

RAÐHÚS Í VESTURBÆ KÓPAVÖGS

Fallegar gönguleiðir í næsta nágrenni

Hús Fasteignir  
allt í MIÐJU BLAÐSINS



GUNNAR ÞORSTEINSSON

Ánægður með samstarfið við Stones

Brotum úr predikunum Gunnars skeytt saman við þekkt lög

FÓLK 38



NADIA BANINE

Hús byggð í raunveruleikapætti

Stjórnendur Innslits/Útlits keppa í húsbýggingum

FÓLK 38



FRÍTT

# FRÉTTABLAÐIÐ

2. október 2006 – 263. tölublað – 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAD Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## MÁNUDAGUR

### Fyrsta bók sinnar tegundar

Áki Árnason og Berglind Sigurðardóttir skrifuðu barnabók um stúlkum sem á tvo feður.

TÍMAMÓT 22



### Borat þarf að fá sér lífverði

Segir Asilya frá Kasakstan sem finnst hann fyrndinn.

TILVERAN 16

### Fjölgun á Suðurnesjum

Aðfluttið umfram brottaflutti á Suðurnesjum voru fleiri á síðasta ári en á öllum síðasta áratug samanlagt. Þriðji hluti greinaflokkus um byggðaþróun er í blaðinu í dag.

GREINAFLOKKUR 18

### Gummersbach vann Fram

Guðjón Valur Sigurðsson skorði sextán mörk fyrir Gummersbach sem vann tólf marka sigur á Fram í gær.

ÍÞRÓTTIR 32



### VEÐRIÐ Í DAG

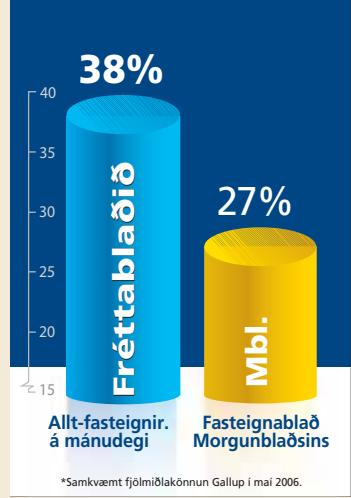


**SUÐLÆGAR ÁTTIR** í dag verður hæg suðlæg átt. Bjartviðri fyrir austan en skýjad og hætt við lítilsháttar vætu sunnan og vestan til. Hiti 5-10 stig.

VEDUR 4

LESTUR MEDAL 18-49 ÁRA

### Lestur á fasteignablöð



## Fólksflæði mest til Íslands

Af Norðurlöndunum hafa Íslendingar hlutfallslega tekið á móti langflestum frá nýju aðildarríkjum ESB síðustu tvö ár. Um tvö prósent Íslendinga koma frá þessum löndum. Fólkið kemur aðallega frá Póllandi.

**VINNUMARKADUR** Íslendingar hafa hlutfallslega tekið við langflestum frá nýju aðildarlöndum Evrópusambandsins ef lítið er á flæði til allra Norðurlandanna síðustu tvö árin. Þetta kom nýlega fram í erindi sem flutt var á alþjóðlegri ráðstefnu á vegum Vinnumálastofnunar. Fjöldi erlendra starfsmanna frá bessum löndum nemur tvéimur prósentum af þeim sem búna á Íslandi.

Norðmenn hafa í heildina tekið við langflestum erlendum starfsmönnum. Þeir tóku við tæplega 42 þúsund manns frá nýju aðildarlöndunum og endurnýjuðu atvinnuleyfi fyrir rúm 27 þúsund. Svið tóku við túu þúsund, Danir svipuðum fjölda, Íslendingar um 5.800 og Finnar aðeins fleirum.

Íslendingar endurnýjuðu tæplega 2.700 atvinnuleyfi.

Ef fólksfjölgunin er skoðuð með tilliti til mannfjölda í viðkomandi löndum trúin Ísland efst með um tveggja prósenta hlutfall. Norðmenn eru næstir með tæpt prósent. Hlutföll annarra þjóða eru mun lægri.

Gissur Pétursson, forstjóri Vinnumálastofnunar, segir greinilegt að aðgangstakmarkanir stjórni ekki flæði vinnuafsls, það sé efnahagsástandið og framboð og eftirspurn á vinnumarkaði sem skipti máli. Gríðarlegur straumur hefur verið til Íslands í sumar og hafa um fjögur þúsund manns komið inn á vinnumarkaðinn hér. Má kannski líkja því við sprengingu.

### ATVINNULEYFI

Veitt fólk frá nýju aðildarríkjum ESB 1. maí 2004 til 30. apríl 2006



„Þetta hefur verið stöðugt flæði og ef eitthvað er hefur það aukist frá opnuninni 1. maí. Við erum að tala um að fjögur þúsund manns hafi komið inn á vinnumarkaðinn í sumar og þá fyrst og fremst frá

Póllandi. Það virðist ekki koma fram neinn slaki í eftirspurninni eftir vinnuafli,“ segir hann.

Norðurlöndin eiga öll við svipuð vandamál að striða því erfitt er að stjórna flæðinu. Stöðugt birtast fréttir um félagsleg undirboð á vinnumarkaði og mál koma inn á borð skattyfirvalda, lögreglu og verkalýðsfélaga.

Misjafnt er hvernig Norðurlöndin hafa tekið við fólk frá nýju aðildarríkjum ESB. Íslendingar og Finnar höfðu miklar aðgangstakmarkanir en opnuðu fyrir flæði 1. maí með skráningu. Danir og Norðmenn hafa slakað á aðgangstakmörkunum en Svíar hafa haft galopinn vinnumarkaði í rúm tvö ár og hafa haft litla sem enga stjórn á þróuninni.

- ghs / sps



**BAÐAÐUR BLEIKU LJÓSI** Hófði var lýstur upp með bleiku ljósi í gærkvöldi í tilefni af alþjóðlegu árveknisátaki um brjóstakrabba-mein. Krabbameinstaflið tekur þátt í átakini í sjóunda sinn í ár. Brjóstakrabba-mein er algengasta krabbamein íslenskra kvenna og má tiunda hver þeirra búast við að fá sjúkdóminn. Björn Ingi Hrafnsdóttir forstjóri Krabbameinstaflagsins voru viðstödd athófnina í gær.

FRÉTTABLAÐID/HÖRDUR

Fjölskylduharmleikur í Ósló:  
**Skaut þrjár systur sínar til bana**

**NOREGUR** Þrjár systur á þrítugsaldri fundust látnar í Kalbakken-hverfinu í Ósló um klukkan átta að íslenskum tíma í gærkvöldi. Þær höfðu verið skotnar til bana og var bróðir þeirra handtekin skómum síðar grunaður um verknaðinn.

Bróðirinn fannst um klukkustund síðar í Haugenstua-hverfinu. Þegar löggreglan fann manni mun hann hafa sagt: „Ég er líklega sá sem bið leitið að. Áður hafði löggreglan beðið fjórmenningu í nágrenni staðarins þar sem maðurinn fannst að yfirgefa íbúð sína vegna þess að grunur lék á um að hann ætlaði að myrða það fólk næst. Upplýsingar um tengsl mannsins við það fólk, eða hvað manninum gekk til með verknaðinum, liggja ekki fyrir. Hann var þó fluttur á sjúkrahús eftir að hann var handtekin og telja norskir fjölniðar að hann eigi við geðræn vandamál að striða. - sh

Viðræður Kaupþings og Fl Group um kaup á Icelandair halda áfram:

## SAS sýnir Icelandair áhuga



RÆTTUM KAUP Forsvarsmenn SAS hafa borið við Icelandair sem FL Group ræðir nú sölu á.

Talið er að upphæðirnar sem rætt er um við sölu félagsins séu á bilinu 42 til 46 milljarðar fyrir rekstrarvirði félagsins, sem er eigið fé að viðbættum vaxtaberandi skuldum. Ef miðað er við eðlilega skuldsetningu er eigið fé metið á 24 til 28 milljarða. Eign FL Group í Icelandair er hins vegar bókfærð á átta milljarða. Söluhagnaður næmi því 16 til 20 milljörðum króna.

Aðilar samningavíðædnanna vörðust allra fréttir um gang mála, en búist er við að niðurstaða viðræðna liggi fyrir nokkrar daga.

Til stóð að skrá félagið á markað en sú ákvörðun biður líklega nýrra eigenda.

**Náttúruvernd og nýting náttúruauðlinda**

Opinn morgunfundur Samtaka iðnaðarins fimmtudaginn 5. október á Hótel Nordica. Sjá nánar dagskrá á [www.si.is](http://www.si.is)

**SI**  
Samtök iðnaðarins



Jóhann, fékk Laughton nokkuð káldar kveðjur?

„Nei, við kvöldumst hlýlega, enda ágætir persónulegir vinir eftir að hafa gengið saman í gegnum eitt og annað síðastliðin ár.“

Jóhann Benediktsson, sýslumaður á Keflavíkflugvelli, kvæddi Mark Laughton, yfirmann flotastöðvar varnarliðsins, með virktum á laugardag.

Bóndi á níræðisaldri:  
**Féll af baki við smölu og lést**

**BANASLYS** Karlmaður á níræðisaldri lést eftir að hann fellt af hestbaki ofarlega í Laxárdal í Dalasýslu í fyrradag. Maðurinn var bóndi og var við smálmannsku þegar slysíð varó. Að sögn löggreglu virðist sem að hesturinn hafi hnotið um þúfu með þeim afleiðingum að maðurinn féll af baki. Maðurinn var hjámlaus og er talið að hann hafi látt samstundis.

Að sögn löggreglunnar á Búðardal er málid enn í rannsókn. Ekki er unnt að greina frá nafni mannsins að svo stöddu.

- sh

Flug til Bandaríkjanna:  
**Má taka gloss og handáburð**

**NOREGUR** Bandarísk stjórnvöld hafa nú endurskoðað hertar reglur frá því í byrjun ágúst og leyfa að einhverju leytí vökva í handfarangri í flugi, ef marka má nýlega frétt norska dagblaðsins Aftenposten.

Blaðið segir að nú megi á nýjan leik taka vökva á borð við gloss og handáburð sem keyptur er í fríhöfnum með sér um borð í vélar á leið til Bandaríkjanna.

Bresk stjórnvöld hafa líka endurskoðað hertar reglur sinar og leyfa farþegum nú að hafa litla ferðatösku sem handfarangur.

- ghs

#### BJÖRGUN

#### Fjórir týndust á fjöllum

Björgunarsveitir leituðu í gær stúlkum sem villtist í göngum á Brekknahæði, milli Vopnafjarðar og Bakkafjarðar. Hún fannst heil á húfi undir kvöld. Tveggja gangnamanna var leitað á sömu heiði og fundust þeir heilir á húfi. Þá var manni bjargað úr sjálflheldu ofarlega í Ingólfssjalli.

Kona á sextugsaldri lést þegar ekið var á hana í fyrrinótt:

## Talin hafa látt samstundis

**BANASLYS** Kona á sextugsaldri lést þegar ekið var á hana á gatnamótum Miklubrautar og Háaleitisbrautar á fjórða tímanum í fyrrinótt. Konan var á gangi á afrein sem liggur af Miklubraut inn á Háaleitisbraut til suðurs þegar bíl var ekið af Miklubraut inn á afreinina og á konuna. Talið er að hún hafi látt samstundis. Konan er 21. manneskjan sem lætur lífið í umferðinni það sem af er ári. Ekki er unnt að greina frá nafni hinnar látnu að svo stöddu.

Karlmaður sem var á gangi með konunni slapp ómeiddur en ökumaður bílsins, karlmaður á brítugsaldri, var fluttur ásamt



**LÖGREGLA** Miklubraut var lokað í um tvær stundir vegna hins hörmulega slyss.

vitnum á slysadeild til aðhlynningar og áfallahjálpar.

Miklabraut var lokað í um tvær klukkustundir á meðan unnið var á vettvangi. Þá voru sex teknir fyrir ölvunararkstur um nöttina, þar af einn sem ók framhjá lokunum lögreglu á vettvangi banaslyssins.

Mjög margt var í miðborginni í fyrrinótt. Mikið var um ölvun og voru sex handteknir fyrir ölvun á almannafærri. Leigubílstjórar borgarinnar höfðu ekki undan að flytja fólk til og frá skemmtistöðum og brugðu því fjlölmargir á það ráð að ganga jafnvel langar leiðir eftir stofnbrautum til og frá miðbænum. Ekki er vitað hvort konan sem lést hafi verið á gangi sökum þessa.

- sh

Velti bíl við Grundarfjörð:

## Hlaut innvortis meiðsl í bílveltu

**LÖGREGLA** Karlmaður velti bíl sínum við Grundarfjörð í fyrrinótt. Billum fór nokkrar veltur og var TF-Lif, þyrla Landhelgisgæslunnar, kölluð út um klukkan fimm til að sækja manninn, sem talinn var hafa hlotið innvortis meiðsl.

Hann hafði fyrst verið fluttur á heilsugæslustöðina á Grundarfjörð. Pyrlan flaug svo með hann á sjúkrahús í Reykjavík.

Maðurinn er ekki sagður í lífshættu. Að sögn löggreglu er hann grunaður um ölvunararkstur. Þá urðu tvær bílveltur til viðbótar á Snæfellsnesi í fyrrinótt, báðar á Fríðarárhöi. Í þeim meiddist enginn teljanlega. - sh



Á MIÐNESHEIDI Mikill fjöldi herstöðvaandstæðinga fór í skoðunarferð um varnarliðssvæðið fyrrverandi í fylgd leiðsögumanna og kryjaði baráttusöngva þrátt fyrir bann við háreysti.

FRÉTTABLAÐIÐ/VÍKURFRÉTTIR

## Herleysinu fagnað

Andstæðingar hersetu Bandaríkjamanna á Íslandi komu saman á Suðurnesum og í Reykjavík í gær og fögnum brotthvarfi hersins. Sjötíu manns fóru í skoðunarferð um varnarliðssvæðið og á NASA hélt Jón Baldvin Hannibalsson ræðu.



VOPNIN KVÖDD Jón Baldvin Hannibalsson flutti hátíðarræðu fyrir fullu húsi á NASA við Austurvöll. FRÉTTABLAÐIÐ / VILHELM

og var aðgerðingamáður vinstrí grænna, sem var í ferðinni. „Manni auðnaðist sú gæfa að lifa þennan dásamlega dag og veðurguðirnir léku við hvern sinn fingur og voru greinilega mjög hamingjusamir með að herinn frá Írak“. Sveðið telst þó enn vera varnarliðssvæði og því var hópnum gert að lúta stróngum reglum sem bönnuðu meðal annars háréysti og ósæmilega hattsemi.

En brotthvarfi varnarliðsins var fagnað víðar. Þjóðarhreyfingin með lýðræði hélt almennan borgarafund og hátið á NASA við Austurvöll í gær af því tilefni, sem bar nafnið „Vopnini kvödd“.

Á fundinum flutti Jón Baldvin Hannibalsson, fyrrverandi utanríkisráðherra og sendiherra Íslands í Bandaríkjunum, innblásna hátíðarræðu auk þess sem ýmsir listamenn stigu á svíð. Rit höfundurinn Pétur Gunnarsson flutti árvap, og læknirinn og varpingkona Sjálfstæðisflokkssins Katrín Fjeldsted las ljóð sem, Matthías Johannessen orti í tilefni dagsins, og ber nafnið „1. október“.

„Því var svo vel tekið að hún var beðin að koma á svíðið að lesa það aftur,“ sagði Hans Kristján Árnason, einn forvígismanna Þjóðarhreyfingarinnar. Hann kvaðst ánægður með samkomuna. „Það var ljómandi vel mætt og samdóma álit allra að þetta hafi verið með smekklegustu samkomum sem haldnar hafa verið.“ Þá segir hann ræður þeirra Jóns Baldvins og Péturs tímamótaræður sem eflaust endi í sögubókunum. stigur@frettabladid.is

Sunday Times:  
**Sýnir myndband með Atta**

**BRETLAND, AP** Myndband af Mohammed Atta, sem flaug farbegavél á annan Tvíburturnanna í New York í september 2001, var birt á vefsíðu Sunday Times í gær.

Þetta er í fyrra sinn sem myndbandið er sýnt opinberlega.

Myndbandið mun hafa verið tekið upp í þjálfunarþúðum al-Kaída í Afganistan í janúar 2000 og ætlað til sýningar eftir dauða Atta. Á upptökunni, sem er hljóðlaus, sést hann grínast við félaga sinn og halda svo ræðu, alvarlegur í bragði.

Á myndbandinu sjást einnig myndir af Osama bin Laden, leiðtoga al-Kaída hryðjuverksamtkannana. - smk

Óprúttir í Reykjavík:  
**Margir keyra á og stinga svo af**

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglunni í Reykjavík var á laugardag tilkynnt um sex tilvik þar sem ekki hafði verið á mannlauðar fribreiðar og síðan stungið af. Alls hafa 65 slík tilvik verið skráð í september.

Alls var tilkynnt um 543 umferðaróhöpp til löggreglunnar í Reykjavík í september. Að meðaltali eru það rétt riflega 18 óhöpp á degi hverjum. - sh

#### DANMÖRK

#### Tilvistarstefnan boðin upp

Eintak af Annaðhvort – eða eftir Søren Kierkegaard verður boðið upp í desember. Bókin er frá árinu 1849 og í henni er áritun höfundar til Hans Christians Andersen. Fjölskyldan sem lumaði á eintakinu gerði sér víst enga grein fyrir verðmæti bókarinnar.

Mannskætt slys í Kanada þegar samgöngumannvirki fél saman:

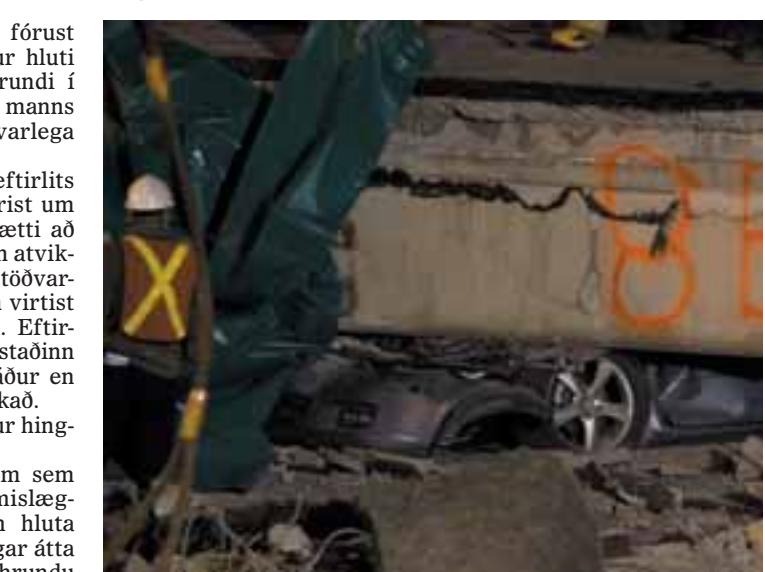
## Fimm fórust er brú hrundi

**KANADA, AP** Minnst fimm manns fórust þegar tæplega tuttugu metra langur hluti brúar á mislægum gatnamótum hrundi í Montréal í Kanada á laugardag. Sex manns liggja á sjúkrahúsi og eru tveir alvarlega slasaðir.

Að sögn talsmanns samgöngueftirlits Quebec-fylkis höfðu ábendingar borist um að eitthvað væri ekki eins og það ætti að vera á brúnni um klukkutíma áður en atvik-ið varð, segir í frétt TVA-sjónvarpsstöðvarinnar af slysinni. Fram kom að brúin virtist hafa lækkað um nokkra þumlunga. Eftirlitsmaður var þegar í stað sendur á staðinn og var hann mættur um hálftíma áður en slysíð varð, en brúnni var þó ekki lokað.

Brúin var byggð árið 1970 og hefur hingað til staðist öll öryggispróf.

Þetta er í annað sinn á sex árum sem mannskætt slys verður þegar brú á mislægum gatnamótum hrynnur í þessum hluta Montréal. Árið 2000 fórst maður þegar áttu 70 tonna stólpars brúar í byggingu hrundu ofan á bíl hans.



LEITAD AÐ FÓLKU Björgunarmenn leita að fólkum í brakinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

#### BÍLL DAGSINS

#### VT960 MITSUBISHI LANCER 1.6

Nýskr. 11.03 - Sjálfskiptur - Ekinn 28 þús. - Allt að 100% lán.



Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opið: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.

Hver var að segja  
að hann langaði  
til að fara út á land?



### Hilux - Enn betur útbúinn!

Nú er tækifæri til að eignast nýjan Hilux Double Cab, fjallkóng, vinnuþjark og borgarbarn sem enginn stenst snúning við íslenskar aðstæður. Nú bjóðum við Toyota Hilux DC með veglegum aukahlutapakka, 31" heilsársdekkjum, dráttarbeisli og þokuljósum að verðmæti 219.000 kr.

Þú færð ekki styrk og öryggi á hagstæðara verði.

Nýr Hilux með 2,5 lítra D-4D samrásainnspýtingar dísilvél er rýmri, hljóðlátari og rennilegri. Togið er einstakt, 260 Nm á 1600–2400 snm (í fjórhljóladrifni). Hilux er byggður á sterkri, sjálfstæðri grind úr sérryðvörðu stáli, er með háan undirvagn og af stöðluðum öryggisbúnaði má nefna t.d. loftpúða hjá báðum framsætum og ABS-hemlakerfi.

Verð **2.930.000 kr.\***



31" Heilsársdekk



Dráttarbeisli



Þokuljós á framstuðara

Aukahlutapakki að verðmæti 219.000 kr.\*



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

\*Gildir fyrir Toyota Hilux Double Cab

Toyota Kópavogi  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570-5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460-4300

Toyota Reykjanesbær  
Njarðarbraut 19  
Reykjanesbær  
Sími: 420-6600

Toyota Selfossi  
Fossnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480-8000

Toyota Austurlandi  
Miðási 2  
Egilsstaðir  
Sími: 470-5070

GJALDMIÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjalur	69.91	70,25
Sterlingspond	130,75	131,39
Evrar	88,53	89,03
Dönsk króna	11,87	11,94
Norsk króna	10,752	10,816
Sænsk króna	9,536	9,592
Japansk jen	0,5926	0,5926
SDR	103,15	103,77
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
	122,4036	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		

Michael E. Porter á Íslandi:  
Porter verður  
heiðursdoktor

**HEIMSÓKN** Michael E. Porter, professor við Harvard-háskóla, sem talinn er einn fremsti hugsuður heims á svíði stefnumótunar og stjórnunar, verður sæmdur heiðursdoktorsnafnbóti við viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands í dag.

Porter er á landinu á vegum Capacent Gallup og mun halda erindi um skýrslu sem hann hefur unnið um samkeppnishæfi landsins.

Eftir heimsókn sína til Íslands mun Porter fara rakleiðis til Rússlands og ræða þar við forseta landsins, Vladimir Pútín. - sh

Prófkjör Sjálfstæðisflokkssins:  
**Sækist eftir  
fjórða sæti**

**STJÓRNMÁL** Döggi Pálsdóttir hæstarþarlögmaður gefur kost á sér í fjórða sæti á framboðslistu Sjálfstæðisflokkssins í Reykjavík. Döggi er lögfræðingur frá Háskóla Íslands og hefur um tíu ára skeið rekið eigin lögmannsstofu og fasteignasölu. Einnig er hún aðjúnkt við lagadeild Háskóla Íslands í Reykjavík.

Döggi hefur gegnt trúnaðarstörfum fyrir Sjálfstæðisflokkinn meðal annars sem varaformáður Hvatar, félags Sjálfstæðiskvenna í Reykjavík. -jóá

**LÖGREGLURÉTTIR**  
**Ofsaakstur í Reykjavík**  
Fimm voru teknir fyrir af hraðan akstur í fyrinnótt. Einn var tekinn á 139 kílómetra hraða á Kringlumýrarbraut þar sem hámarkshraði er 80 km og annar á Sæbraut á 137 kílómetra hraða þar sem hámarkshraði er 60. Hann var svíptur ókuleyfi á staðnum.

Guðfinna S. Bjarnadóttir, rektor Háskólans í Reykjavík, hellir sér út í stjórnmalin:

## Stefnir á 3. sætið í Reykjavík

**STJÓRNMÁL** Guðfinna S. Bjarnadóttir, rektor Háskólans í Reykjavík, hefur ákvæðið að gefa kost á sér í 3. sæti á framboðslista Sjálfstæðisflokkssins í Reykjavík fyrir komandi þingkosningar. Guðfinna tilkynnti þetta á blaðamannafundi í Iðnó í gað.

Guðfinna segist lengi hafa haft áhuga á að gerast þingmaður en ákvörðunin nú hafi þó átt sér stuttan aðdraganda. Hún hyggst ljúka þessu skólaári ef stjórn skóla gerir ekki athugasemdir við það. Hún mun síðan í framhaldinum taka ákvörðun, út frá genginu í prófkjörinu og í samráði við stjórn skóla, um hvort hún haldi áfram sem rektor.

Spurð um væntingar sínar segist Guðfinna alltaf vera baráttuglöð og bjartsýn. „En að sama skapi er ég mjög raunsæ og mun sætta mig algjörlega við dóm kjósenda.“

Guðfinna er með MA-gráðu í sálfræði og doktorsgráðu í árangursstjórnun frá West Virginia University. Hún hefur starfað sem rektor HR frá árinu 1998 og setið í stjórnum fjölmargra fyrirtækja og í ýmsum nefndum og ráðum á Íslandi og í Bandaríkjum.

Áður hafa Ásta Möller og Illugi Gunnarsson lýst yfir framboði í 3. sætið. Þá stefnir Pétur H. Blöndal á 2. til 3. sæti og Birgir Ármannsson á 3. til 5. sæti. - sh



Á LEID Í PRÓFKJÖR Guðfinna segist bjartsýn og baráttuglöð að eðlisfari en jafnframt raunsæ.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRDUR

Erill hjá Keflavíkurlöggreglu:

## Hávaði og slagsmál í Keflavík

**LÖGREGLUMÁL** Löggreglan í Keflavík hafði í nógu að snúast í fyrri notti, en ölvun, slagsmál og hávaðaútköll settu svip sinn á nöttnina.

Tvær minniháttar líkamsárasir voru tilkynntar, önnur á skemmtistaðnum H-punktinum og hin á Njarðarbraut.

Þá voru tvær rúður brotnar, önnur í verslun að Hólmgarði 2 og hin hjá Lyfjum og heilsu í Suðurgötu. Þar hafði hins vega ekki verið farið inn, og því virðist sem um hreina skemmdarfýsn hafi verið að ræða.

Þá var einn ökumaður stöðvaður grunaður um ölvun. - sh

## Alvarlegar ásakanir á Bush og stjórn hans

Bandaríkjaforseti og stjórn hans fá harða útreið í bók virts blaðamanns sem gefin verður út í dag. Par eru ríkisstjórnin og George W. Bush sökuð um að fela fyrir þegnum landsins hversu víðtæk og alvarleg upplausnin í Írak er orðin. Jafnframt kemur fram að Henry Kissinger sé orðinn einn aðalráðgjafi Bush.

**BANDARÍKINN, AP** George W. Bush Bandaríkjaforseti reynir að leyna því hversu alvarlegt ástandið er orðið í Írak, segir í bókinni State of Denial, eða Ríki afneitunar, eftir virtan bandarískan blaðamann, Bob Woodward. Bókin kemur út í dag.

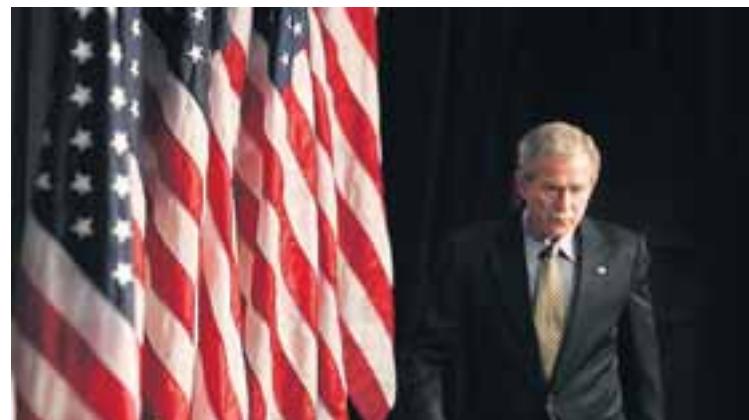
„Uppreisnarseggirnir vita hvaða þeir eru að gera, þeir pekkja hversu víðtæki ofbeldið er og hversu mikil áhrif það hefur,“ sagði Woodward nýlega í fréttaviðtali við breska ríkisútvarpið, BBC, og bætti við að bandarískar þjóðin hefði aftur á móti ekki hugmynd um hið sama.

Bush og talsmenn Hvítá hússins hafa reynt að afneita upplýsingum sem í bókinni er að finna. Sagði Tony Snow, talsmaður Hvítá hússins, að bókin væri líkt og „bómullarsykur“ sem víróist matarmakkill, en „bráðnar við snertingu“.

Woodward, sem starfar sem aðstoðarritstjóri Washington Post, hefur skrifð tvær aðrar bækur um Bush og stjórn hans, en hefur hingað til að mestu leytíði vera að gagnrýna forsetann. Bækur hans hafa í raun verið taldar til skyldunesningar fyrir stuðningsmenn Bush.

Pó hafa talsmenn Hvítá hússins staðfest þær fregnir sem fram koma í bókinni um að fyrrum utanríkisráðherra Bandaríkjanna, Henry Kissinger, sé nú einn aðalráðgjafi Bush.

Woodward segir Dick Cheney, varaforseta Bandaríkjanna, hafa upplýst sig um að Kissinger, sem starfaði undir Richard Nixon og Gerald Ford forsetum meðan á Víet-



**BANDARÍKJAFORSETI** George W. Bush Bandaríkjaforseti er undir miklu álagi þessa dagana, en í dag kemur bók blaðamannsins virta Bobs Woodward út, þar sem Bush fær afar harða útreið og er sagður lifa í afneitun varðandi ástandi í Írak.

namstríðinu stóð, væri orðinn afar náinn vinur Bush.

„Hann er kominn aftur. Í raun er eins og Henry Kissinger sé einn af fjólskyldunni. Sé hann staddur í þaum getur hann bara hringt og ef forsetinn er laus, þá hittast beir,“ sagði Woodward.

Að mati Kissingers geta Bandaríkjamenning ekki yfirgefið Írak fyrir en sigur er í hönd, að sögn Woodwards.

„Petta er heiland. Kissinger hefur endurvakið Vietnamstríði,“ sagði Woodward, sem var einn

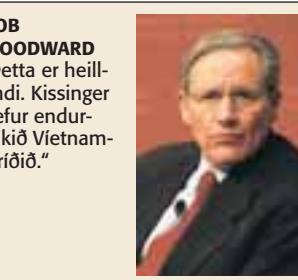
tveggja blaðamanna sem komu upp um Watergate-hneykslið í tíð Nixon.

Í bókinni segir jafnframt að Andrew Card, fyrrverandi starfsmannastjóri Hvítá hússins, hafi í tvígang reynt að fá Bush

til að reka varnarmálaráðherra landsins, Donald Rumsfeld, í seinna skipti með aðstoð Lauru, eiginkonu Bush. Umleitan peirra bar þó ekki árangur.

Bókin kemur í bókabúðir vestra í dag og gera má ráð fyrir að hún seljist afar vel.

smk@frettabladid.is



**BOB WOODWARD**

„Petta er heiland. Kissinger hefur endurvakið Vietnamstríði.“

## BRASÍLÍA

### Priggja daga þjóðarsorg

Luiz Inacio Lula da Silva, forseti Brasilíu, lýsti yfir priggja daga þjóðarsorg í landinu eftir að Boeing 737 farþegaflugvél með 155 manns innanborðs hrappaði í skógun Amazon á föstudag. Talið er að allir um borð hafi farist.

### Da Silva sigurstranglegur

Kosningar fóru fram í Brasilíu í gær. Bentu skoðanakannanir til að nýverandi forseti, Luiz Inacio Lula da Silva, bæri sigur úr býtum. Bíust var við að yfir 125 milljón Brasilíumenn myndu kjósa, svo gera má ráð fyrir að talningin taki nokkra daga. Kjósendum ber skylda til að nota atkvæði sitt í Brasilíu.

## NÝ & BETRI

### Nýr og betri Lífsstíll

Afslappandi og uppyggjandi vikudögur fyrir konur á lúxushótelinu Princesa Yaiza. Nýr og betri lífsstíll, þar sem reyndir leiðbeinendur halda frábær námskeið. Heil vika af leikfimi, yoga, slökun, fyrilestrum, thai-nuddi, dansleikfimi og fleiru. Segðu streitunni strið á hendur og endurskapaðu eigin persónu í haustavintýri á Lanzarote.

Verð: 77.500,-

17.-24. október 2006

Byggðu upp líkama og sál 17.-24. október

m.v. 2 saman í svítu. Innihafið í verði: Flug, skattar, gisting með morgunverði, námskeið og námskeiðsgagn.

www.sumarferdir.is

Sími 575 1515



**SUMAR FERÐIR**  
— ERU BETRI EN AÐRAR!

## VEDURSPÁ

um hádegi »



um hádegi »

Kaupmannahöfn	16°C skúrir	London	20°C skúrir	Alicante	29°C hálfskýjað
Billund	15°C rigning	París	17°C skúrir	Mallorca	26°C hálfskýjað
Oslo	13°C rigning	Frankfurt	18°C rigning	Algarve	25°C hálfskýjað
Stokkhólmur	16°C skúrir	Friedrichshafen	23°C skúrir	Krit	25°C hálfskýjað
Gautaborg	15°C rigning	Berlin	19°C skúrir	Las Palmas	28°C heiðskírt

\* Vindhraði er í metrum á sekundú.

ÓDÝRASTA ADSL TENGING Á ÍSLANDI

# ADSL VERÐHRUN!

512  
Kb/s

ÓTAKMARKAÐ  
NIÐURHAL!

BTNET  
flárrit better • meiri hræði

ÓTAKMARKAÐ  
NIÐURHAL!

Eingöngu  
hjá BT!



1.990

• 3.990



Hefur þú séð íslenska kvíkmynd á árinu?

Já	35%
Nei	65%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Ertu ánægð(ur) með að herinn sé farinn?

VÍSIR

## AUSTURRÍKI

### Stjórnin fallin

Pingkosningar voru haldnar í Austurríki í gær. Þegar öll atkvæði nema utankjörstaðaattkvæði höfðu verið talið var ljóst að stjórnin væri fallin og að Sósíaldemókratar hefðu náð afar naumum meirihluta. Þó úrslitin hefðu ekki verið gerð opinber benti flest til að Alfred Gusenbauer yrði næsti kanslari landsins.

## BOSNÍA

### Sterk ítok þjóðernisflokk

Bosníumenn kusu nýtt þing í gær, sem ætlað er að brúa bílið sem enn ríkir meðal þeigna landsins eftir borgarastriðið þar árin 1992 til 1995, sem og að leiða Bosníu inn í Evrópusambandið. Þjóðernisflokkar eiga mjög sterk ítok i landinu, þó sifell fleiri Bosníumenn líti nú til flokka sem eru hlynntir frekari sameiningu innan landsins.



## FLUGPING 2006

HOTEL NORDICA 4. OKTÓBER 2006

### Íslensk flugmál í brennidepli

- 08:30 Afhending þinggagna hefst.
- 09:00 Setning Flugpings 2006  
Sturla Böðvarsson samgönguráðherra
- 09:10 Ávarp Dr. Assad Kotaite fyrrum forseta fastaráðs ICAO
- Kröfur samfélagsins til flugsins**  
Umraðustjóri: Ómar Benediktsson forstjóri
- 09:30 Demands on Modern Air Transport  
Kieran Daly, ritstjóri Flight International
- 09:45 Kröfur til íslenskra flugstarfsemi  
Pórgeir Pálsson, flugmálastjóri
- 10:00 Pallborðsumræður um kröfur til flugsins
- 10:30 Kaffihlé
- Tækifæri og þarfir flugsins**  
Umraðustjóri: Þór K. Maack framkvæmdastjóri
- 10:45 Opportunities and Needs of the Air Transport Industry  
Brian Pearce, aðalhagfræðingur IATA
- 11:00 Tækifæri og þarfir Icelandair  
Jón Karl Ólafsson, forstjóri Icelandair
- 11:15 Tækifæri og þarfir Air Atlanta Icelandic  
Hannes Hilmarsson Forstjóri Air Atlanta Icelandic
- 11:30 Pallborðsumræður um tækifæri og þarfir íslenskra flugstarfsemi
- 12:15 Hádegisverður á Hótel Nordica
- Skipan flugmála á Íslandi**  
Umraðustjóri: Bjarni Benediktsson, þingmaður og varaformaður Flugráðs
- 13:30 Restructuring of Civil Aviation in Denmark  
Kurt Lykstoft Larsen, flugmálastjóri Danmerkur
- 13:45 Markmið breytts skipulags íslenskra flugmála  
Hilmar B. Baldursson flugrekstrastjóri Icelandair
- 14:00 Pallborðsumræður um skipan íslenskra flugmála
- 14:45 Kaffihlé

### Rekstur íslenska flugsamgöngukerfisins

Umraðustjóri: Haukur Hauksson varaflugmálastjóri

- 15:00 Rekstur Keflavíkurflugvallar  
Björn Ingi Knútsson, flugvallastjóri à Keflavíkurflugvelli
- 15:15 Rekstur íslenskra flugsamgangna  
Jón Karl Ólafsson, forstjóri Icelandair
- 15:30 Pallborðsumræður um rekstur flugsamgöngukerfisins
- 16:30 Samantekt  
Ragnhildur Hjaltadóttir ráðuneytisstjóri
- 17:00 Flugbingi 2006 slitið - Möttaka í boði samgönguráðherra



Skráning fer fram á [www.flugmalastjorn.is](http://www.flugmalastjorn.is)

Skólameistari Menntaskólans á Egilsstöðum íhugar að lögsækja Persónuvernd:

# Vill myndavélar á gangana

**ÖRYGGISMÁL** Skólameistari Menntaskólans á Egilsstöðum, Helgi Ómar Bragason, segir að hann sé að skoða hvort grundvöllur sé fyrir að kæra úrskurð Persónuverndar vegna öryggismyndavéla á heimavist skólanum. Stofnunin hafði áður úrskurðað að skólanum væri ekki heimilt að hafa öryggismyndavélar á göngum heimavist arinnar.

Enn er heimilt að hafa myndavélnar á almennum svæðum og utandyra en Jón Ómar segir það ekki nóg. „Það hafa verið framin skemmdarverk og stolið úr herbergjum hérna. Þetta er liður í að

sporna við því.“ Særún María Gunnarsdóttir hjá Persónuvernd segir að myndavélnar hafi fyrst verið bannaðar í framhaldi af öðru mál. „Þetta var tilkomið vegna ábendinga í kjölfar sambærilegs málss á Sauðarkróki þar sem rafraðni verkun var hagað með svipuðum hætti á heimavist. Það mál var tekið upp sem frumkvæðismál og til að gæta jafnraðis var þetta sett í svipaðan farveg.“

Lilja Kristín Jónsdóttir, formaður nemendafélags ME, segir að skiptar skoðanir séu meðal nemenda um ágæti eftirlitsins. „Ég persónlega er ekkert sérlega



### MENNTASKÓLINN Á EGILSTÖÐUM

Skólameistarinn vill koma í veg fyrir skemmdarverk og þjófnaði.

þrifin af þessu en svo eru aðrir sem eru ekkert að hugsa mikil um þetta.“

Sænskir nýnasistar:

## Fjórir handteknir í ferju

**SVÍPJÓÐ** Fjórir sænskir nýnasistar voru handteknir eftir að heir sýndu ferjufarþegum, sem ekki litu út fyrir að vera norrænir, kynþáttafordóma og ofbeldi á laugardag, segir á fréttavef sænska dagblaðsins Dagens Nyheter.

Ferjan Skandinavíuprinsessan var á leið frá Kristiansandi í Noregi til Gautaborgar í Svíþjóð begar mennirnir hófu döglslæti sín og létu ekki af þeim pött starfsfólk ferjunnar hefði skipt sér af þeim.

Ein kona og tveir menn munu hafa verið beitt ofbeldi, að sögn Ola Lindow löggrluþjóns. - smk

# Skólplögnin er í vafasömu ástandi

Skólplögnin á varnarsvæðinu er í vafasömu ástandi, vatnslagnir þarf að endurnýja og breyta þarf rafmagninu til að mæta evrópskum stöðlum. Faglega úttekt þarf að gera á fasteignunum. Kostnaður við breytingar verður gríðarlegur.

**VARNARSVÆÐID** Ýmis vandkvæði fylgja því að taka við því tæplega fimm þúsund manna sveitarfélagi sem brátt stendur autt á Keflavíkflugvelli. Haraldur Magnússon, eftirlitsmaður fasteigna hjá varnarliðinu, léti af störfum nú um helgina. Hann segir að fbúðirnar á svæðinu séu tveggja til fimm herbergja og yfirleitt í ágætis ástandi. Sumar hafi verið endurgerðar en aðrar þurfi að laga, til dæmis séu gluggar farnir að leka í sumum gömlu hússana.

„Skólplögnin er í vafasömu ástandi og ýmislegt þarf að laga. Það er til dæmis ekki búið að endurnýja lagnakerfið nema að litlum hluta og nánast ekkert í jörðu,“ segir hann og telur vatnsleiðslur á mörkum þess að vera ónýtar. „Bandaríkjameinirnir voru með íblöndunarkerfi í vatnini hjá sér og það hefur farið illa með leiðslur og annað.“

Haraldur bendir á að rafmagninu sé stórlega ábótavant samkvæmt evrópskum stöðlum og undir það tekur Helgi Rafnsson, einn eigenda Rafholts. Helgi segir ekki hægt að komast hjá því að breyta og endurnýja rafmagnið á svæðinu. Hægt sé að hafa brautarljósin og radararinn að sextíu voltum en öllu öðru þurfi að breyta í samræmi við evrópska staðla.

„Þetta er stórt verkefni upp á hundruð milljóna ef ekki milljarða króna. Það þarf að athuga hvort hægt sé að endurnýta lagnir í jörðu og væntanlega þyrti að breyta dreifikerfinu fyrir rafmagnið í jörðinni. Við erum að tala um gríðarlega kostnaðarsama aðgerð og ekki hægt að komast hjá



**EFTIRLITSMAÐUR MED FASTEIGNUM** Haraldur Magnússon, eftirlitsmaður með fasteignum á varnarsvæðinu, er í hópi þeirra Íslendinga sem þekkjá varnarsvæðið og ástand fasteigna þar hvað best. Hann telur skólplögnina „í vafasömu ástandi“ og vatnsleiðslur á mörkum þess að vera ónýtar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VÍKURFRÉTTIR

## 877 ÍBÚÐIR

Verðmæti fasteignanna á varnarsvæðinu á Reykjavík nemur líklega minnst tugum milljarða króna sé hægt að koma þeim í verð. Á svæðinu eru flugskýli, hótel, tveir fullbúinir skólar, verslunarhús, þrjú klúbbahús, sjúkrahús, lögreglustöð og svo mætti lengi telja. Blokkaribúðir eru 877 talsins.

Til stóð að loka hundrað þeirra og endurgera fyrir nokkur hundruð milljónir króna. Miðað við 777 ibúðir að verðmæti 12-15 milljónir króna hver gæti heildarverðmæti ibúðanna verið á bilinu níu til ellefu milljarðar króna. Þau eins manns herbergi, sem eru á svæðinu, eru ekki tekin með í reikninginn.

ghs@frettabladid.is

Um 55.000 ferðamenn komu til landsins með skemmtiferðaskipum í ár:

# Síðasta skip sumarsins farið



**STAR PRINCESS** Skemmtiferðaskipið fór á laugardag eftir um níu klukkutíma langa heimsókn. Flestir farþegnara áttu pantandað skoðunarferðir í landi. FRÉTTABLAÐIÐ/HÓRDÚ

ari sökn inn á þennan markað á komandi árum.

Star Princess frá Bermúda var síðasta skemmtiferðaskip sumarsins, en með því eru skip sumarsins orðin 74. Star Princess fór frá Reykjavík á laugardagskvöld

eftir að hafa staldrað við í um níu klukkutíma, en um 1.800 af 2.000 farþegum skipsins áttu pantandað skoðunarferðir hér á landi á þeim tíma. Níu af skemmtiferðaskipum sumarsins stöldruðu við yfir nött.

- sun

# Hollt og gott á mánudegi

## Sjáðu þetta

40 spennandi tegundir

Meðal annars:

- Kjúklingur
- Hummus
- Kjúklingabollar
- Ferskar melónur
- Mozzarella salat
- Romain salat
- Kjúklingabollar í salsaosu
- Kús kús tandoori
- Tortelini m/engifer
- Spelt pasta
- Alabama salat
- Heilhveiti pasta
- Ávaxtasalat í kókósskrysosu
- Kryddfeti í olíu
- Sólþurrrkaðir tómatar
- Ætiþistill

...og margt fleira



Með hverju keyptu salatboxi fylgir  
0.5 ltr. t<sub>2</sub> með í kaupbæti.\*

\*Tilboðið gildir til 31. október.



Rúnar Gíslason  
Matreiðslumeistari og sjónvarpskokkur  
kokkarnir.is

Kjöt & fisktorgið

Laxaréttur  
í chili, engifer og hvítlauk  
Sett í eldfast mótt og eldað í u.p.b.  
10-15 mínútur við um 200°C eða steikt  
á pönnu í um 20 mín.

TILBOÐ  
1.490 kr/kg  
Verð áður 1.989,-

Gildir 2. október eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
skemmtilegast að versla

**Uppskeruhátið**

# Góð til 2.850.000 kr.

Komdu á Uppskeruhátið Brimborgar í dag. Ofurtilboð.

Veldu Ford. Við staðgreiðum gamla bílinn þinn

Pú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl á góðu uppskerutilboði Brimborgar. Pú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford á uppskeruverði.

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukí er kaupverð hæk gengi. Bílasamningur er lán með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru hæk breytingum á vöxtum og gengi erfenda myrta. Rekskráleiga er miðað við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru hæk gengi erfenda myrta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustuetiflit samkvæmt ferli framleidanda og Brimborgar er innihalð i leiguþreðslu og alt að 60.000 km ákstur á tímabilinu. \*\* Staðgreitt 45 dagum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

Aflaðu þér frekari upplýsingar [www.ford.is](http://www.ford.is)

**brimborg**  
Öruggur stáður til að vera á

**NÝR OG BETRI JÚMBÓ Í NÆSTU VERSLUN**

Kársnesbraut 112 | 220 Kópavogi | Sími 554 6999 | Fax 554 6239 | [jumbo@jumbo.is](mailto:jumbo@jumbo.is) | [www.jumbo.is](http://www.jumbo.is)

**550 5600**

**Hringdu ef blaðið berst ekki**

FRETTABLAÐIÐ

Mánuðarkefnið heinir umsu töki á málum

Tvær vikur eru frá valdaráninu í Taílandi:

## Herforingi verður forsætisráðherra

**TAÍLAND, AP** Hershöfðinginn fyrrverandi, Surayud Chulanont, var í gær svarinn í embætti forsætisráðherra Taílands. Tvær vikur eru frá valdaráninu stjórnarhersins þar í landi og völdu yfir-menn hersins Surayud í embættið þrátt fyrir fyrr yfirlýsingar um að herinn myndi ekki sitja lengi við völd.

Surayud, sem er 63 ára



**SURAYUD CHULANONT** Nýr forsætisráðherra Taílands.

og var í hernum í fjóra áratugi, segist ætla að einbeita sér að því að koma friði og jafnvægi á í landinu.

Thaksin Shinawatra, fyrrverandi forsætisráðherra sem bolað var burt á meðan hann var staddur erlendis, var grunaður um viðtæka spillingu.

Gert er ráð fyrir að kosningar fari fram í landinu eftir ár.

- smk



**MÁLPING UM HEILASKAÐA** Markmið málþingsins var að auka umræðu og skilning fólks á hlutskipti einstaklinga með heilaskaða.

## Skilning skortir í samfélaginu

Talið er að um 500 manns hljóti heilaskaða hér á landi árlega. Algengustu orsakir heilaskaða eru umferðarslys og ofbeldisverk. Nú er í bígerð að stofna félag um málefni fólks með heilaskaða.

**HEILBRIGÐISMÁL** Markmið málþings um heilaskaða sem haldið var fyrir helgina var að auka umræðu og skilning á hlutskipti fólks með heilaskaða og þeirra nánasta umhverfi.

Ólöf Bjarnadóttir, tauga- og endurhæfingarlaeknir á Reykjalandi, segir mikilvægt að skilgreina og greina vanda heilaskaða. „Pessi hópur hefur verið falinn í þjóðfélaginu þar sem vandin er ekki sýnilegur utan á fólk. Birtingarmynd heilaskaða getur verið mismunandi, sumir eiga erfitt með að skynja umhverfið, aðrir eiga við minnisskerðingu að striða og enn aðrir missa einbeitinguna.“

Ólöf segir fólk með heilaskaða geta tekið persónuleikabreytingum og það hafi áhrif á alla fjölskylduna. „Skyndilega er komin ný persóna á heimilið og það getur verið erfitt fyrir aðra fjölskyldu meðlimi að horfast í augu við þessar breytingar.“

Ólöf segir heilaskaða og fjölskyldur þeirra oft skorta skilning í

samfélaginu og þess vegna hafi verið ákvæðið að leggja hornstein að stofnum félags aðstandenda og fagfólks um málefni fólks með heilaskaða.

„Af þeim 500 sem sem hljóta heilaskaða árlega greinast 55 með miðlungs- eða alvarlegan heilaskaða og þarf sá hópur á sérhæfðri endurhæfingu að halda,“ segir Ólöf. Hún segir að nú komi um 30 manns á göngudeild Reykjalandar vegna heilaskaða en þar er einnig starfandi teymi um þennan málaflokk.

Ólöf segir algengustu orsakir heilaskaða hjá fullorðnum umferðarslys og ofbeldisverk, en byltur og föll hjá börnum og gamalmennum. Þá fer þeim fjölgandi sem hljóta heilaskaða af völdum ofbeldis. „Heilaskaðar hjá börnum hafa oft alvarlegar afleiðingar á hæfni þeirra því þau skortir bakgrunn til að bæta upp skaðann.“

Ólöf segir auknar kröfur á vinnumarkaði hafa orðið til þess að færri fórnarlömb heilaskaða geti nú stundað vinnu á almennum markaði.

[hugrun@frettabladid.is](mailto:hugrun@frettabladid.is)

Þorvaldur Víðisson miðborgarprestur um vændi:

## Vændiskaup eru ofbeldi ekki viðskipti

**LÖGREGLUMÁL** „Kaup á vændi eru ofbeldi en ekki viðskipti,“ segir séra Þorvaldur Víðisson miðborgarprestur vegna fréttar Fréttablaðsins um að tvær liðlega tvítugar stúlkur frá Póllandi hafi verið hér á einhvers vegum til að stunda vændi.

Þorvaldur segir sjaldan rætt um þá sem eru að sækja svokallaða súlstustaði eða kaupa sér vændi.

„Eg hef nokkrar áhyggjur af kynbræðrum mínum,“ segir hann. „Það er áhyggjuefn að það skuli vera til staðar eftirspurn eftir hlutum af þessu tagi. Karlmann gera sér ef til vill ekki grein fyrir

því hversu mikil siðleysi það er að kaupa sér aðgang að líkama kvenna og stuðla þannig að þessari fornu tegund ofbeldis. Parna er til staðar mikill valdamunur sem á ekkert skyld við karlmennsku og kynlf. Petta er óeðlilegt í alla staði.“

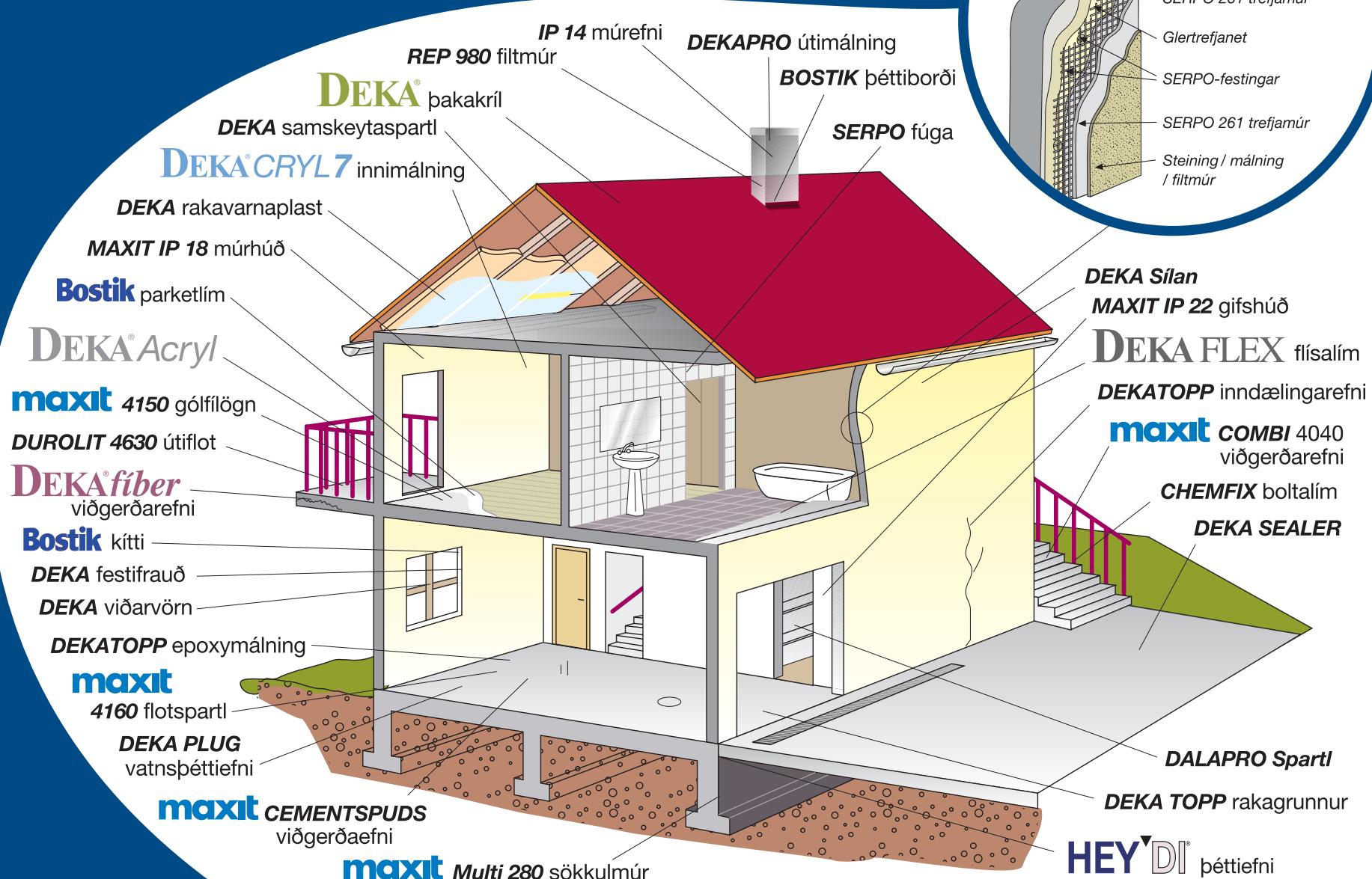
Þorvaldur bendir á að gott innlegg sé að foreldrar, ráðgjafar, kennarar og fleiri fræði unga karlmenn rækilega um hina siðferðilegu hlið kaupa á vændi.

Þessi mál lœöst með þögninni um í samfélaginu, hvort sem um sé að ræða þá starfsemi sem fram fer á súlstöðum eða sölu vændis.

- jss

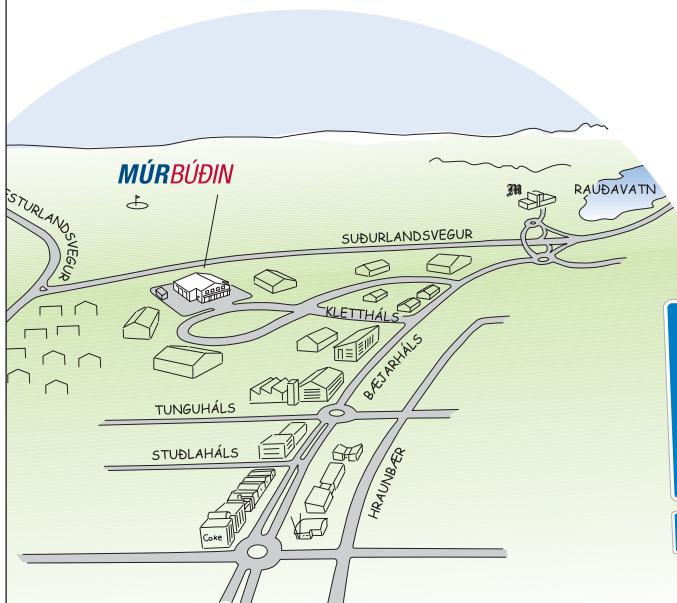
# Allt til alls!

Á góðu verði fyrir alla – alltaf



## Málning, mún- og þéttiefni fyrir húsið

Við bjóðum þig velkominn nýja verslun Múrbúðarinnar á nýjum stað að Kletthálsi 7. Þar bjóðum við glæsilegt úrval af hvers kyns byggingavörum, verkfærum og tækjum á góðu verði fyrir alla – alltaf.



# MÚRBÚÐIN

Byggingavöruverslunin í Árbænum

Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is

Akureyri - Húsavík

# BREYTTUR OPNUNARTÍMI ÚTIBÚA

Nú eru útibú bankans  
opin frá kl. 9.00 - 16.00  
alla virka daga.

Opið í Kringluútibúi frá  
kl. 10.00 - 18.00 alla virka daga



FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

65 skattfrjálsar  
milljónir í október

Hringdu núna  
**561 7757**

Kíktu á netið  
**www.das.is**

**Hummer H3**  
+ 5 milljónir í skottinu  
ef þú átt tvöfaldan miða!

Kauptu miða í Happdrætti DAS.  
Einfaldur miði kostar aðeins 1.000 kr.  
á mánuði eða 230 kr. fyrir hvern útdrátt.  
Búum öldruðum áhyggjulaust ævikvöld.

HAPPDRÆTTI  
**das**  
-vinnungur í hverri viku

Deiliskipulag sunnan Hringhelli tilbúið um áramót:

## Ósátt við mengun

**HAFNARFJÖRDUR** Svala Heiðberg, íbúi á Völlunum í Hafnarfirði, er afar ósátt við mengunina frá malbikunarstöðinni Hlaðbæ-Colas við Hringhelli og skilur ekki hvers vegna deiliskipulag er ekki afgreitt þannig að fyrirtækið geti hafið byggingaframkvæmdir á nýjum stað.

Bjarki Jóhannesson, svíðsstjóri hjá Hafnarfjarðarbær, segir að verið sé að deiliskipuleggja mörg iðnaðarhverfi í Hafnarfirði en deiliskipulagið fyrir hverfið sunnan við Hringhelli eigi að vera tilbúið um áramót. Framkvæmdir Hlaðbæjar-Colas geti hafist síðla vetrar eða snemma næsta vor. - ghs



**SVALA HEIÐBERG** Þýr í grennd við malbikunarstöðina. Kveðst ekki skilja hvers vegna deiliskipulag hefur ekki verið afgreitt.

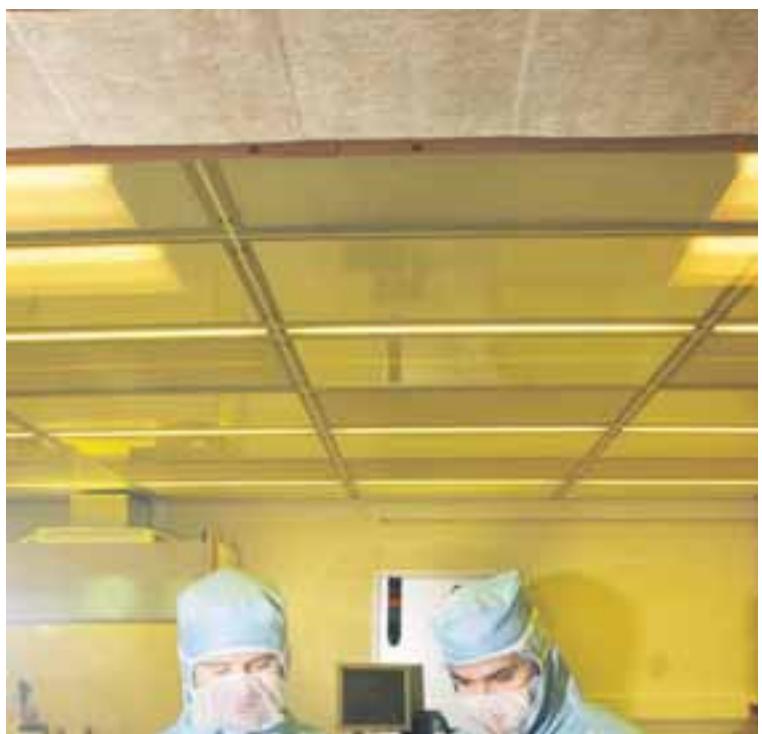
Fangar grípa til eigin refsingar:  
**Tattúveruðu  
enni morðingja**

**BANDARÍKIN, AP** Fangar í fangelsi í Indiana í Bandaríkjunum munu hafa sett húðflúr á enni barnsmorðingja nokkurs sem situr í fangelsi með þeim. Að sögn fangelsisyfirlvalda, stendur nú „hefnd Katie“ á enni mannsins.

Fanginn var dæmdur í lífstiðarfangelsi fyrir að hafa misnotað kynferðislega og banað tíu ára gamalli telpu, Katie að nafni, í fyrra.

Mynd af húðflúruðu enni mannsins bírtist í síðustu viku á bandarískri bloggsíðu, þar sem fjallað er um glæpi gegn konum og börnum.

Tveir fangaverðir hafa verið reknir, grunaðir um að hafa fjölfaldað í óleyfi ljósmyndina sem tekin var í rannsóknarskyni, og sett á vefsíðuna. - smk



**VÍSINDAMENN VIÐ STÖRF** Unnið er með smæstu stærðirnar í rykfríu hreinherbergi. Full loftskipti eru á þrjátíu sekúndna fresti og er lýsingin gul svo betur megi vernda ljósnað efni sem þar eru notuð.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRDUR

## Rykkornin eru risavaxin

Örtæknikjarni hefur verið opnaður í Háskóla Íslands. Örtækni nýtist flestum raunvísendagreinum og eru væntingarnar sem bundnar eru við nýja tækjakostinn risavaxnar.

**MENNTAMÁL** Örtæknikjarni hefur verið tekinn í notkun í Háskóla Íslands. Samþærilega aðstöðu og þá sem nú hefur verið opnuð má finna í flestum stærri háskólum veraldar. Hún gefur vísindamönnum möguleika á að framleiða hluti á örsmæðarmælikvarða úr ýmsum efnunum. Hægt er að prenta í þessi efninum sem nema um einum hundraðasta úr hársbreidd og þykkt þeirra getur verið allt niður í einstök atómlög sem nema einum nanómetra, sem er einn milljarðasti úr metra. Því er um að ræða stærðir sem eru minni en rykkorn.

Örtæknið eða nanótækni, eins og hún er einnig oft nefnd hefur haft gríðarleg áhrif á tækniþróun undanfarinna áratuga, í tölvutækni, samskiptatekni, efnistækni, lifttækni, læknisfræði og á fleiri svíðum. Margir vísindamenn um heiminn hafa líkt þróun örtækinnar við tilkomu iðnbölt-

ingarinnar á átjándu öld. Tækni-framfarir framtíðarinnar eigi að miklum hluta eftir að byggjast á þróun hennar.

Umfangsmykileg tækjaupþbyggning hefur verið í örtækni á Íslandi frá árinu 2004. Tækjakostinum hefur verið deilt á two örtækni-jarni og er annar þeirra staðsettur í Háskóla Íslands en hinn á Iðntækifonnum. Kostnaður við tækjabúnaðinn fyrir árin 2004-2007 er talinn nema um 150 milljónum króna.

Við opnunarræðu Kristínar Ingólfssdóttur háskólastektors vísaði hún til þess að heiti þessarar tækni væri dregið af grísku orðinu nanó sem þýðir dvergur. Hún ítrekaði þó að þær væntingar sem bundnar væru við tilkomu örtæknikjarnanna væru ekki í dvergstærðum heldur risavaxnar. Kjarnanir feli í sér mikilvæg tækifærí fyrir íslenskt rannsóknarsamfélag.

karen@frettabladid.is

Taprekstur Menntaskólans á Ísafirði á síðasta ári:

## Nam 12 milljónum

**MENNTAMÁL** Taprekstur menntaskólans á Ísafirði nam rúmum 12 milljónum króna á síðasta ári samkvæmt rekstrareikningi skólans.

Pessi halli er 5,7 prósent umfram fjárhheimildir að sögn Ingibjargar S. Guðmundsdóttur skólameistara í viðali við Bæjarins besta. Við upphaf síðasta skólaárs voru 322 nemendur innritaðir í dagskóla og sagði þáverandi skólameistari, Ólina Þorvarðardóttir, að þeir hefðu verið 42 fleiri en viðmið menntamálaráðuneytisins í fjárvéitingum gerðu ráð fyrir.

- hs

# allt að verða vitlaust í nettó

## frábær stemmning



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 99 kr/stk  
Verð áður 199 kr/stk

Easy taumýkir 2L, Jasmin bleikur og Kiwi & aloë vera



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 65 kr/stk  
Verð áður 129 kr/stk

Easy uppþvottalögur 500 ml. 25% +, sítrónu, aloë vera og grænn

bú sparar  
50 kr/stk



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 49 kr/stk  
Verð áður 99 kr/stk

Easy uppþvottalögur 500 ml. 25% +, lavender og rosemary

bú sparar  
300 kr/stk



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 299 kr/stk  
Verð áður 599 kr/stk

Easy þvottaduft, Aloe vera og 3 in 1, 3,15 kg

bú sparar  
100 kr/stk



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 99 kr/stk  
Verð áður 199 kr/stk

Easy taumýkir 2L, Mango og gingseng

bú sparar  
115 kr/stk



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 115 kr/stk  
Verð áður 229 kr/stk

Easy oxi blettahreinsir, duft 500 gr.

bú sparar  
100 kr/stk



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 99 kr/stk  
Verð áður 199 kr/stk

Easy þvottaduft Oxi complete

bú sparar  
95 kr/stk



50%  
afsláttur við kassa

Verð nú 95 kr/stk  
Verð áður 189 kr/stk

Easy floor wipes og bathroom & toilet wipes

Hannun HEF / NÚ / SIA  
Umferð: Umhverfsgildið Íslenskra

allt í matinn á einum stað

[www.netto.is](http://www.netto.is) • Verð birt með fyrirvara um prentvillur

Gildistími frá 30. september til 1. október eða á meðan birgöir endast.

Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahverfi Kópavogi

nettó

**Ford**  
Nýtt tákni um gæði

Ford Explorer Sport Trac XLT Sport 4x4  
4 dyra 4,0i V6 sjálfskiptur\*  
Uppskerutíðboði 3.490.000 kr.  
Bílasamningur 41.900 kr.  
Rekstrarleiga 64.100 kr.

**Uppskeruhátið**

# Góð tíð 3.490.000 kr.

Komdu á Uppskeruhátið Brimborgar í dag. Ofurtílboð.

Veldu Ford. Við staðgreiðum gamla bílinn þinn

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl á góðu uppskerutilboði Brimborgar. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar bínn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford á uppskeruverði.



Öruggur stáður til að vera á

## Arctic Trucks jeppamiðstöð



Dagur Jónasson



Eyjólfur M. Teitsson

Arctic Trucks jeppamiðstöð er þjónustufyrirtæki og vinnur að lausnum fyrir fólk sem hefur áhuga á jeppum og ferðalögum.

Hér er flest það sem jeppaeigandinn þarf að halda:  
Dekkja- og smurþjónusta, ástandsskoðun, jeppabreytingar,  
jeppasala, fagleg þjónusta og ráðgjöf.

## Bílaleigubílar – mikið úrval. Allir bílarnir eru ástandsskoðaðir!



Toyota Land Cruiser LX – 3,0 dísel sjálfskiptur. 02/2005  
ek. 79 þ. km. Verð 3.990.000



MMC Montero Limited – 3,8 bensín sjálfskiptur. 04/2004  
ek. 58 þ. km. 8 manna. Verð 3.200.000

Tækifæri, nokkrir  
**Toyota Land Cruiser LX**  
sjálfskiptir á góðu verði.

**ÚTSÖLUVERÐ** á nokkrum  
**MMC Montero Limited.**

Mikið af góðum jeppum á sölu.  
Littu inn hjá okkur á bílasölusvæðinu Kletthálsi.

Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | arctictrucks.is



FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

Losun koltvísvýrings í sjö stórborgum Norðurlanda:

## Mengun næstmeist í Reykjavík

**UMHVERFISMÁL** Losun koltvísvýrings (CO<sub>2</sub>) vegna samgangna á hvern íbúa er næstmeist í Reykjavík samkvæmt mælingum í sjö stórborgum á Norðurlöndunum. Losun koltvísvýrings er aðeins meiri í Málmyri í Svíþjóð.

Þetta kom fram á stórborgarráðstefnu Norðurlandanna um umhverfisvísa sem haldin var í Kaupmannahöfn í liðinni viku.

Hjalti J. Guðmundsson framkvæmdastjóri hjá Umhverfissviði Reykjavíkurborgar segir úrlausnarverkefni Reykjavíkur ligga í



**UMHVERFISV/ENNI SAMGÖNGUR**

Felast m.a. í hjóreiðum og bættum almenningssamgöngum.

umhverfisvænni ferðavenjunum borgarbúa, til dæmis almenningssamgöngum og hjólastigakerfi. - hs



**FRÁ APAFLÓA** Móðir með barn sitt fyrir utan sjúkrahúsíð á svæðinu. PSSÍ hefur styrkt uppbyggingu heilbrigðismála á svæðinu og íslenskir nemar hafa tekið þátt í verkefni.

MYND/SKARPHÉÐINN PÓRISSON

## Mannslífum bjargað

Ungbarnadaði í Malaví fer minnkandi og má að hluta til þakka það uppbyggingu heilsugæslu í Apaflóa sem Próunarsamvinnustofnun styrkir.

**HEILBRIGÐISMÁL** Nýlega fór fram ráðstefna um heilbrigðismál í fátækum löndum. Þar fluttu erindi erlendir fræðimenn sem hingað komu á vegum Próunarsamvinnustofnunar Íslands (PSSÍ).

PSSÍ hefur undanfarin sex ár starfrækt verkefni í Apaflóa í Malaví sem miðar að því að bæta heilsugæslu á svæðinu með áherslu á mæður og ungbörn. Þáttakendur í uppbyggungunni hafa verið íslenskir læknar, hjúkrunar, og ljósmaðranemar sem kynntu verkefni sín á ráðstefnum.

Geir Gunnlaugsson, læknir og forstöðumaður Miðstöðvar heilsuverndar barna, segir að með aðstoð PSSÍ hafi heilsugæslustarf í Apaflóa verið eft. „Þar hefur verið byggt sjúkrahús og bilar og talstöðvar útvegaðar sem gerir það að verkum að fljótlegra er að koma fæðandi konum á sjúkrahús.

Þá hefur verið ráðist í að mennta sjálfböðaliða sem nýtast við heilsugæsluna.“

Geir segir ástæðu mikils ungbarndauða í Malaví vera fátækt og veikindi á borð við malaríu og blóðeitrun. „Þá hefur verið um langan veg að fara með veikt fólk og fæðandi konur. Uppbygginingin í Apaflóa hefur einnig tekið til ung-

“ Styrkir á borð við þá sem PSSÍ hefur útvegað til verkefnisins eru afar mikilvægir og hafa átt sinn þátt í því að hlutfall ungbarndauða í Malaví hefur lækkað.

**WESELEG SANGALA**  
RÁÐUNEYTISSTJÓRI Í HEILBRIGÐISRÁÐUNEYTI MALAVÍ

barnaeftirlits og eru ungbörn á svæðinu nú vigtuð og bólusett.“

Geir telur að Íslendingar eigi að leggja áherslu á aðstoð í heilbrigðis- og skólámálum í fátækum löndum því betta séu þættir sem fátæk ríki eigi erfitt með að kosta án utanaðkomandi aðstoðar.

Weseleg Sangala, ráðuneytisstjóri heilbrigðismála í Malaví, er einn beirra sem heldur erindi á ráðstefnum. Hann segir athyglisvert að sjá þær framfarir sem orðið hafi á svæðinu með aðstoð íslensks fjármagns og nema á svæðinu. „Styrkir á borð við þá sem PSSÍ hefur útvegað til verkefnisins eru afar mikilvægir og hafa átt sinn þátt í því að hlutfall ungbarndauða í Malaví hefur lækkað.

Árið 2000 dóu 104 af hverjum 1000 ungbörnum í landinu en nú er hlutfallið komið niður í 76 af hverjum 1000. Hins vegar hefur orðið lítil breyting á dauða mæðra af barnsþórum en nú láttast 984 konur af hverjum 100.000 af barnsþórum.“

Sangala segir uppbyggingu heilbrigðiskerfisins í Apaflóa afar mikilvæga og er þakkáttur PSSÍ fyrir þátttökuna í verkefninu. hugrun@frettabladid.is



Danskir íhaldsmenn:  
**Vilja lækka tekjuskattinn**

**DANMÖRK** Danskir íhaldsmenn vilja lækka tekjuskattinn bannig að enginn greiði meira en helming launa sinnar til ríkissjóðs. Þetta kom fram í viðtali við formann flokksins, Bendt Bendtsen, í dagblaðinu Politiken í gær.

Bendtsen segir að Danir muni hljóta heimsmeistaratalinn í skattheimtu ef fyrirhugaðar breytingar á skattakerfinu í Svíþjóð ganga eftir.

Íhaldsmenn sem eiga sæti í ríkissjóðnum binda vonir við að breytingarnar gangi í gegn áður en kosið verður til þings eftir tæp þrjú ár. - ks

Prófkjör Sjálfstæðisflokkssins:

## Sækist eftir fjórða sæti

**STJÓRNMÁL** Borgar Þór Einarsson, formaður Sambands ungra

sjálfstæðismanna, gefur kost á sér í 4. sæti á framboðslista Sjálfstæðisflokkssins í Norðvesturkjördæmi. Borgar Þór er lögfraeðingur að mennt og starfar sem sérfræðingur á lögfræðisviði Landsbanka Íslands.

Hann hefur gegnt ýmsum trúnaðarstörfum fyrir Sjálfstæðisflokkinn, meðal annars sem aðstoðarmaður menntamálaráðherra 2003-2004. Hann á einnig sæti í mið- og framkvæmdastjórn flokksins. - sþs

Prófkjör Samfylkingarinnar:

## Gefur kost á sér í 2. til 3. sæti

**STJÓRNMÁL** Bryndís Friðgeirsdóttir, svæðisfulltrúi Rauða krossins á Vestfjörðum, sækist eftir 2.-3. sæti á framboðslista Samfylkingar í Norðvesturkjördæmi.

Bryndís hefur verið bæjarfulltrúi síðastliðin fimmtíð ár, fyrst fyrir Ísafjarðarkaupstað og síðan Ísafjarðarbæ eftir sameiningu sveitarfélaga á svæðinu. Hún hefur tvívar tekið sæti sem varamaður á Alþingi.

Bryndís er kennari að mennt og starfaði sem grunnskólkakennari á Ísafirði í fimmtíð ár. Hún hefur gegnt stöðu svæðisfulltrúa Rauða krossins á Vestfjörðum síðastliðin níu ár. - sþs

Prófkjör Sjálfstæðisflokkssins:

## Sækist eftir öðru sæti

**STJÓRNMÁL** Kjartan Ólafsson alþingismaður sækist eftir 2.

sæti á framboðslista Sjálfstæðisflokkssins í Suðurkjördæmi. Kjartan, sem lauk prófi frá Garðyrkjkóla ríkisins og stundaði

framhaldsnám við garðyrkjkóla í Danmörku, hefur verið formaður Sambands garðyrkjbænda um árabíl og setið á Búnaðarþingi frá árinu 1995.

Kjartan er einnig formaður stóriðjunefndar Samtaka sunnlenskra sveitarfélaga. Hann tók fyrst sæti á Alþingi árið 2000 og hefur setið óslitið á þungi frá árinu 2003. - sþs

Óperuhús í Berlín hættir við sýningar af öryggisástæðum:

## Uppnám vegna Mozartóperu

**BERLIN, AP** Ákvörðun Þýsku óperunnar í Berlín um að hætta af öryggisástæðum við fjórar sýningar á óperu eftir Mozart hefur vakið harðar deilur þar í landi. Í einu atriði óperunnar Idomeneo átti að sýna afhögga hausa priggja helstu trúarhöfunda mannyks, beirra Jesú, Búddha og Múhameð, ásamt höfði sjávarguðsins Poseidons.

Deilurnar þykja minna á uppótið sem varð vegna birtinga skopmynda af Múhameð spámanni í danska dagblaðinu Jótlandspóstnum.

Wolfgang Schäuble, innanríkisráðherra Þýskalands, hefur sagt að ákvörðun óperunnar sé „brjáluð“,

en á miðvikudag settist hann ásamt fleiri þýskum ráðamönnum á fund með leiðtugum müslima í Þýskalandi til þess að ræða stöðu müslima þar í landi. Fundurinn markar upphaf að tveggja ára viðræðum, þar sem meðal annars verður rætt hvort taka eigi upp kennslu í íslamfræðum við þýska barnaskóla, sambærilega við fræðslu í kristinum trú og gyðingdómi.

„Íslam er mikilvægur partur af Þýskalandi og Evrópu, og verður þess vegna að fallast á siði og gildi sem Evrópa er byggð á,“ sagði Schäuble í nýlegu blaðaviðtali. „Við erum ekki að hefja viðræður þar sem við skiptumst eingöngu á kurteisorðum.“ - gb



UPPHAF TVEGGJA ÁRA VIÐRÆÐNA Wolfgang Schäuble innanríkisráðherra ásamt Badr Mohammed, leidtoga arabískra sósialdemókrata í Þýskalandi.

FRÉTTABLAÐID/AP

Yfirkjörstjórn Rússlands:

## Pjóðaratkvæðagreiðslu hafnað

**MOSKVA, AP** Yfirkjörstjórn Rússlands hafnaði í liðinni viku beðni um þjóðaratkvæðagreiðslu um stjórnarskrárbreytingar. Breytingarnar hefðu gert Vladimír Pútín kleift að bjóða sig fram til að sitja þriðja kjörtíma-bilið í embætti.

Enn er þó ekki útlokað að þrýst verði á um stjórnarskrárbreytingu þessa eðlis, því úrskurður kjörstjórnar tók ekki afstöðu til breytingarinnar sem sílfkarar, heldur hafnaði hún tæknilegu atriði um að ekki skyldi kosið beint um gildandi lög. Möguleikinn á að þjóðaratkvæðagreiðslan fari fram er því enn fyrir hendi. - kóþ

# Gutenberg

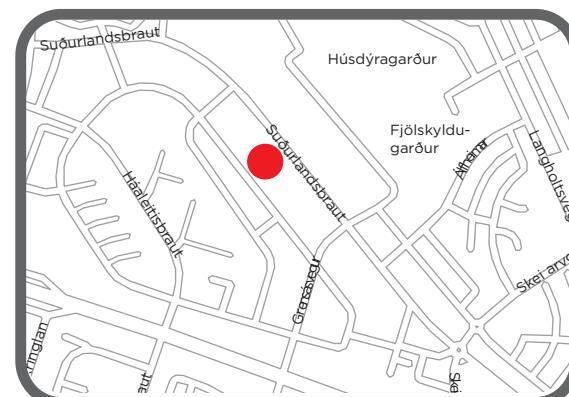
## flytur

Gutenberg hefur flutt starfsemi sína að **Suðurlandsbraut 24, 1. hæð**. Við bjóðum viðskiptavini okkar velkomna á nýjan stað

### Nýr staður, sama fólkíð

Gutenberg er þjónustufyrirtæki í prentiðnaði. Við byggjum á traustum grunni sem hefur þróast á undanförmum 100 árum. Við erum sérfræðingar í stórum og smáum prentlausnum fyrir fyrirtæki og einstaklinga.

Gutenberg leggur áherslu á persónulega þjónustu og að leita hagkvæmustu leiða í hverju tilfelli fyrir sig. Við höfum skilning á þörfum viðskiptavinarins og uppfyllum kröfur hans.



Gutenberg • Suðurlandsbraut 24 • 108 Reykjavík • Sími 545 4400 • Fax 545 4401 • www.gutenberg.is



**Gutenberg**

# 8 sinnum fyrir sama



**HiveLite 3.990 kr.** á mánuði

Með Hive Lite færðu 8Mb nettengingu og 4 GB af erlendu niðurhali fyrir aðeins 3.990 krónur á mánuði. Fyrir sama pening færðu 1Mb tengingu hjá Símanum eða Og Vodafone. Það er óneitanlega ekkert gaman að borga sama verð fyrir átta sinnum hægari tengingu. Enda er það algjör óþarfi – sérstaklega þegar það er ekkert mál að skipta. [Hringdu í 414-1616 og fáðu meira fyrir peninginn.](#)

Hive.is Grensásvegi 16, Reykjavík. Þjónustusími: 414 1616 [hive@hive.is](mailto:hive@hive.is)

# meiri hraði pening

JÖNSSON & LEINACKS • J.I.S Ljósmt. Svenni Speight



Hive

**“ORÐRÉTT“****Gengur ekki**

„Stóriðja er ekki alveg að ganga fyrir konur.“  
Vifill Karlsson, dósent við Háskólanum á Bifröst, segir að hluta þurfir sérstaklega að stöðu kvenna á Austurlandi. Fréttablaðið, 1. október.

**Stórkánóurnar**

„Ég varð var við að stórkánór i pólitíkinni skiptu sér af þessu.“ Smári Geirsson, forseti bæjarstjórnar Fjarðabyggðar, segir áhrifamikla stjórmálamenn hafa haft áhrif á kosningu formanns Sambands íslenskra sveitarfélaga. Fréttablaðið, 1. október.

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? HELGA VALA HELGADÓTTIR LAGANEMI

**Get talað mikið um pólitík**

„Það er allt glimrandi að fréttat. Nú er maður bara að hnýta á sig hlaupaskóna fyrir prófkjörlang-hlaupið sem framundan er.“ segir Helga Vala Helgadóttir sem nýlega bauð sig fram í 2-3 sætið á lista Samfylkingarinnar í Norðvesturkjörðaemi. „Það liggur á að fella sitjandi ríkisstjórn og ég ætla að vera hluti af því sigurliði. Mikið rosalega verður það gaman.“ Helga Vala er eiginkona Gríms Atlasonar, sem tök við starfi bæjarstjórans í Bolungarvík í ágúst. „Lifið í Bolungarvík er unaðslegt,“ segir Helga Vala. „Það eru alger forrétindi að fá að búá á þessu horni landsins. Maður

eyðir ekki ógrunni tíma í að hendast á milli staða í stressinu heldur fer fótgangandi þessar stuttu vegalengdir. Það eru einfaldlega fleiri stundir í sólarhringnum hérra, sem er

kærkomin sending fyrir mig. Það var tekið mjög vel á móti okkur. Ég hér að maður yrði svoltið einn á báti hérra, en það er öðru næri. Ég er alltaf í matarboðum, heimsóknunum eða að fá til míni, og hef miklu meiri samskipti við fólk brátt fyrir fólkfæðina. Svo get eg talað ógeðslega mikið um pólitík og þarf ekkert að spá í það hvar ég er að vinna.“

**tilveran**  
*nær og fjær***SJÓNARHÓLL**AUKIÐ ÍSLENSKT SJÓNVARPSEFNI  
Á RÚV**EKKI RÍKISINS  
AÐ HAND-  
VELJA**

“Mér finnst þetta mjög jákvætt,“ segir Elva Ósk Ásgeirs dóttir nýkjörinn formaður Heimdallar, um nýjan samning menntamálaráðuneytisins og RÚV. Samkvæmt honum er Ríkisúrvartini skilt að auka íslenskt efni á kjörtíma (kl. 19.00 - 23.00) úr 44 prósentum í 65 prósent á næstu fimm árum. “Fyrst kerfið er eins og það er, fyndist mér samt eðlilegra að einkaaðilar ættu líka kost að sækja í sjóði í staðinn fyrir að ríkisvaldið sé að handvelja svona ofan í neytendur. Persónulega vildi ég sjá meira af innlendu fræðsluefni, en allra helst vildi ég sjá að það væri ekki ríkio sem sinni þessu. Mér skilst líka að einkaaðilar hafi framleitt meira af íslensku efni en RÚV, sem er jákvætt og sýnir að markaðurinn ræður alveg við þetta.“

ELVA ÓSK ÁSGEIRS-  
DÓTTIR FORMAÐUR  
HEIMDALLAR**Borat þarf að fá sér lífvörð**

Kasakstan. Við kunnum varla að skrifa nafnið, hvað þá að við getum bent á það á landakortinu. Nú er landið í brennidepli því grínfigúran Borat, sem Sacha Baron Cohen leikur, segist vera þaðan. Borat dregur upp mjög útnáralega mynd af landi og þjóð sem stjórnvöld í Kasakstan reyna nú hvað þau geta til að leiðréttu. En hvað segja Kasakar á Íslandi?

“Mér finnst Borat mjög fyndinn og er búin að sjá allt sem hann hefur gert,“ segir Asilya Akhmitzhenova, ein af fimm Kasökum á Íslandi. Hún hefur verið hér í fjögur ár og lærir nú ensku í Háskóla Íslands auk þess að vinna í móttökum á hótelum. „Hann er þó ekkert líkur alvöru Kasaka og væri líklega enn fyndnari ef hann væri það. Ég held ekki að Kasakstan hafi orðið fyrir valinu af því Sacha var búinn að rannsaka málið. Kasakstan er bara fyndið nafn á landi sem enginn veit neitt um. Auðvitað er þetta allt bull sem Borat segir um landið. Við höfum ekkert á móti gyðingum, þjóðar-

þróttin er ekki að drepa hunda og samræðisaldurinn er ekki áttá á! En mér finnst þetta nú bara allt saman mjög fyndið og vinir míni, sem margir eru Kasakar í útlöndum, finnst það flestum líka. Við ræðum Borat mikið í tölvupósti.“

Asilya segir að almenningur í Kasakstan þekki ekki til Borats. „En held að það eigi eftir að breytast þegar kvíkmyndin kemur. Það er fullt af voldugu og hættulegu fólk í Kasakstan sem verður eflaust mjög reitt þegar það sér myndina. Ef ég væri Sacha hefði ég áhyggjur og myndi fá mér lífverði.“

Asilya er mjög spennut og hlakkar til að sjá kvíkmyndina. Stjórn Kasakstan er ekki eins spennut og gerir nú allt til að fegra ímynd þjóðarinnar, m.a. með auglýsingaherferð í bandarískum blöðum og sjónvarpi. Asilya segir að viðbrögð stjórnarinnar séu vatn á myllu grímistans. „Hann fær ótrúlega fjölmálaþygli út á þetta og verður alltaf pólitískari og dónalegri eftir því sem hann þarf að svara oftar fyrir sig. Það er mjög skemmtilegt að fylgjast með þessu.“

Kvíkmyndin Borat: Cultural Learnings of America for Make Benefit Glorious Nation of Kazakhstan verður heimsfrumsýnd á Íslandi 3. nóvember.

gunnarh@frettabladid.is



ASILYA AKHMITZHENOVA FRÁ KASAKSTAN Finnst Borat frábær.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

# Trigger®

KULDASTÍGVÉL  
Stærðir 21-38

FYRIR ÍSLENSKT VEDURFAR

Nafnspjald

Endurskinsmerki

Styrkjur hælkappi

Fylltur hæll

Laust 3-laga innlegg

Álfima kuldavörn

Stifur kantur

Endurskinsmerki

Fast fóður úr fljótbornandi DACRON 3M

Má þvo við 30°C

Einnig til í svörtu

Stamur sóli

ÚTSÖLUÐILAR: Steinar Waage, Kringlan, Smáralind - Illjaskinn ehf., Háaleitisbraut 58-60 Xena, Mjódd, Glaesibær, Spón - Valmiki, Kringlan - HH skor, Keflavík - Vestlunin Sirry, Grindavík Skóstar Axel Ó. Selfoss, Vestmannayjar - Tangó, Höfn Hornafj. - Klörubúð, Djúpivogur Veiflughafn, Reyðarfjörður - KHB Samkaup, Egilsstaðir - Beint i mark, Vopnafjörður - Skobúð Húsavíkur Skóhusið, Akureyri - Siglóspor, Siglufjörður - Kaupfélag Skagfirðinga, Sauðárkrúkur - Skóhornið, Isafjörður Dalakjör, Búðardalur - Heimahornið, Stykkishólmur - Verslunin Hamrar, Grundarfjörður Blómsturvelli, Hellissandur - Xena Borgarnes - Ozone, Akranes.

Dreifingaraðili: www.leikco.is

**Hver er Borat?**

■ Borat er fastur gestur í þætti Ali G, sem Sacha Baron Cohen leikur líka. Fyrsti þátturinn af Da Ali G Show fór í loftið árið 2000.

■ Borat hefur kannað lífshætti í Bretlandi og Bandaríkjunum. Húmorinn byggist á að sýna viðbrögð fólkis við þessum skrifna Kasaka, sem það veit ekki að er leikpersóna.

■ Sagt er að Borat sé byggður á Tyrkjanum Mahir sem sló í gegn á netinu 1999 („Who is want to come TURKEY I can invite... She can stay my home...“) Pótt margt sé líkt með þeim hefur persóna Borats verið í þróun síðan 1995. Sjálfur segir Sacha að hann byggi Borat á rússneskum lækni sem hann hitti eitt sinn.

■ Borat skilur ekkert í því að bandarískar konur hafi kosningarétt en ekki hestar. Borat harar fátt meira en gyðinga, nema ef vera skyldi sígauna. Sacha er gyðingur.

■ Jakkafötin sem Borat klæðist hafa aldrei verið þvegin. Það er gert til að ná fram „framandi“ lykt.

■ Sem dæmi um framfarirnar í Kasakstan segir Borat að hommar þurfi ekki lengur að ganga með bláa hattu og að þar séu hreinustu gleðikonar í allri Mið-Asíu.

■ Draumakona Borats þarf að hafa einhverja reynslu af því að vinna á plógi. Hann gerir þó undantekningu fyrir Pamela Anderson.

■ Þegar Borat var kynnir á evrópsku MTV-verðlaunaafhendingu

BORAT MED ÓNEFDRI VINKONU  
„Please make hand relief.“

NURSULTAN NAZARBAYEV Finnst Borat ekkert fydinn.

**Hvað er Kasakstan?**

■ Íbúar eru 15,3 milljónir.

■ Höfuðborgin heitir Astana en Almaty er stærsta borgin.

■ Landið er nýnda stærsta land í heimi, 2.725.000 ferkilómetrar.

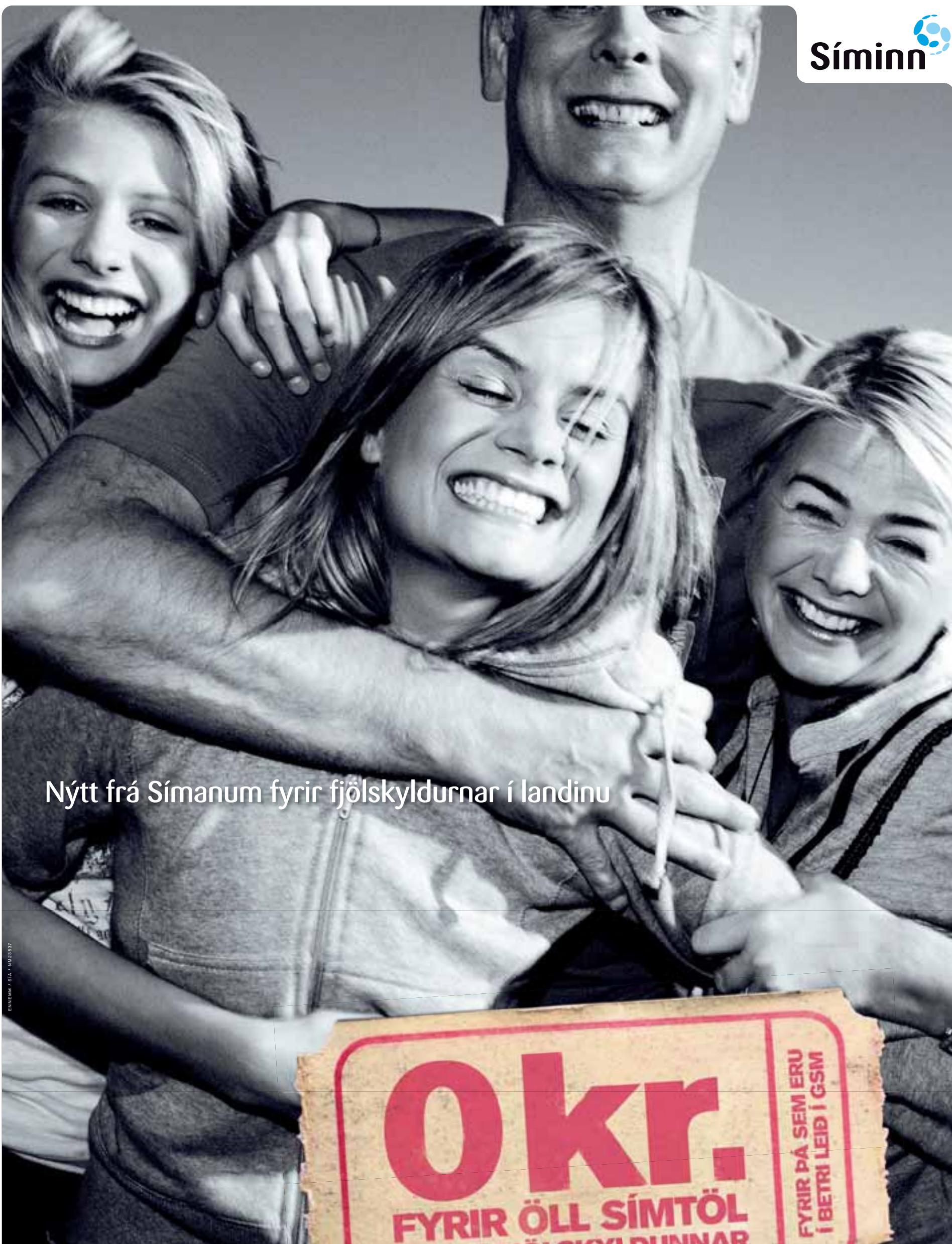
■ Á landamæri að Rússlandi, Kína, Kirgisistan, Úsbekistan og Türkmenistan.

■ Fékk sjálfstæði frá Sovéttírkinum 1991.

■ Forsetinn heitir Nursultan Nazarbayev.

■ Gjaldmiðillinn heitir tengi.

■ Til að fyrirbyggja skaða af Borat-myndinni stendur Kasakstanstjórn nú í mikilli auglýsingaherferð í Bandaríkjunum. Í fjögurra síða auglýsingi í New York Times kemur m.a. fram að þjóðin hyggist styrkja samband sitt við Bandaríkin og að í landinu séu 40 trúarbrögð standuð sem sýni vel umburðarlyndi landsmanna.



ENNEAM / SIA / NM23837

## Nýtt frá Símanum fyrir fjölskyldurnar í landinu



Betri leið í GSM hjá Símanum. Veldu þá leið sem hentar þér best.



**Veldu Betri leið í GSM hjá Símanum og þú borgar 0 kr. fyrir öll símtöl innan fjölskyldunnar.**  
Öll símnotkun fer á einn reikning og fjölskyldan getur verið af ýmsum stærðum og gerðum, frá þremur einstaklingum upp í sex. Þjónustan er fyrir áskrifendur að Betri leið í GSM en í hverri fjölskyldu geta þar að auki verið tveir með Frelsi og einn í fyrirtækjaáskrift.  
Treystum fjölskylduböndin! **Kynntu þér málið [www.siminn.is](http://www.siminn.is).**

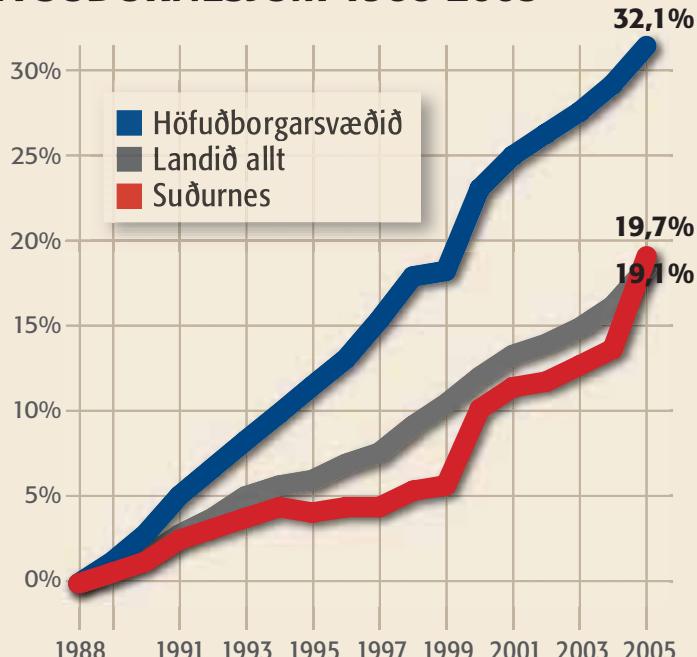
Þjónustan verður virk 1. nóvember og eftir það verða allir dagar fjölskyldudagar!

## Flóttinn af landsbyggðinni

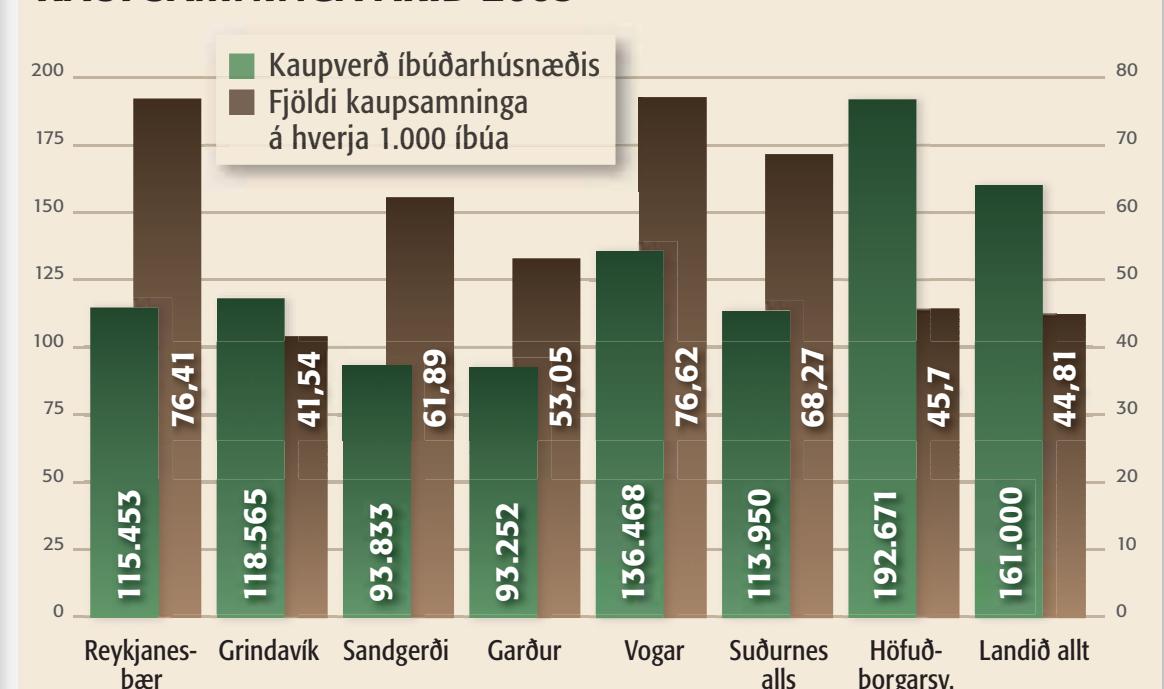
SIGRÍÐUR DÖGG AUÐUNSDÓTTIR  
sda@frettabladid.is



### MANNFJÖLDAPRÓUN Á SUÐURNESJUM 1988-2005



### KAUPVERÐ ÍBÚÐARHÚSNÆÐIS OG FJÖLDI KAUPSAMNINGA ÁRIÐ 2005



## Langmest fjölgun á Suðurnesjum í fyrra

Íbúum á Suðurnesjum snarfjölgðaði í fyrra þegar aðfluttir voru 650 fleiri en brottfluttir. Það er meira en á öllum síðasta áratug samanlagt. Sigríður Dögg Auðunsdóttir skoðaði þróunina í landshlutanum.

Aðfluttir umfram brottflutta á Suðurnesjum voru fleiri á síðasta ári en á öllum síðasta áratug samanlagt. Á árinu 2005 fluttu 650 fleiri til landshlutans en frá honum og hefur hlutfallið aldrei verið hærra á síðustu tíu árum. Á árunum þar á undan, 1996 til 2004, fluttu 26 fleiri íbúar í burtu en fluttu til Suðurnesja.

Íbúafjölgun í landshlutanum tók því verulegan kipp á síðasta ári sem kom í veg fyrir að raunfæknum hefði átt sér stað og stuðlaði að því að fjölgun í landshlutanum frá því fyrir tíu árum hefur haldist í hendur við landsmeðaltal.

Íbúum á Suðurnesjum hefur fjölgæð hlutfallslega meira en íbúum á öllu landinu á síðasta aldarfjórðungi, eða um riflega þriðjung. Íslendingum hefur fjölgð

um tæplega þriðjung á sama tíma. Mest er fjölgunin í Sveitarfélögum, þar sem íbúar eru 80 prósentum fleiri nú en fyrir aldarfjórðungi. Annars staðar er fjölgunin á bilinu 29 til 51 prósent, minnst í Reykjaneshús.

**Tekjur undir landsmeðaltali**  
Meðaltekkjur íbúa á Suðurnesjum á síðasta ári voru með því lægsta sem bekkist á landinu, 281 þúsund á mánuði, eða 14 prósentum undir landsmeðaltali. Meðaltekkjur voru aðeins lægri í þremur öðrum landshlutanum frá því fyrir tíu árum hefur haldist í hendur við landsmeðaltal.

Íbúum á Suðurnesjum hefur fjölgæð hlutfallslega meira en íbúum á öllu landinu á síðasta aldarfjórðungi, eða um riflega þriðjung. Íslendingum hefur fjölgð

### Aðeins eitt á úreldingarlista

Grindavík er eina sveitarfélagið á Suðurnesjum sem líða mun undir lok fyrr en síðar ef tekið er mið af kenningum tveggja bandarískra landfræðinga um dauðvona sveitarfélög. Hin fíjogur virðast eiga sér framtíð.\*

Viðmiðunarmörk:	1	2	3	4	5	6
<b>Sveitarfélag:</b>	Íbúar eru helmingi færri númer fyrir aldarfjórðungi	Íbúum hefur fækkað um tju prósent eða meira á síðasta áratug	Þéttleiki byggðar er innan við tvö íbúa á km <sup>2</sup>	Meðalaldur er 38 ár eða hærrí	Meðalmánaðartekjur eru 10% undir landsmeðaltali	Fjöldi kaupsamninga vegna íbúðarhúsnæðis 2005 er undir landsmeðaltali**
Reykjaneshús	nei +29%	nei +10%	nei 78,4	nei 34,2	já -12%	nei 76,4
Grindavíkurbær	nei +36%	nei +21%	nei 6,1	nei 30,8	já -11%	já 41,5
Sandgerðisbær	nei +37%	nei +19%	nei 23,8	nei 32,0	já -24%	nei 61,9
Sveitarfélagið Garður	nei +51%	nei +19%	nei 66,1	nei 32,9	já -16%	nei 53,1
Sveitarfélagið Vogar	nei +80%	nei +49%	nei 6,2	nei 32,0	já -23%	nei 76,6

\*\*Fjöldi kaupsamninga á hverja 1.000 íbúa

Viðmiðunarmörkin sex má sjá í töflunni og hafa verið heimfærð upp á íslenskar aðstæður.

\*Kenningar hjónanna Deborah og Franks Popper voru settar fram í lok niunda áratugarins og miðust að því að meta framtíðarhorfur tiltekinna sveitarfélaga á sléttunum miklu í miðjum Bandaríkjunum. Þær fólust í því að setja fram sex viðmiðunarmörk sem gæfu vísbindingu um að sveitarfélag væri dauðvona. Ef sveitarfélagið uppfyllti tvö eða fleiri skilyrði gat það talist á góðri leið með að fara í eyði.

### MEÐALMÁNAÐARTEKJUR

Suðurnes	281.437 kr.
Reykjaneshús	287.528 kr.
Grindavíkurbær	290.601 kr.
Sandgerðisbær	247.138 kr.
Sveitarfélagið Garður	273.411 kr.
Sveitarfélagið Vogar	252.392 kr.
<b>Höfuðborgarsvæðið</b>	<b>353.724 kr.</b>
<b>Landið allt</b>	<b>326.782 kr.</b>

Meðalalddur íbúa á Suðurnesjum er nokkuð undir landsmeðaltali og jafnframt lægstur í Grindavík, þar sem hann er rétt undir 31 ári.

### Útlendingar ekki fleiri

Hlutfall útlendinga í landshlutanum er hið sama og á landsvísu eða um fimm prósent. Í tveimur sveit-

arfélögum er hlutfallið þó helmingi hærra, í Sandgerði og Sveitarfélaginu Garði, þar sem um tíundi hver íbúa er útlenskur.

Atvinnuleysi er rétt yfir meðaltali í einu sveitarfélagi, Reykjaneshús, þar sem það mældist 2,5 prósent á síðasta ári miðað við 2,1 prósent á landsvísu. Annars staðar í landshlutanum mældist atvinnuleysi undir meðaltali.

**Íbúðaverð langt undir meðalverði**  
Meðalfermetraverð íbúðarhúsnæðis á Suðurnesjum er langt undir meðaltali á landinu. Meðalverð í landshlutanum öllum er um

114 þúsund krónur á fermetrann ef miðað er við kaupverð íbúðarhúsnæðis árið 2005 þar sem fjöldi kaupsamninga er þrjátíu eða fleiri. Hafa þarf þó þann fyrirvara að tölurnar eru einfalt meðaltal kaupverðs. Eignir eru mismunandi eftir svæðum og skekkir það verðsamanburð milli þeirra.

Verðið er lægst í Sveitarfélaginu Garði, eða um 93 þúsund krónur á hvern fermetra, en hæst í Vogunum, um 136 þúsund krónur fermetrinn. 150 fermetra íbúðarhúsnæði kostar samkvæmt þessu tær 14 milljónir í Sveitarfélaginu Garði en rúmar tuttugu milljónir í Vogunum. Til samanburðar má nefna að jafnstóri íbúðarhúsnæði kostar um 29 milljónir að meðaltali. Íbúi í Sveitarfélaginu Garði sem selur 150

fermetra íbúðarhúsnæði sitt og flytur á höfuðborgarsvæðið getur því keypt helmingi minni íbúð fyrir andvirðið.

### Ágæt hreyfing á fasteignum

Þá má skoða fjölda kaupsamninga á síðasta ári á hverja þúsund íbúa, en hæfileg hreyfing á eignum er gott merki um heilbrigðan fasteignarmarkað. Meðaltalið fyrir landið allt var rétt undir 45 samningum á hverja þúsund íbúa. Í öllum sveitarfélögum, nema Grindavík, var hreyfingin yfir meðallagi, mest í Vogunum og Reykjaneshús.

Þetta er þriðja greinin af átta í greinaflokki Fréttablaðsins um byggðaþróun. Á morgun verður fjallað um Vestfirði.

**SUÐURNES**  
Til Suðurnesja telst allur Reykjanesskaginn frá Herdísarvík í vestri og Hafnarfjörði í norðri. Íbúar eru tæp 18.000 í fimm sveitarfélögum.

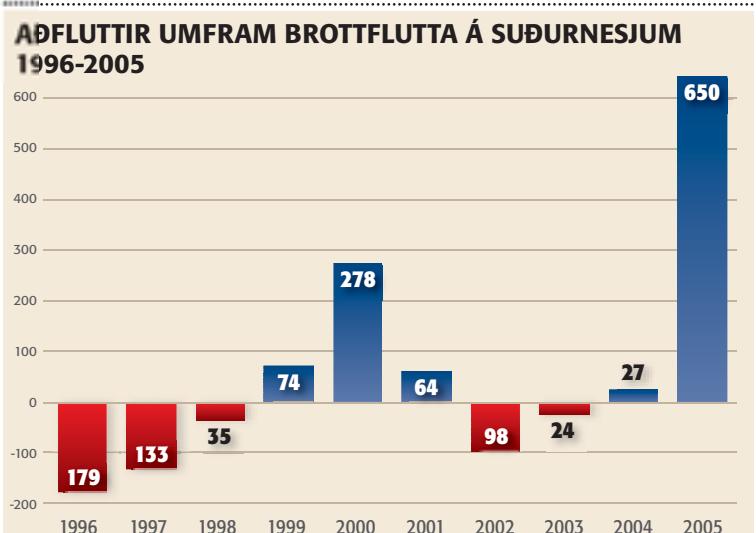
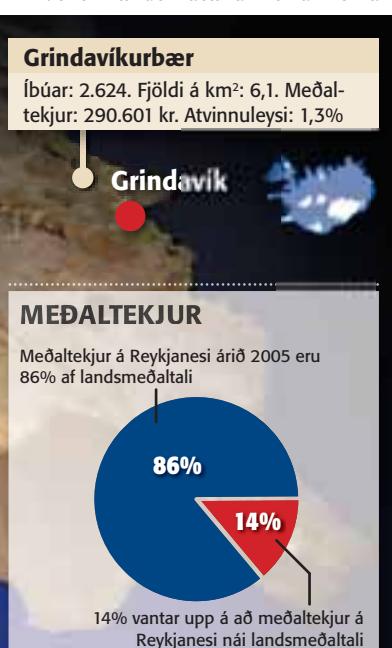
**Vogar**  
Íbúar: 1.018. Fjöldi á km<sup>2</sup>: 6,2. Meðaltekkjur: 252.392 kr. Atvinnuleysi: 1,4%

**Garður**  
Íbúar: 1.376. Fjöldi á km<sup>2</sup>: 66,1. Meðaltekkjur: 273.411 kr. Atvinnuleysi: 2,2%

**Njarðvík**  
**Keflavík**

**Sandgerðisbær**  
Íbúar: 1.535. Fjöldi á km<sup>2</sup>: 23,8. Meðaltekkjur: 247.138 kr. Atvinnuleysi: 1,9%

**Gardur**  
**Hafnir**  
**Sandgerði**



**ALLT ÞAÐ BESTA Á EINUM STAÐ**

# ► FLÖT LCD SJÓNVÖRP



**UNITED**

LTV37W60

37" LCD HD Ready BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, 800:1 skerpu og 550 cd/m<sup>2</sup> birtu, 12ms svartíma og (H/V): 170°/170° sjónsviði, mynd í mynd (2 móttakarar), 2x8w Nicam Stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, heyrnartölstengi, VGA tengi, textavarpi og fjarstyrningu.

**TILBOD ► 149.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990

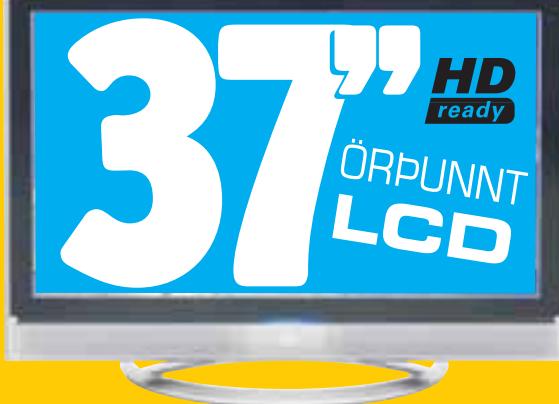


**JVC** LT32S60

32" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með DynaPix og D.I.S.T., 1366x768 punkta upplausn og 1000:1 skerpu, 500cd/m<sup>2</sup> birtu, 7ms svartíma, HD Ready, 20w RMS/BBE Nicam Stereo hljóðkerfi, 2 Scart (með RGB), HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartölstengi, VGA tengi (styður VGA og XGA), textavarpi og fjarstyringu.

**TILBOD ► 169.990**

FULLT VERÐ kr. 249.990



**JVC** LT37S60

37" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með DynaPix og D.I.S.T., 1366x768 punkta upplausn og 1000:1 skerpu, 500cd/m<sup>2</sup> birtu, 6ms svartíma, HD Ready, 20w RMS/BBE Nicam Stereo hljóðkerfi, 2 Scart (með RGB), HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartölstengi, VGA tengi (styður VGA og XGA), textavarpi og fjarstyringu.

**TILBOD ► 199.990**

FULLT VERÐ kr. 299.990



**JVC** LT40S70SIL

40" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, DynaPix D.I.S.T. myndtækni sem fylgir línum og punktum, HD Ready, 800:1 skerpu, fullkomnum litstýringum, 20w RMS Nicam Stereo hljóðkerfi með MaxxBass, 2 Scart (með RGB), 2 HDMI, Component, SVHS, CVBS og heyrnartölstengi, VGA tengi (styður VGA og XGA), textavarpi og fjarstyringu.

**TILBOD ► 299.990**

FULLT VERÐ kr. 389.990



## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍDUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

**UMBODSMENN UM LAND ALLT ►** REYKJAVÍKURS/ÆÐID: Hagkaup, Smáralind, VESTURLAND: Hljómsvín, Akranesi, Samkaup, Borgarnes, Blómsturvelli, Hellissandi, VESTFÍRDIR: Kaupfélag Steingrímsfjardar, Drangsnesi, Pristur, Ísafirði, NORDURLAND: KF Steingrímsfjardar, Hólmatvík, KF V-Húnvertinga, Hvammstanga, Krákur, Blönduós, Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki, Örygg, Húsavík, AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum, Verslunin Vík, Egilsstöðum, Verslunin Vík, Neskaupstað, Kauptún, Vopnafirði, KF Héraðsbúða, Seyðisfirði, Tumbræður, Seyðisfirði, Sparkaup, Fáskrúðsfirði, Verslunin Vík, Reyðarfirði, Martólfvan, Höfn Hornafirði, SUÐURLAND: Mosfell, Hellu, Fossraf, Selfossi, Rés, Þorlákshófn, Brimnes, Vestmannaeyjum, Geisli, Vestmannaeyjum, REYKJANES: Tölvuspítalinn, Grindavík, Rafeindatækni, Keflavík, Raflagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði.

Ríkið þarf að ganga lengra í  
að draga sig af lánamarkaði:

## Stýrihópskýrslan örskref í rétta átt

HAFLIDI HELGASON SKRIFAR

**S**kýrla stýrihóps félagsmálaráðuneytis um hlutverk Íbúðalánaðjóðs kom ekki mikið á óvart. Skipan nefndar innar og takmarkað pólitískt umboð gerði það að verkum að ekki var við róttækum tillögum að búast.

Margt í tillögum stýrihópsins horfir til bóta fyrir framtíðarskipan Íbúðalánamarkaðarins og virkar sem verðugt fyrsta skref í að færa þennan mikilvæga lánamarkaði í átt að því sem tíðkast í flestum vestrænum lýðræðisríkjum. Ýmsu hefði mátt þoka ef slík nefnd hefði verið skipuð af breiðari hópi sem horfði til fleiri hagsmunu. Ljóst var af skipan hópsins að hann endurspeglar annars vegar hagsmuni Íbúðalánaðjóðs sem fyrirbærir og pólitískar sýn Framsóknarflokksins hins vegar. Miðað við þær forsendur og umboð er lítið út á niðurstöður hópsins að setja. Það er ósanngjarnit að ætlast til þess að menn komi saman til að leggja sjálfa sig niður. Spyrra má til að mynda hvers vegna fulltrúi frá Lánaðsýslu ríkisins sat ekki í slíkum hópi eða fulltrúi frá Seðlabankanum, svo og hvers vegna fulltrúar bankanna sátu ekki í hópnum í stað þess að vera kallaðir fyrir hann.

Annað er í veginum. Lán til húsnæðiskaupa eru mikilvægur þáttur í lífi flestra kjósenda. Róttækjar breytingar á skipan slíkskrá mála á kosningavetri urðu því að teljast afer ólíklegar. Auðvelt er fyrir stjórnarandstöðu og reyndar suma stjórnarþingmenn að gera breytingar í frjálsræðisátt tortryggilegar.

Frestun á uppstokkun Íbúðalánakerfisins er afar bagaleg og hefur skapað ýmis vandamál. Nýjar reglur um eiginfjárstöður banka gefa þeim mun meira svigrúm af þeir eiga mikil útlán á Íbúðalánamarkaði. Ástæðan er einfaldlega sú að slík lán eru talin með þeim tryggstu í lánaðafni banka. Íbúðalán eru hryggjartukki í bankakerfi nágrannalandanna, en seinagangur í því efni hefur veikt fjármálakerfið í heild sinni meira en þörf var á. Eftir stendur að ekki eru rök fyrir því að ríkið standi í samkeppnisrekstri á lánamarkaði fremur en í annarri vörusölu.

Ríkisstjórn sem sjálf hefur staðið að markaðsvæðingu fjármála-kerfisins með einkavæðingu er í mótsogn við sjálfa sig þegar hún heldur ríkinu sjálfu sem stórum þáttakanda á lánamarkaði. Stýrihópurinn hefði burft pólitískla leiðsögn sprottna af þeirri sýn.

Aðkoma ríkisins að þessum markaði er spröttin af þeim veruleika sem þá var. Aðgengi að lánsfé var afar takmarkað og vart á færi annarra en þeirra sem nutu velvildar pólitíku í bankaráðum ríkisbankanna. Þeir tímar eru liðrin sem betur fer og aðgengi alls almennings er nú meira en jafnvel góðu hófi gegnir. Markmið aðkomu ríkisins er að tryggja að landsmenn eigi bess kost að fjármagna Íbúðakaup á viðunandi kjörum. Þar sitja ymsir hópar hjá. Ríkið hefur skyldur gagnvart slíkum hópum og við vanda þeirra má bregðast með óðrum hætti en þeim að ríkið sé í bullandi samkeppni um lán millitekjurfólks sem á ekki að fá og þarf ekki að fá félagslega aðstoð eða ríkistryggð húsnaðislán.

Hagur neytenda er best tryggður með opnum markaði sem auðveld er að komast inn á og virku samkeppniseftirliti. Samkeppni frá hendi ríkisins hjálpar þar ekkert til og gerir þvert á móti fátt annað en að hindra hagreðingu og innkomu nýrra aðila á markaði.

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Starfsaldur og völd

Jóhanna Sigurðardóttir er sá þingmaður sem lengst hefur setið á þingi og heitir því starfsaldursforseti þingsins. Jóhanna var kjörin á þing 1978 og hefur því setið sleitlausta við Austurvöll í 28 ár. Áttunda kjörtímabilinu hennar lýkur í vor en hún er hvergi nærið hætt og hyggur á framboð á ný. Sæunn Stefánsdóttir er á hinn böginn sá þingmaður sem minnst hefur reynsluna en hún tekur sæti Halldórs Ásgrímssonar á þingsetningarfundum í dag. Sæunn er þó ekki rennblaut á þak við eyrun því hún hefur setið á þingi í samtals nokkra mánuði sem varamaður. Þó sú regla sé viða í heiðri höfð að þeir séu enn í vinnslu.



þeir eldri og reyndari ráði ferðinni gerir lýðræðið það að verkum að völd og áhrif Sæunnar í þinginu eru að líkindum meiri en Jóhönnu.

#### Í vinnslu

Guðlaugur Þór Þórðarson opnæði kosningaskrifstofu við Lágmuð í gær og bauð upp á kaffi og kökur. Í blaðaauglysingum var heimasiða framboðsins, guðlaugurthor.is, einnig kynnt en við skoðun kemur í ljós að vinnsla hennar er ekki langt komin. Sé smellt á kaflana ávarp, stefnumál og stuðningsmenn fást upplýsingar um að þeir séu enn í vinnslu.

#### Úpps, Björn misskilinn

Björn Bjarnason dómsmálaráðherra leiðréttir á heimasiðu sinni í gær rúmlega hálfars árs gamlan misskilning. 15. mars fell dómur héraðsdóms

í Baugsmálinu og daginn þann vitn-aði Björn til heimssögunnar og sagði efnislega að sögu Rómarveldis hefði ekki lokið þó Sesar hefði fallið fyrir morðingjahendi. Í framhaldinu sagðist hann ekki ætla að ræða um dóminn í Baugsmálinu enda gæti lýsing hans á staðreyndum valdið uppnámi. Þrátt fyrir það vildu sumir meina að orðin um Rómarveldi ættu við um Baugsmálið og ekki annað. Í gær upplýsir Björn hins vegar að hann hafi verið að fjalla um varnir landsins og skilur ekki „hvors vegna sumir fjölmilamenn hafi talið mig vera að fjalla um Baugsmálið með þessum orðum mínum.“

bjorn@frettabladid.is



## Örkin hans Ómars

Allt í einu var Ómar orðinn hættulegur af því hann sýndi þjóðinni landið sem átti að sökkva. Hann var skammaður fyrir að sýna fólk fegurðina. Einhvær veginn bannig hljómaði Andri Snaer á Austurvelli kvöldið fallega þegar fólk fyllti bæinn fyrir Hjalladal og Ómar Ragnarsson. Við vorum kannski ekki öll jafn sannfærð og hann um að enn mætti hætta við fyllingu Hálslóns en okkur langaði til að sýna honum stuðning og sýna ráðamönnum að ekki væru allir alveg sammála þeim.

Í sjónvarpsfréttum kvöldins hafði talsmaður framkvæmdanna stigið fram, sármóðgaður yfir hugmyndum Ómars um að hætta við virkjunina, leyfa stíflunni að standa án lóns og finna rafmagn annars staðar. Kannski óþarfa viðkvæmni hjá manni sem búinn er að breyta heilum landshluta. Tæknikratarnir virðast öllu viðkvæmari en verk þeirra. Í framhaldi af því má endurseggja gamansögu sem Ómar létt flakka á Austurvelli: Hann bað Landsvirkjun um leyfi til að keyra á jeppa að bátnum góða sem lá á sandmel rétt innan stíflu. Allt svæðið um kring var stórspilt af stórvirkum vinnuvélum og grófum verktagans. Samt sá Landsvirkjunarmáður ástæðu til að minna Ómar á að með þessu myndi hann brjóta lög um akstur utan þjóðvega.

Samkoman á Austurvelli var nokkuð mögnuð. Ómar talaði eins og eldprestur, fullur af sannfæringu og fítoskrafti. Maður var næstum farinn að



HALLGRÍMUR HELGASON  
Í DAG | Mótmaði, meðmæli og íslenska þjóðin.

trúa því að hugmynd hans um lónleysi væru raunhæf. Því næst talaði beittur prestur og síðan Andri Snaer. Þeg man ekki til þess að rithöfundur hafi talað á útfundi frá því eg sá HKL halda ræðu á 1. maí 1938. Andri var ekki síðri. Samt komst hann ekki í fréttirnar. Og þótti mér leitt að sjá. 12.000 manna fundurinn var ekki einu

Örkin hans Ómars er stórkostleg hugmynd. Eiginlega algjör snilldarhugmynd. Ef Ólafur Elíasson hefði fengið hana væri hún á forsíðum heimsblaðanna og komin á Feneyjatvíæringinn. Ólafur hefði alveg getað fengið þessa hugmynd. Hún er í hans anda. Hún er myndlist: Örkin vaggar á síhækkandi lóni og tekur myndir jafnöðum, af landslagi sem hverfur, landslagi sem myndast. Vonandi tekst vel til.

Petta er hugmynd sem vísar allt aftur í Nóa gamla og jafn langt fram fyrir sig. Ólafur meira sem maður hugsar um hana áttar maður sig á því að þessi hugmynd er í raun stærri en stíflan sjálf. Hún fer langt með að réttlæta Kárahnjúkastíflu.

## Fjölskyldugerð sem gleymist?



VALGERÐUR  
HALLDÓRSÐÓTTIR

Framfærsluskyldan er skýr hjá a.m.k. hluta stjópfjölskyldna. Kynforeldri sem greiðir með börnum sínum og ber á sama tíma framfærsluskyldu gagnvart stjópbörnum sínum og börnum búsettum á heimili nýtur ekki þeirra bóta sem kynforeldrar njóta sem hafa öll börn búsett á eigin heimili.

Þeir, sem taka upp samband við þá foreldra sem hafa sameiginlega forsíða, hafa engum lagalegum skyldum að gegna gagnvart stjópbörnum sínum óðrum en þeim er ætlað gagnvart börnum almennt.

Hinsvegar er það krafa samtímans að gert sé ráð fyrir börnum sínum í húsnaði beggja foreldra og farið sé með þau í summarfrí og þess háttar heyrar.

Lág laun, óhóflegar kröfur um viðveru á vinnustöðum og óhagstætt skattumhverfi bitna oft harkalega á stjópfjölskyldum og börnum sínum sem þeim tilheyra.

Tímabært er að taka upp og skoða skattalögini í þessu tilliti og bæta hag stjópfjölskyldna í landinu. Þær hafa verið nánast ósýnilegar í opinberum gögnum og við opinbera stefnumótun. Við það verður ekki lengur unað!

Höfundur er félagsráðgjafi, MA og formaður Félags stjópfjölskyldna.

## Ekkert blað?

Fyrst þú ert að lesa þetta þá hefurðu fengið Fréttablaðið. En til vonar og vara skaltu klippa þetta símanúmer út og hringja ef blaðið berst ekki.

550 5600

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið

**RITSTJÓRAR:** Kári Jónasson og Þorsteinn Pálsson **ADSTODARRITSTJÓRAR:** Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir **FRÉTTASTJÓRAR:** Þórir Þórhilður, Sigríður Björn Tómasdóttir og Trausti Hafliðason **FULLTRÚI RITSTJÓRA:** Björgvín Guðmundsson **Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlisvæðum á suðvesturhönum. Einnig er hægt að blaðið í voldum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efniblaðsins í stafrænu formi og í gagnabónum án endurgjalds.**

ÚTGÁFUFLÉG: 365

issn 1670-3871

**ARINELDUR Í  
STOFUNA**  
Hlýtt og notalegt  
fyrir veturinn  
**BLS. 2**



# allt fasteignir

ER ÞÍN EIGN AUGLÝST HÉR? MEST LESNA FASTEIGNABLAÐ LANDSINS

FRÉTTABLAÐIÐ

## FASTEIGNASÖLUR

Ás	14, 15, 16
Árborgir	20
Búmenn	20
Búseti	6
Draumahús	22, 23
Eignamiðlunin	25
Fasteignamarkaðurinn	9
Fast.félag Austurl.	17
Fast.miðlun Kópav.	30, 31
Fast.miðlunin Mjódd	19
Fast.miðlunin Múli	28
Fast.miðlun Reykjav.	29
Hof	8
Höfðabakki	6
Lundur	26, 27
Lyngvík	11
Neteign	12
Nýtt heimili	7
Valhöll	18
Viðskiptahúsið	10



Kársnesbraut 21d er á falleg eign á góðum stað í Kópavogi.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

## GÓÐAN DAG!

Í dag er mánudagurinn 2.  
október, 275. dagur ársins  
2006.



Sólarupprás Hádegi Sólarlag  
Reykjavík 7.39 13.17 18.54  
Akureyri 7.25 13.02 18.37  
Heimild: Almanak Háskóla Íslands



Smáauglýsingasími  
**550 5000**

Auglýsingasími Allt  
**550 5880**

Þú getur pantað  
smáauglýsingar á visir.is

## Fallegar gönguleiðir í næsta nágrenni

Fasteignasalan Remax hefur til sölu  
fallegt endaraðhús með mikilli loftað  
í vesturbæ Kópavogs.

Húsið er á tveimur hæðum og er 169,5 fermetrar með bílskúr.

Komið er inn í forstofu á neðri hæð með dökum náttúruflísum á gólf og góðum fataskáp. Inn af forstofu er gestasnyrting með sturtklefa. Eldhús er með viðarinnréttingu og rúmgóðum borðkrók. Borðstofa og stofa eru samliggjandi, bjartar og rúmgóðar með stórum gluggum og innfelldri halogenlysingu í lofti ásamt fallegri loftklæðningu. Í borðstofu er innbyggður skápur og frá stofu er gengið út í afgirtan suðurgard. Á neðri hæð er einnig þvottahús með skáp, vaski og flísum á gólf. Úr þvottahúsi er gengið inn í rúmgóðan bíl-

skúr með heitu og köldu vatni, rafmagnshurðaropnara og geymslu með hillum.

Á efri hæð eru tvö svefnherbergi og baðherbergi. Hjónaherbergi er með fataskápum og norðursvölum með fallegu útsýni yfir Fossvogsdalinn og Nauthólvsvík. Barnaherbergi er stórt með fataskáp og parketi á gólf. Baðherbergi er flísalagt í gólf og gólf með ljósri innréttingu við vask, hornbaðkari með sturtuaðstöðu, uppengdu salerni og handkleðaðofni. Stórt rími er á efri hæðinni sem hægt er að nýta sem vinnuaðstöðu eða breyta í herbergi. Mjög rúmgóður innbyggður fataskápur er á gangi á efri hæð.

Eignin er staðsett á grónum og vinsælum stað í Kópavogi og í næsta nágrenni má finna fallegar gönguleiðir, leikskóla, grunnskóla og sundlaug.

Asett verð er 39,9 milljónir.



Nýju herbergin verða með glerveggjum frá gólf til lofts.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

## Gler í hólf og gólf

ÚLTIT NÝBYGGINGARINNAR VIÐ GRAND HÓTEL TEKUR BREYT-  
INGUM DAG FRÁ DEGI.

Starfsmenn Íslenskra aðalverktaka keppast nú við að setja glerveggi í nýbyggunguna við Grand hótel sem stendur við Sigtún í Reykjavík. Þar með lokast hólf sem til þessum hólfum hafa vakið athygli og upplýsist það hér með að innihald þeirra er tilbúin baðherbergi. Fjórtán hæða turnarnir tveir sem nú eru í byggingu verða tengdir við hótelrið með gleryfirbyggingu. Með þeim bælast 210 herbergi við þau sem fyrir eru, einnig fjórir ráðstefnusalar, tvö fundarherbergi og tveir veislusalar, auk heilsulindar og snyrtistofu. Ráðgert er að opna stækkað Grand hótel 16. mars næstkomandi.

## Góð ástæða til að hanga heima



nýbýlavægi 18 | s. 517 2100

Mubla færir þér...  
Heim þægindanna  
– World of Comfort

þýski húsgagnaframleiðandinn W.Schillig hannar og framleiðir einstaklega falleg og sterkt húsgögn sem uppfylla hæstu gæðakröfur og svara um leið þörfum og óskum viðskiptavina.

Um leið og húsgögnum okkar flytja inn til þín fyllist heimilið af þægindum og fær nýjan blað. Heimur þægindanna færir þér hamingju.

Framleiðsla fyrtaekisins er virt um allan heim – og á alls staðar heima.

Rétt meðferð færir þér fimm ára ábyrgð.

mubla ||



**GLÓFAXI HF.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

### BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR

- Hurðir til á lager
- Smíðað eftir máli
- Eldvarnarhurðir
- Öryggishurðir

**Vantar stiga eða handrið ?  
Við höfum lausn fyrir þig  
Mælum, teiknum, smíðum  
og setjum upp**

Mex - byggingavörur  
Sími 567 1300 og 848 3215  
[www.byggingavorur.com](http://www.byggingavorur.com)

Gæða hús handa þér



### Bjálkahús ehf

Hefur skapað sér orð fyrir vondúð hús.

Hús okkar eru byggð til að endast.

A fjórhundaró hús hafa vónið byggð.

**einingahús-bjálkahús-sumarhús**

[www.husogheimili.is](http://www.husogheimili.is)

Komdu við á skrifstofu okkar til að fá nánari upplýsingar  
HÚSOGHEIMILI - BJÁLKAHÚS EHF / Krókháls 5A, 110 R, s: 511-1818

### Timburmenn óska eftir smíðum

**Góðir smíðir með fjölbreyta verkreyndlu óskast sem fyrst til að stýra vinnu við margvísleg viðhaldsverk og nýsmíði. Góð vinnuaðstaða, verkfæri og vélar.**

Nánari uppl. í síma 566-6630/ 820-9314  
netf: [timburmenn@timburmenn.com](mailto:timburmenn@timburmenn.com)

## Gluggar & hurðir

Gluggar, hurðir, og svalahurðir úr viðurkenndu PVC-U hágæða efni frá

**REHAU®**

Kjarnagluggar hafa einstakt einangrunargildi og eru til í mörgum gerðum.

Íslensk framleiðsla og áratuga reynsla.

Sparðu tíma • leitaðu tilboða netfang: [gluggar@vortex.is](mailto:gluggar@vortex.is)



**Kjarna gluggar**  
Skemmuvegi 46 • 200 Kópavogi  
sími 564 4714 • Fax 564 4713  
[www.kjarnagluggar.is](http://www.kjarnagluggar.is)

**Ekkert viðhald**

**Pantaðu jólamyndatökuna tímanlega.**



**MYND**  
Hafnarfirði S: 565 4207  
[www.ljosmynd.is](http://www.ljosmynd.is)



## MEINDÝRAVARNIR SUÐURLANDS EHF

Eina sérverslunin á landinu neð vörur fyrir meindýravarnir.

Sími 482-3337 Fax 588-9229

[www.meindyravarnir.is](http://www.meindyravarnir.is)

Fjölbreytt úrval. Músagildur  
Músaflur - Músabéitustöðvar  
Músstoppkitti - Músahótel.

Meindýraforvarnir.  
Hafðu samband við fagmenn...  
það er lausnin.



Arinstæði frá Funa sem búið er að byggja í kringum.

setji upp eldstæði eftir að hús er byggt," segir Rúnar.

Ef húseigendur eru ekki tilbúin í miklar skorsteinaframkvæmdir, eða sá möguleiki er einfaldlega ekki fyrir hendi, er hægt að fá sér gas- eða rafmagnsarinn. Til eru tvær tegundir af gaseldstæðum, annars vegar opioð gaseldstæði, og þá þarf hefðbundinn skorstein, og hins vegarsvokallað „balanced“ gaseldstæði en það er allt af lokað. Slík eldstæði henta vel í lítil pláss því þá er hægt að setja reykrrörið beint út um vegginn. „Pessi eldstæði eru nítu af hverjum tíu nýjum eldstæðum erlendis," segir Rúnar.

Rafmagnsarnar eru

fáanlegir víða, meðal annars í Draumarúnum. Uppsetning rafmagnsarna er einföld og tekur innan við 30 mínútur en arnarnir koma nær tilbúinir frá framleidanda og þarf ekkert annað að gera en koma þeim fyrir og stinga í samband. Peim fylgir umgjörð, hitablásari og skjári sem sýnir trúverðug-

Hægt er að skoða vörur Funa á [www.funis.is](http://www.funis.is) og vörur Draumarúms á [www.draumarum.is](http://www.draumarum.is).



Rafmagnsarin frá Draumarúmi.



### 5 HLUTIR SEM GERA HEIMILIÐ HUGGLEGT

- Lampi með ljósdeyfi (dimmer). Gerir lýsinguna hlýlega og fálega.
- Bastmotta. Stór eða lítil, hvar sem er. Hentar sérstaklega vel undir borðstofuborð.
- Vandaðar listaverkabækur um hvað sem er. Fara vel á borði og auðga andann.
- Vasi fullur af einhverju einföldu og fálegu. T.d. steinum, bambusstönglum eða stráum.
- Kerti af öllum stærðum og gerðum en þó þannig að litirnir passi saman.





**Guðmundur Óli Scheving**  
SKRIFAR UM MEINDÝR OG MEINDÝRAVARNIR

## Hagamús

(*Apaodemus sylvaticus*) Long-tailed wood mouse

Hagamýs lífa í gróðurlendi um allt land og á mórgum eyjum við landið. Í ýmsum heimildum frá bæði liðinni tó og nútímanum kemur fram að hagamýs hafi lagst á sauðfé þegar harðnar á dalnum.

Hagamýs lífa í 6-8 mánuði en geta þó orðið eldri úti í náttúrunni. Hagamýs má þekkja frá húsamúsum á ljósari kviði, stærri augum, lengri eyrum og frammjórra trýni. Hagamúsun er grá/móbrún á baki, ljós á kviði og eru litarskil glögg. Til að vera alveg öruggur er best að greina dýrin á tönnunum. Húsamúsun er með hak upp í slitflöt á framtönnunum í efri kjálka en hagamúsun ekki. Rætur fremsta jaxls eru fjórar eða fimm hjá hagamús en þrjár hjá húsamús. Það er sterkt lykt af húsamúsunum. Ungar hagamýs eru dekkri og er þeim stundum ruglað saman við húsamýs. Hagamýs tista. Mýs eru alætur.

Dýrin eru 8-11 cm að lengd án hala en halinn er jafn langur búknunum. Fullvaxin karldýr eru 26-34 gr að þyngd og kvendýr eru 21-31 gr að þyngd. Meðgangan er 25 dagar og geta 4-10 ungar komið í einu goti en þyngd þeirra er 1-2 grómm. Talið er að 50 prósent kvendýra geti orðið kynþroska þegar þau ná 18-20 gr að þyngd, karldýr geta orðið kynþroska 21-22 gr að þyngd. Öll kvendýr eru orðin kynþroska þegar þau vega 24 gr og öll karldýr þegar þau vega 26 gr. Kvendýrið hefur sex spena.

Ymis sníkjudýr hafa fundist á og í músum: eins og einfrumungar, bandormar, þráðormar, sníkjumaurar og flær.

Hagamýs eiga það til að leggjast á fé og naga sig oft niður í herðakambinn á ánum. Þeir sem gæta fjar ættu að vera vel á verði gegn hagamúsum í hlöðum og fjárhúsum.

Það er nauðsynlegt að setja upp meindýravarnarbúnað til að halda músum utan fjárhúsa.

Meindýraeyðir getur sett upp beitustöðvar með eiturkubbum (forvarnarbúnað) fyrir utan húsin.

Þetta á við um bæði hagamýs og húsamýs. Setja skal eitur í beitustöðvar til að verjast því að fá dýrin inn í húsin en vera með músafellur, músaigildur eða músahotel, sem geta veitt allt að 15 mýs í einu, inni í húsunum til að veiða mýs sem sleppa inn. Það á aldrei að eitra inni í húsum.

Ef mýs sleppa inn í fjárhús þarf líka að setja upp búnað þar eins og t.d. fellur eða músaigildur.

Best er að nota plastfellur (með bolla) og setja t.d. vatn í bollann sem agn. Plastfellur er hægt að þvo og sóttreinsa og nota aftur og aftur. Meindýraeyðar sem þurfa að eitra fyrir músum ættu að hafa allan varann á til að verja sig fyrir biti. Þegar eitrað er fyrir músum á alltaf að eitra fyrir utan húsin.

Sumarbústaðaeigendur hafa oft lent í því að fá mýs inn í bústaði sína og haft tjón af.

Mjög mikilvægt er að vera með fyrirbyggjandi aðgerðir ef menn ætla að komast hjá því að fá þessi

Lesendum Fréttablaðsins er velkomnið að senda fyrirspurn á netfangið guðmunduroli@simnet.is.

dýr inn til sín. Meindýraeyðir setur upp forvarnarbúnað fyrir utan sumarhúsið, t.d. beitustöð með etri og límbakka inni í sumarhúsinu.

Músafellur á ekki að hafa inni í sumarhúsum þegar hausta tekur og heimsóknunum í sumarhúsið fækkar. Þá getur mýs komist í músafelluna og þá má fljóttlega búast við öðrum gesti eða þjófabjöllu (*tinusbjöllu*). Hins vegar fanga límbakkarnir bjölluna líka. Fái menn þjófabjöllu (*tinusbjöllu*) í heimsókn þarf að fá meindýraeyði til að eitra fyrir henni.

Allan forvarnarbúnað er hægt að fá hjá meindýraeyðum og eining ráðleggingar við vandamálum sem upp koma. Það er hægt að fá mýsakitti til að fylla í göt og sprungur en kíttid hefur þann eiginleika að vera alltaf stamt og mjúkt og klístrast því í tennur dýranna. Af kíttinu er bæði lykt og bragð og dýrin koma ekki nálaðt við nema einu sinni.

Það er nauðsynlegt að láta greina mýs séu menn ekki vissir því það er ekki sama hvort um hagamús eða húsamús er að ræða þegar fanga á þessi dýr.

Menn hafa líka ruglast á músum og rottuungum. Músaunger geta komist í gegnum allt niður í 4 mm vitt gat og rottuungar í gegnum allt að 8 mm við göt. Látið fagmenn greina dýrið, t.d. víssindamenn á Keldum, Háskóla Íslands, Náttúrafraeðistofum og fl.

Astæðan fyrir því að þjófabjalla (*tinusbjalla*) fer á kreik er oft sú að mýs hefur dreipist í holrými inni í vegg. Margir meindýraeyðar eru með holsjár til að sjá inn í holrými og sparar það fyrir höfn og peninga að fá fagmann að staðinn til að meta málín ef grunur leikur á slíku.



### Varnaðarorð

Þegar fólk þarf að fá til sín meindýraeyði eða garðúðara þá skal alltaf óska eftir að fá að sjá starfsskíteini útgefíð af Umhverfisstofnun og eiturefnaleyfi gefið út af lögreglustjóra/sýslumannni og það mikilvægasta er að viðkomandi hafi starfsleyfi frá viðkomandi sveitarfélagi. Ein og sér hafa starfsréttindi meindýraeyða og garðúðara ekkertrí gildi. Athugaðu hvort öll skíteini séu í gildi. Félagar í Félagi meindýraeyða eru með félagsréttindi á sér.

Fáðu alltaf nótum vegna viðskiptanna.

Réttindi meindýraeyða og garðúðara frá erlendum ríkjum og félagsamtökum gilda ekki á Íslandi.

**Heimildir:**  
Upplýsingar og fróðleikur um Meindýr og varnir, 2004, Guðmundur Óli Scheving. Íslensk spendýr, 2004, Páll Hersteinsson. Meindýr í húsum og gróðri, 1944, Geir Gíga.



Sigurður Helgi mun svara spurningum lesenda um lögfræðimál er lúta að fasteignum.

FRÉTTABLAÐIÐ/EINAR ELÍ

## Svarar spurningum um álitamál

**Húseigendafélagið og Fréttablaðið ganga til samstarfs með hag lesenda að leiðarljósi.**

Eins og glöggir lesendur hafa án efa tekil eftir hefur Sigurður Helgi Guðjónsson undanfarmað manudaga svarað spurningum lesenda um lögfræðimál sem lúta að húseignum. Um er að ræða lið í samstarfi Fréttablaðsins og Húseigendafélagsins en Sigurður Helgi er formaður þess.

Húseigendafélagið var stofnað fyrir 83 árum og er almennt hagsmunafélag allra fasteignaþeinda á Íslandi, hvort sem fasteignin er íbúð, einbýlishús, atvinnuhúsnæði, land eða jörð. Félagar eru um 10.000, einstaklingar, fyrirtæki og félög. Til dæmis eru mörgr húsfélog fjöleignarhúsa í félagini.

„Ég mun svara öllum spurning-

um lesenda um lögfræðileg álitamál sem snerta fasteignir, um hvaðeina sem lýtur að húseignum beirra og vandamálum sem þar að lúta,“ segir Sigurður Helgi. Hann bætir við að við búum í flóknar reglugerðarkerfi en Húseigendafélagið hafi starfað innan þess kefsíði fyrir áttatíu ár og haft mikil áhrif á setningu löggjafar á því sviði. Sjálfur hefur hann mikla reynslu innan þess og er meðal annars prófdómari í fasteignakauparétti við Háskóla Íslands.

„Í félagini er mikill þekkingarbrunnur varðandi fasteignalögfræði. Ég bið lesendur um að hafa fyrirspurnir sínar stuttar og skýrar og að varast málalengingar, þær eru fyrir mig,“ bætir Sigurður Helgi við á lettu nótumum.

Hægt er að senda Sigurðri Helgi fyrirspurnir á netfangið huseign@frettabladid.is



Máli skiptir hverslags verkfæri eru notuð við flísaborun.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

### Flísaborun

SÉRSTÖK VERKFÆRI ÞARF ÞEGAR BORA SKAL GÖT Í FLÍSAR.

Þegar gera þarf göt vegna rafmagnsþósa og röra er auðveldast að nota stillanlegan bor. Fyrst er miðjan ákvörðuð og radfusinn á bornum stilltur eftir stærð fyrirhugaðs gats. Ef um stærri göt er að ræða er borað gat við ytri mörk ummálsins og þráðsagarblaði stungið í gegn og fest við sögina. Síðan er sagað. Einnig er hægt að nota blaðsög með sérstöku blaði. Til að laga gatið eftir að hægt að snyrta það með töng. En einnig er hægt að mæla út og teikna á flísina nákvæmlega hvernig gatið á að vera og fara svo með flísina og láta saga hana fyrir sig.

„Verk að vinna - handbók um viðgerðir, viðhald og smíðar.



## Ert þú að byggja?

**Vantar þig steypu?**

BORG býður allar tegundir af steypu til afhendingar strax!

Pantanir og söluráðgjöf í síma 414 7777

[www.evborg.is](http://www.evborg.is)

**GÆÐI - ENDING  
ÁREIÐANLEIKI**



**BORG - Steypustöð**

Bakkabraut 9 · 200 Kópavogur · Sími: 414-7777 · Fax: 517-8901 · [borg@evborg.is](mailto:borg@evborg.is)



NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

## Karfan til bjargar

ÞEIR SEM HAFA BÚIÐ Á HEIMILI SÍNU Í MEIRA EN VIKU KANNAST VIÐ PLÁSS-LEYSÍB SEM VIRÐIST ELTA MANN HVAR SEM MAÐUR BÝR.

Einþverja hluta vegna virðist plássleysi á heimilinu vera það vandamál sem mun fylgia okkur út ævina. Mannfólk ð er sifellt að leita að meira skáplássi eða geymslustöðum hér og þar með miðjöfnum árangri.

Ágæt leið til að nýta plássið betur er að nota körfur. Hvort sem þær eru úr plasti eða basti, skíptir ekki mál. Í körfurnar má setja alls kyns dót og köfunum má svo koma fyrir snytilega ofan á skápum, undir hillum eða stafla þeim upp eftir vild hvar sem er innan heimilisins. Einnig eru körfurnar góðar undir smáðótið sem á það til að dreifa sér út um allt.

jóa



**Rúmföt fyrir alla  
Ný mynstur  
Nýir litir**

**VERÐ**

Glasbæ, s. 352 0978  
www.demarki.is



**Hinar vinsælu  
dönsku bókahillur  
komnar aftur**

Tekk - Kirsüberja - Hlynur

Hringið og biðjið um mynda- og verðlista

**HEIMILISPRÝÐI**

HÚSGAGNAVERSUN V/HALLARMÚLA - 108 REYKJAVÍK  
SÍMI 553 8177 & 553-1400



Gjafavöru frá THG - Feel At Home er að finna í Gallerí húsgögnum.

## Stílhrein gjafavara og klassísk húsgögn

*Versluninni Gallerí húsgögnum  
á Dalvegi 18 í Kópavogi hefur  
verið breytt heilmikið eftir  
eigendaskipti.*

„Einn helsti munurinn á búðinni er aukið vöruframboð,“ segir Bjarný Björg Arnarsdóttir, einn nýrra eigenda að Gallerí húsgögnum, um yfirstandandi breytingar. „Hér áður voru sófar nær eingöngu seldir, en úrval af húsgögnum hefur nú verið aukið til muna og gjafavöru bætt við það sem áður var í boði.“

Að sögn Bjarnýjar eru húsgögnum frá belgíska fyrtækini Tekk Natur, en til stendur að bjóða líka upp á húsgögn frá hinu sænska T.H.G - Feel At Home, sem framleiðir gjafavöruna sem seld er í búðinni. „Húsgögnum eru fremur fínleg, nýtískuleg en engu að síður klassísk og samanstanda meðal annars af svart-lökkum um mahónihús-gögnum, „útskýrir hún.“

Bjarný segir gjafavöruna frá T.H.G. hins vegar einkennast af gleri, svörtu og silfruðu. „Gjafavar-an er í heildina séð nokkuð stílhrein,“ segir hún. „Hér eru stállampar með hvítum skermum og svokallaðir „hurricane“ kertastjakar og er þá aðeins fátt upptalið.“

EKKI NÓG MEÐ AÐ ÁKVEÐNAR ÁHERSLUBREYTINGAR HAFI VERIÐ GERÐAR Á VÖRUFRAMBOÐI Í GALLERÍ HÚSGÖGNUM FRÁ Því AÐ NÝIR EIGENDUR TÓKU VIÐ REKSTRINUM, HELDUR HEFUR HÚSNÆÐIÐ SJÁLFÐ UNDIRGENGINGIST ALLS-HERJAR YFIRHALNINGU, SEM EKKI SÉR FYRIR ENDANN Á EN ÆTЛАÐ ER AÐ LJÚKI Í NÓVEMBERMÁNUÐI.

„VIÐ VILDUM HRESSA UPP Á ÚLTÍÐ TIL AÐ HÖFÐA TIL FLEIRI VIÐSKIPTAVINA,“ ÚTSKÝRIR BJARNÝ. „VIÐ MUNUM AÐ SJÁLFSÖÐGU HALDA TRYGGÐ VIÐ GÖMLU KÚNNANNA, MEÐAL ANNARS MEÐ ÞVÍ AÐ BJÓÐA UPP Á VÖRUMERKI SEM HÉR HAFNA VERIÐ FRÁ UPPIHAFI, SVO SEM CHESTERFIELD-SÓFA OG FLEIRA Í PEIM DÚR. ÞAÐ ER ÓSKANDI AÐ BÆTT ÚTLÍT OG BETRA ÚRVAL VERÐI TIL ÞESS AÐ ALLIR FINNI EITTHVAÐ VIÐ SITT HÆFI.“

Bjarný vonast síðan til að sjá sem flesta á haustdögum, það er að segja tilboðsdögum, sem standa yfir í verslunini þessa viku, en þá verða húsgögnum á stórlækkudu verði.

roald@frettabladid.is



Gott úrval fallegra og stílhreinna húsgagna er að finna í versluninni.



Gamlir viðskiptavinir hafa enga ástæðu til að óttast því enn er sófaúrval gott í búðini.



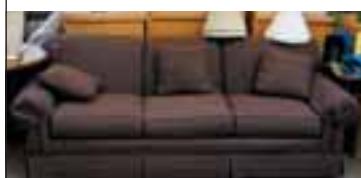
Veglegur skápur með gleri í efri hurðum og spiegelum í botni. Kostar nálægt 100 þúsundum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRDUR

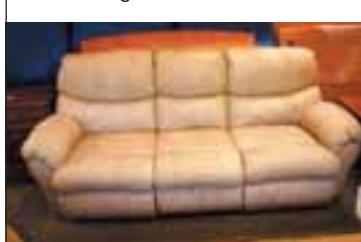
## Markaðs-stemning

Í GAMLA BLÓMAVALSHÚSINU VIÐ SIGTÚN ER BLÓMLEG SALA Á NOTUÐUM MUNUM FRÁ VARN-ARLIÐINU.

Markaður á vegum Sölu varnar-liðseigna hefur staðið yfir í gamla Blómavalshúsinu undanfarnar vikur og verður áfram að minnsta kosti fram að jólum, að sögn Ást-valds Óskarssonar sem umsjón hefur með sölunni. Margir hlutir fara þar í gegn og úrvalið tekur stöðugum breytingum. Hér er sýnishorn af húsgögnum sem fengust þar að morgni 29. þessa mánaðar.



Pennan fallega sófa má fá á góðu verði, hann er þriggja sæta og með skemmtilegu munstri.



Nánast nýr lazyboy sófi úr leðri á 70.000.



Stór náttborð með tveimur skúffum kosta 10.000 krónur.



Kommóðan sú arna var nýkomin í hús þegar ljósmyndarí var á ferð og var óverðlöggð. Hún þarfist tilslíhtart viðgerðar.

# Nýtt ræstifyrtækni

Nýlega var fyrirtæknið Táhreint stofnað en það sérhæfir sig í hreinsun á steinteppum.

Nýtt ræstifyrtækni hefur tekið til starfa. Fyrirtæknið heitir Táhreint og sérhæfir sig í þrifum á gólfum bar sem lögð hafa verið steinteppi.

Steinteppi verða alltaf vinsælli og hampa eigendur þeirra hversu auðveld teppin séu í þrifum. Stein-teppin eru vissulega þægileg í umgengni og auðvelt að halda þeim hreinum til að byrja með. Eftir nokkra stund er þó nauðsynlegt að beita öflugri hreinsun en fólk gerir almennt. Táhreint sér um slíkar hreinsanir og með því endist gólfefnið lengur og helst betur.



Nú er komið nýtt fyrirtækni á markað sem sérhæfir sig í þrifum og viðhaldi á steinteppum.

Heimasiða fyrirtækisins er í vinnslu og er Táhreint til húsa í Lágmúla 7. - jóa

## Vond lykt úr niðurfalli

NOKKUR RÁÐ UM HVERNING UPPTRÆTA MEGI ÓPEF ÚR KLÓAKI.

Tilgangur vatnslása er að koma í veg fyrir að lykt berist upp úr klóakinu. Lyktin finnst um leið og lokið er tekið af vatnslásum í golfi.

Lyktin getur líka gosið upp eftir langt frí, sérstaklega úr niðurfallum í golfi. Ástæðan fyrir þessu er sú að vatnið í vatnslásnum hefur gufað upp, sem þýðir að lyktin berst óhindrað upp úr niðurfalls-rörinu. Vandinn er einfaldlega leystur með því að hella vatni í niðurfallið.

Niðurfallinu er einnig hægt að loka, t.d. með því að leggja yfir ristina plastfilmu og í vaskinn er hægt að setja tappann eða kaupa sérstakt efni



til að hella í niðurfallið sem myndar himnu á vatnið og kemur þar með í veg fyrir að það gufi upp meðan ibúar eru fjarverandi.

(heimild Verk að vinna - Handbók um viðgerðir, viðhald og smíðar.

## The Monkey Coffee (One of The Best Coffee in the World)

**PANAMA THE MONKEY COFFEE**

A white monkey's face is the central focus of the advertisement, looking directly at the viewer. The background is dark with some coffee beans visible.

**Apakaffið er lífrænt rækt-að úrvalskaffi úr Arabica-baunum frá eldfjallahlíðum Panama (um 1900 metra yfir sjávarmáli).** Uppskeran er sérvolin og aðeins lítið magn er brennt í hvert sinn til að tryggja ferskleika. Stofn hettuapa býr í skóginum við búgarðinn og nýtur verndar bændanna.

**Apakaffið var valið besta lífrænt ræktaða (ecological) kaffið í heiminum árið 2005** (Seattle, Washington USA 2005).

**Apakaffið lenti í öðru sæti sem eitt sérstæðasta kaffið í heiminum árið 2006** (Charlotte, North Carolina USA, apríl 2006).

**Síðastliðin fimm ár (2001-2006) hefur apakaffið verið valið ein af þremur bestu kaffitegundum á alþjóðlegu kaffismökkenarsýningunni sem haldin er í Panama í apríl ár hvert.**

**Hettuapinn (Cebus Capucinus)**  
Hettuapinn heldur til á kaffiekrum okkar á eldfjallasvæðinu í Paso Ancho. Hár hans er ljóst á öxlum og hluta höfuðsins en nafn hans er dregið af svörtu munkahettunni á kollinum. Honum líður best í hitabeltistrjánum. Ávextir kryddaðir ýmsum smádýrum eru eftirlærisrétturinn en á haustin borðar hann kaffibunir. Hettuapinn hjálpar vexti og viðgangi skógarins með því að dreifa fræjum kaffitrafjánna og annarra plantna. Ef hettuapanum er ógnað sveiflar hann sér milli trjánna og hrístir greinarnar. Náttúrulegir óvinir hettuapans eru ránfuglar og kyrkislöngur.

Hettuapinn er bráðgáfuð skeyna. Hann er fljótur að læra og verða bændurnir að gæta þess að skjóta ekki úr byssum í návist hans því dæmi eru um að aparnir hafi skotið á húsbændur sína eftir að hafa apað eftir þeim skotfimina.

**Áhersla á sérvolið kaffi og náttúruvernd**  
Hefðbundin kaffirækt í Panama fer fram undir laufkrónum hitabeltistrjána sem skapa kjöraðstæður og vernda gegn sníkjudýrum. Undanfarin ár hafa sumir kaffiræktendur horfið frá lífrænni ræktun (ecological) og hafið ræktun á skipulögum svæðum sem eru óvarin gegn sólinni. Afköstin hafa aukist – en á kostnað náttúrunnar. Þessar aðferðir kalla á meira magn af skordýraetrí og tilbúnum áburði. Afleiðingarnar eru upplástur jarðvegsins og skaði fyrir lífríki villtra dýra.

**MEDIUM DARK ROAST** **WHOLE BEAN GROUND**

**90,75 stig**

Búgarðurinn okkar, Carmen-býlið, hefur hlotið viðurkenninguna „ECO-OK“ frá samtökum um vernd regnskóga í New York. Kaffið er ræktað í forsælu trjánna í Paso Ancho-dalnum í hlíðum Baru-eldfjallsins. Dökkur og gljúpur eldfjallajarðvegurinn skapar kjöraðstæður fyrir ræktun okkar afbrigðis af Arabica-baunum.

Forsæluræktað kaffi (Shade Grown Coffee) hefur yfir sér blómaangan og er milt á bragðið.

Útsölustaðir: m.a. Hagkaup, Nótatún, Samkaup-Úrval, Fjarðarkaup og Aðalkaup.



Frum  
Porbjörn Pálsson löggiltur fasteignasali



Höfðabakki - 110 Reykjavík • Sími: 414 4600 - Fax: 414 4601 • Netfang: hofdabakki9@hofdabakki9.is • Vefsíða: www.hofdabakki9.is



### Fossvegur 800 Selfoss

Bjartar og fallegar 2ja, 3ja og 4ra herbergja íbúðir á góðum kjörum á Selfossi.

**ADEINS**

750.000.- kr. ÚT OG EIGNIN ER ÞÍN !!!



### Galtalind 201 Kópavogur

Stórfalleg 4ra herb. 125 fm. íbúð með bílskúr og hornsþvölm í 3ja hæða 5 íbúða húsi. Björt með miklu útsýni í vel byggðri blokk. **Tilboð óskast.**



### Porlaksgeisli 113 Reykjavík

Sérhönnuð með aðgengi fatlaðra í huga og sér inngangji. Góð 3ja herbergja íbúð á jarðhæð. Björt og vel skipulögð íbúð. Bílskýli.



### Fannahvarf 203 Kópavogur

Glæsileg 112 fm. 4ra herb. íbúð í litlu fjölbýli, gott útsýni. Björt og glæsileg íbúð á þessum vinsæla stað.

**Verð kr. 27,9 millj.**



### Álfkonuhvarf 203 Kópavogur

Góðar 3ja herb. íbúðir með stæði í bílskýli. Íbúðirnar skilast fullbúnar að innan með / án gólfefna.



### Fróðengi 112 Reykjavík

Góð 2-3ja herb. íb. á þessum vinsæla stað, stæði í bílag., stutt í skóla og alla þjónustu, suður svalir, áhv. 12,4. **Verð kr. 16,9 millj.**



### Eskihlíð 105 Reykjavík

Ekki missa af þessari. Mjög góð og glæsileg 5 herbergja 100 fm. mið-hæð ásamt 32 fm. bílskúr. Mikið endurnýjuð eign.



### Æsufell 111 Reykjavík

Góð 3ja herb. 92 fm. íbúð á 2. hæð í þessu eftirsóttu fjölbýlishúsi með lyftu. Húsvörður og þrif á sameign. **Verð kr. 16,5 millj.**



### Kríuhólar 111 Reykjavík

Falleg 2ja herb. íbúð á 7. hæð í lyftuhúsi, yfirbyggðar 5 fm. svalir eru ekki inni í fm. Nýbúið að yfirfara utanhúsklæðningu. **Verð kr. 10,9 millj.**



### Porlaksgeisli, 113 Reykjavík

Vandaðar 4ra herbergja íbúðir í nýbyggingu. Frábær staðsetning. Íbúðunum fylgir stæði í bílskýli undir húsinu. Stutt í skóla, leikskóla.



### Ásvallagata 101 Reykjavík

Nú er tækifærið. Glæsilegt útsýni í vesturbænum. Björt og skemmtileg 3ja herbergja íbúð í fallegu húsi frá 1936. **Tilboð óskast.**



### Bergstaðastræti 101 Reykjavík

Góð 28 fm. og 2ja herb. íbúð á besta stað í miðborg Reykjavíkur. Íbúðin er á miðhæð. Gengið er inn bakatil. **Verð kr. 9,9 millj.**

# Búseti auglýsir

- lausar íbúðir til úthlutunar 11. október

Umsóknarfrestur  
til og með  
10. október

### Trönuhjalli 17 - Íbúð: 201 200 Kópavogur

3 herb. 85,2 fm  
Lán með tekjumarki  
Afhending að ósk  
eigands:  
Fljóttlega  
Hámarksverð:  
2.098.747 kr.  
Lámarksverð:  
Búsetugjald: 55.774 kr.



### Breiðavík 7 - Íbúð: 201 112 Reykjavík

3 herb. 77.2 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
Miðjan október 2007  
Hámarksverð:  
1.253.859 kr.  
Lámarksverð: 1.052.279 kr.  
Búsetugjald: 63.205 kr.



### Kirkjustétt 7 - Íbúð 101 113 Reykjavík

4 herb. 102.2 fm.  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eigands:  
Möjan mars 2007  
Hámarksverð:  
2.389.558 kr.  
Lámarksverð: 1.857.845 kr.  
Búsetugjald: 94.066 kr.



Búseti hsf.

Skeifunni 19, 108 Reykjavík • Sími 520 5788  
www.buseti.is • Netfang buseti@buseti.is

**allt bílar**

Alla laugardaga



hamraborg 10 | 200 kópavogur | sími: 414 6600 | fax: 414 6601  
reynir erlingsson lögg. fasteignasali | nytt@nytt.is

# 414 6600

nytt á skrá >



## Akurvellir - 221 Hafnarfírði

ALLT AD 90% FJÁRMÖGNUN

Erum með til sölu glæsilegar 4ra herbergja íbúðir í þessu vandaða lyftuhúsi við Akurvelli í Hafnarfírði. Eiginin er tilbúin til afhendingar við kaupsamning, verður afhent fullbún að utan og innan, án gólfefna nema á baðherbergi og þvottahús eru flísar. Innréttigar, hurðar og tæki frá Húsasmíðjunni. Möguleiki að að fá afhent með gólfefnum og tækjum.

nytt á skrá >



## Þorlaksgeisli - 113 Grafarholti

Bjartar og vel skipulagðar 3ja og 4ra. herbergja íbúðir í fallegu lyftuhúsi við Þorlaksgeisla. Húsið er steinsteypt, 4 hæðir, 5 íbúðir á hverri hæð, byggt af JB árið 2006. Yfirborð útteggsjá er steinað og viðhaldslétt. Stigahús er teppalagt og gengur lyfta á allar hæðir. Eiginin er tilbúin til afhendingar og afhendist fullbún án gólfefna.

nytt á skrá >



## Eskivellir - 221 Hafnarfírði

LAUS STRAX. 3ja herbergja samtals 86,4 fm. Íbúðin er á þróju hæð í nýlegu lyftuhúsi í Vallarverfinu í Hafnarfírði. Svalir til suðurs. Sameiginlegur stigagan-gur en sérinngangur af svöllum í íbúð.

Fullbún án gólfefna, undanskilið baðherbergi og þvottahús sem er flísalagt.

nytt á skrá >



## Álfkonuhvarf - 203 Kópavogi

Tilbúnar til afhendingar: Erum með 3ja og 4ra herbergja íbúðir í vönduðu húsi við Álfkonuhvarf. Eiginin er fullbún án gólfefna.

Allar nánari upplýsingar veita sölumenn í síma 414 6600 eða á nytt.is



Laus strax

# eign vikunnar

## Hamraberg - 111 Reykjavík

Mjög snyrtilegt raðhús. 5 herbergja endaraðhús á mjög góðum stað í Breiðholti. Húsið er nýlega málað að utan, og var trúverk lagfært ofl. Snyrtilegt umhverfi í grónu, rólegu og barnvænu hverfi. Stutt í alla þjónustu.

Sérmerkt bílastæði fylgir húsinu sem er á bílastæða- og bílskúrlslóð.

Verð: 31,5 mkr



## Sjávargrund - 210 Garðabæ

Falleg íbúð á 2 hæðum í skemmtilegu fjölfraðhúsi á einum besta stað í Garðabæ. Sérgeymsla og stæði í bilageymslu er í kjallara og innangengt þaðan í íbúðina. Húsið er byggt í hring og inni í hringnum er skemmtilegur sameiginlegur garður með leiktafkjum.

Verð: 36,9 mkr



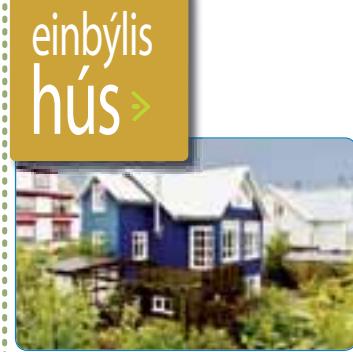
## Dalsel - 109 Reykjavík

Snyrtilegt og vel við haldið 5 herb. raðhús, 2 hæðir og kjallari, ásamt stæði í lokaðri bilageymslu samtals 242,5 fm. Íbúðarhúsnæðið er 211,2 fm, þar af ca. 55fm 2ja. herb. íbúð í kjallara með sér innangangi..

Húsinu hefur verið vel við haldið og litur vel út. Bílskýli og hús málað 2006. Nýlegt gler, nema óopnанlegum fögum.

Garður í góðri rækt. Barnvænt umhverfi og stutt í alla þjónustu.

Verð: 39,9 mkr



## Skerplugata - 101 Reykjavík

Snyrtilegt einbýli við rólega gótu í litla Skerjafirði - 101 Reykjavík. Snyrtilegt einbýli sem er bárðaránsklætt timburhús á steyptum grunni. Húsið stendur á 449 fm lóð í góðri rækt. Stór skjólsæll pallur og fallegur suðurgarður.

Verð: 44,9 mkr



## Strýtusel - 109 Reykjavík

Fallegt einbýlishús á einni hæð við Strýtusel í Seljahverfi. Bílskúrin er tvöfaldur 46,3 fm. Steyp plata er yfir öllu húsinu. Þetta er í heild sinn fallegt hús, á góðum stað, sem býður upp á ýmsa möguleika.

Verð: 47,9 mkr

2 ja >

3 ja >

4 ra >

Berjarimi - 112 Grafarvogi

Falleg 101,9 fm 3ja herbergja endaibúð ásamt stæði í lokaðri bilageymslu við Berjarima 9 í Grafarvogi. Rúmgott eldhús og bað, tvö svefnherbergi, parket og flísar á gólfum og stórar hornsvalir. Verð: 22,9 mkr

Blásalir - 201 Kópavogi

Útsýnisibúð, 3ja herb. 93 fm íbúð á annari hæð ásamt stæði í bilageymslu við Blásalir í Kópavogi. Snyrtileg eign í hverfi þar sem öll þjónusta er til staðar. Allar frekari upplýsingar hjá sölumönnum í s: 414-6600 eða á nytt.is

Verð: 22,9 mkr

Gyðufell - 111 Reykjavík

Mjög góð 83 fm íbúð á 4. hæð með útsýni. Húsið er klætt með yfirbyggðum suðursvöllum. Verð: 14,9 mkr



Þorlaksgeisli - 113 Grafarvogi

Snyrtileg 2ja herbergja 77,2 fm íbúð ásamt stæði í bilageymslu. Íbúðin er á 4.hæð (efstu) í lyftuhúsi, sér innangangur af svöllum.

Verð: 17,9 mkr



Boðagrandi - 107 Reykjavík

Snyrtileg 3ja herbergja íbúð á 5. hæð í lyftuhúsi, sérinnangangur frá svöllum, ásamt stæði í bilageymslu. Húsvörður er í húsinu. Þetta er snyrtileg eign á góðum stað sem vert er að skoða. Húsið litur vel út að utan sem innan. Barnvænt umhverfi, stutt í alla þjónustu.

Verð: 19,8 mkr



Njálsgata - 101 Reykjavík

Glæsileg íbúð á 1.hæð í miðborg Reykjavíkur. Í sameign er þvottahús par sem hver er með sína vél og aðgengi að sameiginlegum þurkkara. Góð geymsla og stór sameiginleg vagna og hjólageymsla. Þetta er í heild sinn falleg eign á góðum stað í Gerðunum.

Verð: 20,9 mkr



Hamraberg - 111 Reykjavík

Mjög snyrtilegt raðhús. 5 herbergja endaraðhús á mjög góðum stað í Breiðholti. Húsið er nýlega málað að utan, og var trúverk lagfært ofl. Snyrtilegt umhverfi í grónu, rólegu og barnvænu hverfi. Stutt í alla þjónustu.

Verð: 31,5 mkr



Laus strax



Hof fasteignasala  
Síðumúla 24  
Sími: 564 6464  
Fax: 564 6466



Guðmundur Björn Steinþórsson  
löggtitur fasteignasali



Jón Guðmundsson  
sölustjóri

## EIGNIR VIKUNNAR

### KLUKKUBERG - 2JA ÍBÚÐA HÚS



Glæsilegt 321 fm hús á frábærum útsýnisstað. Húsið er með tveimur samþykktum íbúðum. Stærri íbúðin er 201 fm auk 40 fm bílskúrs, og m.a. stórar stofur, og hol, 5 svefnherb, tvö baðherb. Minni íbúðin er 3ja herbergja 80 fm. Mjög stórar svalir eru á báðum íbúðunum.

### KLEIFARSEL - GÓÐ EIGN



Fallegt 180 fm steinsteypet einbýlishús ásamt 33 fm bílskúr, alls 213 fm. Néðri hæðin skipti í parketi, stofur með arni, borðst. og eldhús, bún, þvottahús og gesta wc. Á efri hæð eru 4 parketlöög svefnherb., hol og rúmgott baðherb. Innangengt er í bílskúrinn sem er innr. að hálfu sem sem íbúðarherb. Verð 46,9 millj.

### MOSGERÐI - 108 REYKJAVÍK



Fallegt einbýli á tveimur hæðum í þessu vinsæla hverfi. 4 svefnherbergi og góðar samliggjandi stofur. Rúmgott eldhús, Baðherbergi niðri og snyrtинг uppi. Góður, vel búin bílskúr. Geymslur og sér þvottahús. Fallegar garður með timburverönd og skjólveggjum. Göngufæri í góða skóla og leikskóla. Verð 43,4 millj.

### FAGRIHJALLI - RAÐHÚS



Glæsilegt 194 fm parhús með 36,8 fm innbyggðum bílskúr. Á neðri hæð eru hol, þríjú svefnherb. rúmgott baðh. og þvottahús. Á efri hæðinni eru stofur, tv. herb. glæsilegt eldhús og baðh. með sturtu. Parket og flísar á gólfum. Mikil útsýni af suðursvöllum og verönd yfir bílskúrnum. Verð 42,9 millj.

### NAUSTABRYGGJA - FALLEG



Mjög góða 131fm 5 herbergja íbúð á efstu hæð í nýlegu fjölbýlishúsi. Þríjú herbergi með skáp og flísalagt baðherbergi. Björt stofa með suðursvöllum út af og fallega innréttar eldhús. Mikil loftihæð. Gengið úr holi upp í rúmgott sjónvarpsherbergi. Pvottaherbergi og geymsla í íbúð. Verð 28,2 millj.

### ÞORLÁKSGEISLI - AUÐVELD KAUP



Stórglæsileg 112 fm 4ra herbergja íbúð með sérinnangangi á efstu hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílageymslu. Þríjú góð svefnherbergi. Stórar stofur og glæsilegt eldhús. Eikarparket og fallegar flísar á gólfum. Álklett hús. Fallegt útsýni. Áhv. 21,5 millj. Íbúðal.sj. og Spron með 4,15% Verð 28,7 millj.

### HLÍÐARHJALLI - LAUS



Mjög góð 117 fm 4ra herbergja íbúð á 3. hæð (efstu) með 29 fm bílskúr í góðu fjölbýlishúsi. Þríjú góð herbergi með skáp og flísalagt baðherbergi. Fallega innréttar eldhús með góðum borðkrök og þvottaherbergi inn af. Stórá og góð stofa og borðstofa með suður-svöllum út af, fallegt útsýni. Parket og flísar á gólfum. Verð 17,9 millj.

### LINDAGATA - MIÐSVÆÐIS



Mjög góða 128 fm íbúð á 2. hæð í góðu húsi í hjarta borgarinnar. Eigin skiptist í stóra stofu og tvö rúmgóð herbergi. Stórt eldhús með góðri borðaðstöðu og flísalagt baðherbergi. Parket og flísar á gólfum. Ákv. 10 millj. með 4,2% vöxtum.

### BERGPÓRUGATA - LAUS



Góða 86 fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð í steinsteypu fjölbýlishúsi, ein íbúð á hæð. Tvær samliggjandi stofur og gangur með merbað parketi, dökklagt baðherbergi með sturtu, eldhús með upphaflegri innréttingu, tvö góð svefnherb. með dük, hægt að hafa þríjú. Verð 18,4 millj.

### KRISTNIBRAUT - ÚTSÝNI



Glæsileg 120 fm 3ja herbergja íbúð á 1. hæð ásamt stæði í bílageymslu. Fallegt eldhús opíð við rúmgóða stofu og borðstofu. Tvö góð svefnherbergi og flísalagt baðherbergi. Pvottaherbergi og geymsla í íbúð. Vandaðar eikar innréttigar og eikar parket. Suður verönd og vestursvalir. Verð 27,9 millj.

### LÆKJARGATA - HF - NÝLEGT



Vorum að fá í sölu glæsilega 87 fm 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í nýju fjölbýlishúsi. Vel staðsett miðsvæðis í Hafnarfirði. Tvö rúmgóð herbergi með skáp og flísalagt baðherbergi. Fallega innréttar eldhús og góð stofa með góðum svöllum út af. Parket og flísar á gólfum. Verð 20,9 millj.

### BRÆÐRABORGASTÍGUR



Vorum að fá í sölu mjög góða 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í fjöleignahúsi á tveim hæðum. Tvö rúmgóð svefnherbergi og baðherbergi sturtu og glugga. Góð stofa og eldhús ljósri innréttingu og borðkrök. Verð 15,9 millj.

### ÆSUFELL - GÓÐ KAUP



Góða 92 fm 3ja herbergja íbúð á 6. hæð í stóru fjölbýlishúsi með lytu. Tvö góð herbergi með skáp og rúmgott baðherbergi. Elnhús með snyrtilegri innréttingu og góð stofa með svöllum út af og fallegu útsýni. Búið að endurnýja hús að utan og glugga. Verð 15,8 millj.

### FELLSMÚLI - 3JA HERBERGJA



Góð 63,3 fm endaibúð á 4. hæð í ný viðgerðu og klæddu fjölbýlishúsi. Rúmgóð stofa með útgang á góðar suðursvalir og tvö svefnherb. með ljósu plast parketi. Elnhús með eldhús með nýl. flísar á gólf og milli skápa. Flísalagt baðherb. með sturtu. Áhv. L.I. 7,2 millj. með 4,15% vöxtum. Verð 15,4 millj.

### HÖRGATÚN - GARÐABÆ



Mjög góð og björt 70 fm 3ja herbergja risibúð í tvíbýli. Tvö stórá svefnherbergi, rúmgóð stofa, baðherbergi og góð eldhús. Húsið og íbúðin er mikil endurnýjuð. Stórá garður og góð bílastæði. 12,5 millj. áhv. lán getur fylgt. Verð 16,8 millj.

### HÁALEITISBRAUT - GLÆSILEG



Góð 67 fm 2ja herbergja íbúð á 2. hæð í ný viðgerðu fjölbýlishúsi. Rúmgóð stofa og hol með fallegum flísum. Mjög rúmgott svefnherbergi með plast parketi og stórum nýl. fataskáp. Endurnýjað eldhús með fallegri eikarinnréttingu. Nýl. endurnýjað baðherbergi með sturtu. og innr. Áhv. L.I. 12,8 millj. með 4,15% vöxtum. Verð 15,9 millj.

### ÖNDVERÐARNES - SUMARHÚS



Nýtt fallegt 60 fm sumarhús á vel staðsettum lóð með útsýni yfir Hvítá. Húsið er fullbúð að utan en einangræð og plastað að innan með óuppsettum milliveggjagrindum. Til afhendingar strax. Verð 14,0 millj.

### HEIÐARBYGGÐ - FLÚÐIR



Frábærlaga staðsett 58,3 fm sumarhús rétt utan við Flúðir. 2-3 svefnherb., góð stofa og eldhús. Stórá verönd og glæsilegt útsýni yfir sveitina og til fjalla. Falleg og vel gróin 5.236 fm lóð í glæsilegu umhverfi. Heitvatn og rafmagn. Verð 15,6 millj.

### SKYGGNISSKÓGUR - ÚTHLÍÐ



Vandað 54,2 fm heilsárshús við Guðjónsgötu í Skyggnisskógi, Úthlíð í Biskupstungum. Þríjú svefnh. go baðh. með sturtu. Elnhús og stofa eru í sama rýminu. Stórá verönd við húsið með stórum heitum potti. Hitaveita og rafm. Húsið stendur á 5.624 fm kjarri vaxinni sumarhúsalóð. Frábært útsýni yfir Heklu svo og nærliggjandi sveitir. Stutt er í alla þjónustu. Verð 16,7 millj.

### GRUNDABRAUT - ÓLAFSVÍK



Gott 90 fm verslunarhúsnæði á einni hæð miðsvæðis í bænum. Eiginin hefur nánast öll verið tekin í geng á s.l. árum, m.a. nýtt járn á þaki, klætt að utan með steniklæðningu og nýtt gler. Með lítilli fyrirhöfn má auðveldlega breyta húsnæðinu í íbúðarhús. Verð 5,5 millj.



# FASTEIGNA-MARKAÐURINN



FÉLAG FASTEIGNASALA

ÓÐINSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.

Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

## Hraunás - Garðabæ.

Vandað einbýlishús á frábærum útsýnisstað.



Mjög glæsilegt 258 fm einbýlishús á tveimur hæðum á frábærum útsýnisstað innst í lokaðri götu. Eignin skiptist m.a. í samliggjandi glæsilegar bjartar stofur, vandað opíð eldhús með eyju, 4 góð herb. auk fataherb., sjónvarpsher. og flísalagt baðherb. auk gesta w.c. Allar innréttningar, hurðan og fataskápar eru úr hlynri. Hiti er í öllum gólfum, aukin lofthæð á báðum hæðum og harðviðargluggar og úthúrðir í öllu húsinu. Stór verönd með skjólveggjum og tvennar svalir. Tvöf. innbyggður bílskúr. Gríðarlega fallegus útsýnis nýtur af efti hæð hússins yfir Snæfellsnes og að Reykjanesi.

## Bæjargil - Garðabæ.

Raðhús á tveimur hæðum í grónu hverfi.



Fallegt og vel skipulagt 162 fm raðhús á tveimur hæðum með innb. bílskúr í grónu hverfi. Eignin skiptist m.a. í hol, eldhús með góðum borðkrók, rúmgóðar og bjartar stofur, stórt hjónaherb. með útgangi á um 20 fm svalir til suðausturs, 3 góð barnaherb. og flísalagt baðherbergi. Parket og flísar á gólfum. Ræktuð lóð með skjólögðri verönd til suðvesturs. Hellulagðar stéttir eru fyrir framan hús. Stutt er í skóla.

Verð 45,9 millj.

## Deildarás - Garðabæ.

Einbýlishús á útsýnisstað.



Fallegt um 280 fm tvílyft einbýlishús með 35 fm innbyggðum bílskúr í Selánum. Eignin skiptist m.a. í samliggjandi bjartar stofur með arni, rúmgott eldhús, nýlega endurnýjað baðherbergi, gufubæð í öðru, 5 herbergi og sjónvarphol. Vestursvalir út af stofum með góðu útsýni. Falleg ræktuð lóð með hellulögðum veröndum og skjólveggjum. Verð 59,0 millj.

## Fellahvarf - Kópavogi.

Glæsileg efri sérhæð á útsýnisstað.



Glæsileg 120 fm 4ra - 5 herb. efri sérhæð á frábærum útsýnisstað við Elliðavatn. Eignin er innréttuð á mjög vandaðan og smekklegan hátt. Stórar og bjartar stofur með miklu gluggum og útgangi á flísal. svalir, glæsilegt eldhús með innrétt. úr beyki og vönd. tækjum, stórt hol, 2 herb., annað með miklu skáplaplassi og baðherb. sem er flísalagt í hólf og gólf. Parket og flísar á gólfum. Húsið stendur framarlega við vatnið við óbyggt svæði og nýtur óhindaðs útsýnis. Verð 34,9 millj.

## Garðastræti - Reykjavík.

Glæsileg neðri sérhæð ásamt bílskúr.



Glæsileg og vel skipulögð 156 fm neðri sérhæð í fallegu steinhúsi í miðborginni auk 23 fm bílskúrs. Hæðin skiptist m.a. stórt hol með miklu skápurum, eldhús með eikarinréttungum og góðum borðkrók, stórar samliggj. skiptanl. stofur með arni og útgangi á suðursvalir, 2 herb. og flísalagt baðherb. með hornbaðkari. Ný verönd með skjólveggjum og lýsingu. Stór innkeyrsla, nýlega hellulögð. Mögulegt er að fá einnig keypta um 100 fm 3ja herb. íbúð í kjallara sömu eignar. Verð 49,9 millj.

## Asparás - Garðabæ.

Glæsileg 4ra herb. endaíbúð.



Glæsileg 129 fm endaíbúð á efri hæð m. sérinng. þ.m.t. 6,6 fm geymsla á jarðhæð í litlu fjölbýli. Íbúðin er öll innréttuð á afar vandaðan máta og eru allar innréttningar og gólfefni úr ljósun viði. Íbúðin skiptist m.a. í sjónvarphol, 3 rúmgóð herbergi, öll með skápurum, rúmgóða og bjarta stofu, eldhús og vandað baðherbergi. Flísalagðar skjólögðar svalir til suðurs. Verð 36,9 millj.

## Lindargata - 101

Skuggi. 5 herb. útsýnisíbúð með stórum suðursvöllum.



Stórglæsileg 5 herb. 128 fm íbúð á 8. hæð í vönduðu nýju lyftuhúsi þ.m.t. 13,9 fm geymsla í kj. Íbúðin er öll innréttuð á afar vandaðan og smekklegan máta. Hnotuparket á öllum gólfum og flísalagt baðherb. Hnotuvíður í innihúrdum. Arinn í stofum sem eru mjög stórar og ná í gegnum íbúðina. Útsýni og stórar suðursvalir. Aðeins tvær íbúðir á hæð. Sér staði í bílageymslu. Verð 59,0 millj.

## Fellahvarf - Kópavogi.

Glæsileg efri sérhæð á útsýnisstað.



Mjög rúmgóð og falleg 103 fm 3ja herb. íbúð á efri hæð í litlu fjölbýli á Álfatanesi. Íbúðin skiptist í forstofu rúmgóða stofu með sólstofu til enda, eldhús með góðum borðkrók, flísalagt baðherbergi og 2 rúmgóð herbergi auk þvottaher./geymslu. Parket og flísar á gólfum. Suðaustursvalir. Húsið nýmálað að utan. Skóli, leikskóli, íþróttahús og sundlaug í næsta nágrenni. Verð 21,9 millj.

## Skólatún - Álfatanesi.

Góð 3ja herb. íbúð.



**Arkitektinn: Kristján Ásgeirsson**



Íþróttamannvirki á Valssvæðinu.

## Vinna náið með byggjandanum

„Það sem ég er með akkúrat núna á teikniborðinu er frumathugun á 4000m<sup>2</sup> verslunar- og þjónustubyggingu í Hafnarfirði,“ segir Kristján Ásgeirsson, annar tveggja eigenda stofunnar ALARK arkitektar ehf. Hinn er Jakob Líndal. Alark hefur verið starfrækt í 13 ár og komið viða við að sviði hönnunar á þeim tíma. „Við

leggjum mikinn metnað í öll okkar verk og leggjum áherslu á að vinna náið með byggjandanum, sem í okkar tilfelli eru yfirleitt verktakafyrirtæki,“ segir Kristján. Þegar litid er yfir ferilskrá stofunnar má sjá að hönnun íþróttamannvirka hefur skipað stóran sess og má þar nefna Egilshöllina í Grafarvogi, íþróttahús

við Framhaldsskóla Suðurlands á Selfossi og við grunnskólan í Vík í Mýrdal. Kristján segir uppyggingu nýra íþróttamannvirka á svæði Vals að Hlíðarenda hafa haldið honum föngrum síðustu misseri. „Það hefur verið afar skemmtilegt og lærdómsríkt verkefni,“ segir hann og bætir við. „Þar hefur verið unnið ítarleg þarfagreining og fundað með stjórn, þjálfurum, húsvörðum og iðkendum til að fá fram sjónarmið sem flestra inn í hönnunarferlið.

Eitt af því sem félagarnir í Alark eru afar hreyknir af er Menningarmiðstöð Kópavogs, Salurinn og Bókasafn Kópavogs. Það var unnið í tveimur áföngum á árunum 1995-2002. Útlisstun á því verkefni er efniviður í heila bók og bíður því betri tíma.



Menningarmiðstöð Kópavogs.



Frá Selfossi. Íþróttahús og viðbótarkennsluhúsnaði við Fjölbautaskóla Suðurlands.



Egilshöll í Grafarvogi.



# LYNGVIK

## FASTEIGNASALA

Síðumúla 33 - Sími 588 9490 - www.lyngvik.is - lyngvik@lyngvik.is

### BÁSBRYGGJA - 3JA HERBERGJA



Vorum að fá í sölu glæsilega 86 fm 3ja herbergja íbúð á jarðhæð. Vandaðar innréttigar, parket og flísar á gólfum. Verð 21,9 m.

### GALTALIND - 4RA HERBERGJA



Vorum að fá í sölu fallega 111 fm 4ra herbergja íbúð á 2 hæð. Vandaðar innréttigar, parket og flísar á gólfum. Lysing í íbúðinni eru frá Lúmex og fylgja öll ljós. Íbúðin er laus. Verð 28,5 m..

### LÓMASALIR 3JA HERBERGJA Á EFSTU HÆÐ MED BÍLSKÝLI OG GÓÐU ÚTSÝNI.



Um er að ræða 95 fm 3ja herbergja íbúð á 5.hæð með vestur svöldum. Íbúðinni fylgir 7,6 fm sér geymsla. Parket og flísar á gólfum. Parket og flísar á gólfum.

### NÝBYGGINGAR



**KIRKJUVELLIR HAFNARFIRÐI FULLBÚNAR SÝNINGARÍBÚÐIR** Höfum fengið til sölumóferðar einstaklega vandaðar 2ja. 3ja og 4ra herbergja íbúðir frá 76 fm til 117 fm. í 6. haða fjölbýlishús. Íbúðunum verður öllum skilað fullbúnum án gólfefna nema á baði og þvottahús verða flísalögð. Allar innréttigar frá Brúnasi spónlagðar með eik, skápar ná upp í loft. Taeki í eldhús er frá AEG blástuðr, háfur og keramikhelluborð með smertiökum. Baðher. er með flísalagð gólf og veggi upp í húðarhæð með innréttigum og vönduðum tækjum. Í kyllara er bílgemysla sem er innangengt úr stigagangi og lyftu. Húsið verður til afhendingar í september nk. lóð verður tyrfð og bílastæði malbikuð. Verð frá kr. 16,1 m. Allar nánari uppl. á skrifstofu Lyngvik sími: 588-9490



**NÝBYGGINGAR TIL AFHENDINGAR STRAX ÁLFKONUHVARF - MED STÆÐI I BÍLGEMYSLU** Um er að ræða 90-107 fm 3ja herb. íbúð til afhendingar strax með og án gólfefna baðher. er með flísalagð gólf og veggi upp í ca. 2,10 m. hæð. Þvottahús er með flísalögð gólf. Húsið er fullbúð að utan, lóð frágengin og bílastæði malbikuð. Verð frá 22,0 m Allar nánari uppl. á skrifstofu Lyngvik fasteignasölu sími. 588-9490

### LANDÍÐ



**STRANDGATA - STOKKSEYRI** Um er að ræða gott og vel staðsett 150 fm einbýlishús með innbyggðum 45 fm bílskúr. Verð 22,9 m.



**PORLÁKSGEISLI - GRAFARHOLTI - TILBÚÐ TIL AFHENDINGAR** 4ra herb. íbúðir í sextán íbúða lyftuhúsi. Íbúðimar eru frá 117 fm til 128 fm, öllum íbúðunum fylgir staði í bílgemymlu. Íbúðimar skilasífullbúnar án gólfefna en baðher. og þvottahúsgólf eru flísalögð. Innréttigar og skápar frá HTH. í eldhús er keramik helluborð og blástuðr frá AEG. Veghávar frá Airforce með viftu. Íbúðimar eru til afhendingar strax. Verð frá 27,0 m.



**HJALLABRAUT EINBÝLISHÚS PORLÁKSHÖFN** 155,3 fm einbýlishús með innbyggðum bílskúr á besta stað stutt frá borginum. Í húsinu eru 3jú rúmgóð svefnherb. tvö með skápur, björt stofa, þvottahús og geymsla. Húsinu er vel viðhaldir garðurinn fallur í fullum blóma. Petta er eign sem er ódýrari en blokkaríbú í Reykjavík. Verð að-eins kr. 21,9 millj.

### EINB - RAÐ- OG PARHÚS



**RAÐHÚS Í REYKJAVÍK Í SKIPTUM FYRIR EINB.- RAÐHÚS Á AKUREYRI** Um er að ræða mjög vel staðsett 150 fm enda raðhús við Mosarína í Grafarvogi. Húsið er á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Prjú svefnherb. Stór suður garður með verönd. V. 37,5 m.



**GRÓFARSMÁRI PARHÚS SMÁRANUM Í KÓPAVOGI.** Mjög gott 180 fm parhús með innbyggðum bílskúr í Grófarsmára í Kópavogi. Fjögur til fimm svefnherb. Arinn í stofu. Fallegur garður, ásamt suðurverönd. Skipti möguleg á 3-4 herb. íbúð. V. 48,9 m.

### HÆÐIR



**HJALLAVEGUR - HÆÐ MED RISLOFTI OG BÍLSKÚR** Vorum að fá í sölu mikil endurnýjaða efrihæð með rislofti og góðum bílskúr. Nylegt eldhús, fjögur svefnherb., góð stofa, baðher. með sturtuklefa, þvottahús með nýri innréttingu og flísum. Verð 29,9 m.



Sigrún Gissurardóttir,  
lögg. fasteignasali



Steinar S. Jónsson,  
sími 588 5254



Þorsteinn Austi,  
sími 820 3466

### OPIÐ

mánud. - fimmtdud. frá kl. 9-18  
föstud. frá kl. 9-16. Svo er GSM-inn alltaf opinn



### 4RA HERB



**BJÖRTUSALIR - SÉRGARDUR**  
117fm 4ra herb. íbúð á 1. hæð í 5 íbúða húsi. Sér afgirtur suðurgarður með sólpalli. Fallegar eikar innrétt., parket og flísar á gólf.



**HAGAMELUR** Góð 4ra herb. 107,2 fm kjallaraíbúð með séringin, á þessum vinsala stað. Í eldhúsi er ný innréttning með flísum á milli skápa og borðkrók. Borðstofa og stofa með parketi og suðursv. m. góðu útsýni. Baðh. flísal. með innrétt. og baðkari. Pv.hús í íbúð. 2 góð herb. með parketi og skápmi. í sameign í kj. er góð geymsla hjóla og vanga geymsla. Stutt í alla þjónustu svo sem leikskóla og grunnskóla. Verð. 22,9 m.



**VESTURGATA LYFTUHÚS** 4ra herb. 103,3 fm ib. ó á þessum vinsala stað. Tvær saml. stofur og er gengið t. a suður valin frá annari. Hægt er að loka á milli þeira með rennihilurð. 2 góð svefnh. annað með skáp. Eldh. s með góðri innrétt. og borðkrók. Baðh. með baðkari, flísum upp á miðja veggi og glugga. Góð sameign. í kj. er þv.hús, sauna og séreymsla. Verð. 24 m.



**PORLÁKSGEISLI - GRAFARHOLTI - TILB. TIL AFHENDINGAR** Um er að ræða nýja 4ra herb. endaíbúð á 3. hæð með tvennum svöldum í fallegu lyftuhúsi. Íbúðin er 108 fm og henni fylgir 8,7 fm séreymsla samt. birt séreign 116,7 fm og staði í bílgemymlu. Sölmunn á Lyngvik sýna. Áhv. 21 m í myntkófu. Verð 27,0 m.



**GULLSMÁRI - 4RA HERB. I SKIPTUM FYRIR SUMARHÚS** Mjög góð 95 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli. Parket og flísar á gólfum, baðh. nýl. uppgert. Íbúðin er laus. Áhv. 16,5 m lárn með 4,35% vöxtum. Verð 24,9 m.



**GEITLAND - FOSSVOGI** Mikil endurnýjuð 97 fm 3ja herb. íbúð á jarðhæð með sér garði. Eldhús, gólfefni og rafmagn endurnýjað. Fráb. staðsetn. Verð. 24,7 m.



**VÍKURÁS - MED STÆÐI Í BÍLGEMYSLU** Um er að ræða 85 fm 3ja herb. íbúð á 3. hæð með vestur svöldum. Húsn. gefur mikla mögul. til breytinga. Í dag er þær rekin matvöruverusln.



**EYJABAKKI** Vorum að fá í sölu mjög góða 80 fm 3ja herb. íbúð á 3. hæð með vestur svöld. Íbúðinni fylgir 17,6 fm geymsla. Samtals birt séreign 97,6 fm. Pv.hús í íbúð. V. 18,6 m.



**KRISTNIBRAUT MED STÆÐI I BÍLSKÝLI** Mjög góð 82,1 fm íbúð og geymsla 14,7 fm als 96,8 fm. með stæði í bílgemymlu. Í eldhúsi er glæsileg innréttning með flísum á milli skápa og borðkrók. Borðstofa og stofa með parketi og suðursv. m. góðu útsýni. Baðh. flísal. með innrétt. og baðkari. Pv.hús í íbúð. 2 góð herb. með parketi og skápmi. í sameign í kj. er góð geymsla hjóla og vanga geymsla. Stutt í alla þjónustu svo sem leikskóla og grunnskóla. Verð. 22,9 m.



**BRÆDRABORGARSTÍGUR** í virðulegu steinhúsi er falleg mikil endurnýjuð 119 fm 3a herb. íbúð á 2 hæðum. Gólfefni eru parket á stofu og herb. og er annað með skáp. Eldhús og sjónvarphol með flísum. Baðher. flísalagd með horn baðkari, innrétt. og tengi fyrir þv.vél. Verð 29,4 m.



**ASTÚN KÓP.** Falleg 79fm 3ja herb. íbúð á 4. hæð. Tvö góð herb., eldhús með eikarinnar, stórar svalir, mikli útsýni. V. 16,9 m.



**STÓRAGERÐI - MED BÍLSKÚR** Vorum að fá í sölu nýuppg. 96fm 3ja herb. íbúð á 3. hæð. Nýtt eldh. og parket á gólfum. Íbúðinni fylgir 20,9fm bílskúr. Verð. 22,9 m.



**ÁLFKONUHVARF - LAUS STRAX** Um er að ræða mjög vel staðsett 3ja herb. íbúð á efstuhaði í lyftuhúsi, ásamt staði í bílgemymlu. Sölmunn á Lyngvik sýna.



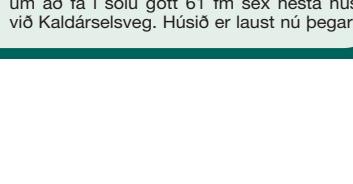
**ATVINNUHÚSNÆÐI**



**TRÖNUHRAUN - LAUST STRAX** 140 fm íðnaðarhúsnæði með góðum innkeyrsludryrum á einni hæð. Verð 18,9 m



**VERS'LUNARHÚSNÆÐI**



**HESTHÚS Í HAFNARFIRÐI** Vorum að fá í sölu gott 61 fm sex hesta hús við Kaldarselsveg. Húsið er laust nú þegar.



Þverholti 14 • 105 Reykjavík

Sími: 595 9090

§ Lögmat ehf. - lögmannspjónusta

Björn Danielsson, héraðsdómslögmaður og löggiltur fasteignasali

### Breiðavík í Reykjavík



BÍLSKÚR OG ÍBÚÐ NÝTT

OPIÐ HÚS

Mjög falleg og björt 4ra herbergja íbúð, alls 99 fm á jarðhæð með sérinngangi, auk 21 fm bílskúrs. Sólpallur í garði. Verð 26,7 millj. OPIÐ HÚS Í DAG FRÁ 20 - 21 Breiðavík 2 - jarðhæð.

### Breiðavík í Reykjavík



LAUS STRAX LÆKKAD VERÐ

GÓÐ GREIÐSLUKJÖR

Mjög falleg 4ra herb. íbúð, alls 99 fm á jarðhæð með sérinngangi í litlu fjölbýli. Sólpallur í garði. Sérgeymsla í sameign. Stutt í alla almenna þjónustu. Verð 23,9 millj.

### Brekkuhlíð í Hafnarfirði



NÝTT

Glæsilegt 5 herbergja parhús, alls 201 fm. Innif. í fmt. 36 fm bílskúr. Stór sólpallur. Vel gróin og falleg lóð. Stutt í alla almenna þjónustu. Verð 51,5 millj.

### Engihjalli í Kópavogi



NÝTT

Rúmgóð 3ja herbergja íbúð, alls 87 fm á 3. hæð í litlu fjölbýli. Góðar suður svalir. Sérgeymsla í sameign. Stutt í alla almenna þjónustu. Verð 18,3 millj.

### Engjasel í Reykjavík



LÆKKAD VERÐ

Stúdióíbúð alls 41,5 fm. Sameiginleg hjóla- og vagnageymsla er í sameign auk sérgeymslu. Stutt er í almenna þjónustu. Verð 9,9 millj.

### Espigerði í Reykjavík



NÝTT

Björt og falleg 4ra herbergja íbúð, alls 101 fm á 1. hæð í litlu fjölbýli. Stórar suður svalir. Stutt er í alla þjónustu og í Fossvogsdalinn. Verð 26,9 millj.

### Holtsgata í Reykjavík



NÝTT

Falleg 2ja herbergja íbúð, alls 51 fm á 3. hæð í litlu fjölbýli. Geymsla og þvottahús er í sameign. Góð staðsetning. Verð 15,9 millj.

### Kleppsvegur í Reykjavík



NÝTT

AUÐVELD FYRSTU KAUP

2ja herb., 50 fm íbúð á 3. hæð í góðu húsi á Kleppsvegi. Þvottahús er í sameign. Stigagangur snytilegur. AUÐVELD FYRSTU KAUP. Verð 12,9 millj.

### Klukkurimi í Reykjavík



NÝTT

Falleg rúmgóð 4ra herbergja íbúð á 3. hæð með sér inngangi, alls 102 fm. Sérgeymsla í sameign. Stutt í alla almenna þjónustu. Verð 21,9 millj.

### Laugarnesvegur í Rvk



NÝTT

GERÐU TILBOÐ

Falleg 2ja herbergja íbúð á jarðhæð, alls 44 fm. Parket og flíssar á gólfum. Stór sameiginlegur garður. Góð staðsetning. Verð 11,5 millj.

### Laigateigur í Reykjavík



NÝTT

SÉRINNGANGUR

Mjög falleg 3ja herb. íbúð á jarðhæð, alls 82 fm. Sérinngangur og snytilegur garður í sameign. Stutt í alla þjónustu og í Laugardalinn. Verð 18,2 millj.

### Naustabryggja í Reykjavík



LAUS STRAX LÆKKAD VERÐ

GÓÐ GREIÐSLUKJÖR

Falleg 3-4 herb. íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi, ásamt stæði í lokaðu bílskúli. Þvottah. og geymsla íbúð. Innréttningar úr Maghony. 4,15 % áhv. lán. Verð 22,9 millj.

### Njörvasund í Reykjavík



NÝTT

AUÐVELD FYRSTU KAUP

Falleg og rúmgóð 3ja herb. íbúð á jarðhæð í litlu fjölbýli, alls 82 fm. Sérinngangur og fallegur garður í sameign. Góð staðsetning og stutt í alla almenna þjónustu. Tilboð óskast

### Rauðás í Reykjavík



GÓÐ LÁN

NÝTT

Falleg 4ra herb. íbúð á 3. hæð í litlu fjölbýli, alls 106 fm. Íbúðin er á 2 hæðum. Þvottahús íbúð. Stutt í leik- og grunnskóla, verslanir og í fallega náttúru. Verð 24 millj.

### Ránargata í Reykjavík



LAUS STRAX LÆKKAD VERÐ

AUÐVELD KAUP

Rúmgóð 2-3ja herb. ósmþykkt kjallaraíbúð, alls 64 fm. Hús hefur nýlega verið tekið í gegn að utan. Góð staðsetning. AUÐVELD KAUP. Verð 11,9 millj.

### Reynimelur í Reykjavík



NÝTT

GERÐU TILBOÐ

Mjög falleg og björt einstaklingsíbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli, alls 35 fm. Sérgeymsla í sameign. Stór garður í sameign. Góð staðsetning. Verð 10,5 millj.

### Rjúpufell í Reykjavík



NÝTT

GERÐU TILBOÐ

Fallegt 5 herb. raðhús ásamt 22 fm bílskúri, samt. 157 fm í rótgrónu hverfi. Garður í góðri rækt. Stutt í alla þjónustu og gott útvistarsvæði. Verð 33,5 millj.

### Sandavað í Reykjavík



NÝTT

LAUS STRAX LÆKKAD VERÐ

NÝBYGGING ÁN GÓLFEFNA

Nýleg 2ja herb. íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi, alls 79 fm. Þvottahús er íbúð. Sérgeymsla er í sameign. Fallegar eikarinnréttningar eru íbúð. Verð 17,9 millj.

### Skeggjagata í Reykjavík



NÝTT

Björt og falleg 3ja herb. íbúð á 2. hæð í bírbílishúsi, alls 79 fm, auk 31 fm bílskúri. Stór garður. Góð eign í hjarta miðborgarinnar. Verð 23,9 millj.

### Snorrabraut í Reykjavík



GÓÐ LÁN

Falleg 2ja herbergja íbúð á 3. hæð, alls 54 fm. Parket og flíssar á gólfum. Baðherbergi með sturtu. Svalir. Hús og þak nýlega tekið í gegn. Verð 13,9 millj.

Fleiri eignir á skrá á neteign.is - Fleiri eignir á skrá á neteign.is

## 851 Hella: Hestajörð við Þjórsá

Krókur í Ásahreppi: Tvö íbúðarhús og það þriðja í byggingu



**Lýsing:** Jörðin standur á mjög fallegum stað á bökkum Þjórsár, aðeins um tuttug kílometrum fyrir austan Selfoss eða í um það bil einnar klukkustundar akstursfjarlægð frá Reykjavík. Hrossaræktun hefur verið rekin á jörðinni og er uppygging á staðnum miðuð við slikan rekstur. Á jörðinni eru hesthús fyrir um áttatíu hross, níuhundruð fermetra reiðskemma með góðri lýsingu, loftræstingu og starfsmannaaðstöðu og tvöhundruð metra langur reiðvöllur sem nýtanlegur er allt árið um kring. Mjög auðvelt er að skipta jörðinni upp þar sem tvö íbúðarhús eru á henni. Annað húsið er steinsteypt og hundrað sjötíu og áttá fermetrar að stærð með stúdióíbúð í kjallara og hitt húsið er hundrað fermetra timburhús en auk þessara tveggja húsa er kominn grunnur að þriðja húsinu. Öll bæjarstæðin eru afar glæsileg með aegfífuru útsýni.

Stærð: 267 hektarar Fasteignasala: Árborgir

## 112 Reykjavík: Efri sérhæð með bílskúr

Dofraborgir 23: 193,3 fm íbúð í tvíbýlishúsi með bílskúr á fallegum útsýnisstað

**Lýsing:** 193,3 fm eftir sérhæð í tvíbýlishúsi ásamt tvöföldum bílskúr í Grafarvogi. Eignin er með vönduðum innréttiningum og viðarklæðningu í lofti. Hátt er til lofts. Forstofan er með fataskáp og náttúrustein á gólf. Paðan er innangengi í þvottaherbergi og bílskúrin. Gestasalernið er flísalagt. Úr forstofunni er komið inn í opíð rými, nýtt sem sjónvarphol. Á gólfum eru flíssar og parket. Stofan er rúmgóð og björt. Útgengi á afgírtan suðursólpall. Baðherbergi er flísalagt í hólf og gólf með hornbaðkari og veggengdu salerni. Tvö parketlögð barnaherbergi, bæði með skápu. Parketlagt hjónaherbergi með skápu. Eldhúsið er með borðkrók og flísum á gólf. Tvöfaldur bílskúr. Hlut innréttadur sem stúdióíbúð.



**Úti:** Húsið er marmarasað og standur á fallegum útsýnisstað, neðan götu, innst í botnlanga við opíð svæði. Lóðin fyrir framan bílskúrinn er ófrágengin.

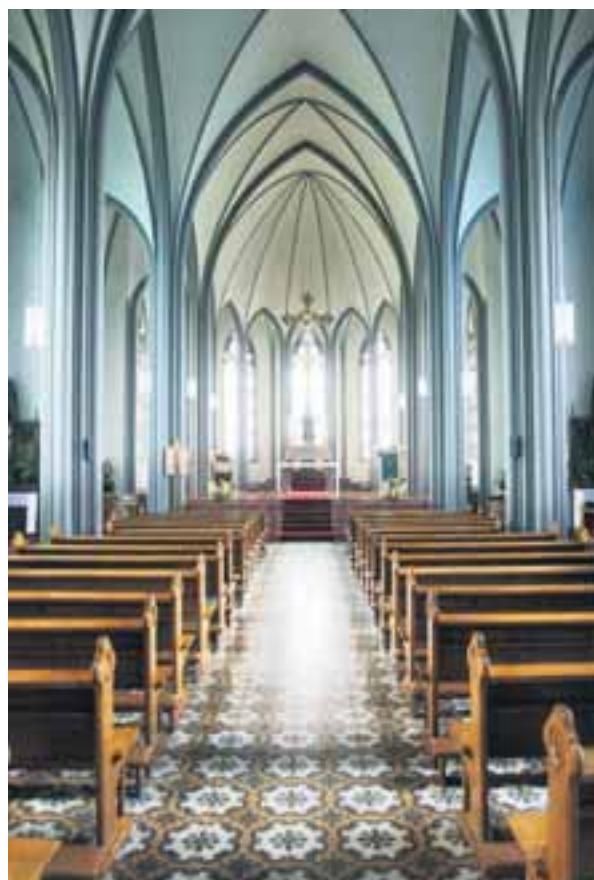
**Annað:** Húsið er í grónu hverfi og stutt er í alla þjónustu, meðal annars skóla, leikskóla, verslanir og fleira.

**Fermetrar:** 193,3 (og 58 fermetra bílskúr) **Verð:** 42,9 milljónir **Fasteignasala:** Fasteignamiðlun

## Hringdu í 550 5600 ef blaðið berst ekki

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið



Messur eru haldnar í Dómkirkju Krists konungs, alla virka daga klukkan 18. Á sunnudögum eru messur klukkan 10.30 fyrir hádegi og klukkan 18 fer messa fram á ensku.



Í hlíðarganginum vinstra megin í kirkjunni er stytta af Þorláki helga, verndardýrlingi Íslendinga. Stytta var gerð af ítölskum listamönnum, en fótstallurinn er útskurður Sveins Ólafssonar, myndskera. Hún var afhjúpuð og blessuð þann 20. júlí 1995 en þann sama dag árið 1198 voru líkamsleifar dýrlingsins lagðar í skrín í Skálholtskirkju.



Á bak við kirkjuna er lítt grafreitur.

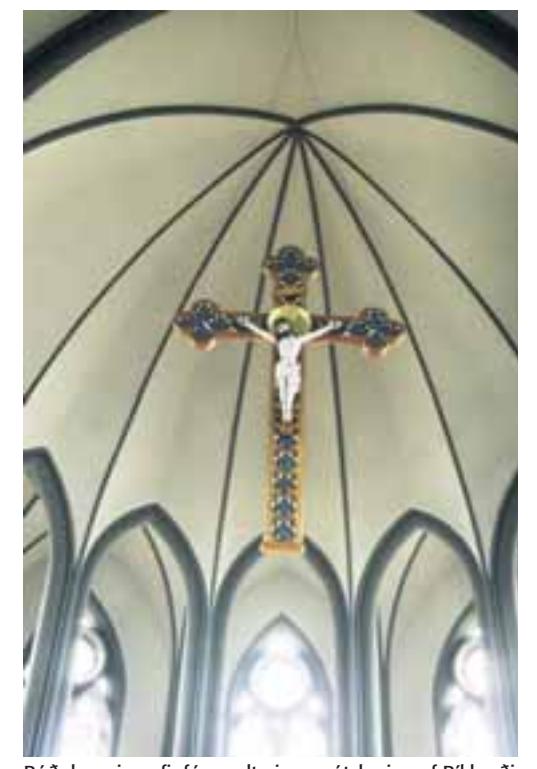


Dómkirkja Krists konungs, Landakotskirkja, var vígð árið 1929, en hún var teiknuð af Guðjóni Samúelssyni arkitekt. FRÉTTABLADID/HÖRDUR

## TIL HEIÐURS DROTTNI ALLSHERJAR

*Dómkirkja Krists konungs, Landakoti, var teiknuð af Guðjóni Samúelssyni arkitekt. Hún er byggð í gotneskum stíl og var vígð 23. júlí árið 1929.*

Á öðrum og briðja áratug 20. aldar hafði kapólskum fjölgæð mjög á Íslandi miðað við að engin kapólsk manneskja bjó á landinu frá síðaskiptum og fram til ársins 1857, en það ár fengu tveir kapólskirir prestar undanþágu til að fá að þjóna frönskum sjómönnum sem stunduðu veiðar við Ísland. Annar þeirra, faðir Bernard, keypti jörðina Landakot nálægt miðbæ Reykjavíkur árið 1859. Með íslensku stjórnarskránni 1874 komst svo trúfrelsi á í landinu og með því hófst endurreisn kapólskarar kirkju á Íslandi. Margir ritlhöfundar og listamenn tóku kapólska trú en meðal þeirra má nefna Halldór Kíljan Laxness. Í dag eru alls 6451 einstaklingur skráður í kapólsku kirkjuna á Íslandi. 3400 konur og 3051 karl en á síðustu tíu árum hafa rúmlega eitt þúsund manns skráð sig í kirkjuna og ætla má að það sé tilkomíð vegna aukins fjölda innflyttjenda frá kapólskum löndum, t.d. Póllandi og Taflandi. Hið tilkomumikla nafn kirkjunnar, Dómkirkja Krists konungs, Landakoti, er til heiðurs Drottni allsherjar, Guði og manni. [margret.hugrun@frettabladid.is](mailto:margret.hugrun@frettabladid.is)



Róðukrossinn yfir fórnaraltarinu er útskorinn af Ríkharði Jónssyni.



Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang: as@as.is  
Heimasíða: www.as.is  
Opið virka daga  
kl.9-18



Sjá einnig myndir  
í gluggum á Fjarðargötu

– Eigendur fasteigna  
athugið!  
Lífleg sala – skoðum  
og verðmetum  
samdægurs! –



EYRARHOLT - M/BÍLSKÚR  
158,8 fm neðri hæð ásamt bílskúr.  
3 sv.herb. Suðurlóð. Falleg útsýni.  
Verð 28,5 millj. 4998



GRÆNAKINN - GOTT ÚT-  
SÝNI Falleg og björt 116,5 fm efti  
hæð í tvíbýli ásamt bílskúr. 3  
sv.herb. Verð 20,8 millj. 9813



EINBÝLI  
NYTT

FLÉTTUVELLIR - Í SMÍDUM  
240 fm einbýli ásamt bílskúr. 4  
sv.herb. Fullb. að utan fokkhæf að  
innan. Verð 33,9 millj. 9977



ÁLFKONUHVART - GLÆSI-  
LEGT 272 fm einbýli ásamt bíl-  
skúr. 4 sv.herb. Frábær útsýn-  
staður. Verð 69,8 fm 9711



HJALLABRAUT - AUKAÍBÚÐ  
296,6 fm raðhús ásamt bílskúr og  
aukaíbúð. 6 sv.herb. Góð stað-  
setning. Verð 44,5 millj. 3766



KELDUHVAMMUR - SÉR-  
INNG. Falleg 112,7 fm miðhæð í  
þribýli. 3 sv.herb. Verð 23,5 millj.  
9740



SUÐURGATA - LAUS  
Stærð 172,2 fm Verð 33,5 millj. 3  
sv.herb. Sérinnangur. Falleg eign  
á góðum stað. Verð 33,5 millj.  
3110



SUNNUVEGUR - FALLEG OG  
BJÖRT 115,3 fm neðri hæð í  
góðu þribýli í miðbænum. 3  
sv.herb. Sudurvalir. Verð 26,0 millj.  
3391



ÖLDUTÚN - TVÆR ÍBÚÐIR -  
LAUST STRAX 222 fm einbýli  
með aukaíbúð og bílskúr. 6  
sv.herb. Mikil endurnýjuð eign á  
góðum stað. Verð 43,9 millj. 4663



HÖRGATÚN - FALLEGT 196,3  
fm einbýli á frábærum stað í hjarta  
Garðabæjar. 5 sv.herb. Verð 44,9  
millj. 9722



BREIÐVANGUR - LAUST  
STRAX Gott 170,3 fm raðhús  
á samsíðum bílskúr. 4 sv.herb. Góð  
staðsetning. Verð 36,6 millj. 9760



STEKKJARHVAMMUR -  
LAUS FLJÓTL. Falleg 179,6 efri  
hæð ásamt bílskúr. Sérinnangur.  
4 sv.herb. Verð 31,9 millj. 5557



ÁLFASKEIÐ - LAUS STRAX  
Talsvert endurnýjuð 135 fm ibúð á  
jarðhæð með bílskúr. 3 sv.herb.  
Sérinnangur. Verð 23,7 millj. 9983



SÓLVALLAGATA - FALLEG  
98,3 fm ibúð í talsvert endurnýjuðu  
húsi. 2 sv.herb. Tvennar svalir.  
Verð 23,9 millj. 9793



HAMARSBRAUT - TVÆR  
ÍBÚÐIR Sérlega fallegt og vel við-  
haldið einbýli með tveimur sambí-  
lubúðum og góðum bílskúr á frá-  
bærum stað. Verð 28,7 millj. 9939



STEKKJARKINN - GÓÐUR  
STAÐUR - LAUST STRAX.  
Fallegt og vel viðhaldið 162,4 fm  
einbýli ásamt bílskúr. 5 sv.herb.  
Verð 34,9 millj. 5096



VESTURBERG - AUKAÍBÚÐ  
Fallegt 210,4 fm raðhús ásamt bíl-  
skúr og aukaíbúð. 4 sv.herb. Verð  
39,5 millj. 9715



MJÓSUND - LAUS STRAX  
Mikil endurnýjuð 109,9 fm hæð í  
tvíbýli í hjarta Hafnarfjarðar. 2  
sv.herb. Tilboð óskast 5519



STEKKJARBERG - FALLEG  
92,3 fm ibúð á 2. hæð í litlu fjölbýli  
á góðum stað í Setbergi. 3  
sv.herb. Gott ástand á húsi og  
sameign. Verð 21,9 millj. 9975



DREKAVELLIR - LAUS  
STRAX Glæsileg 105,4 fm enda-  
búð á 3. hæð. 3 sv.herb. Eikarinnr.  
og parket. Verð 24,9 fm 9754



STEINAHLÍÐ - GLÆSILEGT  
179,1 fm einbýli með bílskúr á  
góðum stað. 4 sv.herb. Verandir  
og pottur. Eign í algjörum sérflokk. Verð  
52,9 millj. 9910



FURUVELLIR - GLÆSILEGT  
234,2 fm einbýli ásamt bílskúr. 4  
sv.herb. Glæsileg eign á góðum  
stað. Verð 49,9 millj. 5258



TRÖLLATEIGUR - MOS-  
FELLSBÆR 165,5 fm endaraðhús  
ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Falleg  
eign á góðum stað. Verð 40,9  
millj. 9699



BURKNAVELLIR - SÉRINNG.  
Falleg 119,1 fm endaibúð í 8 ibúða  
húsi. 3 sv.herb. Góð staðsetning í  
jaðri byggðar. Verð 27,9 millj.  
5420



BREIÐVANGUR - 6 HERB.  
Björt og falleg 155 fm ibúð með  
bílskúr. 4 sv.herb. Mikil endurnýjuð  
eign á góðum stað. Verð 24,5  
millj. 9962



ESKIVELLIR - GLÆSILEG  
93,4 fm ibúð á 2. hæð ásamt staði  
í bílageymslu. 2-3 sv.herb. Sér-  
ing. Verð 20,7 millj. 4637



FAGRIHVAMMUR - TVÆR  
ÍBÚÐIR Glæsileg 311 fm eign  
sem skiptist í tvær samþykkar  
ibúðir og bílskúr á frábærum stað.  
Verð 69 millj. 9906



VATNSENDABLETTUR -  
SVEIT Í BORG Sérlega glæsilegt  
og skemmtilega hannað einbýli á  
frábærum stað með útsýni yfir  
vatnið, Bláfjöllin og Heiðmörkina.  
5283



SMYRLAHRAUN - LAUST  
STRAX 182,7 fm endaraðhús  
ásamt bílskúr á rólegum stað. 4  
sv.herb. Verð 33,9 millj. 9672



SMYRLAHRAUN - m/BÍL-  
SKÚR 146 fm neðri hæð ásamt  
bílskúr m/sérinng. 3 sv.herb. Verð  
32,5 millj. 5278



MÍÐVANGUR - FALLEG 125,8  
fm ibúð á 1. hæð í klæddu fjölbýli.  
3 sv.herb. Yfirbyggðar svalir. Verð  
23,7 millj. 9933



HJALLABRAUT - ENDAÍBÚÐ  
Falleg 147,6 fm endaibúð á 2.  
hæð. 4 sv.herb. Tvennar svalir.  
Verð 24,9 millj. 9721



PRÚÐVANGUR - FALLEGT  
173 fm einbýli ásamt bílskúr. 4  
sv.herb. Glæsilegur garður og ver-  
önd. Verð 40,9 millj. 9787



FLÉTTUVELLIR 45 - Í SMÍDUM  
Nýtt 218,4 fm einbýli ásamt bíl-  
skúr á jaðarlóð. 4 sv.herb. Verð  
33,0 millj. 5243



VÖRDUBERG - FALLEGT 168,6  
fm parhús ásamt bílskúr. 3  
sv.herb. Falleg lóð og verönd. Verð  
36,9 millj. 5297



ÖLDUSLÓÐ - LAUS FLJÓTL.  
128,6 fm efri hæð ásamt bílskúr.  
Sérinng. 3 sv.herb. Stutt í skóla og  
leiksskóla. Verð 24,9 millj. 3157



PRASTARÁS - SÉRINNG. 126  
fm endaibúð á 1. hæð ásamt bíl-  
skúr. 3 sv.herb. Falleg eign í góðu  
húsi. Verð 25,9 millj. 9911



ÁLFASKEIÐ - m/BÍLSKÚR  
Falleg 150,8 fm endaibúð á 2.  
hæð ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Tvennar  
svalir. Verð 24,5 millj. 9719



FURUVELLIR - NÝTT 205,6  
einbýli ásamt bílskúr. 5 sv.herb.  
Fallegar innréttigar. Verð 45,8  
millj. 9771



RAD- OG PARHÚS  
BIRKHVAMMUR - MIKIÐ  
ENDURNÝJAD 215,8 fm parhús  
m/möguleika á tveimur ibúðum. 7  
sv.herb. Verð 41,9 millj. 5368



HÆÐIR  
MÓABARD - LAUS STRAX  
Mikið endurnýjuð 110 fm neðri sér-  
hæð á góðum stað. 3 sv.herb. Sér-  
inngangur. Verð 22,9 millj. 9999



LANGEYRARVEGUR - LAUS  
100,3 fm neðri hæð í tvíbýli á góðum  
stað. 2 sv.herb. Sérinngangur. Verð  
18,0 millj. 3390



ESKIVELLIR - ENDAÍBÚÐ  
147,6 fm endaibúð á 5. hæð í  
lyftuhúsi. 4 sv.herb. Tvö staði í  
bílageymslu. Verð 30,9 millj. 4525



BURKNAVELLIR - FALLEG  
102,4 fm ibúð á 3. hæð í lyftu-  
húsi ásamt staði í bílageymslu. 3  
sv.herb. Verð 22,9 millj. 9702



FAGRAKINN - FALLEGT 147,3  
fm einbýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb.  
Suðurverönd. Verð 31,5 millj.  
1815



STEKKJARHVAMMUR -  
FALLEGT 184,8 fm raðhús með  
bílskúr. 4 sv.herb. Suðurverönd.  
Góð staðsetning. Verð 38,5 millj.  
9967



EFSTAHLÍÐ - SÉRINNGANG-  
UR 143 fm neðri hæð í tvíbýli. 2  
sv.herb. Falleg eign á góðum stað.  
Verð 30,9 millj. 9833



ÁLFHOLT - SÉRINNGANGUR  
138,8 fm hæð og ris í skemmtilegu  
tvíbýli. 4 sv.herb. Gott útsýni. Verð  
27,7 millj. 3453



DAGGARVELLIR - SÉRINNG.  
93,8 fm ibúð á 1. hæð. 3 sv.herb.  
Verönd m/skjóleggjum. Verð 19,9  
millj. 9839



VALLARBRAUT - LAUS  
STRAX 148,5 fm ibúð á 1. hæð  
áasamt bílskúr. 3 sv.herb. Sérinn-  
gangur. Verð 31,8 millj. 9670



**BRATTAKINN - SÉRINNG.**  
111,2 fm hæð/ris í þribýli. Rólegur staður, gott útsýni. 3 sv.herb. Verð 21,2 millj. 2426



**BIRKHLÍÐ - ENDAÍBÚÐ** Sérlega falleg 82 fm endaíbúð á góðum stað. 2 sv.herb. Suðaustursvalir. Verð 19,5 millj. 9982



**BREIÐAVÍK - REYKJAVÍK**  
Falleg 110,5 fm íbúð á jarðhæð ásamt staði í bílskýli. 2 sv.herb. Verð 21,5 millj. 9629



**STEKKJARBERG - FALLEG** 61,9 fm íbúð á jarðhæð á góðum stað í Setberginu. Verð 15,5 millj. 9963



**NORÐURBRAUT - SÉRINNG.**  
47,4 fm neðri hæð í tvibýli í vesturbæ Hfj. Verð 11,9 millj. 9775



**LÆKJARGATA - FLÍSABÚÐ - HFJ.** Stærð 115,4 fm Verð 18,5 millj. 9686



**MÍÐVANGUR - ENDAÍBÚÐ**  
Björt 113,6 fm íbúð í klæddu fjölbýli. Yfirbyggðar svalir. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 5559



**BURKNAVELLIR - FALLEG**  
Falleg og rúmgóð 91 fm íbúð á 1. hæð á góðum stað. 2 sv.herb. Verð 19,5 millj. 9938



**PERLUKÓR - KÓPAVOGUR**  
Glæsileg 98,8 fm íbúð á jarðhæð. 2 sv.herb. Sérinngangur. Glæsilegt útsýni og stutt í náttúruperlur. Verð 24,9 millj. 5562



**SUDURHVAMMUR - ÚTSÝNI**  
Falleg 71,3 fm penthouse íbúð. Góðar svalir. Flott útsýni. Verð 16,9 millj. 9955



**HÁHOLT - ÚTSÝNI** Falleg og björt 76,2 fm íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi ásamt staði í bílageymslu. Verð 17,6 millj. 9637



**VÖRDUSUND - GRINDAVÍK**  
Stærð 172,6 fm Verð 15,0 millj. 9650



**LYNGMÓAR - GARÐABÆR**  
115 fm íbúð á 1. hæð ásamt bílskúr á góðum stað. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 5399



**SVÖLUÁS - SÉRINNGANGUR**  
Sérlega falleg og björt 86,9 fm íbúð á 1. hæð. 2 sv.herb. Verð 20,8 millj. 3613



**SMYRLAHRAUN - FALLEG**  
111 fm íbúð á jarðhæð ásamt bílskúr. 2 sv.herb. Fjórar íb. í stigagangi. Verð 19,9 millj. 5551



**PÚFUBARD - GÓÐ** 70,1 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli á góðum stað. Verð 14,0 millj. 9934



**VESTURBRAUT - 100% LÁN**  
37,3 fm einstaklingsíbúð á 1. hæð í þribýli. Verð 10,7 millj. 5328



**STAÐARSUND - GRINDAVÍK**  
Stærð 100 fm Verð 9,2 millj. 9644



**STRANDVEGUR - GARÐA-BÆR**  
118 fm íbúð ásamt staði í bílageymslu á góðum útsýnisstað í Sjálandi. Verð 39,5 millj. 4826



**HJALLABRAUT - RÚMGÓÐ**  
107,6 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Gagnheit parket. Suðursvalir. Verð 18,4 millj. 9841



**BLIKAÁS - SÉRINNGANGUR**  
Falleg og björt 85,1 íbúð á jarðhæð. 2 sv.herb. Afgirt verönd. Verð 19,9 millj. 5475



**MÍÐVANGUR - LYFTA** 67,3 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi í Norðurbænum. Frábært útsýni. Verð 14,9 millj. 9932



**ERLUÁS - SÉRINNGANGUR**  
Falleg 62,4 fm íbúð á 1. hæð í 6 íbúða húsi. Verönd m/skjólveggjum. Verð 16,5 millj. 3972



**JÓNSVÖR - VOGUM** Stærð 491,2 fm Verð 44,0 millj. 9640



**ESKIVELLIR - GLÆSILEG**  
107,7 fm íbúð á 3. hæð ásamt staði í bílageymslu í lyftuhúsi. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 4962



**LÓMASALIR - KÓPAVOGUR**  
103,7 fm íbúð á jarðhæð ásamt staði í bílageymslu. 2 sv.herb. Verð 24,9 millj. 9783



**FLÉTTURIMI - REYKJAVÍK**  
140,6 fm endaíbúð ásamt staði í bílskýli. 2 sv.herb. Laus strax. Verð 21,9 millj. 5225



**HERJÓLFSGATA - LAUS** Ný og falleg 57 fm íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi ásamt staði í bílageymslu. Sjávarútsýni. Verð 19,8 millj. 9931



**PRASTARÁS - LAUS STRAX**  
Falleg og vel hönnuð 69,4 fm íbúð á jarðhæð. Sérinng. og verönd. Verð 16,9 millj. 4878



**SUMARHÚS**  
**BORGARLEYNIR - GRÍMS-NESI** Stærð 109,3 fm Verð 18,5 millj. 9822



**ENGIHJALLI - KÓPAVOGI**  
97,4 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi. 4 sv.herb. Frábært útsýni. Verð 18,5 millj. 4846



**KATRÍNARLIND - LAUS STRAX** Gulfalleg 94,9 fm íbúð í lyftuhúsi ásamt staði í bílag. 2 sv.herb. Suðursvalir. Verð 24,9 millj. 9706



**STRANDGATA - LAUS STRAX** Glæsileg 86,8 fm íbúð á 2. hæð í fjörbýli í miðbæ Hfj. 2 sv.herb. Verð 19,9 millj. 4228



**ESKIVELLIR - LAUS STRAX** 77 fm íbúð á 4. hæð í nýju lyftuhúsi. Fallegar innréttigar og gölfefni. Verð 17,7 millj. 9921



**SMÁRABARD - SÉRINNG. - LAUS STRAX** Falleg 59 fm íbúð á 1. hæð í nýlega litlu fjölbýli. Verönd. Verð 15,9 millj. 2520



**MÍDFELLSVEGUR 4 - ÚTHLÍÐ** Stærð 15 fm Verð 4,5 millj. 9820



**DAGGARVELLIR - GLÆSI-LEG** 106,3 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi. 3 sv.herb. Eikarinnréttigar. Verð 22,5 millj. 4796



**EYRARHOLT - ÚTSÝNI** Falleg 91,1 fm íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli. 2 sv.herb. Afgirt verönd. Verð 18,7 millj. 2527



**FAGRIHVAMMUR - ÚTSÝNI** Falleg í góðu fjölbýli á þessum flotta stað. 2 sv.herb. Glæsilegt útsýni. Verð 14,9 millj. 4708



**ÁLFASKEID - M/BÍLSKÚR** 86,5 fm íbúð á 2. hæð ásamt bílskúr. Suðvestursvalir. Verð 16,0 millj. 9923



**HÓLSHRAUN - HAFNARFJ.** 90 fm auk 28,5 fm millilofts. Verð 15,5 millj. 9972



**DJÁKNABRUNIR 7 - LÓÐ Í ÚTHLÍÐ** Stærð 4.846 fm Verð 1,5 millj. 9819



**LINNETSTÍGUR - LAUS** Glæsileg 126 fm íbúð 2. hæð ásamt staði í bílageymslu í miðbæ Hafnarfjarðar. Verð 34,9 millj. 3750



**DAGGARVELLIR - NÝ OG FALLEG** 96,8 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi ásamt staði í bílageymslu. 2 sv.herb. Verð 21,5 millj. 4374



**LÆKJARGATA - GLÆSILEG** 75 fm íbúð á 3. hæð í nýju lyftuhúsi á frábærum staði í miðbæ Hafnarfjarðar. Verð 19,25 millj. 9981



**SUÐURBRAUT - ÚTSÝNI** Talsvert endurnýjuð 58,7 fm íbúð í klæddu fjölbýli. Suðvestursvalir. Verð 14,2 millj. 9805



**STEINHELLA - HAFNARFJ.** Glæsilegt 1.320 fm atvinnuhús-næði á besta stað í helluhrauni. Möguleiki á 600 fm millilofti. Áttu stórar innkeyrsluhúrar. 9942



**DJÁKNABRUNIR 4 - ÚTHLÍÐ** Stærð 85,0 fm Verð 14,4 fm 9753



**LÆKJARGATA PENTHOUSE** Glæsileg 91,7 fm penthouse íbúð. Upptekin loft. Stórar suðursvalir, frábært útsýni. Verð 20,9 millj.



**SUÐURVANGUR - FALLEG** 100,6 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Suðursvalir. Verð 18,5 millj. 9658



**PRASTARÁS - BÍLA-GEYMSLA** Falleg 74,8 fm íbúð á jarðhæð. Sérinng. Stæði í bílageymslu. Verð 18,5 millj. 9973



**VALLARBARD - ENDAÍBÚÐ** Björt og falleg 70,9 fm endaíbúð á 3. hæð. Gott útsýni. Verð 15,5 millj. 9790



**FOR**

## LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ

### GRINDAVÍK



**HEIÐARHRAUN - PARHÚS**  
Stærð 134,7 fm með bílskúr. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 5195



**ARNARHRAUN - PARHÚS**  
Stærð 137,1 fm. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9720



**HÖSKULDARVELLIR  
EINBÝLI**  
Stærð 177,7 fm með bílskúr. 4 sv.herb. Verð 23,9 millj. 2121



**HOFGERÐI - EINBÝLI** Stærð 181,9 fm. 3 sv.herb. Verð 26,9 millj. 5352

### ARNARHRAUN - LAUST STRAX



**ARNARHRAUN - LAUST STRAX** Stærð 170,2 fm. 4 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9924



**ÁSABRAUT - 3JA HERB.** Stærð 88,2 fm Verð 17,8 millj. 9716



**MÁMASUND - EINBÝLI** Stærð 135,4 fm. 4 sv.herb. Verð 18,4 millj. 5130



**REYKJAN.BÆR**  
Stærð 260,3 fm. 5 svefnherb. LAUST FLJÓTLEGA. Verð 28,8 millj. 9945

### LEYNISBRÚN - EINBÝLI



Stærð 154,4 fm. 4 sv.herb. Verð 23,8 millj. 9926



**NORÐURVÖR - EINBÝLI** Stærð 151,1 fm. 4 sv.herb. Verð 24,5 millj. 9689



**BLÓMSTURVELLIR - EINBÝLI** Stærð 176,4 fm. 4 sv.herb. Verð 28,9 millj. 5114

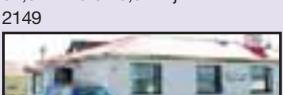
### SUÐURVÖR - PARHÚS



Stærð 147,5 fm. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 4436



**AUSTURHÓP 14 OG 18 - EINBÝLI** Stærð 209,0 fm. 4 sv.herb. Verð 24,9 millj. 9656

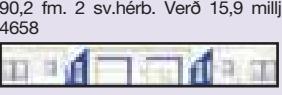


**SÓLBAKKI - EINBÝLI** Stærð 92,6 fm Verð 15,9 millj. 2149

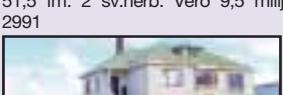
### LEYNISBRÚN - MIKIÐ END-URNÝJAD EINBÝLI



Stærð 134 fm. 3 sv.herb. Verð 21,9 millj. 9927



Stærð 160,0 fm Verð 20,3 millj. 9634



**TÚNGATA - NEÐRI HÆÐ** Stærð 90,2 fm. 2 sv.herb. Verð 15,9 millj. 4658

### ÁSABRAUT - EINBÝLI/TVI-BÝLI



Stærð 216 fm. 5 sv.herb. Verð 27,2 millj. 9909



**ÁSABRAUT - 3JA HERB.** Stærð 96,9 fm. Verð 19,9 millj. 5194



**DALBRAUT - PARHÚS** Stærð 51,5 fm. 2 sv.herb. Verð 9,5 millj. 2991

### HEIÐARHRAUN - RAÐHÚS



Stærð 174 fm. 4 sv.herb. Verð 20,9 millj. 4255



**RÁNARGATA - EINBÝLI** Stærð 216,9 fm. 4 sv.herb. Verð 30,5 millj. 5528

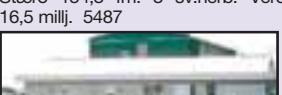


**HOFGERÐI - PARHÚS** Stærð 126 fm með bílskúr. 2 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9738

### BORGARHRAUN - EINBÝLI



Stærð 213,7 fm. 6 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9826



**MIÐHÓP 8 - 14 - RAÐHÚS** Stærð 154,3 fm. 3 sv.herb. Verð 16,5 millj. 5487



**HEIÐARHRAUN - PARHÚS** Stærð 130,5 fm með bílskúr. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 5436

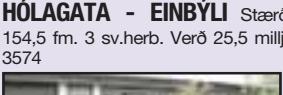
### AUSTURHÓP - EINBÝLI



Stærð 230 fm. 4 sv.herb. Verð 26,0 millj. 9811



**ÁSVELLIR - LAUST STRAX** Stærð 156,8 fm. Verð 25,7 millj. 5371



**HÓLAGATA - EINBÝLI** Stærð 154,5 fm. 3 sv.herb. Verð 25,5 millj. 3574

### VÍKURBRAUT - LAUS STRAX



Stærð 54,7 fm. 2 sv.herb. Verð 9,0 millj. 9796



**ÁSABRAUT - EINBÝLI** Stærð 157,8 fm. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 3991

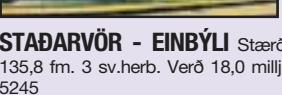


**HEIÐARGERÐI - PARHÚS** Stærð 171,3 fm. 4 sv.herb. Verð 28,9 millj. 9765

### GERÐAVELLIR - PARHÚS



Stærð 88,6 fm. 2 sv.herb. Verð 16,9 millj. 9773



Stærð 135,8 fm. 3 sv.herb. Verð 18,0 millj. 5245



**VOGAGERÐI - 2JA HERB.** Stærð 96,9 fm. Verð 10,9 millj. 9615

### MÁNAGERÐI - 2JA ÍBÚDA



Stærð 244,4 fm Verð 31,7 millj. 9770



**ARNARHRAUN - EINBÝLI** Stærð 159,9 fm. 4 sv.herb. Verð 18,5 millj. 5211



**LYNGDALUR - EINBÝLI** Stærð 209,0 fm. 4 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9655

### VESTURHÓP - EINBÝLI



Stærð 205,2 fm. 4 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9757



**STAÐARHRAUN - RAÐHÚS** Stærð 139,4 fm. 3 sv.herb. Verð 19,9 millj. 3566



**MÍDDALUR 10 - 12 - RAÐHÚS** Stærð 153,7 fm. 3 sv.herb. Verð 18,9 millj. 5480

Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang as@as.is  
Heimasiða  
www.as.is  
Opið virka daga  
kl. 9-18



- Eigendur fasteigna athugið: Lífleg sala – skoðum og verðmetum samdægurs!

## NÝBYGGINGAR HÖFUM Á SKRÁ ALLAR GERÐIR NÝBYGGINGA, ALLT AÐ 90% LÁN

### NÝBYGGINGAR



### DREKAVELLIR 12 - HAFNARFIRJ.



### BERJAVELLIR 1 - HAFNARFIRDI



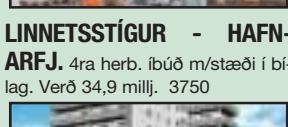
### BERJAVELLIR 3 - HAFNARFIRDI



### FJÓLUVELLIR 2 OG 4 - HAFNARFIRJ.



### DREKAVELLIR 18 - HAFNARFIRJ.



### DREKAVELLIR 6 - HAFNARFIRJ.



### ENGJAVELLIR 3 - HAFNARFIRDI





## EIGNASTÝRING EHF FASTEIGNAMÍÐLUN

Erlendur Davíðsson  
lögg. fasteignasaliÞórdur Ingvarsson, lögg.  
fasteignasaliAtli Sigvardsson  
söluðarErla Viggasdóttir  
ritariValdimar Tryggvason  
söluðar

**Síðumúla 27 108 Reykjavík sími 534 4040, fax 534 4044**  
**Erlendur Davíðsson, lögg. fasteignasali og verðbréfamíðlari**

**Einbýli**

**MARARGRUND - GARÐABÆR** í einkasölu eitt glæsilegasta einbýli á höfuðborgarsvæðinu. Húsið er hæð og kjallari ásamt tvöföldum bílskúr og telur alls um 430 fm. Gegnheil hnota, náttúrusteinn, mahogný innréttningar, upptekin loft, halogen lýsing, nuddbaðkar, sólpallur, skjólveggir, heitur pottur, glæsilegur stigi milli hæða, æfingasalur, sturtur, gufubað og fl. Öryggiskerfi, simstöð og dyrasímakerfi. Góð staðsetning í rólegu hverfi Verð kr. 83 millj.



**ARATÚN EINBÝLI** Gott 136 fm. steinsteypt einbýli á einni hæð ásamt bílskúr á rólegum og skjölgóðum stað í Garðabæ. 3 svefnherbergi, parket á gólfum, sólpallur, stutt í alla þjónustu. Verð 35,8 millj.

**Rað- og parhús**

**MIKLABRAUT REYKJAVÍK** Mikið endurnýjað 194 fm endaraðhús sem er 2 hæðir og kjallari, ásamt sérstæðum bílskúr. Gott fyrrkomulag, 5 svefnherbergi. Nýtt eldhús og bað, parket og fl. Eign sem vert er að skoða. Verð kr. 38.900.000



**BIRKIHLÍÐ - REYKJAVÍK.** Glæsilegt ráðhús með frábæru útsýni í Fossvoginum. Eignin er vönduð á tveimur hæðum og telur stóra stofu, herbergi/forstofu, gott eldhús, salern og þvottahusi. Á efri hæð eru 3 rúmgóð herbergi, flott baðherbergi, fjölskherbergi og geymsla. Góður bílskúr fylgir eigninni. Flott eign með mikla möguleika. Tilboð óskast

**4ra til 7 herb.**

**LJÓSAVÍK - GRAFARVOGI.** Einstaklega glæsileg og vel skipulögð 5 herbergja endaibúð með sérinngangi í litlu 6 ibúða húsi. Frábært útsýni. MJög góð herbergi. Falleg stofa og eldhús með hátt til lofts, halogen lýsing. Tvennar flísalagðar svalir. Frábær staðsettning í rólegu hverfi, stutt er í leikskóla - grunnskóla, framhaldsskóla og í Spöngina. Eign í sérflokk. Verð 29,9 millj. Ahvílandi 24 milljónir á 4,15 % vöxtum.



**HVASSALEITI 4-5 HERB OG BíLSKÚR.** Á horni Listabrautar og Háaleitisbrautar. Mikið endurnýjuð endaibúð á 1. hæð 122 fm. í góðu fjölbýli með bílskúr á góðum stað. Nýtt eldhús og bað. Ný gólfefni. Húsið gott að utan. Laus strax. Frábær staðsetning. Verð 27,7 millj.

**Þrastarh f i - Mosfellsb - Nýbyggingar**

Glæsileg ný einbýlishús með innbyggðum bílskúr í lokaðum botnlanga. Húsin eru á bilinu 235-265 fm þar með taldir bílskúrarnir. Húsin eru mjög vel staðsett í landi Blikastaða rétt við golfvölliinn Keili. Þið hefur verið vandað við byggingu hússanna sem og hönnun þeirra. Öll húsin er með extra lofhæð. Einstakt tækifæri Teikningar og skilalýsing eru <http://www.aicon.is/thrastarhofdi> Bókið skoðun hj Allta 899-1178



**HRAUNBÆR, REYKJAVÍK.** Vel skipulögð 4ra herbergja íbúð á 3.hæð í góðu fjölbýli ásamt aukaherbergi m.aðg. að baðherbergi. 3 svefnherbergi, t.f. þv.vél og þurrkara á baði, tvennar svalir, eign fyrir laghenta. Verð 19,7 millj.



**RAUÐARÁRSTÍGUR, REYKJAVÍK** Góð 3ja herbergja íbúð á 3. hæð í fjöleignahúsi. Eignin skiptist í forstofu, stofu, eldhús, baðherbergi og tvö svefnherbergi. Stærðin er 71,3 fm. Verð kr. 16.900.000.

**2ja herb.**

**BORGARHOLTSBRAUT, KÓP.** Góð björt mikið endurnýjuð 2-3ja herbergja íbúð á 2. hæð í fallegu reisulegu húsi. Stofan er stórv. Eldhús rúmgott með nýlegri innréttingu, þvottahús innaf eldh. Baðherbergi er smytilegt. Þetta er rúmgóð vel skipulögð íbúð. Verð 17.900.000

**TIL LEIGU**

**HLÍÐASMÁRI, KÓP.** Fallegt skrifstofu- eða verslunarhúsnæði á gótuþæð ca 113 fm. Endabil með sérinnganga. Linoleumdukur á gólfum, þjófavarmarkerfi, góðar innréttningar. LAUST STRAX.

**GÓÐ EINKASÖLUJKJÖR**

Sími 534 4040



Það er gott að búa á austurlandi

**Félagasamtök, TIL SÖLU VANDAÐAR ORLOFSÍBÚÐIR**

Nánari upplýsingar á netinu: [www.nmedia.is/ffa](http://www.nmedia.is/ffa)

**Kaupvangur, Egilsstaðir. 2., 3. og 4. herbergja íbúðir**

Íbúðirnar eru á besta stað í bænum, steinsnar frá þjónustukjarna bæjarins. Stórar og góðar svalir fylgja öllum íbúðum, með einstöku útsýni. Eldhúsinnréttigar eru úr eik, góðir skápar eru í herbergjum & anddyri. Hjóla og vagna-geymsla er á jarðhæð, og geymslur fyrir hverja íbúð í kjallara. Íbúðirnar afhendast tilbúnar án gólfefna.

FFA og fasteignasalar veita allar frekari upplýsingar.

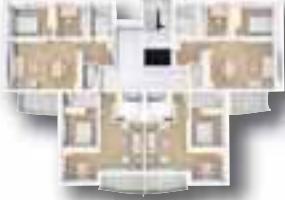
**2 herb. verð frá KR. 12.850.000\***  
TILBÚNAR TIL AFHENDINGAR

**3 herb. verð frá KR. 16.450.000\***  
TILBÚNAR TIL AFHENDINGAR

**4 herb. verð frá KR. 18.750.000\***  
TIL AFHENDINGAR 2007

**ff a**  
FASTEIGNAFÉLAG  
AUSTURLANDS

Fasteignafélag Austurlands ehf.  
Melgerði 7 · 730 Reyðarfjörður  
Sími: 567-3400 · GSM: 896-8934



**allt bílar**

Alla laugardaga



Síðumúla 27 - Sími 588 4477 - Fax 588 4479

[www.valholl.is](http://www.valholl.is) - Opið mánud. - föstud. 9-17  
Lokað um helgar



**YFIR 100 ÁRA SAMANLÖGD REYNSLA VIÐ FASTEIGNASÖLU!**

## Atvinnuljósmyndari tekur myndir af öllum okkar eignum!

Eftirtaldar nýbyggingar bjóða uppá þann möguleika að þú/þið getið boðið eign ykkar sem hluta af kaupverði!

Sjá allar upplýsingar á [www.nybyggingar.is](http://www.nybyggingar.is) eða hafið samband við sölumenn okkar.

Þórarinn s - 899-1882, Ingólfur s-896-5222, Ellert 893 4477 og Bárður í 896-5221

**Selvað 7-11 - lyftuhús m.bílsk.**  
4-5 herb. Frá 110-125 fm



Verð frá 25,4 - 28,5 millj.

**Hamrakór - einb./tengihús.**  
228 fm m tvöf. Bílsk.



Verð ca. 45,6 millj. Tilbúin til innr.

**Baugakór 13 - lyftuhús**  
m/innang í bílskýli - 3ja 110 fm, 4ra 141 fm



Verð 24,9 - 32,5 millj.

**Krókavað 16-18 - sérhæðir**  
168 fm m/bílsk. Og 127 fm nh.



Verð neðri hæð 30,9 m. - efri hæð 37,4 m.

**Goðakór 2-14 Sérþýli**  
228 fm með bílskúr



V. tilb til innr. 48 - 49 m. Fullb m. lóð 56-57 millj.

**Rauðavað 7-11**  
4ra 119 fm ásamt bílskýli



Verð 26,9 millj.

Valhöll fasteignasala Síðumúla 27 sími 588-4477 - Ingólfur G.Gissurarson lögg fs.

## HVAÐ ER... VERIÐ AÐ BYGGJA?

# 24 íbúðir fyrir 60 ára og eldri

Íbúar halda sjálfstæði en hafa greiðan aðgang að þjónustu og afpreyngu.

Við Hrafnistu í Reykjavík er á vegum Sjómannadagsráð verið að reisa 24 þjónustuibúðir á fjörum hæðum auk kjallara.

Á lóð Hrafnistu er til staðar ymisskonar þjónusta fyrir aldrado, svosem sjúkrabjálfun, iðjuþjálfun, föndur og þar fer fram óflugt félagsstarf.

Uppbygging á lóðinni hefur staðið frá því 1957. Þar eru fyrir hjúkrunarheimili, vistheimili, ráðhus, íbúðarblokk, endurhæfingarmiðstöð og bió.

Þar sem stöðug eftirspurn og vöntun er eftir íbúðum fyrir aldraða ákvæð Sjómannadagsráð að nýta þá góðu lóð og aðstöðu sem ráðið hafði til umráða á Hrafnistulöðinni.

Markmiðið er að íbúarnir geti verið sem lengst á eigin vegum með því að hafa möguleika á að kaupa margskonar þjónustu frá Hrafnista eins og mat, þjónustu vegna neyðarhappar, aðgang að félagsstarfi, handavinnu, sund, boccia, þútt og fleira.

Húsið er tengt með tengigangi sem neðanjarðar við allar aðalbyggingar Hrafnistu.

Í húsinu verða íbúðir af 7 mismundi stærðum frá 49,9 fm eða 69,5 með geymslu og sameign og upp í 77,6 fm eða 107,7 með sameign. Íbúðirnar verða vandaðar af allri gerð og frágangi.



Íbúðirnar eru á bilinu 49,9 til 107,7 fermetra stórar.

Húsið er klætt að utan með flísum og áplötum. Á gólfum almennt verður eikarparket og öryggisdíkur á böðum og línlóðum díkur á göngum. Svalir verða lokaðar með póstalausugleri á rennibrautum sem hægt er að opna til fulls.

Arkitekt hússins er Teiknistofa Halldórs Guðmundssonar en verktaki byggingarinnar er Húsvíki. Framkvæmdir hafa staðið fyrir frá síðustu áramótum og fyrstu íbúðirnar verða afhentar í byrjun febrúar á næsta ári.



Fyrstu íbúðirnar verða afhentar í febrúar næstkomandi en þegar er kominn biðlisti eftir íbúðum.

FRÉTTABLAÐID/HEIDA

# HAFDÍS/ÁSDÍS

Kraftur • Árangur • Traust



Hafdís Rafnsdóttir  
Sölufulltrúi RE/MAX Mjódd  
GSM: 895 6107  
Netfang: hafdis@remax.is

Ásdís Ósk Valsdóttir  
Löggiltur fasteignasali RE/MAX Mjódd  
GSM: 863 0402  
Netfang: asdis@remax.is



## Láttu okkur um að selja eignina þína!

Októbermánuði helgum við baráttunni gegn brjóstakrabbameini

Komdu með eign þína í sölu hjá okkur og legðu þar með Bleiku slaufnni lið með okkur!

Hluti af söluþóknuninni rennur til styrktar baráttunni gegn brjóstakrabbameini sem er verðugt málefni og skiptir okkur öll máli.

Við vinnum eftir gildunum: **Kraftur, traust og árangur.**

Við styrkjum með stolti Bleiku slaufuna, árverknisátak Krabbameinsfélagsins.

**Hringdu núna í síma 895 6107 eða 863 0402**

**RE/MAX Mjódd • Pönglabakki 1 • 109 Reykjavík • Sími: 520 9550 • Fax: 520 9551**



### Breiðahvarf 17

203 Kópavogur

HRINGDU NÚNA OG BÓKAÐU SKOÐUN!

#### Verð: Tilboð

Stærð: 350,7  
Fjöldi herbergja: 9  
Byggingarár: 2005  
Brunabótamat: 56,9  
Bílskúr: Já

Glæsilegt einbýlishús á einstakri hornlóð með miklu útsýni, innbyggðum bílskúr og auka húsi, innréttar sem 3ja herbergja íbú. Húsið er telknað af Sigurði Pálma Ásbergssyn arkitekt. Innanhúshönum var unnin í samráði við Rut Káradóttir og er samræmd í öllu húsinu. Húsið er viðhaldsfrítt, steinað og ágluggar eru með granítáferð. Allar innréttningar og hurðir sem eru í yfirstærðum eru sérsmiðaðar frá Fagus og eru með liggjandi hnotu og öll borð með granit.

Ljós og lýsingahönnun er frá Rafkaup og er leikið skemmtilega með lýsinguna. Hiti er í öllum gólfum, lofhæð er mjög góð, lægst 2,80 m og í aðalrými hússins er hún 4m. Gólfefni er náttúrusteinn og innflutt "hallarparket", gegnheilir óljubornir eikarplankar, barðir og lakkaðir. Útgengt er úr öllum herbergjum hússins út í garð. Petta er einstök eign á útsýnishornlóð sem á þessum vinsæla stað.



Ásdís Ósk  
lögg. fasteignasali  
**863 0402**  
asdis@remax.is

Hafdís  
Sölufulltrúi  
**895 6107**  
hafdis@remax.is

Strandgötu 29 Akureyri  
Sími: 464 9955 • Fax: 464 9956

[www.byggd.is](http://www.byggd.is)

Jörvabyggð 2, Akureyri

Mjög gott og vel staðsett 7 herbergja einbýlishús á efri brekkunni á Akureyri.  
Húsið er byggt árið 1982 og er það samtals 229,9 fm. að stærð.

Jón Kr. Sólnes, hrl. lögg. fast.sali - Björn Guðmundsson, lögg. fast.sali

**allt matur**

Alla föstudaga



[www.arborgir.is](http://www.arborgir.is)



Birgir Ásgeir  
Kristjánsson  
sölumaður



Anna Björg  
Stefánsdóttir  
ritari/sölumaður



Þorsteinn  
Magnússon  
sölumaður



Guðjón Ægir  
Sigurjónsson hdl.  
sölumaður



Óskar  
Sigurðsson hrl.  
sölumaður

Austurvegi 38 - Sími 482 4800 - [www.arborgir.is](http://www.arborgir.is)

#### Kjarrhólar



Snyrtilegt og rúmgott einbýlishús á góðum stað á Selfossi. Húsið er rúmlega fokhelt og tilbúið til afhendingar. Íbúðin er 160,9 m<sup>2</sup> og samkv. teikningu skiptist hún í; forstofu, forstofusnytingu, þjvottahús, baðherbergi, 3 svefnherbergi, sjónvarphol, eldhús og stofu. Bílskúrrinn er 50,9 m<sup>2</sup> og er möguleiki á að setja eitt herbergi í endann á honum. Að utan er húsið klætt með liggjandi báruáli og viðarklæðningu. Upptekin loft eru í öllu húsinu. Bíúð er að einangra útteggi. Hiti er í gólfum í votrýmum. **Verð 25.500.000**

#### Valsheiði



Fallegt einbýlishús í Hveragerði. Húsið er klætt utan með Duropal klæðningu, með valmaþaki og Plegel jánni á þaki. Eignin telur 129,8 m<sup>2</sup> íbúð og 54,8 m<sup>2</sup> bílskúr og skiptist samkvæmt teikningu í 3 herbergi, stofu, baðherbergi, eldhús, hol og andyri. Bílskúr er gert ráð fyrir geymslu og wc. Húsið skilast fullbúið að utan og fokhelt að innan. Gólfhitatalagnir eru komnar og neysluvatn er rör kerfi. Húsið er tilbúið til afhendingar. **Verð 19.900.000**

#### Hrauntjörn



Glæsilegt 195,3m<sup>2</sup> einbýlishús á Selfossi, þar af bílskúr 45,8m<sup>2</sup>. Eignin telur: forstofu, hol, eldhús, stofu og borðstofu, sjónvarphol, baðherb., 4 svefnherb., þvottahús og bílskúr. Flísar eru í forstofu, baðherb. og þvottah. Nýtt baðherb. með sturtu og hornbaðkari. Eldhúsið endurnýjað að stórum hluta, nýleg tæki. Bílskúr rúmgóður og er innangengt í hanni úr þvottahúsi. **Verð 35.800.000**

#### Lækjarbrún – Hveragerði



Vönduð íbúð í raðhúsi fyrir eldri borgara rétt við Heilsustofnun NLFÍ. Eignin telur: forstofu með skáp, hol, bjarta stofu með góðri lofthæð, eldhús með eikarinnréttingu og góðum tækjum, tvö svefnherb. með fataskápum, baðherb., þvottahús og geymslu. Flísar á forstofu, baðherb., geymslu og þvottahúsi, eikarparket á öðrum gólfum. Flísal, baðh. með innr., sturtu og upphengt salerni. Tækifæri fyrir fólk sem vill komast í gott umhverfi með stutt í alla þjónustu. **Verð 23.200.000**

#### Kálfhólar



Fallegt 160m<sup>2</sup> parhús rétt við nýja Sunnulækjarskólann á Selfossi; forstofa, eldhús, stofa, hol, baðherb., 3 svefnherb. og bílskúr. Gólfefni, flísar og parket. Fataskápar eru í herb. og forstofu. Í eldhúsi er innréttning með stáltækjum. Tvöfaldur amerískur ísskápur getur fylgt. Á baði er innréttning, sturtuklef með nuddi og baðkar með nuddi. Góð lofthæð er í öllu húsinu. Að utan er húsið klætt með viðhaldsfríri Duropal klæðningu og með aluzink á þaki. **Verð 28.900.000**

#### Sumarhús til flutnings



Höfum til sölimeðferðar 71,5m<sup>2</sup> sumarhús til flutnings. Húsið afhendist fullbúið að utan en fokhelt að innan en með einangruðu gófi. Húsið telur samkvæmt teikningu 3 svefnherbergi, stofu, eldhús, baðherbergi og geymslu. Húsið er klætt að utan með liggjandi timburklæðningu. Nánari upplýsingar á skrifstofu Árborga. **Verð 6.500.000**

## SAGA

FASTEIGNIR

Örfurðarhluti Höfninnar - Ísl. & Þjónustu

#### SUMARBÚSTAÐUR MEÐ FRÁBÆRU ÚTSÝNI YFIR PINGVALLAVATN.



Vorum að fá í sölu sumarbústaður við Hraunstig í landi Kárastaða. Bústaðurinn er innan þjóðgarðs í leigulandi skammt frá vatnini, land allt vel gróði og er ca. 2500 fermetra spilda kringum bústaðinni afmörkuð með girðingu og trjágröðri. Bústaðurinn er á tveimur hæðum 100 fermetra, byggður úr timbri. Á efri hæð eru tvö stór herbergi. Niðri eru salarni, geymsla, gott herbergi annarsvegar en eldhús og stofa hinsvegar. Fyrir framan bústaðinn og vestan er sól-pallur.

Asett verð er kr. 22.000.000. Peir sem hafa áhuga hafi samband við Markús hjá Saga Fasteignum í síma 8971200.

Saga Fasteignir ehf. - Sími 414 8800 - [www.sagafasteignir.is](http://www.sagafasteignir.is)

búmenn

Búmenn hf  
Húsnæðisfélag  
Suðurlandsbraut 54  
108 Reykjavík  
Sími 552 5644  
Fax 552 5944  
bumenn@bumenn.is  
[www.bumenn.is](http://www.bumenn.is)

## BÚMENN AUGLÝSA ÍBÚÐIR

### Grindavík

Íbúðir í nágrenni við Dvalar- og Hjúkrunarheimilið Víðihlíð í Grindavík. Til sölu er búseturéttur í 10 íbúðum í parhúsum við Víðigerði í Grindavík. Hér er um að ræða annan áfanga af tveimur en fyrsti áfangi var afhentur nýjum eigendum um miðjan september s.l. Um er að ræða 2ja herb. íbúðir ásamt bílskúr og garðskála samtals um 120 fm. að stærð. Íbúðirnar verða um 91 fm. með garðskála. Íbúðirnar verða afhentar fullbúnar ásamt frágengnum gardi og er stefnt að því að þær verði til afhendingar haustið 2007. Félag eldriborgara í Grindavík og Grindavíkurbær hafa unnið með Búmönum að verkefninu. Þar sem væntanlegir íbúar munu geta nýtt sér þjónustu Víðihlíðar munu þeir njóta forgangs við úthlutun sem eru eldri en sextugir.

### Reykjanesbær

Til sölu er búseturéttur í 9 íbúðum við Stekkjargötu sem byggðar verða fyrir Búmenn í Innri Njarðvík. Um er að ræða 3ja herb. íbúðir ásamt bílskúr og garðskála. Heildarflatarmál íbúðar ásamt bílskúr er um 120 fm og er garðskáli um 14 fm. Um er að ræða 6 íbúðir í parhúsum og 3 einbýlishús. Hér um að ræða síðasta áfanga af þremur. Fyrirhugað er að afhenda íbúðirnar í febrúar 2007. Íbúðirnar verða fullbúnar með frágenginni lóð og hlutdeild í samkomuhúsi. Með þessum áfanga verður fjöldi íbúa samtals 41 á lóðinni. Peir sem sóttu um annan áfanga og settu sig á biðlista fyrir þennan áfanga þurfa að staðfesta umsóknir sínar. Réttur til kaupa miðast við 50 ára og eldri.

**Þetta gæti tekið tíma**

**Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?**

Þegar heigt um á fasteignarkaði er mikilvægara en nokkru sinni að auglysa á besta staðnum. Samkvæmt nýjstu könnun Gallup\* lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins. Vertu viss um að eigin þín nái athugi sem festr!

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
- Mest lesið

**UMSÓKNAFRESTUR ER TIL 16. OKTÓBER N.K.  
NÁNARI UPPLÝSINGAR ERU VEITTAR Á SKRIFSTOFU  
FÉLAGSINS AÐ SUÐURLANDSBRAUT 54 EÐA  
Í SÍMA 552-5644 MILLI KL. 9-15.**



- Yfir 100 starfsmenn í þjónustumiðstöð Atlas
- Vingjarnlegt viðmót, aðstoð og ráðleggingar
- Allar húseignir á eignarlóðum
- Verð frá 75.000 €
- Mörg hundruð eignir um að velja
- Nýjar og notaðar eignir
- Aðstoð við rekstur
- Tryggingar
- Húsgögn
- Leiguþjónusta
- 28 ára reynsla
- 68.000 viðskiptavinir

**Húseignir á Spáni**  
– Atlas fylgir þér alla leið –

**Ert þú í fjárfestinga hugleiðingum  
og ert búin að hugsa lengi?**

**TILBOÐ 3000 € \* ENDUR-  
GREIDDAR**

\* Gildir til 31/11/06

\* Greiða þarf fyrstu 10% fyrir 31/10/06



**Viltu taka ákvörðun?**  
Bjóðum upp á skoðunarferðir tvisvar í viku á

**15.500 kr.**

Fáðu bæklinga senda heim!

**Verðum í Kringlunni næstu helgi, 7. og 8. okt.**



**Nánari uppl. milli kl: 12 og 16 alla virka daga**

**Sími: 586 2880 Gsm: 696 1960**

**[www.atlasiceland.com](http://www.atlasiceland.com)**

**[sales@atlasiceland.com](mailto:sales@atlasiceland.com)**

# Draumahús



Hjalti Pálmason hdl.,  
hjalti@draumahus.is  
lögglitur fasteignasali



Sigurður J. Sigurðsson  
sigurður@draumahus.is  
lögglitur fasteignasali



Bergur Þ. Steinþrímson  
bergur@draumahus.is  
fjármálastjóri



Stefania T. Kristjánssdóttir  
stefania@draumahus.is  
söluáður



Þórarinn Thorarensen  
thorarinn@draumahus.is  
söluáður



Sigurður Samúelsson  
sigurdursam@draumahus.is  
söluáður



Eðvarð Matthíasson  
edvard@draumahus.is  
sölustjóri



Kristín S. Sigurðardóttir  
kristin@draumahus.is  
skjalagerð

## Draumaeignir

### Asparlundur - 210 Gbæ



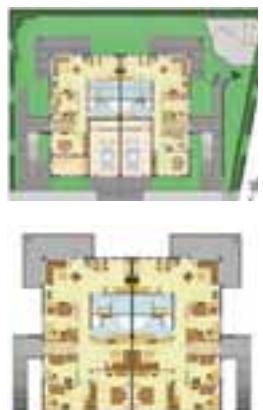
**39.900.000**

Afar fallegt 168,1 fm 5 herbergja raðhús á einni hæð með innbyggðum 26,3 fm bílskúr. Húsið er í afar góðu ástandi þak alt nýlega endurnýjað og húsið nýmálað að utan.

Pórarinn s. 530 1811

## Draumaeignir

### Drekavellir - 221 Hfj



**27.500.000 - 37.500.000**

Stórglæsilegar 121,3 - 189,3 fm íbúðir í nýju 4ra íbúða húsi á Völlunum. Sérinnangur í allar íbúðir og 34 fm bílskúr með eftir haðum.

Bóas s. 699 616

## Draumaeignir

### Árnastígur - 240 Gri



**27.000.000**

144,4 fm 4ra herbergja nýlegt raðhús þar af 29,5 fm innbyggður og innan-gengur bílskúr í Grindavík.

Bóas s. 699 6165

### Engjateigur - 105 Rvk



**28.500.000**

Falleg 3 herbergja íbúð 109,9 fm þ.a. 7,2 fm geymsla, í Lísthúsini við Engjateig. Íbúðin er björt og opin á 2 hæðum. Frábær stadtsettning, öll þjónusta og afþreying í göngufæri. Stefana s. 530 1805

### Haðarstígur - 101 Rvk



**39.900.000**

Virkilega sjámerandi 133,8 fm parhús á frábærum stað i Pingholtunum. Eiginh hefur verið mikil endurnýjuð. Pórarinn s. 530 1811

## 2ja herbergja

### Mosgerði 108 - Rvk



**10.400.000**

41,1 fm 2ja. Herbergja ósamþykkt íbúð á rishæð. Gólfþlótur er ca 65 fm Og íbúðin mikil undir súð.

Pórarinn s. 530 1811

Alltaf föst lág söluþóknun

## 3ja herbergja

### Kötlufell - 111 Rvk



**14.900.000**

Góð 3ja herbergja, 81 fm íbúð á 3. hæð í næri viðhaldsfríu, klæddu húsi efst í Breiðholtinu.

Sigurður s. 530 1809

### Skipholt - 105 Rvk



**17.300.000 Laus strax**

88,4 fm 3 herb. íbúð á 3. hæð í Skipholti í Reykjavík. Miðsvæðis.

Sigurður s. 530 1809

### Lækjasmári - 201 Kóp



**22.900.000**

Falleg og björt 3ja herb 89 fm íbúð á 3. hæð ásamt sér staði í lokaðri bíla-geymslu. Laus flijóflega.

Telma s. 530 1812

### Naustabryggja - 110 Rvk



**26.900.000 Laus strax**

106 fm 1 rúmgóð stofa og 2 herb. 3ja herb. íbúð í Bryggjuhverfinu. Staði í bílageymslu. Sér verönd. Nær við-haldsfrítt hús. Sigurður s. 530 1809

## 4ra herbergja

### Álfkonuhvarf - 203 Kóp



**29.900.000**

Glæsileg 4ra herb. íbúð laus við undir-ritun kaupsann. Íbúðin er 129 fm end-aíbúð á 2. hæð í nýl. lyftuhúsi. Sérinnangur af svöldum. Sigurður s. 530 1809

### Blöndubakki - 109 Rvk



**21.000.000**

113,7 fm 4ra herb. íbúð á 2. hæð. 14,6 fm aukaherbergi er í kjallara, tilvalið til útleigu. Stutt í alla þjónustu í Mjóddinni. Helgi Márs s. 530 1808.

## Draumaeignir

### Ársalir - 201 Kóp



**33.500.000 Laus flijóflega**

3ja - 4ra herb 122,3 fm íbúð á efstu hæð (10. hæð) mjög góðum stað í Kópa-vogi með útsýni í lyftublokki. Telma s. 530 1811

### Furugrund - 200 Kóp



**19.400.000**

Afar fallegt 86,8 fm 3-4 herbergja íbúð (þ.a. 11,5 fm herbergi í kjallara tilvalið sem unglingsherbergi eða til útleigu) á 4. hæð í góðu fjölbýli. Íbúðin hefur verið mikil endurnýjuð að innan. Pórarinn s. 530 1811

### Púfubarð - 220 Hfj



**21.800.000**

108,5 fm 5 herbergja endaíbúð á 2. hæð með suðursvöllum á vinsælum stað í Hafnarfirði. Botnlangi. Sameiginlegt leiksvæði. Húsið og sameign snyrtileg. GÓÐ EIGN. Eddi s. 530 1806

# 530 1800 Mörkinni 4

# 530 1820 Strandgötu 41



Telma Róbertsdóttir  
telma@draumahus.is  
söluður



Helgi Már Karisson  
helgimar@draumahus.is  
söluður/ljósmyndari



Hlin Hööversdóttir  
hlin@draumahus.is  
ritari



Margrét B. Eiríksdóttir  
greta@draumahus.is  
ritari



Bóas B. Þóasson  
boas@draumahus.is  
söluður

## Draumaeignir

### Reykjavíkurvegur - 220 Hfj



**25.900.000**

Glæsileg og algjörlega endurnýjuð 4ra herb. 120,3 fm íbúð með sérinngangi í þríþili með stórum suðaustursvolum. **Eddi s. 530 1806**

### Sandavað - 110 Rvk



**25.900.000**

Nær ný 4ra herbergja, 110 fm íbúð á 2. hæð í fallegu lyftuhúsi með stæði í bílageymslu í Norðlingaholtinu í Reykjavík. **Sigurður s. 530 1809**

### Blómvellir - 221 Hfj



**49.900.000**

Afar glæsilegt 231,8 fm 7 herbergja einbýlishús á 2 hæðum með innbyggðum 32,3 fm bílskúr. Nánast fullfrágengið. Möguleiki á auka íbúð eða vinnustofu. **Bóas s. 699 6165**.

### Álfhólsvegur - 200 Kóp



**22.700.000**

80,7 fm 4 herbergja mikið endurnýjuð íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli ásamt 6 fm geymslu í kjallara og 23,4 fm bílskúr samtals 110,1 fm með einu stórkostlegasta útsýni í Kópavogi. **Helgi Már s. 530 1808**

## 4ra - 5 herbergja

### Laufengi - 112 Rvk



**23.500.000**

114,3 fm 4ra til 5 herb. íbúð á 2. hæð með sérinng. af svölum og suður-svölum úr stufo. Eignin getur losnað fíjtótt. **Eddi s. 530 1806**

### Lækjasmári - 201 Kóp



**28.100.000**

Mikið endurnýjuð og falleg 4ra herb., 121,4 fm íbúð á 2. hæð í fallegu Perma-formhúsi ásamt stæði í bílageymslu. **Sigurður s. 530 1809**

## Hæðir

### Hlíðarvegur - 220 Kóp



**31.500.000**

Falleg 136,8 fm 5 herbergja sérhæð. Á þessum vinsæla stað í Kópavogi. Nánari upplýsingar veitir **Bóas, söluður s: 699 6165**.

### Básendi - 108 Rvk



**28.500.000**

136,3 fm 5-6 herb. sérhæð þar af eru 2 herb. í kjallara, annað er 19,7 fm með aðgnegi að salerni, gott útsýni og stutt í Elliðarárdal. **Helgi Már s. 530 1808**

## Rað- og parhús

### Baldursgata - 101 Rvk



**15.800.000**

57,7 fm 2ja herb. bakhús (íbúð/parhús) með sérinng. á eignalóð á fráb. stað í miðbaenum. Húsið hefur verið endurnýjað og klætt. **Eddi s. 530 1806**

### Burknavellir - 221 Hfj



**42.900.000**

180,7 fm 5 herb. raðhús á tveimur hæðum. Innb. 33,7 fm bílskúr sem hluti af heildar fm. Á bakvið eignina er 120 fm sólpallur. **Pórarinn s. 530 1811**

## Einbýli

### Lækjarhjalli - 200 Kóp



**69.900.000**

Fallegt einbýli í Suðurhlíðum Kópav. Húsið er með 5 svefnh. og 2 stofum. Húsið er á 2 hæðum með tvöf. bílskúr. Vönduð eign. **Sigurður s. 530 1809**

### Móabarð - 220 Hfj



**39.900.000**

195,2 fm 4-5 herb. einbýli á 2 hæðum þar af 30,7 fm bílskúr. Góð ca 70 fm 2ja herb. íbúð í leigu í kjallara hússins. **Bóas s. 699 6165**

## Suðurnes

### Hringbraut - 230 Rbæ



**18.000.000**

134 fm 4ra herb. íbúð á 1. hæð við Hringbraut í Keflavík. Aukaherbergi í kjallara. Bílskúr. Stigi af svölum niður í afgirtan garð. **Sigurður s. 530 1809**

### Framnesvegur - 230 Rbæ



**35.000.000**

Stórglæsileg og nýttiskuleg 140 fm þakbíubú á 7. hæð með brennum svölum með frábæru útsýni í nær allar áttir í Keflavík. **Sigurður s. 530 1809**

### Lindartún - 250 Gar



**19.900.000**

105 fm 4ra herbergja parhús á einni hæð á fallegum stað í Garðinum. Góð eign á góðum stað. **Bóas s. 699 6165**

### Fagridalur - 190 Vog



**25.900.000**

139,1 fm 5 herbergja einbýlishús við Fagradal í Vogum. 50 fm sólpallur. **Stefanía s. 530 1805**

## Draumaeignir

### Berjabraut - Háls í Kjós



**20.000.000**

Vorum að fá í sölu nýtt glæsilegt rúmlega 100 fm heilsárshús á tveimur hæðum í landi Hálsa í Kjósarreppi við hlið Hvammssvíkur. Löðin er 2.255 fm að stærð. Mikil náttúrufegurð ! Aðeins 33 km frá Mosfellsbæ.

**Bóas s. 699 6165**

### Stampar - Háls í Kjós



**14.000.000**

Heilsárshús við Stampa í landi Háls í Kjós. 62,5 fm 3ja herb. á einni hæð. Aðeins 33 km frá Mosfellsbæ ! Húsin skilast fullbúin að utan sem innan.

**Bóas s. 699 6165**

### Tröllateigur - 270 Mos



**24.900.000**

HAGSTÆÐ ÁHVÍLANDI LÁN - Mjög nýleg og gullfalleg 4ra herbergja, 105 fm íbúð á 2.hæð með sérinngangi í fjörbýli á mjög skemmtilegum stað í Mosfellsbæ. **Sigurður s. 530 1809**

### Blikaás - 221 Hfj



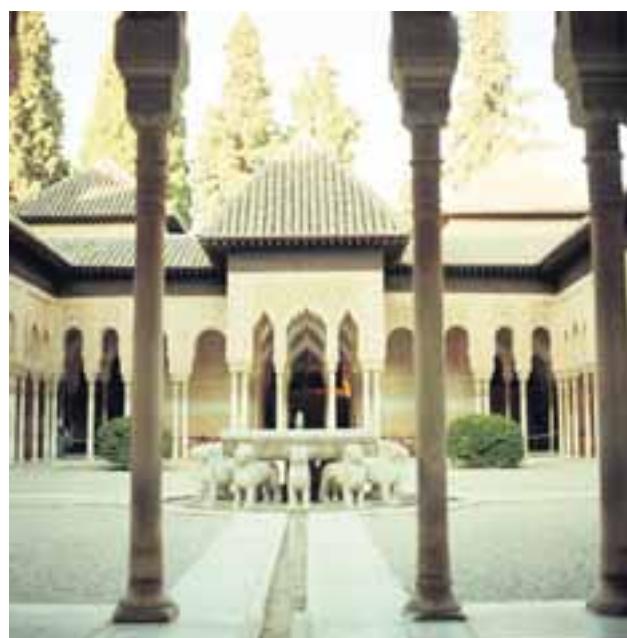
**29.200.000**

Falleg 4ra herbergja 119 fm íbúð á góðum stað í Hafnarfirði. Stutt í skóla, leikskóla og aðra þjónustu. **Bóas s. 699 6165**



Alhambra-höllin er ægifögur og tignarleg. Alhambra gnæfir yfir borgina Grenada á suðurhluta Spáni. Hár virkisveggur umlykur bygginguna sem er með þrettán turna. Margir taka andköf þegar þeir lita þetta volduga mannvirki að utan og standa svo orðlausir þegar inn er komið.

NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES



Patio de los Leones, eða ljónagarðurinn er eitt af fjölmörgum glæsilegum rýmum í Alhambra. Gosbrunnur ljónanna prýðir miðjan garðinn en ljónin eru höggvin í marmara. Ljónin tólf gegndu hlutverki klukkunnar á tímum máraðana þar sem vatn flæddi út einu ljóni hverja klukkustund. Eftir að kristnir náðu Grenada og Alhambra á sitt vald tóku þeir gangverkið í sundur til að sjá hvernig klukkan virkaði. Eftir það, hefur klukkan ekki virkað.

## ÆGIFÖGUR ALHAMBRA

*Í Andalúsíuhéraði á Suður-Spáni gnæfir glæsilegt mannvirki yfir borginni Grenada og kallast Alhambra.*

Alhambra er gömul moska, virki og höll sem byggð var af márum á 11. öld. Alhambra var aðsetur arabahöfðingja sem ríktu yfir Grenada á Suður-Spáni forðum daga. Í dag er virkið eitt fjölsóttasta safn Spánar. Alhambra er gríðarstór bygging og þekur um 142 þúsund fermetra. Byggingin skartar fögrum íslömskum arkitektúr bar sem smáatriðin gegna veigamiklu hlutverki innan um stórbrottna turna, sali og torg. Á fjórtándu öld var vatn leitt inn í Alhambra eftir veitukerfi og heyra má vatnsnið næstum allstaðar innan byggingarinnar.

Þeir sem eiga leið um suðurhluta Spánar ættu ekki að láta framhjá sér fara að skoða þetta stórkostlega mannvirki.

- jóð



Takið eftir fallega útskurðinum sem prýðir súlur og loft. Svo vönduð er þessi nákvæmnisvinna að safngestir eiga það til að standa dálleiddir löngum stundum andagtugir yfir færni máraðanna við að fegra umhverfi sitt.



Innan Alhambra má finna glæsilega garða, göng mynduð úr trjám, gosbrunna, tjarnir og völundarhús í rósagarðinum.



Vatnið úr ánni Darro rennur um Alhambra. Sumstaðar myndar vatnið tjarnir sem meðal annars lýstu upp hýbli kóngs og hirðar í tunglaskinu.

## 210 Garðabær: Sjarmerandi hús á besta stað

**Eskiholt 13:** Sex herbergja hús á tveimur hæðum

**Lýsing:** Komið er inn á efri hæð í forstofu með flísum á gólfí. Inn af forstofu er hol með fatahengi. Á hæðinni er svefnherbergi með parketi á gólfí og fataskáp, hjónaherbergi með parketi á gólfum og góðum skápum, salerni með innrétingu úr furu, nýlegum tækum og baðkari með sturtuaðstöðu. Á hæðinni er einnig eldhús með vel farni furuinnréting, nýlegum flísum milli efri og neðri skápa, nýlegri hvítri eldavél, viftu frá AEG og nýlegu parket á gólfí. Borðkrókurinn er afar rúmgóður og er skápaplaðs mikið. Stofan á efri er stór og er hún samliggjandi borðstofunni. Þaðan er útgengt á stórar vestur svalir sem eru flísalagðar og með stórkostlegu útsýni í átt að Bessastöðum. Allar hurðir á efri hæð eru nýlegar furu fulningahurðir. Á neðri hæðinni er gott herbergi með skápum og parketi, falleg setustofa með náttúrusteini á gólfí og góðum arni. En þaðan er útgengt í garðinn á sólpallinn. Baðherbergi neðri hæðar er með sturtuklefa og saunaklefa og þar er panell er á veggjum og flísa á gólfí. Einig er stórt og gott þvottahús með útgengi út í garð og innaf því eru tvær geymslur sem hægt er að breyta í herbergi. Í þvottahúsinu er innréting með tveimur hellum og vaski þannig að hægt væri að nýta neðri hæð sem sér íbúð.

**Úti:** Gróinn garður og mjög fallegt útsýni.



**Annað:** Yfir húsinu er geymsluloft. Stór ca 50 fermetra bílskúr fylgir með flíslögðu gólfí og rafmagnshurðaropnara. Stórt hellulagt bílaplan er fyrir framan eignina. Þetta er sjarmerandi hús á besta stað í Hnoðraholti í Garðabæ.

**Fermetrar:** 182 auk 50 fermetra bílskúrs **Verð:** Tilboð **Fasteignasala:** REMAX

## 220 Hafnarfjörður: Íbúð á fyrstu hæð

**Álfholt 24, 1. h. v.: 3-4 herbergja íbúð. Stúdióíbúð fylgir.**

**Lýsing:** Um er að ræða 3-4 herbergja íbúð á fyrstu hæð ásamt stúdióíbúð í kjallara sem tryggir góðar leikjutekkjur. Komið er inn í forstofu/hol með góðum fataskáp. Barnaherbergi er með skáp og parketdúk á gólfí. Baðherbergið er með sérhann-aðri innrétingu úr hlyn, flísum á veggjum og gólfí og baðkari með sturtuaðstöðu. Pláss er fyrir sturtuklefa en það pláss er í dag nýtt undir þvottavél og þurrkara. Gott hjónaherbergi með skápum og parketdúki á gólfí. Sjónvarpshol, stofa og borstofa ásamt sólskála í sama rými. Frá sólskálanum er gengi út á verönd og í fallegan litinn sérgarð. Rúmgott eldhús með innrétingu úr hlyn. Bauknecht eldavél, keramik helluborð og háfur. Stæði fyrir uppþvottavél. Góður borðkrókur með stórum útsýnisglugga. Inn af eldhúsi er þvottahús sem er í dag nýtt sem barnaherbergi. Ekkert mál að breyta aftur ef vill. Parketdúkur á gólfí. Á eldhúsi, gangi, holi, stofu og sólskála eru fallegar flísa. Í kjallara er 21 fm stúdióíbúð með hvítri eldhúsinnrétingu auk stórrar geymslu. Sameiginlegur aðgangur að snyrtingu og sturtu á sömu hæð. Hentar vel til útleigu.



**Annað:** Falleg eign þar sem stutt er í alla þjónustu. Fallegur ségarður.

**Fermetrar:** 129,6 fm **Verð:** 23,9 milljónir **Fasteignasala:** Húseign

## 111 Reykjavík: Snyrtilegt endaraðhús

**Hamraberg 34: Fimm herbergja raðhús á góðum stað í Breiðholti.**

**Lýsing:** Íbúðin er á tveimur hæðum. Komið er inní anddyri með fataskáp. Innaf því er rúmgott og bjart þvottahús með flísum á gólfí. Lítið gestasalerni með nýlegum tækjum. Eldhús er með ljósri viðarinnrétingu, nýlegri eldavél með keramikhelluborði og háfur. Borðkrókur er í eldhúsi. Stofan er rúmgóð og samliggjandi borðstofu. Þaðan er útgengt á verönd og í gróinn garð. Plastparket er á gólfum. Furustigi er upp á efri hæð húsin. Þar er gangur og fjögur svefnherbergi. Skápar eru í þremur af herbergjunum. Einig er geymsla. Baðherbergi var nýlega lagt ljósum flísum, baðkar með sturtu og innréting undir vaski. Dúkur á gólfum. Á gangi er útdraganlegur stigi uppá risloft, sem nýtist sem geymsla.

**Úti:** Húsið er nýlega malað að utan og tréverk lagfært. Sérmerkt bílastæði fylgir.



**Annað:** Hverfið er rólegt og barnvænt. Þaðan er stutt í alla þjónustu.

**Verð:** 31.500.000 **Fermetrar:** 128,2 fm **Fasteignasala:** Nýtt heimili.

**TIL SÖLU**

**Þetta gæti tekið tíma**



**Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?**  
Begar hægjist um á fasteignamarkaði er mikilvægara en nokkuð sinni að auglysa á besta staðnum. Samkvæmt nýjstu könnun Gallup\* lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins. Vertu viss um að eignin þín nái athygli sem flestra!

\*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- Mest lesið

framúrskarandi **SÓLUFULLTRÚAR**

framúrskarandi **ÁRANGUR**

**www.remax.is**



Allar RE/MAX fasteignasörlur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign.

**www.remax.is**

**RE/MAX®**

enginn í heimi selur fleiri fasteignir.



# LUNDUR FASTEIGNASALA

SÍMI 533 1616  
SUÐURLANDSBAUT 10, 2.HÆÐ, F/OFAN BLÓMASTOFU FRÍDFINNS, 108 REYKJAVÍK

FAX 533 1617

[www.lundur.is](http://www.lundur.is) • [lundur@lundur.is](mailto:lundur@lundur.is)



Opið mán. til fim. 8.30-18, fös. 8.30-17. Þjónustus. eftir lokun 691-8616

## Skógarás -Nýbygging



Skógarás 21a/b og 23a/b er tveggja hæða hús með tveimur íbúum á tveimur hæðum. Stærri íbúðin (21 a) er 4ja herbergja og alls 140 fermetrar á 2 hæðum og minni íbúðin 3ja herbergja (21b) er 113 fm á tveimur hæðum og er þá bískúr og geymsla innifinal í fermetrum og hefur hún sér garð í suður austur og norður ásamt sér innkeyrslu. Afhendist fullbúið að utan fokhelt að innan. V. 24,5-30,5 millj. 5207

## BERJARIMI - M. BÍLGEYMSLU



Falleg, rúmgóð og björt 3ja-4ra herbergja 102f m endaíbúð á efri hæð. Sér innangangur af svöldum. Stæði í bílgeymslu. Snyrtileg og vel um gengin sameign. Fallegt umhverfi. V. 22,9 m. 5255

## FROSTAFOLD - LAUS



Falleg 4ra-5 heerbergja 143 fm íbúð á 3. hæð (efstu) í snyrtilegu og vel staðsett fjlölbýli. Mikið og fallegt útsyni, til suðurs, vesturs og norðurs. Einstaklega snyrtileg og vel um gengin sameign. V. 29,9 m. 5254

## HÓLMGARDUR - neðri hæð



Falleg 2ja herbergja 63 fm íbúð með sér inngangi á neðri hæð. eldhús með nýlegri innréttingu, flísalagt baðherbergi með uppsteypum sturtuklefa, nýleg tæki, gluggi á baði. Flísar á forstofu, parket á holi, stofu og herbergi, korkur á eldhúsi. V. 10,5 m. 5235

## Langholtsvegur- Endurnýjuð eign



Fallegt og endurnýjað einbýli á 2 hæðum, allar innréttigar sérlaga vandaðar og fallegar. Góður bískúr. Skipti á minni eign möguleg. V. 52 m. 5089

## HVASSALEITI - BÍLSKÚR



Rúmgóð 6 herb. íbúð á 2. hæð í góðu fjölb. 158 fm og 22 fm bílskúr, samt 180 fm. Stórar stofur og ágæt herbergi. Í kjallara er sérþvottahús og sérgeymsla ásamt sameiginlegri hjóla og vagnageymslu. Öll sameign mjög snyrtileg og húsið steinað að utan. 4789

## GRENSÁSVEGUR- LAUST FLJÓTL.



437 fm atv.hús. á 2. hæð í bakhúsi. Sérinnng, góður stigi, flísalögð móttaka, snyringar, vel innréttar, eldhús, parketagður salur. Eignin er í góðu viðhaldi. Raflagnir í góðu lagi svo og allar tölvutengingar. V. 89,9 m. 5062

## LAUFBREKKA - KÓPAVOGI - LAUST



Sérlega rúmgott fallegt og vandað 195 fm sérbýli á 2 hæðum. Góðar stofur og stór herbergi. Möguleg skipti á minni eign í fjölbýli. V. 38,9 m. 4890

## Donald - Tækifæri



Söluturninn Donald við Sundlaugaveg er til sölu. Hann hefur verið rekinn í 25 ár við góðan oröstir. Video/dvd-lotto/spilakassar. Góð velta og miklir möguleikar fyrir samhenta aðila. Verð aðeins 2,4 millj. Il skipti skoðuð eða góð greiðslukjör. Allar uppl. á skrifstofu Lundar. V. 2,4 m. 4639

## Glæsilegar eignir á st rum eignarl óum við Hveragerði



Sameinaðu á þínnum sälureit:  
**Heimili - Vinnustofu**  
**Tómstundir - Sumarbústaðinn**  
300-500 fm einnar og tveggja hæða einbýlishús á 6.000 fm eignarlóðum við Klettagljúfur 3-23. Í húsum 19-23 er möguleika á auka íbúð eða vinnu-aðstöðu. Húsin skilast tilbúin til innréttингa. Byggjaréttur er fyrir 100 fm gróðurhús og 10 hesta hús á lóðunum án frekari gatnagerðagjálfa. Húsin er reist í þyrringu húsa í landi Gljúfurárholti og er 5 mínútna akstur austur af Hveragerði. 5245

Sjá: [www.austurbru.is](http://www.austurbru.is)

## VANTAR - VANTAR Í VESTURBÆ

Fyrir öruggan kaupanda leitum við að góðri 3ja herbergja íbúð á 1. hæð í góðu fjölbýli í vesturbæ Reykjavíkur.

### ELDRI BORGARAR



**HVASSALEITI 56-58** Vel um gengin 74 fm 2ja herbergja íbúð á jarðhæð. Sér afnotaréttur á verond frá stofu. 5166



**BIRKITIEIGUR - 2 ÍBÚÐIR** Vandað og reisulegt tveggja íbúða hús á frábærum útsýnistæð Mosfellsbæ. **HÚSIÐ ER 2 SAM-PYKKTAR ÍBÚÐIR.** 5027



**PRASTARHÖFÐI** Ný 186 fm raðhús með innbyggðum bískúr. Húsin, sem eru frá SCOTIAN HOMES í KANADA, eru áhlædd timburhús og eru þau tilbúin til innréttингa, grunnmáluð, með innbyggðum fullkomnu loft-ræsikerfi. V. 37,9 m. 4826

### HÆÐIR



**BIRKITEIGUR - MOS.** Fokheld efri sérhæð ásamt bískúr, samtals 280 fm, í nýju tvíbýlishúsi. Frábært útsýni. V. 42,2 m. 5152

### SÉRBÝLI



**GRETTSIGATA - EINBÝLI** Vinalegt og fallegt 142 fm einbýli(bakhús) kjallari og tvær hæðir. Rúmgóðar stofur á efri hæð og rúmgott eldhús og borðstofa á neðri hæð. V. 34,9 m. 5224



**VESTURÁS** Glæsilegt 323 fm endaraðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bískúr á jaðarlóð við VÍÐIDAL, EFST í ELLIÐAARDAL. 5104



**SYÐST Á LANGHOLTSVEGI** Björt og rúmgóð aðalhæð í góðu tvíbýlishúsi ásamt aukaherbergi í kjallara. V. 22,7 m.



**FÍFURIMI** Góð efri sérhæð í fjörbýli ásamt 21 fm innbyggðum bískúr, samtals 113 fm. V. 26,9 m. 5136



**MÍÐBAER - KÁRASTÍGUR** Kósý tvílyft einbýlishús í hjarta borgarinnar. Ný standsett að innan og húsið allt tekið í gegn fyrir 15 árum. V. 18,9 m. 5215



**TRÖLLATEIGUR** Nýtt og fullbúið 167 fm endaraðhús á 2 hæðum með innbyggðum bískúr. ÁHV. 27 MILLJ. M. 4,15%VXT. V. 39,8 m. 4226



**PINGHÓLSBRAUT - KÓP.** Góð og vel skipulögð 107 fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð, jarðhæð, í þrýbýlishúsi. Sérinnangar og suðurgarður með sólpalli. Frábært staðsettning mótt suðri. V. 24,9 m. 5122



**REYNIHVAMMUR** G ð 4ra herbergja 147 fm neðri s rhæð þar af 29 fm stúð - búð til útleigu suðurhl ðum K pavogs. **V. 29,9 m.** 5117



**HVAMMABRAUT** Góð 139 fm 6 herbergja íbúð á 2 efstu hæðum í góðu og vin - sælu fjölbýlishusi á útsýnisstað i Hafnarfjörð. **V. 25,9 m.** 5216



**VALLRHÚS - LAUS** 120 fm 4RA-5 herbergja íbúð á 2 hæðum með sérin - gangi. LÆKKAD VERÐ. 4552



**BÓLSTAÐARHLÍÐ** 3ja herbergja 90 fm íbúð í kjallara í fjölbýlishusi. **V. 18,5 m.** 5143



**RJÚPUFELL** Góð 108 fm 4ra herbergja búð 2. hæð. Yfirbyggðar vestursvalir. **V. 18,7 m.** 4874

#### 3JA HERBERGJA



**HJARÐARHAGI** Mikið endurnýjuð 4ra herbergja 118 fm endaibúð í nýlega við - gerðu fjölbýlishusi ásamt bílskúr. **V. 32,9 m.** 5154



**GRÝTUBAKKI** Rúmgóð 85 fm búð 3.hæð (efstu). Húsið var tekio gegn fyrir 4 rum. Áhv. 10 mlj. fr íbúðal nasj. Skipti starri eign m guleg. **V. 16,5 m.** 5231



**MOSARIMI** Bj rt og falleg 3ja herbergja búð 2.hæð 3ja hæða fj Ibýli.G ð og snyrtileg sameign. **V. 18,9 m.** 5181



**VÖLVUFELL** Rúmg ð 4ra herbergja búð jarðhæð g ðu fj Ibýli.Yfirbyggð ver - nd. **V. 19,4 m.** 5223



**SKELJATANGI - MOS.** Góð 4ra her - bergja íbúð með sér innangangi á efri hæð í vel staðsett 4ra íbúða Permaform-husi. Stutt er í leikskóla, grunnskóla ofl. GOT - VERÐ. **V. 21,9 m.** 4944



**HÖRGSHLÍÐ** Rúmg ð 96 fm 3ja herbergja búð 1.HÆD tgengi suðurver - nd. **V. 26,4 m.** 5158



**VÍKURÁS - LAUS** 2ja herbergja 57 fm íbúð á efstu hæð í fjögurra hæða fjölbýli. **V. 13,3 m.** 5042



**KRUMMAHÓLAR-ÚTSÝNI.** Falleg og vel skipulögð 5 herb. 117 fm íbúð í lyftu - husi, með yfirbyggðum suðursvöllum. Skipti á sérbýli með 2 íbúðum möguleg. **V. 22,5 m.** 4648



**HÁALEITISBRAUT - BÍLSKÚR** Rúmgóð 4ra-5 herb. 117 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýlishusi. **V. 24,9 m.** 4631



**GRANASKJÓL** Glæsileg 77 FM 3ja herbergja búð MED S R INNGANGI jarð - hæð. **V. 21,9 m.** 5151



**101. PÓRSGATA** 2ja herb. íbúð á efstu hæð.Svalir. tsýni til þriggja áttá.Hol. m. fatahengi, litio baðherbergi með sturtueld - hús/stofa, nýleg eldhúsinnréttig, innaf stofo er svefnherbergi. **V. 11,5 m.** 4301

#### ATVINNUHÚSNÆÐI

**VESTURBERG** 517 fm verslunar-og lagerhúsnæði á einni hæð á góðum stað í Breiðholti. Miklir möguleikar. **V. 58,9 m.** 5044

**NÝBÝLAVEGUR** 277 fm atvinnuhúsnæði á 2. hæð, í fastri útleigu. **V. 39,9 m.** 4925

#### LANDÍD



**HVERAGERÐI - EINBÝLI.** 162 fm einnar hæ ar einbýlishús me b lskur. Falleg I , heitur pottur. **V. 25,9 m.** 4652

#### SUMARHÚS



**MÝRARKOT** 120 fm fr stundahús samt 50 fm millilofti 6000 fm eignarl landi Mýrarkots Grmsnesi, n grenni vi Hraunborgir. TILBOD ÓSKAST. 5253



**MIÐBORGIR** 8100 fm kjarri vaxin eignarl hinu nyja fr stundahúasvæ i Mi - borgum. Mi borgir eru landi Mi engis Grmsnesi, vinstra megin vi áj veginn, m ti Kerinu. 5252



**SYÐRI - REYKIR** Gott 50 fm sumarhús á 5900 fm leigulóð við Syðri-Reyki í Blás - skógabyggð. Staðsetning er frábær á jað - arlöð og án Fullsæll rennur meðfram og þa liggr við að hægt sé að renna fyrir fisk af veröndinni. **V. 12,5 m.** 5244



**SVÍNALDUR** Nýtt 80 fm sumarhús á 4100 fm leigulóð á fallegum útsýnstað.Verönd og heitur pottur. **V. 13,9 m.** 4772



**EYRAR-SVÍNALDAR** Sumarbústaður, 50 fm grunnflötur auk svefnlofts. **V. 12 m.** 4848



**EIGNARLÓÐIR VIÐ YTÐI RANGÁ** Eignarlóðir í stórbrottu umhverfi á bökkum Ytri Rangár.Möguleiki á 50-100 % láni til 12 mánaða án vaxta á ákvæðnum löðum. Verð frá kr. 470 þús. pr. ha. Sjá nánar á i í .heklubyggd.is 4483



**RJÚPUFELL** G ð 4ra herbergja 107,3 fm búð jarðhæð fj Ibýlishusi. **V. 19,5 m.** 5233



**RJÚPUFELL** 4ra herbergja 114 fm íbúð á 3. hæð. Pvottahús í íbúð. SKIPTI Á STÆRRI EIGN. **V. 18,5 m.** 5114



**ARAHÓLAR** Rúmgóð 63 fm íbúð á 3. hæð í lyftublok. Gervhnattasjónvarp. Séð um öll þrif í sameign. **V. 14,7 m.** 5243



**FRAMNESVEGUR - 2 ÍBÚÐIR** Nýlega standsett 46 fm íbúð MED S R INNGANGI á jarðhæð ásamt nýbyggðum 38 fm bílskúr, innréttadur sem stúdióiþubud. **V. 21,9 m.** 5179



**BRÆÐRABORGARSTÍGUR** 64 fm falleg og vel skipulögð 2ja herbergja íbúð á 1. hæð með stórra verönd. **V. 10,8 m.** 5082



**HÖRGSHLÍÐ** Rúmg ð 96 fm 3ja herbergja búð 1.HÆD tgengi suðurver - nd. **V. 26,4 m.** 5158



**VÍKURÁS - LAUS** 2ja herbergja 57 fm íbúð á efstu hæð í fjögurra hæða fjölbýli. **V. 13,3 m.** 5042



**KRUMMAHÓLAR-ÚTSÝNI.** Falleg og vel skipulögð 5 herb. 117 fm íbúð í lyftu - husi, með yfirbyggðum suðursvöllum. Skipti á sérbýli með 2 íbúðum möguleg. **V. 22,5 m.** 4648



**HÁALEITISBRAUT - BÍLSKÚR** Rúmgóð 4ra-5 herb. 117 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýlishusi. **V. 24,9 m.** 4631



**GRANASKJÓL** Glæsileg 77 FM 3ja herbergja búð MED S R INNGANGI jarð - hæð. **V. 21,9 m.** 5151



**FASTEIGNA  
MIÐLUN  
GRAFARVOGS**

Sími 575 8585 – Spönginni 37 – 112 Reykjavík – [www.fmg.is](http://www.fmg.is)



#### DOFRABORGIR - TVÍBÝLI

Glæsileg, rúmgóð og vel skipulögð 135,3 fm efri sér hæð í tvíbýlishúsi ásamt 58 fm tvöföldum bílskúr á falllegum útsýnisstað í Grafarvogi. 3 svefnherb. og 2 baðherb.. Fallegt parket og mustang flíesar á gólfum. Hátt til lofts. Glæsilegar innréttningar og tæki í eldhúsi. Hornbaðkar og vegghengt salerni. Bíuð er að útbúa Stúðio-íbúð í öðrum bílskúrnum. Húsið stendur neðst í lokaðum botnlanga. V. **42,9 millj.**

FÉLAG FÄSTEIGNASALA  
Opið virka daga  
frá kl. 09:00-17:00.  
[www.fmg.is](http://www.fmg.is)



Sverrir Kristjánsson  
löggi, fasteignasali  
sími 896 4489



Karl Óði Karlsson  
söluþáður  
GSM 898 6860



**Samtengd söluskrá**  
Sex fasteignasörlur  
- ein skráning - minni kostnaður -  
- margfarldur árangur -  
[www.hus.is](http://www.hus.is)

#### TRÖLLABORGIR - TVÍBÝLI

Mjög falleg 100,2 fm, 4ra herb. neðri hæð með sér inngangi á glæsilegum útsýnisstað í Borgarverfi í Grafarvogi. 2 parketlögð svefnherb. Einnig er stórt gluggalaust herb.. Baðherbergi flísalagt og með baðkari. Geymsla. Rúmgóð, parketlögð stofa og borðstofa, þáðan er gengið út á lóð. Stórfenglegt útsýni yfir Esjuna. Flísalagt eldhús með borðkrók. Hátt til lofts. Sólpallur. V. **24,9 millj.**



#### BLIKAHÖFDI - 4RA HERBERGJA

Mjög falleg 100,2 fm, 4ra herb. íbúð á 2. hæð í nýlegu fjölbýli í Mosfellsbæ. 3 rúmgóð svefnherb., öll með skápmiðum og öll parketlögð. Baðherbergi flísalagt í hólf og gólf, innréttning og baðkar með sturtuaðstöðu. Pvottarými inn af baði. Parketlögð, rúmgóð og björt stofa, stórar suð-vestur svalir með falllegu útsýni. Eldhús flísalagt og með stórum borðkrók. Sér geymsla. Stutt í skóla og leikskóla. V. **23,3 millj.**



#### BERJARIMI - 3JA HERBERGJA/SÉR INNGANGUR

Glæsileg 3ja herb., 89,9 fm íbúð með sér inng. á 2. hæð, ásamt stæði í bílageymslu. 2 svefnherb., björt stofa og borðstofa, suður svalir. Eldhús með fallegrí innrétt og eyju með 4ra hellu gaseldavél og stál háf. Borðkrók. Pvottaherb. innan íbúðar. Flísalagt baðherb. með baðkari með sturtuaðstöðu og innréttingu. Fallegt parket og flíesar á gólfum. Hátt til lofts. Sér geymsla innan bílastæði. V. **21,6 millj.**



#### LAUFENGI - 3JA HERBERGJA

Björt, rúmgóð og vel skipulögð 83,4 fm, 3ja herb. íbúð með gluggum í þrjár áttir á 3. hæð í Grafarvoginum. Eldhús er með hvítri/beyki innréttingu og borðkrók. Gluggar í tvær áttir í eldhúsinu. Stofan er rúmgóð og björt, suður-svalir með útsýni. Baðherbergi er með glugga, sturtu og tengi fyrir þvottavél og þurrkara. 2 svefnherb. með fata-skápmiðum. Geymsla innan íbúðar. Dúkur á gólfum. V. **18,2 millj.**



#### STYKKISHÓLMUR - EFRI SÉRHÆÐ

Laufásvegur 10 er steinhús sem stendur hátt, miðsvæðis í Stykkishólmum. Um er að ræða efri hæð hússins (gengið upp 2 tröppur) sem er sérhæð. Hæðin skiptist í forstofu og forstofuhverbergi, gang, samliggjandi stofur, svefnherb., eldhús, bað og litla geymsla. Rúmgóður bílskúr með rafdrifinni hurð fylgir hæðinni. Pakjárn er nýlegt. Ný miðstöð (hitaveita, sérhiti). Bað verður nýstandsett. V. **11,9 millj.**



#### STYKKISHÓLMUR - EINBÝLI

238,1 fm. einbýlishús á 2 hæðum við Laufásveg, (hæð og rishæð) ásamt 48,4 fm. bílskúr. Húsið skiptist í forstofu, forstofuhverb., 2 hol, 2 baðherb., 3 svefnherb., eldhús, stofu, borðstofu, þvottaherb. og geymslu. Möguleiki að útbúa fleiri herb.. Svalir út af holi á efri hæð. Útsýni. Gólfefni: teppi, parket, dúkur og flíesar. Nýlegt járn á þaki, frá-rennslu hefur verið endurnýjað. Stórt vel teiknað hús. V. **23 millj.**



#### STYKKISHÓLMUR - EINBÝLI

Við Lágholt er til sölu 5 - 6 herbergja, 152,6 fm einbýlishús á einni hæð ásamt 29,9 fm bílskúr. Húsið var byggt árið 1970. Frágengin lóð. Áður var stúðið með sér inngangi í húsinu og er hægt með litlum tilkostnaði að setja hana upp aftur. Stórt stofa. Góð gólfefni. Petta er eign sem gefur mikla möguleika. V. **19,8 millj.**



#### STYKKISHÓLMUR - EINBÝLI

149,8 fm, 2ja hæða einbýlishús við Ægisgötu, í einu falllegasta sjávarplássi landsins. Húsið er byggt árið 1968 og seinna var byggt ofan á húsið myndarlegt ris úr timbri. 31,5 fm bílskúr. 4 svefnherb., 2 stofur og 2 baðherb. Lóðin er að mestu frágengin með holtagjóti og plankahleðslum. Stórt bílastæði með malarlögn. Ægisgata er lítil lokud gata við sjóinn og stendur stendur ofan götu. V. **16 millj.**



#### SUMARBÚSTAÐUR - HÚSAFELL

27,9 fm sumarbústaður með verönd og heitum potti á rólegum stað við Ásenda í Húsafelli. Rafmagnskynding. Nýbúið er að bera á pall og hús. Stofa og eldhús í einu rými, 1 svefnherb., svefnloft og baðherb.. Geymsla og sturtuklefni. Húsgögn og tæki fylgja. 1000 fm leigu-lóð. Heillandi umhverfi, m.a. sundlaug, leiksvæði, golfvöllur, verslun, veitingahús, veiðisvæði, hestaleiga og ótal gönguleiðir. V. **6,9 millj.**



**Sigurður Helgi Guðjónsson hrl. formaður Húseigendafélagsins**

SVARAR SPURNINGUM UM HÚSEIGENDAMÁL.

## Dauðans alvara eða dýrt spaug

### FYRIRSPURN:

Fyrirspurn barst frá kaupanda gamals einbýlishúss í Bingholtunum um hvort draugaganger geti talist galli á húsi og hvaða rétt hann eigi gagnvart seljanda, sem þagið punnu hljóði um draugagang í húsinu. Á daginn kom að húsið hafi fyrir mórgum áratugum verið vettvangur hrylliilegra og voveiflegra atburða. Ónæði af völdum drauga hefur lengi loðað við húsið og var það sennilega sett vegna þess. Svo rammt kveður að draugaganginum að fjólskylda kaupandans er miður sín af ótta. Segist hann helst vilja rifta kaupum en seljandi hafi tekið fyrir það, slegið öllu upp í grín og bara hlegið að honum. Spry kaupandinn líka um hvert hann geti snúið sér til að fá húsið draugareinsað og hvort Húseigendafélagið sé með einhverja góða og viðurkennda draugabana á skrá.

### GLÍMT VIÐ DRAUGA

Hér á eftir ætla ég að leitast við að svara fyrirspurninni að ofan og þeir áleitnu spurningu hvort reimleiki geti talist galli í fasteignaviðskiptum, sem veiti kaupanda rétt til vanefndar úrræða, þ.e. til riftunar, skaðabóta, afsláttar eða til að krefjast úrbóta. Almenn skilyrði skaðabóta eru að um sök sé að tefla hjá seljanda, t.d. að hann vanraeki upplýsingaskyldu sína, reyni að leyna draugunum og til riftunar er þess krafist að um verulegan annmarka sé að ræða. Sem sagt óverulegur draugagangur myndi ekki heimila kaupanda að rifta.

### Fasteignakaupalögin

Hér koma til skoðunar fasteignakaupalögini frá 2002. Þau geyma ákvæði um réttindi og skyldur aðila fasteignakaupa og úrræði kaupanda og seljanda sig vegna vanefnda hins. Þar er fjallað um galla og hvernig ákvárdra skuli hvort eign er gölluð eða ekki. Þar er um almennar reglur og viðmið að ræða en ekki er fjallað sérstaklega um einstakar gallategundir, hvorki drauga né aðra galla. Það er sem sagt enginn beinn lagastafur um drauga.

### Verulegur eða smávægilegur draugagangur

I fasteignakaupalögnum segir að notuð fasteign teljist ekki gölluð nema ágalli á henni rýrir verðmæti hennar.

Það er álitaefni hvernig reglu fasteignakaupalaga um smávægilega galla á notuðum fasteignum verði beitt þegar galli felst í reimleikum og draugagang. Má velta fyrir sér hvort kaupandi geti þá ekki borii fyrir sig sem galla smávægilegan draugagang. Verða menn að líða drauga upp að vissu marki? Geta menn því aðeins átt kröfur á seljanda ef um verulegan draugagang er að ræða?

Yfirleitt virðast draugar kunna betu við sig í gömlum húsum en nýri. Ekki hafa í seinni tið komið til Húseigendafélagsins erindi vegna reimleika í nýjum húsum. Það er þó ekki hægt að útiloka neitt í þessum efnunum, t.d. eins og þegar draugabæli eru rifin og ný húr reist á sama stað.

Draugar eru víst ólíkindatol og útreiknanlegir.

### Draugar sjaldnast gleðigjafar

Stundum leitar fólk til Húseigendafélagsins sem telur sig hafa keypt gallaða fasteign vegna reimleika í henni. Draugagangur er venjuleg þess eðlis að hann fer í bága við bæði almennar og sérstakar væntingar kaupanda.

Kaupandi má almennt treysta því að draugar fylgi ekki með í kaupum. Hann á ekki að þurfa að hýsa og búa með draugum með þeim ama sem þeim fylgr í langflestum tilvikum. Draugagangur er þess eðlis að hann dylst, sumum mönnum alltaf, öðrum oftast og enn öðrum stundum eða stundum ekki. Varla getur að finna galla sem ber betur það nafn með rentu að vera leyndur galla. Svo eru sumir næmar en aðrir. Sumir kippa sér ekki upp við drauga, finnst það bara notalegt og heimilislegt að þeir skuli vera á sveimi.

### Upplýsingaskylda seljanda tekur til drauga

Yfirleitt ber draugagang ekki á góma við skoðun og samningsgerð. Seljandi á vitaskuld að upplýsa kaupanda um draugagang ef hann veit um hann. Á hinn bóginn má ætlast til þess að kaupanda að hann spyrji eftir draugum ef sérstakt tilefni er til, t.d. ef hann þekki sögu hússins og veit að það hafi verið vettvangur voveiflegra atburða.

### Kaupandi sér eða mátti sjá draug við skoðun

Það eru hin almennu skilyrði skaðabóta að um sök sé að tefla hjá seljanda, t.d. að hann vanraeki

upplýsingaskyldu sína og til riftunar er þess krafist að um verulegan annmarka sé að ræða. Hér verður að líta til upplýsingaskyldu seljandans og til skoðunar kaupandans og aðgæsluskylldu hans. Ef seljandi hefur vitað um draugagang en ekki sagt frá getur kaupandi átt rétt til riftunar og/eða skaðabóta. Ef kaupandi hefur á hinnum böginn við skoðun séð eða mátt sjá drauga eða ummerki þeirra, þá getur það leitt til þess að hann glati rétti sínum að bera þá fyrir sig.

### Engin dómsmál

Niðurstaðan er sú að yfirleitt hafa kaupendur ekki árangur sem erfiði við að halda upp á seljanda gallakröfum vegna draugagangs. Þetta stafar ekki af draugaskorti heldur því hversu sönnunarstaðan er erfið.

Það er gómul saga og ný að torvelt er að sanna tilvist drauga.

Þótt draugar skjóti upp kollinum annað veiði og menn hafi reyt að gera úr þeim galla í fasteignaviðskiptum þá hafa enn sem komið er ekki nein slík mál komið til kasta dómtóla hér á landi.

### Huglægir draugar. Lifandi draugar

Svo er það eitt þýðingarmikið atrið í þessu sambandi sem ekki verður fram hjá lítið en það er að margir telja að draugar séu ekki til nema í hugskoti eða vitund sem þess sem þá þykist sjá. Aðrir hafa fyrir satt að draugar séu til og algengir en þeir séu allir lifandi. Sumir segja líka að fasteignasölu sé draugaplaða en það sel ég ekki dýrara en ég keypti það.

### Illräemdustu húsdraugarnir

Draugamál eru hver með sínu móti enda eru draugar, raunverulegir eða ímyndaðir misjafnir og geta verið mjög leiðinlegir og illvígir.

Þeir íslenskir húsdraugar sem illräemdast eru og erfiðast er að komna böndum á og kveða niður, eru þeir fóstbræður RAKI og LEKI. Þeir teljast oft til galla á fasteignum en þeir kumpánar eru efni í aðra greinir.

# FORDÓMALAUS FASTEIGNASALA



## VIÐ SELJUM LÍKA BLEIK HÚS! HVERS VIRÐI ER ÞITT BLEIKA HÚS?

Markmið okkar er að veita þér bestu fáanlegu þjónustu í fasteignaviðskiptum

Þjónusta sem við veitum ásamt löggiltum fasteignasala er eftirfarandi:

- Verðmetum eignina þína fyrir sölu
- Notum fagljósmyndara til að taka myndir
- Útbúum eignamöppu með öllum nauðsynlegum upplýsingum
- Auglýsum eignina á áberandi máta
- Höldum opið hús og auglýsum það í RE/MAX blaði Fréttablaðsins
- Sýnum alltaf eignina
- Erum í sambandi við þig og væntanlegan kaupanda
- Höfum virka eftirfylgni í söluferlinu
- Hjálpum þér að finna eign
- Lofum þér góðri þjónustu og ráðgjöf

**HRINGDU NÚNA  
FYRIR FRÍTT  
SKULDBINDINGALAUST SÖLUVERÐMAT**

Ella Lilja Sigursteinsdóttir  
Löggiltur fasteignasali

RE/MAX BORG  
Tryggvagötu 11  
101 Reykjavík  
Sími: 522 2800  
remaxborg@remax.is  
www.remax.is

Vernharð  
Sölufulltrúi  
**699 7372**  
venni@remax.is



Brynjar  
Sölufulltrúi  
**823 1990**  
brynjar@remax.is



**RE/MAX®  
BORG**



## Teymi sem skilar árangri



Pórarinn  
Jónsson hdl.  
Lögg. fasteignasali



Vignir  
Sölufulltrúi  
865 4039  
vignir@remax.is



Baldvin  
Sölufulltrúi  
892 3330  
baldvin@remax.is



Konráð  
Sölufulltrúi  
konrad@remax.is



Gunnar  
Sölustjóri  
822 3702  
gv@remax.is



Snorri Björn  
Sölufulltrúi  
699 4407  
snorri@remax.is



Hreiðar  
Sölufulltrúi  
694 2324  
hreidar@remax.is



Asparholt



Álfatún



Eyravegur



Hjallabraut



Ofanleiti



Hraunbær



Sunnuvegur



Laugarnesvegur



Þrastará

**þarf eignin þín að seljast?**

**HRINGDU NÚNA Í SÍMA 822 3702  
OG VIÐ KLÁRUM MÁLIÐ**

# RE/MAX® LIND



Pórarinn  
Jónsson hdl.  
Lögg. fasteignasali



Vignir  
Sölufulltrúi  
865 4039  
vignir@remax.is



Baldvin  
Sölufulltrúi  
892 3330  
baldvin@remax.is



Konráð  
Sölufulltrúi  
konrad@remax.is



Gunnar  
Sölustjóri  
822 3702  
gv@remax.is



Snorri Björn  
Sölufulltrúi  
699 4407  
snorri@remax.is



Hreiðar  
Sölufulltrúi  
694 2324  
hreidar@remax.is



Auðbrekka 16, 200 Kóp.  
Stærð: 138,5 m<sup>2</sup>  
Verð: 20,9 m



Bergstaðastræti 33, 101 Rvík.  
Stærð: 28 m<sup>2</sup>  
Verð: 9,9 m



Laugarnesvegur 62, 105 Rvík.  
Stærð: 70 m<sup>2</sup>  
Verð: 16,9 m



Dverghólar 17, 800 Self.  
Stærð: 170,3 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 27,5 m



Fífulind 4, 201 Kóp.  
Stærð: 158,8 m<sup>2</sup>  
Verð: 31,9 m



Fífuvellir 37, 221 Hfj.  
Stærð: 201,2 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 35 m



Grófarsmári 7, 201 Kóp  
Stærð: 151,8 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 38,9 m



Háaleitisbraut 71, 108 Rvík.  
Stærð: 182,2 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 40,5 m



Hringbraut 91, 107 Rvík.  
Stærð: 171,5 m<sup>2</sup>  
Bískúr: já  
Verð: 34,9 m



Kristnibraut 37, 113 Rvík  
Stærð: 130,5 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 25,5 m



Krummahólar 6, 111 Rvík.  
Stærð: 105,3 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 15,8 m



Langamýri 30 -32, 800 Self.  
Stærð: 141 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 24,4 m



Pelamörk 48, 810 Hverag.  
Stærð: 171,5 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 22,5 m



Vallarhús 26, 112 Rvík.  
Stærð: 126,3 m<sup>2</sup>  
Verð: 25,9 m



Bogatún 26-28, 850 Hella.  
Stærð: 136,5 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 15,7 m



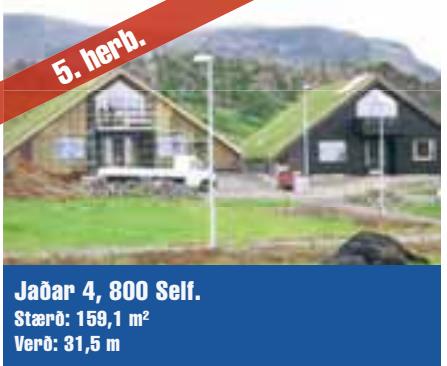
Dynsalir 10, 201 Kóp.  
Stærð: 110,3 m<sup>2</sup>  
Verð: 28,9 m



Fossvegur 2, 800 Self.  
Stærð: 95 m<sup>2</sup>  
Verð: 18,9 m



Skipolt 51, 105 Rvík  
Stærð: 113,1 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 20,9 m



Jaðar 4, 800 Self.  
Stærð: 159,1 m<sup>2</sup>  
Verð: 31,5 m

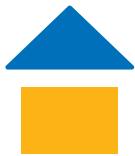


Valsheiði 10, 810 Hverag.  
Stærð: 234 m<sup>2</sup>  
Bískúr: Já  
Verð: 31,4 m

Þarf eignin þín að seljast? HRINGDU NÚNA Í SÍMA 822 3702 OG VIÐ KLÁRUM MÁLIÐ

Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign

**www.remax.is**



# EIGNAMIÐLUN

Síðumúla 21 ▶ eignamidlun@eignamidlun.is ▶ Fax 588 9095  
[www.eignamidlun.is](http://www.eignamidlun.is) ▶ Mánud. - fimmtud. 9-18 Föstud. 9-17



► Sími 588 90 90 ▼



Sverrir Kristinsson  
löggiltur fasteignasali

## Eignir til sölu!



**Birkihlíð - Suðurhlíðar** Fallegt og vel staðsett endaraðhús á eftirsóttum stað. Húsið er skráð 169,3 fm en að auki fylgir tvöfaldur 56 fm bílskúr. Samtals 225 fm. Bíuð er að útbúa stúdió íbúð á hluta bílskúrsins sem er í úteigu. Húsið skiptist bannig að á neðri hæð er forstofa, forstofuhverfi, gestasnyting, hol, stofa, borðstofa, þvottahús og eldhús. Á efri hæð eru fjögur svefnherbergi og baðherbergi. **V. 49,9 m.** 5641



**Rjúpnasalir - glæsileg** Glæsileg 120 fm, 4ra herbergi íbúð á 2. hæð á frábærum stað í Salahverfi. Íbúðin skiptist m.a. í hol, þvottahús, gang, baðherbergi, þrjú góð herbergi, stofu og eldhús. Parket á gólfum. Stórar svalir bæði útfald eldhúsi og stofu. Íbúðin er öll hin vandaðasta. **V. 27,9 m.** 5939



**Álfheimar - Efri hæð** Mjög falleg 5 herbergja 156 fm efri hæð auk 33 fm bílskúr við Álfheimar í Reykjavík. Eigin skiptist í hol, gang, eldhús, stofu, borðstofu, sólstofu, þrjú herbergi og baðh. Sérgeymsla í kjallara og sameiginleg snyrting. Sameiginlegt þvottahús. Nytt pak. Hiti í plani. Tvennar svalir. **V. 37,9 m.** 6078



**Helluvað - nýbygging** 5 herbergja ný og glæsileg 148,2 fm íbúð á 2. hæð með suður svölum. Íbúðin skiptist í anddýri, gang, fjögur svefnherbergi, eldhús, stóra stofu, þvottahús og glæsilegt baðherbergi með baðkari, sturtu svo og innréttingu. Íbúðinni fylgir stæð í bílageymslu. Til athendingar fljótegla. **V. 33,4 m.** 466



**Vesturberg - glæsilegt** Fallegt 186,0 fm einbýlis-hús á rölegum og grónum stað með sérstaðum 28,9 fm bílskúr. Húsinu hefur verið sérlega vel við haldið. Á sl. 15 árum hefur eiginin verið endurnýjuð nánast af grunni m.a. nýtt þak gler, eldhús, baðh. o.fl. Fallegt útsýni. Húsið getur losnað fljótegla. **V. 48,0 m.** 5964



**Laugalækur - vandað** Fallegt og mjög velviðhaldið 215 fm raðhús auk 24,5 fm bílskúr. Húsið skiptist m.a. í 5 svefnher., stórar stofur o.fl. Mjög falleg lóð. Rölegur staður. Stutt laugarnar, líkamsrækit, verslanir og Laugardalinn. Ákv. salá. **V. 49 m.** 6069



**Flúðasel - Glæsilegt hús.** Glæsilegt raðhús sem hefur mjög mikil verið endurnýjað að utan sem innan. Húsið er að 2 hæðum ásamt stæði í bílageymslu. Ný gögn, hurðir, eldhús - innréttning og tæki, baðherbergi o.fl. Ný afgirt timburverönd er til suðurs. **V. 36,9 m.** 5692



**Gnípuheiði - Útsýni** Falleg 114 fm efri sérhæð í suðurhlíðum Kópavogs með stórglæsilegur útsýni. Íbúðin skiptist í forstofu, hol, stóra stofu/borðstofu, eldhús, þvottahús, 3 herbergi og baðherbergi. Út af stofunni eru mjög stórar svalir til suðurs. er í öllum stéttum að bílaplaní. **V. 33,6 m.** 5983



**Hraunbaer** Fimm herbergja upprunaleg íbúð á 2. hæð fm eftir Hraunbæ í Reykjavík. Eigin skiptist í hol, stofu, borðstofu, þrjú herbergi, gang, eldhús og baðherbergi. Húsið lítur vel út utan. Frábært skipulag á íbúðinni með rúmgóðum vistarverum. **V. 19,9 m.** 6074



**Hrafnhólar - lítið fjölbýli** Góð 4ra herbergja íbúð á eftstu hæð með sólrikum svölu í líti fjölbýlhúsi (3ja hæða) sem venir er að taka í gegn að utan og laga svalir á. Eigin skiptist í hol, eldhús, stofu, þrjú herbergi og baðherbergi. Verið er að standsetja húsið að utan og greiðir seljandi þann kostnað. **V. 19,3 m.** 5796



**Keilugrandi - Góð íbúð.** Falleg og björt 2ja herbergja 52 fm íbúð á 3.hæð (4. hæð frá garði) er skiptist í hol, baðh., svefnh., stofu og eldhús. Suður-austur svalir. Í kjallara er sérgeymsla og sam.þvottahús. Hús var lagfært og málað að utan á árinum 2003 og 2004 og sameign lagfærð 2006. **V. 14,6 m.** 5992



**Kötlufell** 2ja herb. mjög falleg og mikil endurnýjuð íbúð með sólstofu (yfirbyggðum svönum). Blokkini er nýklædd og skipt var um glugga. Örstutt í alla þjónustu og Elliðaárdalinn. **V. 12,9 m.** 6124



**Grandavegur - Íbúð á tveimur hæðum** Glæsileg íbúð á tveimur hæðum. Á neðri hæð sem er hol, baðherbergi, stofa, borðstofa, herbergi og eldhús. Í risi sem er stórt herbergi (baðstofa) sem er opíð niður í stofuna en fallegur límréstigi er upp í það rými. **V. 22,0 m.** 5834



**Álfheimar - falleg íbúð** 2ja herb. 60 fm björt íbúð auk 2ja sérgeymsla í líti niðurgjöfnum kjallara. Hafstætt lán getur fylgt. Frábær staðsetn. **V. 14,8 m.** 6038



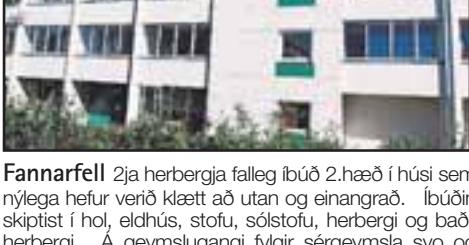
**Háberg - endaraðhús** Fallegt tvílyft 140,5 fm raðhús sem skiptist m.a. í 4 svefnherbergi, stórar stofur o.fl. Góð suðurverönd. Rólegt umhverfi. **V. 30,5 m.** 6127



**Hrafnhólar - Lyftuhús** Góð 4ra herbergja 97 fm íbúð á annari hæð með svölu í lyftuhúsi sem er búið að klæða að utan og byggja yfir svalir. Stutt í skóla og verslun. **V. 17,5 m.** 5868



**Við Elliðavatn - parhúsalóð** Til sölu 1427 fm parhúsalóð við Hrafnáping. Á lóðinni stendur 50 fm sumarústáður. Nánari upplýsingar veitir Þorleifur St. Guðmundsson. **V. 31 m.** 6032



**Fannarfell** 2ja herbergja falleg íbúð í húsi sem nýlega hefur verið klætt að utan og einangrað. Íbúðin skiptist í hol, eldhús, stofu, sólstofu, herbergi og baðherbergi. Á geymslugangi fylgir sérgeymsla svo og sam. þvottahús með vélum, hjólageymsla o.fl. Nýleg úthurð. **V. 11,5 m.** 6098



**Skólabraut - Seltjarnarnesi** Falleg efri sérhæð og ris ásamt bílskúr í fallegu 2-býlishúsi. Samtals 170 fm. Hæðin skiptist í forstofu, hol, stofu, 3 stóri herbergi, eldhús, þvottahús og baðherbergi. Risíð er eitt mjög stórt rými með geymsluplássi undir suðinni. Stórar nýlegar svalir til suðurs. Glæsilegt útsýni. Íbúðin er laus fljótegla. **V. 39,5 m.** 6042



**Pórðarsveigur - Staði í bílageymslu** 4ra herbergja falleg og ný 113 fm íbúð á 3.hæð með sérinn-gangi á svönum og staði í lokaðri bílageymslu. Íbúðin skiptist í forstofu, hol, stofu og borðstofu, eldhús, bür/þvottahús, 3 svefnherbergi og baðherbergi. Sérgeymsla fylgir í kjallara. Fallegt útsýni er úr íbúðinni, einkum til austurs og norðurs. **V. 25,9 m.** 6130

**allt atvinna**  
Alla sunnudaga

**RE/MAX®**  
ENGINN Í HEIMI SELUR FLERI FASTEIGNIR

# **FRAMÚRSKARANDI SÖLUFULLTRÚAR**

## **FRAMÚRSKARANDI ÁRANGUR**

remax.js

ÁTTA SÖLÜSSKRIFSTOFUR



[www.remax.is](http://www.remax.is)

Aðar RE/MAX fasteignasölu eru sálfstætt ríknað og í sinkaðinn.

# allt-sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA  
HELGAR

8-18  
11-16

MIKIÐ ÚRVAL AF NOTUÐUM BÍLUM  
**Á FRÁBÆRU VERÐI!**  
LÍTTU VIÐ OG GERÐU GÓÐ KAUP.

50.000 kr. bensíkkort frá  
EGÓ fylgir öllum bílum!



ALLT AÐ 100% LÁN!

Ingvar Helgason	NOTAÐIR BÍLAR	Sævarhöfða 2 Sími 525 8020	Keflavík Sími 421 8808	Akureyri Sími 464 7940	www.ih.is
ZV923 Opel Zafira Comfort 1.8 nýskr. 05/02 ssk. Ek. 104 þús. km. Verð 1.280.000. Tilboð 690.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	MH326. Subaru Legacy Wagon nýskr. 11/00, ssk. Ek. 132 þús. km. Verð 1.080.000. Tilboð 750.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	DO710. Nissan Micra Visia nýskr. 06/04 bs. Ek. 65 þús. km. Verð 1.180.000. Tilboð 880.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	PS775. Opel Astra 1.6GL nýskr. 02/00 bs. Ek. 121 þús. km. Verð 720.000. Tilboð 490.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	ML941 Nissan Almera SLX nýskr. 00/99 ssk. Ek. 130 þús.km. Verð 530.000. Tilboð 380.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	VX632 Subaru Impreza LX nýskr. 08/99 bsk. Ek. 104 þús.km. Verð 620.000. Tilboð 450.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.
TI068. Subaru Legacy Wagon nýskr. 03/01 ssk. Ek. 135 þús. km. Verð 1.090.000. Tilboð 740.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	NH116. Suzuki Liana 4WD nýskr. 06/03 bs. Ek. 61 þús. km. Verð 1.230.000. Tilboð 770.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	JY572. Subaru Legacy Wagon nýskr. 06/00 bs. Ek. 116.þús.km. Verð 1.040.000. Tilboð 680.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525-8020	PS775. Opel Astra 1.6GL nýskr. 02/00 bsk. Ek. 121 þús. km. Verð 720.000. Tilboð 490.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	OU279 Toyota Avensis Executive nýskr. 12/05 ssk. Ek. 7 þús. km. Verð 3.090.000. Tilboð 2.580.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	SR949 Subaru Legacy GL nýskr. 11/00 ssk. Ek. 124 þús.km. Verð 1.060.000. Tilboð 690.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.
YB247. Subaru Legacy Wagon nýskr. 02/02 bs. Ek. 120 þús. km. Verð 980.000. Tilboð 650.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	IX877. Opel Zafira Comfort 1.8 nýskr. 01/00 bs. Ek. 131 þús. km. Verð 880.000. Tilboð 560.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	LI717. Mitsubishi Pajero Sport nýskr. 01/00, bs. Ek. 137 þús. km. Verð 1.660.000. Tilboð 1.180.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	PX360 Nissan Terrano II SE nýskr.11/98 bsk. Ek. 123 þús.km. Verð 960.000. Tilboð 580.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	YF106 Subaru Legacy Wagon nýskr. 06/01 ssk. Ek. 90 þús.km. Verð 1.280.000. Tilboð 980.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	VD685 Subaru Impreza LX nýskr. 07/99 bsk. Ek. 139 þús.km. Verð 580.000. Tilboð 290.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.
VB472. Subaru Legacy Wagon nýskr. 03/03 ssk. Ek. 69 þús. km. Verð 1.590.000. Tilboð 1.270.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	LO603. Opel Astra 1.2 nýskr. 06/02 bs. Ek. 72 þús. km. Verð 740.000. Tilboð 450.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	NI096. Toyota RAV4 nýskr. 11/03 ssk. Ek. 74 þús. km. Verð 2.350.000. Tilboð 1.960.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	ZP671 Opel Zafira Comfort 1.8 nýskr. 07/02 bsk. Ek. 57 þús.km. Verð 1.330.000. Tilboð 990.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	KM712 Opel Combo CVan nýskr. 06/03 bsk. Ek. 54 þús.km. Verð 1.050.000. Tilboð 690.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	RJ519 Subaru Legacy Wagon nýskr. 10/02 ssk. Ek. 71 þús. km. Verð 1.520.000. Tilboð 1.220.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.
ZM961. Opel Astra 1.6GL nýskr. 06/99 bs. Ek. 113 þús. km. Verð 630.000. Tilboð 290.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	PG909. Nissan Micra Visia nýskr. 06/04 bs. Ek. 68 þús. km. Verð 1.170.000. Tilboð 880.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	MN784. Opel Astra 1.6GL nýskr. 05/03 ssk. Ek. 60 þús. km. Verð 1.190.000. Tilboð 780.000. Allt að 100% lánamöguleikar. Sími 525 8020.	UH028 Isuzu Trooper 3.0 nýskr. 10/99 bsk. Ek. 134 þús.km. Verð 1.370.000. Tilboð 1.080.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	NE739 Hyundai Santa Fe nýskr. 06/02 bsk. Ek. 87 þús.km. Verð 1.760.000. Tilboð 1.260.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.	ZU609 Nissan X-Trail Elegance nýskr.11/03 ssk. Ek. 50 þús. km. Verð 2.330.000. Tilboð 1.940.000. Allt að 100% lánamöguleikar, sími 525 8020.
<b>notaðir bílar Ingvar Helgason</b>	<b>notaðir bílar Ingvar Helgason</b>	<b>notaðir bílar Ingvar Helgason</b>	<b>notaðir bílar Ingvar Helgason</b>	<b>notaðir bílar Ingvar Helgason</b>	<b>notaðir bílar Ingvar Helgason</b>

Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is

Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is

Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is

Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is

Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is

Ingvar Helgason  
Sævarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 525 8000  
www.ih.is

**BÍLAR & FARARTÆKI**

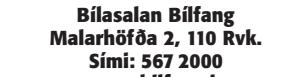

Dodge Durango Limited 5.7 L Hemi Generation II (nýr bíll, ek. 0) sjálfskiptur, leður ofl. Verð 4.490.000.- ath skipti á óð.



Range Rover 06/2003, ek. 49 þ. km. Evrópuftærsla, glæsilegur og vel búinn jeppi. Verð 6.400.000. ath. skipti óð.



VW LT 35 TDI. Langur, hábekja, 2006, nýr bíll, ek. 0, 5 gíra, beinskiptur. Verð 3.390.000. með VSK. ath skipti óð.

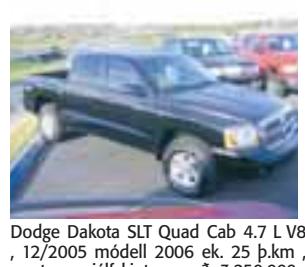


**Bilasalan Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is



Opel Astra nýskr. '07/2005, 1800cc 5 dýra, sjálfskiptur, grár, ekinn 10.000 þ. Verð 1.930.000.

**Bilaland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is



Dodge Dakota SLT Quad Cab 4.7 L V8 , 12/2005 módell 2006 ek. 25 þ.km., svartur , sjálfskiptur, verð 3.250.000.- ath skipti á óð.



Dodge Ram SLT 2500 Heavy Duty 5.9 L Cummins Diesel árg. 2005, rauður, sjálfskiptur, ek. 55 þ.km, verð 3.950.000.- ath sk. á óð.



Daihatsu Sirion 07/99 sjálfskiptur ek. 57 þ.km gott eintak verð 590.000.



Ford Econoline E 350 módell 2006, 12 manna , sjálfskiptur, ek. 45 þ.km verð 3.250.000.- ath skipti á óð.



M-Benz E 240 Elegance 9/1998 (móð. 1999) sjálfskiptur, ek. aðeins 70 þ.km, gæsilegt eintak, verð 1.950.000.- ath skipti á óð.



M-Benz C 230 Sport Kompressor 01/2005 ek. 25 þ.km sjálfskiptur, mjög vel búinn leður, lúga ofl., verð 3.950, ákv. 2800.



**100 bilar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-19 og laugardaga 12-17  
www.100bilar.is



**HEIMSBÍLAR**  
www.heimsbilar.is

**HEIMSBÍLAR**

www.heimsbilar.is

**HEIMSBÍLAR**

www.heimsbilar.is

**Bílar til sölu**



Miklu lægra verð! Nýr Toyota Hilux 3L Turbo Diesel sjálfskiptur með leðri kr. 200.000 afsláttur ef pantad fyrir mánaðarmót. Nýr Toyota Tacoma frá 1.990.000. Nýr Jeep ágerð 2007 frá Kr. 2.790.000. Nýr Honda Pilot lúxusjeppi frá Kr. 3.990.000. Berðu saman við Toyota Landcruiser á www.islandus.com/pilot. Besti jeepinn á markaðnum segja bandarískir bílavefir. Nyjir og nylegir bilar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Síðu bílar bara miklu lægra verð. Íslensk Ábyrgð. Bílán. Fáðu betra tilboð í síma 552 0000 eða á www.islandus.com



Bildshöfða 9, 110 Rvk - Sími: 557-4848 - www.nitro.is



Grand Cherokee '95, ek. 160 þ. Vel með farinn, nýupptekin vél. Mjög gott eintak. Ás.verð 850 þ. Tilboð óskast. S. 661 2141.



Glæsilegur Volvo 440 árg.'96 til sölu vegna veikinda eiganda. Verð 200 þús. Uppl. í s. 552 4526.



VW Toureg '04 V8, ek 60þ, áhv. 4,5m, verð 5,7m. Uppl í síma 692 0445.

**Bón og þvottur í Grafavogi.**  
Er bíllinn bónlaus og skítugur. Láttu okkur um að þvíra hann. Góð efni og þjónusta. Uppl í síma 848 0944

Lancer árg.'93, skoðaður '07, sumar- og vetrardekk. Ný tímareim og fl. Verð 138þ. Uppl í síma 845 9290

**Heimsbílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
www.heimsbilar.is

**Heimsbílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 4000  
www.heimsbilar.is



Nissan Patrol SE+ árg 8-1998, ekinn 158 þús, 5 gíra, 7 manna, leður, lúga. Bíllán 950 þús, afb 24 þús, verð 1490 þús.



BMW 740i, árg 1997, ekin 185 þús, vel búinn. Verð áður 2290 þús. Verð nú 1490 þús.



Volvo V70 R 4x4, árg 2005, ekin 11 þús, ssk, með öllu. Verð 5.1 milljón.



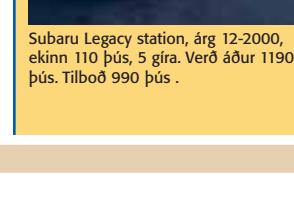
Toyota Rav 4 árg 10-2000, ekinn 76 þús, 5 gíra, 5 dýra. Verð 1390 þús.



Jeep Grand Laredo 4.7, árg 2005. ekinn 25 þús. Verð 3850 þús 100% lán



MMC Pajero 2.5 diesel, árg 11-1999, ekinn 119 þús, 7 manna, lán 600 þús. Verð 1490 þús.



Subaru Legacy station, árg 12-2000, ekinn 110 þús, 5 gíra. Verð áður 1190 þús. Tilboð 990 þús.

**0-250 þús.**

Ford Focus, 1600 beinsk, skrd. 11/03, grár. Ek 35 þús. V 1350 þús. Áhvl 1270 þús. 0 kr úr. Yfirkaka á láni. 26 þús. á mán.

**0-250 þús.**



Toyota Hilux turbo diesel '85 til sölu 38" deck. No spin aftan. Þarfnað aðhlýningar. Sk. til '07 V. tilboð S. 894 6000 & 898 4500.

Hyundai Elantra '95, skoðaður '06, litur vel út. Tilboð óskast. S. 892 8820 & 822 5378.

Ford Escort '96, ek. 125 þ., skoð. 06, þarfnað smá lagf. Tilb. 50 þús. stgr. Uppl. í s. 821 3890.

Toyota Corolla XLi árg. '94, verð 150 þús. Uppl. í s. 848 0950.

Hyundai Accent til sölu. árg. '95. Verð 70þ. Uppl. í síma 695 2745.

Til sölu Nissan Sunny árg. '94, ekinn 140 þ., sjálfsk., skoðaður '07. Uppl. í síma 897 1437, Bjarni.

VW Vento árg. '94 ssk. Nýskoðaður ek. 178 þús. Verð 100 þús. Uppl. í s. 824 6603.

## Nýr og notaðir Lyftrar



Jungheinrich EFG VAC 25SP  
Rafmagnslyftari – 2500kg  
Árgerð: 2003  
Vinnust. 0

Verð kr. 1.880.000 + vsk



**Yale ERP18**  
3ja-hjóla rafmagnslyftari  
1800kg – nýr rafgemyr  
Árgerð: 1997 Vinnust.2900  
Verð kr. 750.000 + vsk



**Komatsu FB15M-2R**  
Rafmagnslyftari  
1500kg  
Nýr  
Verð Kr. 1.680.000 + vsk



**Komatsu FD25T-16R**  
Dísel lyftari  
2500kg - Með húsi  
Nýr  
Verð Kr. 2.200.000 + vsk.

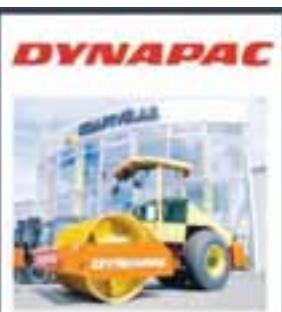


**Hyster H3.00XM**  
Dísellyftari  
3000kg  
Árg. 2002 - Vinnust.3800  
Verð Kr. 1.680.000 + vsk.



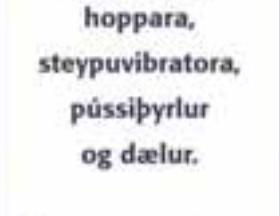
**Manitou MT932**  
Skottbómulyftari  
Árgerð: 2000  
Vinnust. 4025  
Verð kr. 3.200.000 + vsk

**VÉLAR ÞÓJÓNUSTA**  
Járhálsi 2 110 Reykjavík  
Sími 5 800 200 www.velar.is



**250-499 þús.**

Kia Grand Sportage '99. Ekinn 108 þús. Nýskoðaður. 2 x dekkjagangar. Verð 490 þ. Möguleiki á visa greiðslum. Uppl. í s. 895 5577.



Eigum á lager  
Dynapack valtara,  
Plötuþjöppur,  
hoppara,  
steypuvibratora,  
püssiþyrlur  
og dælur.

**KRAFTVÉLAR**  
Dælvergi 6-8 - 201 Kópavogur  
Sími 866 3000 - Fax 866 2502  
[www.kraftvellar.is](http://www.kraftvellar.is)



**Mótorhjól**



**Fjórhjól**

**Hjólhýsi**



**Nú fer hver að verða síðastur!!!**

**Vinnuvélar**



&lt;/div

**Tölvur**

**Hraðbraut Hringiðunnar**  
ADSL tenging  
Vinn frið 3.690,- kr.  
**Hringiðan**  
Hringdu mánuða 525 2400  
Nýjar tölvur og fl. [www.vefkaup.is](http://www.vefkaup.is)  
Notaðar tölvur og fl. <http://tolvur.vortex.is>  
Kynntu þér sjónvarp yfir ADSL hjá Hringiðunni. Sími 525 2400.

**Tölvuvíðgerðir.**  
Kem samdagurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. Magnús s. 695 2095.

**Vélar og verkfæri**

Diesel rafstöð til sölu. 3x400v, digital spennustýring, 13,5 kva. Mjög hljóðlít (75db/1m). Ný gæðavel frá KIPOR. Verð aðeins 395.000 m/vsk. S. 893 9503 eftir kl. 17.00.

**Til bygginga****Verslun**

**XXX DVD**  
**Besta verði!!**  
NÝJAR MYNDIR FRÁ USA Á ADEINS 2.950,-  
**DVD FRÁ 1990,- KR**  
Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
Sími 568 6635  
Oploð frá kl. 15-23.30

**ÞJÓNUSTA****Hreingerningar**

Hreingerningarþjónusta  
þvegillinn 5 44 44 46  
Hreingerum, bónum, þrífum gugga og eftir íðnaðarmenn. Síðum um flutningsþrif. Þvegillinn, stofnud 1989, sími 544 44 46.

**Er allt í drasli ?**

Ferjuðum fyrir brimili, húsféleg, stofnunum og skila. Tökum að okkur innarhálf, flutningsþrif, teppahreinum og húsvinnu.

Láttu okkur um þrifin!  
BK - Raesting  
Hreingerningarþjónusta  
S. 868 5599 & 695 2710

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Fost verðtilb. Flutningsþrif Bergþoru, s. 699 3301.

Láttu mig um þúlið! Nýbyggingar, flutningsþrif og fyrirtæki. Fost verðtilboð. Ásta s. 848 7367.

Tökum að okkur teppahreinsun, þrif á stigagöngum og flutningsþrif. Uppl. í s. 867 1730.

**Ræstingar**

**Íslands Þrit**  
Athugi vinnsluna á innvið ræstingar. Steintoppapréf, þrif á náttúrustein, marmara og teraso. Öliüberum parket. Bónleysing, gölbón, og bónslipun. Flutnings og nýbyggingar þrif. Dauglegr þrif á fyrirtækjum og stofnumum.  
**SIMI 561 8000.**

**Garðyrkja**

**Túnþökusala Oddsteins**  
Túnþokur og túnþokurillar til sölu  
Steini, s:663 6666  
Fri heimkeyrsla

Ert þú að flytja? Búslóðafl, fyrirtækjafli, pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningapj. Mikael. S. 894 4560.

**Bókhald**

**HSE Bókhald & Uppgör ehf**  
Skattframtöl, Bókhald, Vsk. & launauppgjör, Ársuppgjör, Ódýr og góð þjónusta  
[www.hsebokhald.is](http://www.hsebokhald.is) hsebokhald@hsebokhald.is Sími: 6926910

**Málarar**

**MÁLARAMEISTARAFLÉLAGIÐ**  
Er málarinn þinn Meistari?  
**malarar.is**  
S: 568 1165

Húseigendur: Varist fúskara. Verslið við fagmenn. Málarameistarafélagið. S. 568 1165.

Parfut að láta mála! Alhliða málningarþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

**Meindýraeyðing**

**MeinVarnir ehf.**  
Sími: 898-2801  
Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta  
Með starfseyf og Félagi meindýraeyða

Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mys o.fl. S. 898 2801.

**Meindýrvarnir****- Guðmundur Óli Scheving -****- Tek að mér meindýrvarnir -**

Gegg nagdýrum - skordýrum - áttfættum og fuglum. Útvega allan búnað - geri verðtilboð fyrir heimili og fyrirtæki. Hef sérhæft mig í meindýrvörnum HACCP umverfi.

**Upplýsingar og pantanir í síma 892 9121 Geymu auglýsinguna**

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl, fyrirtækjafli, pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningapj. Mikael. S. 894 4560.

**Húsaviðhald**

**Viðhaldsvirkni Ehf**  
S. 661 0117 & 690 9117  
Málarameistarar, mýrarar og smiðir, sérhæfja sig í lólu sem viðkemur viðhald fasteigna. Svo sem máluð utan sem innan. Sandspörslum. Steypumár uppsteypa, sprungu og mýrvíðgerðum, tröppu - víðgerðum sem og margt fleira.  
[www.viðhaldsvirkni.is](http://www.viðhaldsvirkni.is)

**STEYPUSÖGUN KJARNABORUN MÚRBROT MALBIKSSÖGUN ÞRIFALEG UMGENGNI**

**SAGTÆKNI ehf**  
Bæjarflj. 8, 112, RVK  
[www.sagtakni.is](http://www.sagtakni.is)  
**567-4262 & 893-3236**

**Prýði sf. HÚSAVIÐGERÐIR**  
Steypuvíðgerðir, lekavandamál, þakrennuppsætingar, þakásetningar, þák- og gluggamálning. Trésmiðavinna, sólpalla-smiði. Tilboð eða tímavinnna. Áratugareynsla og fagmennska í fyrrírumi. S. 854 7449, 864 7449 og 565 7449.

**Húsaviðhald!**  
Pak- og utanhussklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmiði, ásamt sólpallasmíði. Fost tilboð eða tímavinnna. S. 616 1569.

Parket- og flísalagnir, vanir menn, vönduð vinna. S. 892 9804.

Parfut að láta mála! Alhliða málningarþjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

**Meindýraeyðing**

**KEPPNISLEIKAR**  
[www.esklumor.is](http://www.esklumor.is) / Sími 822 0055

Getum bætt við okkur parket og flísalögnum og gipsverki. S. 845 1583 & 897 6722.

**Glerjun og gluggaviðgerðir!**

Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhlúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfelög. Tilboð þér að kostnaðarlaus. Fagþjónustan ehf. S. 860 1180.

**Flíesar Parkett**

Sérhæfum okkur í flísum og parketi. Gerum tilboð að kostnaðarlaus. Uppl. í s. 697 3600.

**Stiflupjónusta**

**Stiflulosun Röramyndun**  
Lesa stíflur ar salernum, vísakum, báðakerum og náðum. Röramyndavél til að stadsæta eksempluru í lögnum.  
**Skolpheinsun Ásgeirs sf.**  
**S. 892 7260 & 567 0530.**

**Mýrarar**

Múrvíðgerðir, flísalagnir, arinhleðslur. Mýrarameistar. Uppl. í s. 896 5778 & 567 6245.

**Rafvirkjun**

**Raflagnir Dyrasímar**  
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og mylögnum.  
**Fjót og góð þjónusta**  
Sími 893 1733  
**Jón Jónsson**  
Löggtitur rafverktaki  
[www.raflagnir.is](http://www.raflagnir.is)

**SMÁAUGLÝSINGAR**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Olóf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

**Fæðubótarefní**

Vöðvaskandi og spennulosandi nudd, einnig grennandi sogðameðfer. S. 846 9517.

**Snyrtung**

**Dekurhús didrix.**  
Greining  
Burt með bólurnar.

**Til hvers hrukkur?**  
Tattoo 29.900,-  
Tilboðsverð 19.900,-  
Fót Neglur S. 5618677

**Námskeið**

**10 grunnreglugr.**  
10 grunnreglugr.  
Eg breytti um lífstíli! Hvað um þig?  
Uppl. S. 8615512

Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til minn vilja leita panttíma í s. 554 5266 & 695 4303.

**Tölvur**

Parfut aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkharður S. 615 2000, 8-23 alla daga.

**Spáðómar**

**ALSPÁ**  
Miðlun, ekusumur, ráðgjöf heilum, fyrirboenir, NLP  
Símaspá, vinklaturtur og anna til  
**908 6440**  
**FINN TÝNDA MUNI**

**908 6116**  
Er spákonan Sirry Ástir - fjármál heilsa  
Einkatímar í S.845 4009

**Örlagalínan 595 2001 & 908 1800**  
Miðlur, spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til minn vilja leita panttíma í s. 554 5266 & 695 4303.

Midla til þín, því sem þeir sem farfir eru segja mér um framtíð þína. Einkatímar. Erla s. 587 4517.

**Bella.is 904 2080**  
í ljósi og fríði andleg leiðsögn. Spálestar, tarrot og draumráðningar. Bið fyrir þeim sem vilja. Frá kl. 14.00 - 23.00 alla virka daga. Tímapantanir í síma 699 1673.

**Hanna 908 6040 11-24**

Símaspá, draumaráðningar, fyrirboenir, andleg leiðsögn. (199,99 mín.), er við alla daga. Einkatímar í s. 847 7596.

**Englaljós til þín 908 5050**

Er byrjuð aftur eftir ftri. Andleg leiðsögn, spilaspá, drauma. Trúnaður. Oploð frá kl. 14-2 virka daga. Lára og Klara. Lóng reynsla.

**Einkatímar í s. 908 2200**  
Fjármál, ástir, heilsa og atvinnu. Lóng reynsla. Oploð alla daga til 02 eftir miðnætti. Laufey miðill. S. 908 2200.

Er byrjuð að spá aftur vegna fjöldu áskoranna. Stella. Uppl. í s. 562 5210.

Lettari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og effirfylgni. Edda Borg www.lifsstill.is S. 896 4662.

Skráðu þig í Heilsuklúbb, fáðu fræðslu & náðu árangri. kolbrunrekil.is 869 7090.

**Árangur með ShapeWorks**

Árangur með ShapeWorks Betri líðan og fullkominn þyngdarstjórnun. Ráðgjöf, aðhald og effirfylgni. Ragga einkapbjálfari og Herbalife dreifingaráðili www.heilsufrettir.is/ragga - gsm 86476474

Taktu þér tak! Með Herbalife nærdú árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Missti 10 kg á 12 wk. Þú getur það líka með Herbalife. Rannveig 862 5920 www.321.is/rannveig.

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og effirfylgni. Edda Borg www.lifsstill.is S. 896 4662.

Skráðu þig í Heilsuklúbb, fáðu fræðslu & náðu árangri. kolbrunrekil.is 869 7090.

Árangur með ShapeWorks Betri líðan og fullkominn þyngdarstjórnun





## Þetta gæti tekið tíma

### Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?

Þegar hægist um á fasteignamarkaði er mikilvægara en nokkru sinni að auglýsa á besta staðnum. **Samkvæmt nýjustu könnun Gallup\*** lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins. Vertu viss um að eignin þín nái athygli sem flestra!

\*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- Mest lesið





## NESSTOFA

Nesstofa við Seltjörn er fyrsti íslenski landlæknisbústaðurinn, hlaðinn úr höggnu grjóti á árunum 1761-1763. Þar var einnig fyrsta opinbera lyfsala á Íslandi. Safnið hefur að geyma apótek, endurrert eins og það var á dögum Bjarna Pálssonar landlæknis, en þarna var fyrsta opinbera lyfsalan á Íslandi. Herbergi tileinkað holdsveikraspítalnum í Laugarnesi má finna í safninu. Í því eru höfð til sýnis ýmis upprunaleg teuki og tól á borð við gleraugu, fæðingarárhöld, tannlæknabor og fleira. Danski hirðsteinsmiðurinn Jacob Fortling á heiðurinn að hönnun hússins, sem hefur verið í vörslu Þjóðminjasafns Íslands frá árinu 1979.

(Heimild [www.seltjarnarnes.is](http://www.seltjarnarnes.is))



DRAUMAHÚSIÐ MITT: MAGNÚS KJARTANSSON TÓNLISTARMAÐUR

## Langar í húsið hans Eltons John

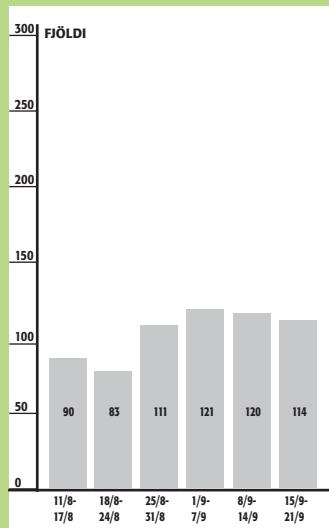
Magnús Kjartanson vildi ólmur fá að búa í húsi Elton John í London. „Ég myndi þiggja það ef það væri í boði,“ segir Magnús. „Ég veit að þar er boðið upp á allt það sem tónlistarmaður og lagahöfundur getur hugsanlega óskað sér.“ Magnús hefur aldrei komið inn til Eltons en segist hafa séð myndir og líkað það sem hann sá. „Þar er ansi flott stúdió, sundlaug og ansi góð landareign þar sem hægt væri að spretta úr spori á góðum íslenskum hesti.“

Það er því svo sem ekkert til fyrirstöðu að Magnús geti búið í húsi Elton. Það er svo stórt að þeir gætu lífað sínu lífi án þess að hittast nokkurn tímann. „Ef við byggjum saman þá vildi ég samt vera í hinum enda hússins.“

Hæpið verður að teljast að Elton leyfi Magnúsi að flytja inn til sín þannig að Magnús á séð annað draumahús til vara. „Það er lítið og sætt bárujárnshús í gamla miðbænum í Hafnarfirði. Með stúdióaðstöðu og öllu tilheyrandi. Ég legg áherslu á að hafa aðstöðu til þeirra verka sem að maður þarf að vinna og eru í leiðinni manns áhugamál,“ segir Magnús og bætir svo við: „Svip- að eins og að golfleikara langar að vera nálægt golfvelli.“



## SELDAR EIGNIR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU\*



\*þinglystir kaupsamningar, heimild Fasteignamat ríkisins.



Félag Fasteignasala segir mikilvægt að íbúðalánaþjóður standi styrkum fótum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

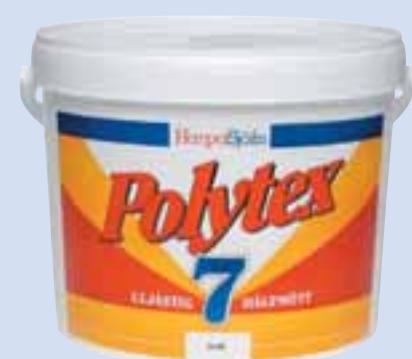
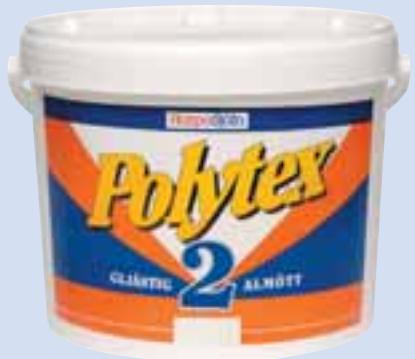
## Tillögum fagnað

Félag fasteignasala fagnar tillögum um íbúðalánamarkað.

Tillögur stýrihóps félagsmálaráðherra um að staðinn sé vörður um stefnu íslenskra stjórnvalda í húsnæðismálum og að íbúðalánaþjóður gegni þar mikilvægu hlutverki falla í góðan jarðveg hjá Félagi fasteignasala.

Félagið segir í tilkynningu að það hafi fagnað aðkomu bankanna að húsnæðislánum í ágúst 2006 því hún hafi leitt til þess að vextir lækkuðu og lánshlutfall hækkaði. Stórfelldar breytingar á viðmóti bankanna á síðustu mánuðum hafi sýnt fram á mikilvægi þess að íbúðalánaþjóður standi styrkum fótum. Stjórnvöld hafi undanfarna áratugi skilgreint húsnæðismál sem velferðarmál og því megi ekki raska vegna hagsmunu bankanna.

# Íslensk gæðamálning frá Flügger



Flügger ehf  
Stórhöfða 44  
110 Reykjavík  
Sími 567 4400

Reykjavík  
Kópavogur  
Hafnarfjörður  
[www.flugger.is](http://www.flugger.is)

Keflavík  
Akureyri  
Selfoss

Borgarnes  
Hvolsvöllur

Flügger litir



# Skólarnir hafa áhrif á neysluvenjur nemenda

## Umraðan

Skólamjólkurdagurinn

Á miðvikudaginn var haldinn Áháttíðlegur alþjóðlegi skólamjólkurdagurinn í tæplega 50 löndum. Það er mikilvægt að brýna það fyrir börnum, uppalendum og skólaþólkum hversu mikilvægt það er fyrir börn og unglingsa að neyta hollrar fæðu, ekki síst holla drykkja.

Að síðstu árum hefur neysla ymissa sykraðra svaladrykkja og gosdrykkja farið mjög í vöxt, og þá oft á kostnað mjólkurdrykkja og vatns. Skólarnir hafa móttandi áhrif á það sem börnin neyta, og oft hefur það sem skólinn boðar einnig áhrif á neysluvenjur þeirra

utan skólatíma, bæði meðal félaganna og eins begar heim er komið.

Í Salaskóla í Kópavogi hefur nemendum frá upphafi aðeins verið boðið upp á vatn og mjólk í skólanum. Þegar skólinn hóf starfsemi haustið 2001 höfðu skólastjórnendur vilja til að taka undir með Manneldisráði sem styður með rannsóknunum að neysla á súrum og saetum drykkjum sé of mikil í landinu og mikilvægt sé að grunn-skólanemendur neyti eins mikil af hollum mat og drykkjum og kostur er.



HREFNA BJÖRK

KARLSDÓTTIR

Manneldisráð telur að mjólk og vatn sé það besta sem börnin drekka meðan þau eru í skólanum. Það sé hluti af heilbrigðum lífsstíl og mikilvægt fyrir uppbryggingu beina, enda getur mjólkurdrykkja á barna og unglingsárum dregið úr líkum á beinþynningu síðar á ævinni. Á unglingsaldri finnst nemendum að þeir eigi stundum að hafa eitthvað um það að segja hvers þeir neyta í skólanum og greinilegt er að þeir sækja mikil í gosdrykkji. Við heimilum

hins vegar hvorki súra né sæta drykkir innan veggja skólans en ræðum við unglingsana um hollustu og heilsu og bendum áheimin.

**Manneldisráð telur að mjólk og vatn sé það besta sem börnin drekka meðan þau eru í skólanum.**

hvaða sé gott fyrir þá og þeirra heilsu.

Í Salaskóla leggjum við mikla áherslu á hollustu mjólkurinnar, ekki eingöngu fyrir börnin, heldur líka fyrir unglingsana, því beinum taka mikinn vaxtarkipp á unglingsárum. Hjá stúlkum gerist það

um 11-14 ára aldurinn og hjá drengjum gerist það á aldrinum 13-17 ára. Á þessum árum er mikilvægt að huga vel að kalkrikri fæðu sem hefur jákvæð áhrif á beinum. Þær er mjólkinn besti kosturinn.

Við höfum fengið góð viðbrögð frá foreldrum við þessari stefnu okkar og fjöldi þeirra hefur lýst yfir ánægju með þetta fyrirkomulag.

Við í Salaskóla fögnum alþjóðlega skólamjólkurdeginum og þökum mjólkurframleiðendum mjólkina sem í dag er send í skólanum án endurgjalds.

**Höfundur er skólastjóri Salaskóla í Kópavogi**

## AF NETINU

### Mat dómara

#### Viðbrögð við leiðara Jóns Kaldal

Þetta er ekki í fyrsta skipti sem mat dómara virðist huglaðst. Það þýðir þó ekki endilega að það sé e-ð slæmt, svona er nú réttarkerfið einu sinni upp byggt. Að dómari hafi ekki notað einhverja opinbera mælistiku á málið þýðir ekki að hann hafi bara dæmt það eins og honum fannst við hæfi „af því bara“ hann byggir það á því sem fyrir liggar í málinu. Það er á mörgum stöðum í löggjöfinni sem dómurum er látið eftir þ.h. mat og er það vel því að annars byggjum í mjög „kassalaga“ reglugjóðfélagi. Þarna tel ég í grunniinn vera að vegast á tvö mjög mikilvæg ákvæði stjórnarskrárinnar. Annars vegar ákvæðið er varðar friðhelgi einkalífsins og hinsvegar tjáningarfrelsískvæðið. Fjölmíðlum hefur verið játað rýmra (meira) tjáningarfrelsí en mörgum öðrum og er það vel. Það verður hinsvegar að skoða þetta í samhengi. Það er ekki hægt að leyfa fjölmíðlum að ganga of langt í umfjöllun þannig að það skerði friðhelgi einkalífs um of. Það má líkja þessu við vegasalt þ.s. vegast á friðhelgi einkalífsins og tjáningarfrelsí fjlömiðla. Um leið og tjáningarfrelsí fjlömiðla þyngist (rýmkar) þá verður að bregðast við þ.a. það sitji ekki bara á jörðinni og friðhelgi einkalífsins hafi ekkert vægi lengur. Þá sjáum við að það hljóta að vera einhver mörk sem ekki má hleypa tjáningarfrelsínu yfir. En hvernig á að fara að því að halda jafnvægi á milli tjáningarfrelsí og einkalífs í þessu málí? Hvað er hægt að gera til að rétta hlut þess sem hefur komið illa út úr því að fjölmíðill hefur stigið yfir þessi mörk? Hann verður varla í þessari stöðu nokkurs bættari ef við fórum að bera á hann fó er það?

Djúpverji skrifar á Skoðanir á Visir.is.

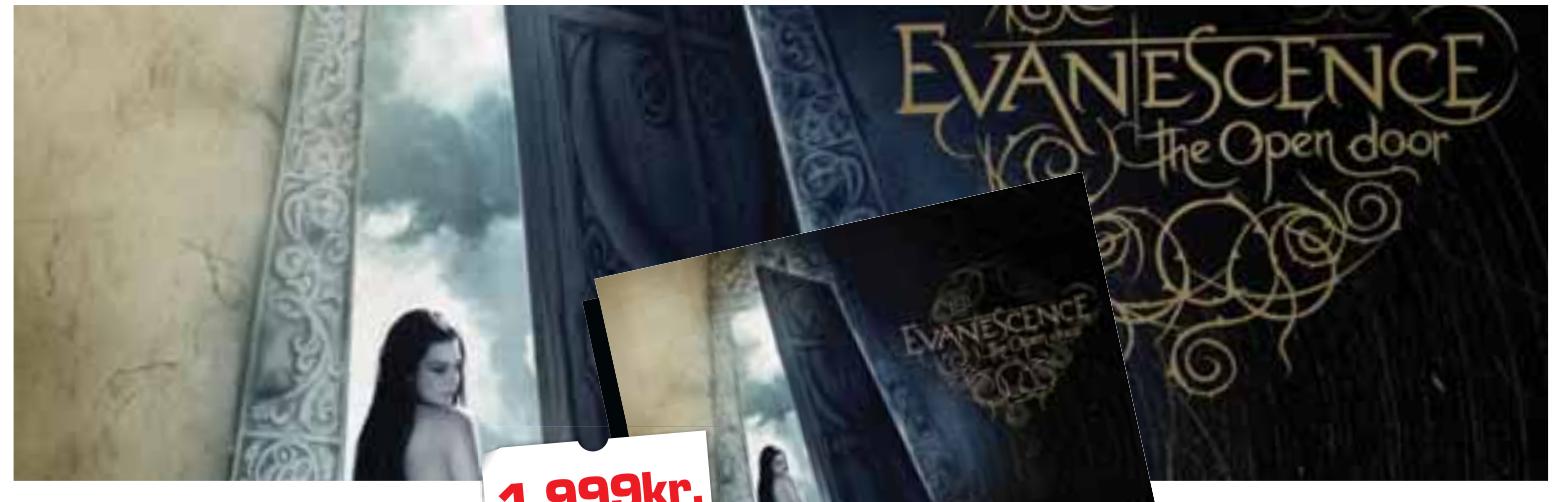
### Leyndarhyggja

#### Egill Helgason skrifar á Visir.is

Það væri gaman að frepta af því ef einhver umraða um stjórnmal fer fram í ríkisstjórnarflokkunum á Íslandi. Tökum til dæmis varnarmálin. Hefur yfirleitt verið rætt um þau í stjórnarflokkunum, áður en formennir díukkuðu upp með hið nýja samkomulag um varnir Íslands? Hún er merkileg þessi sívaxandi tilhneiging til leyndarhyggju sem er að riða pólitikinni hjá smáþjóðinni á slig. Því auðvitað ætti ekkert að vera auðveldara en að hafa allt opíð og öndvert - hvað þarf að fela í svona fámmenu og fríðsömu landi?

Hver skyldi vera skýringin? Slímusetur ákvæðinna ráðamanna sem ekki nokkuð leið virðist vera að losna við - og eru sifelt haldnir meiri ofsknarkenni? Almennt sinnuleysi kjósenda og leiði á pólitík? Eða kannski sú staðreynd að sumir pólitísku flokkarnir eru hættir að vera annað en klúbbar um valdasetu? Hvað sem því líður er hið nýja samkomulag um varnir landsins í meira lagi aumingjalegt. Felur vílast í sér að íslenskum ráðherrum er heimilt að hrингja í bandarísku sendiráði ef eitthvað bjátar á. Kanumur er ekki gert að hreinsa eftir sig. Þó er vitað að sóðaskapurinn er ærinn - og að íslendingar munu seint vilja búa í slömmingu uppi á Velli.

# ný tónlist



1.999kr.

## Evanescence The open door



Eldri plötur sveitanna á tilboði

2fyrir  
2000

2fyrir  
2000



1.999kr.

## The Killers Sam's Town



skemmtir þér ;)

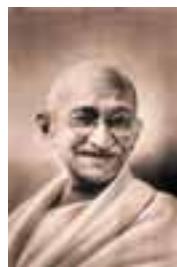
PETTA GERÐIST: 2. OKTÓBER 1967

## Fyrsti svertinginn í hæstarétt

MAHATMA GANDHI FÆDDIST Á PESSUM DEGI ÁRIÐ 1869.

„Hugleysinginn er ekki fær um að sýna ástúð, það eru forréttindi hina hugrökku að geta það.“

Frelsishetjan hafði kærleikann að leiðarljósi.



Á þessum degi árið 1967 var fyrsti blökkumaðurinn svarinn í embætti hæstaréttardómara í Bandaríkjunum. Petta var Thurgood Marshall sem barðist hart fyrir réttindum blökkumannna alla sína tíð. Marshall fæddist í Baltimore árið 1908 og var barnabarn þraels. Hann nam lög við háskóla í Washington sem eingöngu var ætlaður blökkumönnum þar sem honum var neitað um innögöngu í lagadeild háskólans í Maryland vegna húðlitar. Hann útskrifaðist efstur í sínum bekk árið 1933. Hann tók að sér mál er vörðuðu jafnrétti blökkumannna einkum þau sem luttu að menntun og vann þau nær öll.



THURGOOD MARSHALL

Árið 1961 tilnefndi John F. Kennedy, forseti Bandaríkjananna, Marshall sem dómara í áfrýjunardómstólmum. Margir voru þessu andsnúrir og einkum þingmenn frá Suðurríkjum. Tilhefningin var því ekki staðfest fyrir en ári síðar. Árið 1967 tilnefndi Lyndon Johnson forseti Marshall í embætti hæstaréttardómara. Johnson sagði við þetta tilefni: „Petta er hið eina rétt að gera, þetta er réttí tíminn, rétti maðurinn og rétti staðurinn.“ Eftir töluvert málþóf var Marshall samþykktur í embættið og 2. október sóð hann embættiseið. Hann gegndi stóðu hæstaréttardómara í 24 ár, en léti af störfum árið 1991 vegna hrakandi heilsu. Hann lést tveimur árum síðar.

### MERKISATBURÐIR

- 1801 Biskupsstóll á Hólum er lagður niður og landið allt gert að einu biskupsdæmi.
- 1836 Charles Darwin snýr aftur til Englands eftir fimm ára ferðalag með HMS Beagle.
- 1847 Prestaskólinn tekur til starfa.
- 1937 Fyrsta mynd Ronalds Reagans, Love is in the air, er frumsýnd.
- 1940 Skómmun á áfengi er tekin upp og stendur í fimm ár.
- 1964 Tækniþóli Íslands er settur í fyrsta sinn.
- 1995 O. J. Simson er sýknaður af ákæru um að hafa banað konu sinni.

# tíamót

timamot@frettabladid.is



Elskulegi vinur okkar og fréndi  
**Kristinn Breiðfjörð**  
(Dinni) frá Flatey á Breiðafirði, Blesugrós 29,

lest þriðjudaginn 26. september. Jarðsett verður frá Bústaðakirkju þriðjudaginn 3. október kl. 13.00. Peim sem vildu minnast hans er bent á Styrktarfélag vangefinna.

Heimilisfólk Blesugrós 29 og aðstandendur.



Ástkær sonur okkar, föstursonur, bróðir, mágur og fréndi,  
**Kristján Pórðarson**  
Álfasíði 90, Hafnarfirði,

verður jarðsunginn frá Víðistaðakirkju, Hafnarfirði, þriðjudaginn 3. október kl. 15.00.

Aðalheiður Kristjánsdóttir Vigfús Árnason  
Pórður Rafn Guðjónsson Jónína Björnsdóttir  
Guðjón Pórðarson Jensína Helga Finnbjarnardóttir  
Ingvor H. Pórðarson Guðmundur Þorleifsson  
Elísa Vigfúsdóttir Hafsteinn Stefánsson  
Sigrún Óladóttir og frændsystkin.



Ástkær eiginmaður minn, fadir okkar, tengdafáðir, aði og langafáði,  
**Kristinn Ólafsson**  
trésmiður, frá Reynisvatni, Sílfurteigi 5,

lest á Landspítalanum við Hringbraut að faranótt föstudagsins 22. september. Útför hans fer fram frá Háteigskirkju miðvikudaginn 4. október kl. 13.00.

Fanný Guðbjörg Guðmannsdóttir Sólveig Fanný Magnúsdóttir Hallgrímur H. Gröndal Valdís Magnúsdóttir Unnsteinn Hermannsson Halldóra Elín Magnúsdóttir Guðmundur A. Sæmundsson Sigurður Sveinn Másson Vaida Másson Jón Guðmann Jónsson Barnabörn og langabörn.

Blóm og kransar afþakkaðir, en þeim sem vilja minnast hins látna er bent á Krabbameinslækningadeild Landspítalans 11E. s: 543-1159



BRAUTRYÐENDUR Þau Berglind og Áki skrifuðu barnabók um stúlkum sem á tvo feður. Þetta mun vera fyrsta bókin sinnar tegundar og verður henni dreift í alla leikskóla landsins.

FRÉTTABLAÐID/VILHELM

### ÁKI OG BERGLIND: SKRIFUÐU BARNABÓK UM STÚLKU SEM Á TVO FEÐUR

## Fyrsta bók sinnar tegundar

Þau Áki Árnason og Berglind Sigurðardóttir útskrifuðust bæði með B.Ed. gráðu af leikskólabraut Kennaraháskóla Íslands á síðasta ári. Lokaverkfni þeirra var barnabókin „Sara“. Að sögn Áka er um að ræða „venjulega barnabók“ að öðru leyti en því að aðalsögupersonan á tvo feður. Bókin er á leið í prentun og í haust verður henni dreift í alla leikskóla á landinu.



Áki leggur áherslu á að hér sé á ferðinni venjuleg barnabók. „Í sjálfu sér er ekki neina beina fræðslu að finna í sjálfri bokinni. Í henni er aðalsögupersóna, boðskapur og allt þetta helsta sem prýðir góða barnabók. Það eina sem gerir hana ólika öðrum barnabókum er að aðalsögupersonan á tvo pabba.“ Fræðsluna er hinsvegar nauðsynlegt að þeir geti svarað af heiðarleika og öryggi ef upp koma spurningar um þessi mál.

Pessa dagana er verið að leggja lokahönd á undirbúningu fyrir prentun og sem fyrr segir verður bokinni dreift í alla leikskóla landsins innan tíðar. „Við völdum að fara þá leið að safna styrkjum og láta sjálf prenta bókina og dreifa henni endurgjaldslaus með handbókinni. Einhvern tímamann verður kannski hægt að nálgast hana öðruvísi en þetta var okkar fyrsta markmið.“

Áki segir að þeim hafi gengið mjög vel að fjármagna verkefnið. „Við erum meðal annars búin að fá styrki frá Félagi leikskólkennara, Reykjavíkurborg og úr minningarsjóði Margrétar Björgólfssdóttur.“ Hann segist

nánast þora að fullyrða að ekki hafi áður verið gefin út barnabók hér á landi sem sýnir þessa fjölskyldugerð. „Okkur langaði að gera fjölskylduform samkynhneigðra sýnilegra. Þessar fyrirmynndir purfa að vera til staðar í barnabókum til þess að draga úr fordóum. EKKI SÍÐUR ER BAÐ NAUDSYNLEG fyrir þær samkynhneigðra svo þau fái tækifæri til að samsa sig persónum í barnabókum. Erlendis eru til einhverjar svona bækur. Við skoðuðum nokkrar þeirra og þær áttu bað nánast allar sameiginlegt að gera fjölskyldumunstrið að aðalatriði. Við vildum ekki fára þá leið.“

Áki segir að þau Berglind hafi lesið bókina fyrir nokkra hópa barna. Hann segir viðbrögð þeirra hafa verið misjöfn. „Við höfum prófað að lesa bókina fyrir börn og láta þau teikna myndir að því loknu. Það er afar misjafnt hvað birtist í myndunum og það er alls ekki alltaf þannig að sú staðreynd að Sara eigi tvo pabba veki mestu athygli. Hugmyndin er hins vegar sú að ef kennarinn fær athugasemdir sé hann tilbúinn að bregðast rétt við og geti svarað spurningum af öryggi. Við ætlumst ekki til þess að bókin sé lesin og að því loknu sé vakin sérstök athygli á fjölskyldugerðinni. Alls ekki. Ég las hana fyrir hóp stráka um daginn og þeir voru flestir uppteknastir af fótboltanum og takkaskónum sem aðalsöguhetjan fekk í afmælisgjöf.“

**Legsteinar**  
Kynningarafsláttur af völdum tegundum  
Fjölbreytt úrvall  
Hagstæð verð  
Stuttur afgreiðslufrestur

Steinsmiðjan Rein  
Viðarhöfða 1 • 110 RVK.  
Sími 566 7878 • www.rein.is

Tilkynningar um merkisatburði, stórafæli og útfarir í smáletursdálkinn hér til hliðar má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 550 5000.

**Fallegir legsteinar á góðu verði**

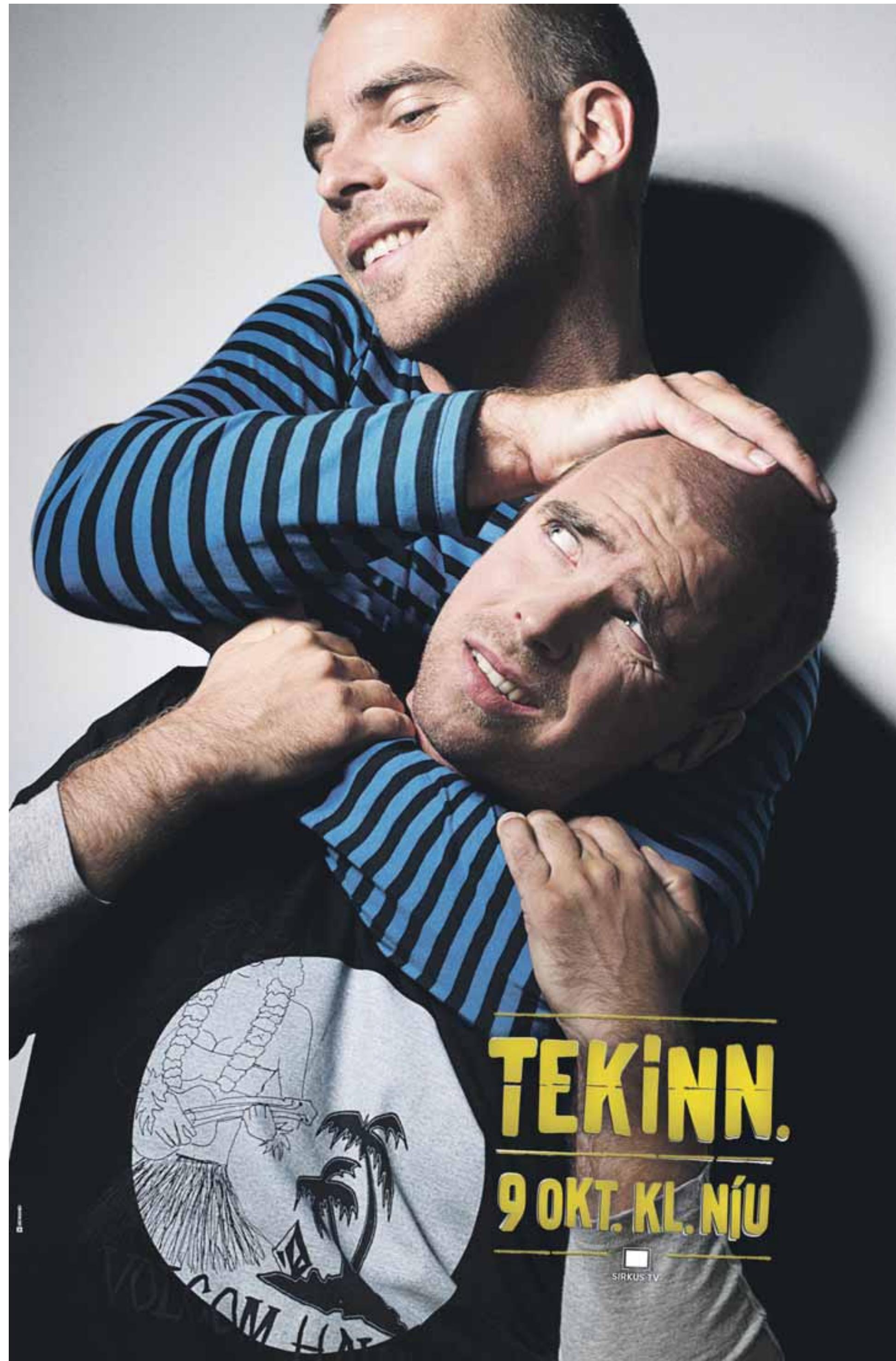
**Englasteinar**

Helluhrauni 10 Hafnarfjörður  
Sími: 565-2566  
www.englasteinar.is

**SÓLSTEINAR**

- ★ Gæði
- ★ Þjónusta
- ★ Gott verð
- ★ Úrvall
- ★ Fagmennska

Kárnesbraut 98 | Kópavogur | S: 564 4566  
www.solsteinar.is | sol@solsteinar.is



**TEKINN.**  
**9 OKT. KL. NÍU**

SIRKUS.TV

MÍÐASALA HEFST  
PRIÐJUDAGINN  
3. OKTÓBER KL.10.00

# Cliff

**Laugardalshöll**  
**28. mars 2007**

Hljómleikar hefjast stundvíslega  
kl. 20.00 Húsið opnar kl. 19

**Miðaverð:**  
A-stúka kr. 11.900  
B-stúka kr. 9.900  
Stæði kr. 5.900

Miðasala er á midi.is  
Skífan Laugavegi 26,  
Kringlunni, Smáralind  
  
Einnig BT Akureyri,  
BT Egilsstöðum  
og BT Selfossi



LÉTT  
BYLGJAN  
967

IH  
ÍSLANDARHOTELI

**midi.is**

## STUÐ MILLI STRÍÐA: Skrattinn hittir ömmu sína á netinu

PÓRGUNNUR ODDSDÓTTIR SKILUR EKKI HVAÐ SUMIR ERU DÓNALEGIR



Það færst alltaf í aukana að fólk geti sagt skoðanir sínar á ýmsum málefnum á vefnum. Annar hver maður er með bloggsíðu, óteljandi spjallvefir leynast á netinu og fjöldiðar verða sifelt gagnvirkari á þann hátt að nú geta menn sagt skoðanir sínar á þeim fréttum, pistum og greinum sem birtast á netinu.

Petta er auðvitað góð þróun. Hins vegar leiðist mér hvað fólk getur verið dónalegir í athugasemnum sínum á þessum vefjum. Í skjóli nafnleyndar leyfa menn sér að kalla aðra ljótum nöfnum og greinarhöfundar eru gagnrýndir persónulega í

stað þess að máflutningur þeirra sé dreginn í efa.

Vinkona mín skrifaði einu sinni athyglisverðan pistil á bloggsíðuna sína sem einhverjum þótti viðeigandi að fengi tengil á síðunni b2.is. Í kjölfarið jukust heimsóknir á heimasiðu vinkonunnar til muna og ókunnugt fólk skildi eftir athugasemdir sem margar voru gríðarlega ósmeklegar. Einhver sem ekki vildi láta nafns síns getið sagð henni að fara til andskotans, annar sagði að fólk eins og hún ætti að troða höfðinu á sér inn í óæðri endann og sá priðji leyfði sér að fullyrða að hún væri fíf sem ætti ekki tilverurétt á þessari plánetu. Það vantaði ekki yfirlýsingarnar.

Ég velti því fyrir mér hvort þetta

sama fólk hefði látið þessi orð falla hefði það staðið augliti til auglits við vinkonuna.

Á öllum vefjum þar sem fólk skiptist á skoðunum virðist það sama vera uppi á teningnum. Þegar menn verða rökþrota grípa þeir til þess ráðs að níða viðmælandann. Það virkar kannski þegar fjólskyldan rífst og skammast við matarbörðin en það er bara hálf kjánalegt að kalla ókunnuga manneskjú út í bæ sem þú hefur aldrei hitt fávita og aumingja

Og það kaldhædislegasta er að ókunnuga fífla sem bú rífst við á netinu og kallaðir sig Bóbó37 gæti allt eins verið eiginmaður þinn, besti vinur, dóttir eða amma. Það boðar varla gott þegar skrattinn hittir ömmu sína á spjallrás.

## myndasögur

### Pondus



### Gelgjan



### Handan við hornið



### Kjölturakkar



### Barnalán





13.01.06 † Sæbraut  
Pétur Sigurðsson  
59 ára



19.01.06 † Hnifsdalsvegur  
Þórey Guðmundsdóttir  
17 ára



23.02.06 † Bæjarbraut  
Halla Margrét Ásgeirs dóttir  
15 ára



28.02.06 † Sæbraut  
Guðrún Jónsdóttir  
18 ára



04.03.06 † Hjalteyrargata  
Sesar Þór Viðarsson  
19 ára



07.05.06 † Kjósarskarðsvegur  
John Joseph Cramer  
47 ára



06.06.06 † Elliðavatnsvegur  
Hallgrímur Páll Guðmundsson  
34 ára



02.07.06 † Varmahlíð  
Sigrún Kristinsdóttir  
20 ára



02.07.06 † Öræfasveit  
Heiðar Þórarinn Jóhannsson  
52 ára



23.07.06 † Drangsnesvegur  
Þóður Björnsson  
83 ára



23.07.06 † Eystri-Rangá  
Birkir Hafberg Jónsson  
26 ára



07.08.06 † Suðurlandsvegur  
Rósa Björg Guðmundsdóttir  
36 ára



16.08.06 † Kjalarnes  
Linda Björg Rafnsdóttir  
16 ára



16.08.06 † Garðskagavegur  
Guðmundur Adam Ómarsson  
21 árs



16.08.06 † Garðskagavegur  
Jóhann Fannar Ingibjörnsson  
34 ára



20.08.06 † Vesturlandsvegur  
Eugeniusz Leszek Lojko  
47 ára



23.08.06 † Vesturlandsvegur  
Dariusz Wojewoda  
25 ára



27.08.06 † Faxabraut  
Bryndís Zophoníasdóttir  
74 ára



28.08.06 † Borgarfjarðarvegur  
Unnur Betty Guðmundsdóttir  
18 ára



14.09.06

## NÚ SEGJUM VIÐ STOPP!

Það sem af er þessu ári (12. september) hafa nítján einstaklingar látið lífið í umferðarslysum á Íslandi. Þetta er hræðilegur fórnarkostnaður og við hljótum að spryja hvort lífi einhvers þeirra hefði ekki mátt bjarga með betri umferðarmenningu.

**Við skorum á alla Íslendinga að segja stopp.**  
Þú getur lagt þitt af mörkum með því að fara inn á [www.stopp.is](http://www.stopp.is). og skrifa undir yfirlýsingum um betri hegðun í umferðinni.

Við vottum aðstandendum hinna látnu okkar dýpstu samúð og þökkum þeim fyrir að leggja okkur lið í þessu brýna verkefni.

**www.stopp.is**



UMFERÐARSTOFA

**KL. 10.00**

Sýning Þórdísar Aðalsteinsdóttur, „Því heyrist bó hvíslæd að einhverjum muni komast af“ í Listasafni Reykjavíkur á Kjarvalssstöðum er opin milli 10-17 alla virka daga.

# Serbneskur þríleikur

Serbneski kvíkmyndagerðarmaðurinn Goran Paskaljević er sérstakur gestur Alþjóðlegrar kvíkmyndahátiðar í Reykjavík að þessu sinni. Nýjasta mynd hans, Hinir bjartsýn (The Optimists), var frumsýnd á hátiðinni auk þess sem myndirnar Púðurtunnan og Draumur á Þorlákssmessunótt, sem saman mynda þríleik leikstjórans um heimaland sitt, eru sýndar á hátiðinni.

Paskaljević hefur hlotið margvislegar viðurkenningar fyrir verk sín og er gjarnan talinn til svokallaðra kvíkmyndagerðarmanna af Prag-skólanum sem útskrifast hafa úr kvíkmyndaskólanum FAMU í Tékklandi. Fjöldi íslenskra kvíkmynda-

**LISTAMAÐUR AF PRAG-SKÓLANUM**

Leikstjóriinn Goran Paskaljević spjallar við kvíkmyndaunnendur í Íðnó í dag.

MYND/GETTYIMAGES

gerðarmanna hefur einnig numið við FAMU, þar á meðal Grímur Hákónarson, Silja Hauksdóttir, Börkur Gunnarsson og Þorsteinn Jónsson.

Paskaljević varð nokkuð þekktur fyrir stuttar heimildarmyndir en það voru leiknar myndir hans í fullri lengd sem skipuðu honum í fremstu röð evrópskra leikstjóra. Still beirra, umfjöllunarefní og tragikómískur andi eru undir áhrifum frá tékknesku nýbylgjum.

Paskaljević mun flytja erindi og svara spurningum kvíkmyndáhugafólks í Íðnó kl. 16 í dag. Aðgangsseyrir er 1.500 krónur en hægt er að nálgast miða á heimasiðnum [www.filmfest.is](http://www.filmfest.is) eða við inngang á meðan húsrúm leyfir.

**> Ekki missa af...**

sýningunni um **Kariós og Baktus** hjá **Leikfélagi Akureyrar**. Boðskapur þeirrar sögu á alltaf við og á líka erindi við fullorðna.

samsýningunni **Guðs útvalda þjóð** sem stendur yfir í **Kling & bang** gallerii við Laugaveg. Sýningarástjóri er **Snorri Ásmundsson**.

tónleikum **Söngsveitarinnar Filharmoní** sem flytur **Carmina Burana** eftir **Carl Orff** í **Langholtskirkju** á miðvikudaginn. Einstakt tækifær til þess að njóta fagurrar tónlistar í frábærum flutningi.

# menning

menning@frettabladid.is



## Þjóðleikhúsið fyrir alla!

**STÓRA SVÍÐIÐ KL. 20:00**

**ELDHÚS EFTIR MÁLI** eftir Völu Þórsdóttur byggt á sögum Svövu Jakobsdóttur. Lau. 7/10, fös. 13/10, lau. 14/10, fös. 20/10. **Allra síðustu sýningar!**

**FAGNAÐUR** eftir Harold Pinter.

Sun. 8/10 kl. 21:00, sun. 15/10 kl. 21:00. **Allra síðustu sýningar!**

**SUNNUDAGSKVÖLD MED PINTER**

Fyrirlestur um verk Nóbelskáldsins fyrir sýningu í Leikhúskjallaranum kl. 20:00, leikhúsgestum að kostnaðarlausu. Boðið er upp a kvöldverði í anda leiksýningaránnar kl. 19:00, upplýsingar og pantanir í miðasölu s: 551 1200

**SITJI GUÐS ENGLAR** eftir Guðrún Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jókulsson. Fö. 6/10 kl. 20:00 örfá sæti laus, lau. 7/10 kl. 14:00 örfá sæti laus,

sun. 8/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, lau. 14/10 kl. 14:00, sun. 15/10 kl. 14:00.

**LEIKHÚSLOFTIÐ KL. 11:00**

**SKOPPA OG SKRÍTLA** eftir Hrefnu Hallgrímsdóttur.

Frumsýning lau. 7/10 uppselt, sun. 8/10, lau. 14/10, sun. 15/10.

**KASSINN KL. 20:00**

**PÉTUR GAUTUR** eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur.

Fim. 5/10 uppselt, lau. 7/10 uppselt, sun. 8/10 kl. 17:00 uppselt, mið. 11/10 uppselt, fim. 12/10 uppselt, fö. 13/10 uppselt, lau. 14/10 örfá sæti laus, sun. 15/10 kl. 17:00 örfá sæti laus, fim. 19/10 uppselt, fös. 20/10 uppselt, lau. 21/10 uppselt, sun. 22/10 kl. 17:00 örfá sæti laus.

**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00**

**SUMARDAGUR** eftir Jon Fosse.

Sun. 8/10 kl. 17:00, sun. 15/10 kl. 17:00.

*Farandleiksýning í framhaldsskólam landsins í október*

**PATREKUR 1,5** eftir Michael Druker

Frumsýning í Fjölbautaskóla Suðurlands þri. 10/10 kl. 13:00, försýning kl. 10:00. Sýning í Menntaskólanum á Laugarvatni mið. 11/10 kl. 20:00.

Miðasala í síma **551 1200** og á netinu: [www.leikhuisid.is](http://www.leikhuisid.is)

Afgeiðsla er opin kl. 12:30 - 8:00 mán. - þri. Aðra daga kl. 12:30 - 20:00.



UPPRENNANDI BALLERÍNUR Á OPNUNARHÁTIÐ LISTDANSSKÓLANS Aðsókn í skólan er alltaf mikil, en innan hans starfar sérstök grunnskólaeild þar sem þessar dömur stunda nám.

# Dansinn dunar að nýju

Listdansskóli Íslands hélt opnunaráhátið sína síðasti-liðinn miðvikudag og hóf þannig fyrstu önnina sem hann starfar sem einkarekinn skóli. Dansinn dunar því enn þótt aðstæður séu breyttar.

Eins og Lauren Hauser, sem hóf störf sem skólastjóri Listdansskólans í ágúst, minntist á íavarpi sínu, gengu breytingarnar á starfsemiinni ekki átakalaust fyrir sig. Lauren er þó ekki þeirrar skoðun-

ar að þær hafi verið til hins verra. „Mér finnst alls ekki slæmt að vera nú komin í samkeppni við hina skólanu, hún hefur í raun allt-að verið til staðar,“ sagði Lauren. „Þó við störfum nú á sama grundvelli eru skólarinnar ólfkir. Eins er það mismunandi hvaða skólar henta nemendum.“ Lauren segir nafn Listdansskóla Íslands enn hafa mikið vægi. „Við höfum úrvalslið kennara hjá okkur. Þetta er mjög fagmannlegur skóli og við gerum miklar kröfur.“ Listdansskóli Íslands er jafnframt eini dansskóli landsins sem hefur fengið viðurkenningu menntamálaráðuneytisins fyrir klassísku braut og nútímalistdansbraut.

Lauren segir nemendur við skólan ekki finna fyrir miklu breytingum. „Flestir kennaranna héldu áfram hjá okkur, en ég réð líka nokkra nýja til að fá nýtt blöð inn í skólan.“ Listdansskólinn starfar nú samkvæmt sama áfangakerfi og framhaldsskóla. „Nemendur hér geta fengið námið sitt metið í menntaskóla. Menntaskólinn í Hamrahlíð hefur stofnað sérstaka listdansbraut, og það geta nemendur fengið allt að fimmtíu einingar metnar,“ sagði Lauren, sem vill auka enn á samstarfið við menntaskólanu. „Það hefur líka verið mikið rætt um stofnun listmenntaskóla. Það er eittkvæð sem mér finnst mjög spennandi og myndi vilja vera hluti af. Það veit enginn enn hvað verður, en ég er ánægg með að hugmyndin sé til umræðu,“ sagði Lauren.

Að sögn Lauren fer dansáhugin ekki dvíndi, en fjöldi manns sækir um inngöngu í skólan á hverju ári. Þó er enn nokkur skortur á karlkyns nemendum, en Listdansskóli Íslands og Íslenski dansflokkurinn ætla að taka höndum saman til að ráða bót á því. „Við viljum vekja athygli strákanna á hvað dans er skemmtilegur og góð leið til að tjá sig líkamlega. Dansarar úr dansflokknum munu kenna fjögurra vikna námskeið við skólan í október og reyna að fá strákaná í tíma,“ sagði Lauren. Hún segist þó vilja sjá meiri áhuga á dansi hjá almenningi. „Á Íslandi er blómlegt dansstarf, eins og Íslenski dansflokkurinn og Reykjavík Dance Festival eru dæmi um. Það er einnig mikið um að dansarar skipuleggi sýningar upp á eigin spýtur. Eg vildi að almenningur væri duglegri að sækja þessar sýningar,“ sagði Lauren. „Hér eru frábærir kennarar og hæfileikaríkir nemendur. Þessu ættu Íslendingar að vera stoltir af og styðja við okkar starf.“



## AFGANGAR

Fim. 5. okt. kl. 21:00

Fim. 12. okt. kl. 21:00

## HAFIÐ BLÁA

Sun. 8. okt. kl. 13:30 uppselt

Sun. 15. okt. kl. 13:30 sæti laus

Sun. 22. okt. kl. 13:30 sæti laus

Miðasala Austurbæjar opin 13 - 17 alla daga sími : 551 4700

# „SKYLDI HÆNA HAFA SÁL?“

MEIN KAMPF

**RONJA RÆNINGJADÓTTIR**

Sun 8/10 kl. 14 Sun 15/10 kl. 14

Sun 22/10 kl. 14 Sun 29/10 kl. 14

**VILTU FINNA MILLJÓN?**

Fös 6/10 kl. 20 Fös 13/10 kl. 20

Sun 15/10 kl. 20 Fös 20/10 kl. 20

**HVÍT KANÍNA**

Nemendaleikhusið frumsýnir nýtt verk eftir höpinn

Fim 5/10 kl. 20 Fös 6/10 kl. 20

Lau 7/10 kl. 20 Sun 8/10 kl. 20

BANNAÐ INNAN 16 ÁRA.

Engum hleypt inn án skilríkja.

**FRÍTT FYRIR 12 ÁRA OG YNGRI**

Börn 12 ára og yngri fá frítt í leikhusið í fylgd með forráðamönnum\*

\*Gildir ekki á söngleiki og barnasýningar.

Nánari uppl. á [www.borgarleikhkus.is](http://www.borgarleikhkus.is)

Miðasala 568 8000  
www.borgarleikhkus.is

BORGARLEIKHÚSIÐ

**DAGSKRÁ ALPJÓÐLEGU KVIKMYNDA-HÁTIÐARINNAR**

**Í DAG****Tjarnarbíó**

- 14.00 Vetrarferð
- 16.00 Áður en flogið er aftur til jarðar
- 18.00 Harabati hótelid
- 20.10 Leiðin til Guantanomo
- 22.00 Vetrarferð

**Háskólabíó**

- 18.00 Lífið í lykkjum
- 18.00 Hinir bjartsýnu
- 18.30 Umsátur
- 20.00 Ótakmarkað
- 20.00 Vort daglegt brauð
- 20.00 Claire Dolan
- 20.00 Exotica
- 22.00 Paradís núna
- 22.00 Allt annað dæmi
- 22.00 Sólin

**Iðnó**

- 14.00 Óhlekkjaðir
- 16.00 Sakleysi
- 18.00 Af engum
- 20.00 Daganndá á milli
- 22.00 Brosað á stríðssvæði

**Á MORGUN****Tjarnarbíó**

- 14.00 Harabati hótelid
- 15.45 Bless Falkenberg
- 18.00 Grbavica
- 20.10 Leiðin til Guantanomo
- 22.15 Rauður vegur

**Háskólabíó**

- 17.45 Sápa
- 18.00 Vort daglegt brauð
- 18.00 Ótakmarkað
- 20.00 Með dauðann á hendi
- 20.00 Fjórar mínumútur
- 20.00 Hreinn, rakaður
- 20.00 Fallandi
- 22.00 Sumarhöllin
- 22.00 Ótakmarkað
- 22.00 Norðurkjálkinn
- 22.30 Leynilif orðanna

**Iðnó**

- 14.00 Sakleysi
- 16.00 Brosað á stríðssvæði
- 18.00 Málpíng um fangabúðirnar á Guantanomo
- 20.00 Stúlkun er minn
- 22.00 Eins og Rollingarnir

Nánari upplýsingar um dagskrá hátiðarinnar má finna á [www.filmfest.is](http://www.filmfest.is)



LITALEÐI REGNBOGANS Myndlist Charlotte Sverrisdóttir er til sýnis í húsgagnaversluninni Míra-Art og á netinu.

## Litaflæði

Charlotte Sverrisdóttir opnaði sína briðju einkasýningu um síðustu helgi í húsgagnaversluninni Míra-Art að Bæjarlind 6 í Kópavogi. Sýningin er á vegum Art-Iceland.com sem er Gallerí á Skólavörðustíg 1a og einnig á vefnum [www.Art-Iceland.com](http://www.Art-Iceland.com).

Pessi sýning, „Litasinfónia“ einkennist af áhrifum sem Charlotte verður fyrir frá náttúrunni. Mosinn og hraunið grópa sig sterkt í undirvitund Charlotte og leitast hún við að fléttu þessi hughrif inn í sköpunina. Litirnir flæða yfir myndflötinn eins og draumur úr annari veröld. Það er undravert hve margt skemmtilegt kemur fram þrátt fyrir að einungis eru notaðir þrír litir í hverri mynd.

Veturinn 2000-2001 stundaði Charlotte myndlistarnám í Long Beach City College í Kaliforníu og lauk því með hæstu einkunn Andrusmloftið og litagleðin í Kaliforníu höfðu sterkt áhrif á Charlotte. Kemur það sérstaklega fram í sterkuum litum sem hún heillast mjög af og einkenna verk hennar.

## Pólskar bókmenntir



Pólski rithófundurinn Olga Tokarczuk er stödd hér á landi í tilefni af Pólskum menningardögum. Tokarczuk sem er án efa meðal athyglisverðustu rithófundur og ritgerða-smiða í sínu heimalandi, en hún er mikilsmetinn höfundur jafnt meðal gagnrýnenda og almennings. Margar bóka hennar hafa verið býðdar þar á meðal á ensku, frönsku, þýsku, dönsku og norsku.

Rithófundurinn Sjón stýrir kynningu á pólskum nútímbókmenntum og verkum Tokarczuk í Grófarhúsinu við Tryggvagötu kl. 19 í kvöld og eru allir áhugasamir bókmenntaunnendur hvattir til að mæta.

RITHÖFUNDURINN SJÓN  
Kynnir pólskar nútímbókmenntir í dag.

**brottnámið í kvænnabúru**  
w. a. mozart

**ATH! Aðeins 10 sýningar!**

BROTTNÁMIÐ ÚR KVENNABÚRINU - eftir W. A. Mozart

3. sýn. fös. 6. okt. kl. 20 - 4. sýn. sun. 8. okt. kl. 20  
5. sýn. fös. 13. okt. kl. 20 - 6. sýn. sun. 15. okt. kl. 20  
7. sýn. fös. 20. okt. kl. 20 - 8. sýn. sun. 22. okt. kl. 20  
9. sýn. fös. 27. okt. kl. 20 10. sýn. sun. 29. okt. kl. 20 - SÍÐASTA SÝNING  
Kynning fyrir sýningu í boði Vinafélags íslensku óperunnar kl. 19.15

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánuðaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

**AUGLÝSINGASÍMI**  
**550 5000**  
**FRÉTTABLAÐID**



**RÝMINGARSALA**  
**Á VALINNI METRAVÖRU - AÐEINS PRJÚ VERÐ**  
**200, 400 og 600 kr./m.**

Opið virka daga 10-18 og laug. 11-15



# Flókið ástalíf hjá Orlando Bloom

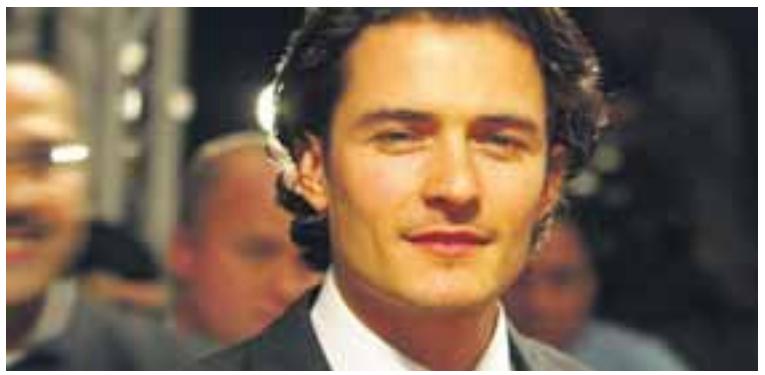
Orlando Bloom hefur í nógum að snúast í ástamálunum um þessar mundir. Í síðustu viku var greint frá stefnumóti hans og leikkonum Penelope Cruz, þar sem þau gengu um og leiddust. Talsmaður Penelope neitar því þó að þau séu á föstu. Það er kannski eins gott því Orlando virðist ekki vera einnar konu maður. Fyrir skemmu sást til hans og Umu Thurman og

**PENELOPE CRUZ** Neitar því að vera á föstu með Orlando.

bóttu þau láta afar vel hvort að öðru.

Fyrir utan þetta á Orlando í mestu vandræðum með samþambanum sitt við unnustuna fyrverandi, Kate Bosworth. Ekki er nema tæpur mánuður síðan þau bundu enda á fjögurra ára brössum sambandinum. Skómu fyrir sambandsslitin töldu fjölmörlar líklegt að Orlando og Kate ætluðu að ganga í hjónaband. Svo fór ekki og þau reyna nú hvað þau geta til að forðast hvort annað.

**UMA THURMAN** Lét vel að leikaranum á stefnumóti fyrir skemmu.



ORLANDO BLOOM Vinsæll hjá kvenþjóðinni svo ekki sé meira sagt.

Þau voru bæði á tískuvikunni í New York fyrir skemmu og anir svo þau byrftu ekki að rekast aðstoðarmenn leikaranna voru í fullri vinnu við að samræma áætlaðum.

## Höldum óhreinindum á mottunni

Úti- og innimottur fyrir íslenskar aðstæður



TUNLUD RV6217

Sigþóra Gunnarsdóttir  
Söluður í verslun RV

**NOTRAX®** gólfmottukerfið

...fjarlægir óhreinindi og vætu af skóm  
...hindrar að gólfíð innandyra verði hált  
...heldur anddyrinu hreinu og snyrtilegu

Á tilboði  
í október 2006  
Úti- og innimottur  
af ýmsum gerðum  
og stærðum

Rekstrarvörur

- vinna með þér  
Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



## Glæsilegri kvíkmyndahátið fagnað

Alþjóðlega kvíkmyndahátiðin í Reykjavík var sett fyrir helgi. Kvíkmyndin The Queen var opnunar mynd hátiðarinnar og eftir sýningu hennar var haldið á Hótel Borg þar sem gestir gátu gætt sér á glæsilegum veitingum í boði hátiðarinnar.



**KÁTIR SJÁLFBOÐALÍÐAR**  
Anna Rut, Valý Þórsteinsdóttir og Alma Joensen gæddu sér á veitingunum að sýningu lokinni en þær starfa sem sjálfboðalíðar á kvíkmyndahátiðinni.



**PLÖTUSNÚÐUR KVÖLDISINS** Dj DelaRosa hélt uppi stuðinu í Gylta salnum.



**ÁNÆGD MEÐ KVÖLDID** Þau Björn Norðfjörð og Linda Hattendorf, sem er kvíkmyndastjóri heimildarmyndarinnar The Cats of Mirikitani, voru ánægð með kvöldið.

FRÉTTABLAÐIÐ/HRÖNN

Arvor 190 • 75 hestatla disilvel  
Fullt verð 3.404.569 kr. • Haustverð 3.280.000 kr.

Quicksilver 630 Pilothouse • 120 hestatla Cummins/Mercury disilvel  
Fullt verð 3.793.224 kr. • Haustverð 3.500.000 kr.

UPPSELDUR

**HAUSTDAGAR HJÁ R. SIGMUNDSSYNI**

BÁTARNIR ERU HLADNIR AUKABÚNAÐI  
AKKERISREIPI · AKKERISKEDJA  
FRÍHOLT · 10 KG AKKERI  
LANDFESTATÓG  
OSCULATI BJÖRGUNARVESTI  
GARMIN GPS OG DÝPTARMÆLIR

Komdu á haustdaga  
R. Sigmundssonar að

Ánanaustum 1 og kynntu þér stórglæsilega  
báta á sérstöku haustdagaverði. Auk þess  
verður boðið upp á fjölmörg önnur áhuga-  
verð tilboð í versluninni.  
Opið alla virka daga kl. 08-18.



**R. SIGMUNDSSON**

ÁNANAUSTUM 1 | 101 REYKJAVÍK | SÍMI 520 0000 | www.rs.is

Quicksilver Classic 20 • 220 hestatla Mercruiser og bátakerra  
Fullt verð 4.495.438 kr. • Haustverð 3.950.000 kr.

Quicksilver 580 Pilothouse • 80 hestatla utanborðsmotor og bátakerra  
Fullt verð 3.446.385 kr. • Haustverð 3.190.000 kr.



ÁSKORUN TIL NORDLENDINGA!

# SANNIÐ AÐ BESTA SÖNGFÓLKID SÉ AÐ NORÐAN

ÁHEYRNARPRÓF VERÐA Á HÓTEL KEA, AKUREYRI  
KL. 14:00 Á MORGUN



Við skorum á söngvara og sönhópa að mæta.  
Skráning á [xfactor.is](http://xfactor.is).



X-Factor hefur farið sigurför um heiminn.  
Taktu þátt í stærsta sjónvarpsviðburði á Íslandi!

[www.xfactor.is](http://www.xfactor.is)

**Nytt í bio**

Bremsuleaus. Heilalaus.

2 vikur á toppnum í USA!

L

**TALLADEGA NIGHTS THE BALLAD OF RICKY BOBBY**  
Will Ferrell, John C. Reilly og Sacha Baron Cohen (All G.) fara á kostum í vinsælustu gamanmyndarsins í USA.

**SMÁRA BÍÓ** SÍMI 564 0000

**REGNBOGINN** SÍMI 551 9000

**Búningarbíó** SÍMI 462 3500

**LAUGARAS BÍÓ** - bara luxus

**HÖRKU HASARMYND LIB. TOPPSIS**  
**JASON STATHAM MY SMART CRANK**

**WILL FERRELL TALLADEGA NIGHTS THE BALLAD OF RICKY BOBBY**

**CLERKS II**

**PETTA ER EKKERT MÁL**

**JASON STATHAM HÖRKU HASARMYND**

**AMY SMART CRANK**

**LITTLE MAN**

**VOEVER**

**SCOOOP**

**You, Me and Dupree**

**GEGGJUD GRINMYND**

**GETTING**

**STÆRSTA GAMANMYND ÁRSINS OG FÓR BEINT Á TOPPINN Í USA**

**FRÍAÐER GRINSPENNUNGMYND FRÁ WOODY ALLEN**

**SÝND KL. 5.45, 8 OG 10.15**

**SÝND KL. 6, 8 OG 10.15 B.I. 16**

**SÝND KL. 10**

**SÝND KL. 6 ISL. TAL**

[www.laugarasbio.is](http://www.laugarasbio.is)

## Full og vitlaus

Beyoncé Knowles fór langt yfir strikið á djamminu fyrir helgi þegar kærasti hennar Jay Z hélt



**BEYONCÉ** Var full og vitlaus í parti á fimtudagkvöldið. til að hjálpa henni út í glæsikerruna sem beið fyrir utan. „Beyoncé er venjulega mjög róleg en þarna fór hún langt yfir strikið,“ sagði einn veislugestanna.

## Steppdans og stuð

**Bandaríská hljómsveitin**  
Tilly and the Wall er með mest spennandi gestum á næstu Airwaves-hátið en hljómsveitin hefur vakio athygli fyrir fjörugar popplagasmíðar og æsilega tónleika. Steinþór Helgi Arnsteinsson ræddi við Derek Pressnall, einn meðlim sveitarinnar.

Tilly and the Wall er frá smáborginni Omaha í Nebraska-riki og var stofnuð upp úr síðustu aldamótum. Auk Dereks, sem spilar á gítar og syngur, skípa sveitina þau Neely Jenkins, Nick White, Kianna Alarid og loks Jamie Williams sem hefur það skemmtilega hlutverk að tromma með steppdansi!

### Stompa og steppa

Derek segir að það hafi óvænt komið upp á að Jamie hafi byrjað að steppa fyrir hljómsveitina. „Hún byrjaði að spila á gítar en þegar okkur vantaði ásláttarhljóðfæraleikara sagðist hún alveg getað steppað taktinn og við hin samþykktum það.“ Aðspurður hvort Jamie sé ekki úrvinda eftir hverja tónleika hlær Derek og svarar því til að sveitin útbúi tónleikadagskrána þannig að Jamie



**TILLY AND THE WALL** Spilar barnslegt stuðpopp með smá pönkívafi. Verður vafalaust ein helsta upplifun Airwaves í.

fái nauðsynleg hlé milli laga. „Hinar stelpurnar stomp-dansa líka á tónleikum þannig að það er mikið um stomp og stepp.“

### Stærðin skiptir ekki máli

Hljómsveitin gefur út hjá plötufyrirtækinu Team Love í eigu Conor Oberst, aðalmannsins á bak við Bright Eyes, en hann er einnig frá Omaha. Í Evrópu sér hins vegar hið smávaxna Moshi Moshi-plötufyrirtæki um dreifingu fyrir Tilly and the Wall en Derek segir að fólkio í plötufyrirtækinu skipti meira máli en stærð bess. „Moshi Moshi og Team Love trúá að okkur sem listamenn og listsköpun okkar og þótt þetta væru risaplötufyrir-

tæki myndum við samt vera hjá þeim ef þau hefðu þessa trú á okkur.“

### Mannlegt rokk og ról með steppi

Þegar Derek er beðinn um að lýsa nánar tónlist Tilly and the Wall gefur hann einfalt svar. „Við erum rokk og ról hljómsveit... með steppdansara.“ Hljómsveitin hefur gefið út tvær plötur, Wild Like Children og Bottoms of Barrel, en seinni platan er mun heilsteyptri að mati Dereks. „Við gerðum Wild Like Children á tveggja ára tímabili þannig að hún er meira safn laga. Aftur á móti var Bottoms of Barrel sú fyrsta sem við tokum upp í stúdió og meiri einbeiting fór í að gera hana að einni heild.“

Munurinn á breiðskifunum og tónleikum sveitarinnar er hins vegar nokkur að sögn Dereks sem telur tónleika vera einstaklega mikilvæga fyrir hljómsveitina. „Við viljum ekki hljóma alveg eins og á plötunum okkar. Við erum mannleg, við klúðrum gítarhlutum, hoppum og dettum. Við gefum okkur öll í tónleikanu og vonum bess vegna að áhorfendur geti gefið sig alla á sama hátt,“ útskýrir hinn glaðbeitti Derek að lokum og bætir við að hljómsveitarmeðlimirnir geti ekki beðið eftir að kynnast bæði landi og þjóð.

## Audrey er endurfædd

Bandaríská verslanakeðjan GAP er pekt fyrir að nota fræg andlit í auglýsingaherferðum sínum. Ný auglýsing frá fyrirtekinu státar af hinu velpekta andliti Audrey Hepburn, en Audrey lést fyrir prettán árum. Í auglýsingunni sést hún dansa í atrioi sem er tekið úr myndinni Funny Face frá árinu 1957. Lagið Back in black með AC/DC er leikið undir, en auglýsingin snýst einmitt um endurkomu pröngra, svartra buxna. Það má segja að andlit Audrey sé viðeigandi í þessu samhengi, því hún er almennt álitin holdgervendingar kvenleikans í litla svarta kjólnum sem hún gerði ódauðlegan í myndinni Breakfast at Tiffany's.

## Michael vill búálfá

Nýjustu fréttir af Michael Jackson, kóngi alls sem skrátið er, herma að hann áætli að opna búálfagarð á Írlandi. Um er að ræða hina írsku búálfá sem ganga undir nafninu „leprechauns“. Michael mun vera heillaður af írskum þjóðsögum og bráir ekkert heitar en að opna skemmtigarð helgaðan þeim á eyjunnini grænu. Áætlaður kostnaður við gerð garðsins er um 500 milljónir evra. Michael situr nú fundi með mögulegum fjárfestum, en fréttir herma að eitthvað hafi lækkat í fjárgeymslugum hans eftir réttarhöldin viðfrægu. Í þjóðsögum segir að írsku búálfarnir varðveiti fullan pott af gulli, sem mennirnir reyni stöðugt að finna en tekst aldrei. Spurningin er því hvort Michael sé heillaður af þjóðsögum, eða trúi þeim.



**Keramik fyrir alla**

**Barnaafmæli Bekkjarferðir**

**Frábær skemmtun fyrir allan hópinn.**

**Tilboðspakkar**

**Keramik og pizza frá kr 1190 á mann**

Keramik fyrir alla, sími 552 2882, Laugavegi 48b. Sjá lýsingu: [www.keramik.is](http://www.keramik.is)



**ÆSILEGTTÓNLEIKABAND** Tilly and the Wall þykir frábært tónleikaband eins og gestir á Airwaves fá að sjá.

**SENDU SMS SKEYTIÐ JA TNF Á NÚMERIÐ 1900 OG PÚ GÆTIR UNNIÐ MIÐA FYRIR TWO!**

**FRUMSÝND 29/09/06**

**WILL FERRELL TALLADEGA NIGHTS THE BALLAD OF RICKY BOBBY**

**9 HVER VINNER!**

**MasterCard BÍÓJS Smára BÍÓ REGNBOGINN Búningarbíó**

Vinnungar verða afhendir hjá BT Smáralind. Kópavogi. Með því að taka þátt eru kominn í SMS klúbb 99 kr/skeytið.

**Jack Black**

**GLÆNÝ TEGUND AF FERÐAMÖNNUM**

**ÓBYGGÐIRNAR "THE WILD"**  
Sýnd með íslensku og ensku tali

**NACHO LIBRE**

Takkið pætt i spennandi ferðalagi þar sem villýrin fara á kostum. Ekkí missa af fyrnustu Walt Disney teiknimynd haustins.

**Blöðu**  
með úr

**THE PROPOSITION**

Hann var meistari á sínu svíði  
bar til hinn hitti jafnoka sinn.

**THE ALIBI**

**SAMBÍON / ÁLFABAKKA**

HARSH TIMES	kl. 6 - 8 - 10:30	B16	BÖRN	kl. 4 - 8:30	B112
HARSH TIMES VIP	kl. 8 - 10:30		BÖRN VIP	kl. 6	
NACHO LIBRE	kl. 5:50 - 8 - 10:10	B17	STEP UP	kl. 5:50 - 8 - 10:10	B17
ÓBYGGÐIRNAR M-/Ísl	kl. 4 - 6	Leyð	MAURAHRELLIRINN M-/Ísl	kl. 3:50	Leyð
THE WILD M-/ensku tal	kl. 4 - 6	Leyð	OVER THE HEDGE M-/Ísl	kl. 3:50	Leyð
THE ALIBI	kl. 10:30	B16	THE PROPOSITION	kl. 8	B116
			PIRATES OF CARIBBEAN 2	kl. 10	Tilboð 400.kr

**SAMBÍON / KRINGLUNNI**

HARSH TIMES	kl. 8 - 10:30	B16
BÖRN	kl. 6 - 8 - 10:15	B112
ÓBYGGÐIRNAR M-/Ísl	kl. 6	Leyð
UNITED 93	kl. 10:15	B114
BJÓLFSKVIDA	kl. 5:50	B114
AN INCONVENIENT TRUTH	kl. 8	Leyð

**SAMBÍON / KEFLAVÍK**

NACHO LIBRE	kl. 8 - 10:10	B17
STEP UP	kl. 8 - 10	B17

**SAMBÍON / AKUREYRI**

BEERFEST	kl. 6 - 8 - 10	B112
THE WILD M-/Ísl	kl. 6	Leyð
NACHO LIBRE	kl. 8 - 10	B17

**HÁSKÓLABÍÓ 2. OKT.**

LÍFID Í LYKKJUM	18:00
HINIR BJARTSYNU	18:00
UMSÁTUR	18:30
VORT DAGLEGT BRAUD	20:00
ÓTAKMARKAD	20:00
EXOTICA	20:00
CLAIRE DOLAN	20:00
ALLT ANNAD DÆMI	22:00
PARADÍS NÚNA	22:00
SÓLIN	22:00

**HAGATORGI • S. 530 1919**

**Munið afsláttinn**



**LE CHIFFRE** Mads Mikkelsen létt það vera sitt fyrsta verk að hringja í góðvin sinn Ulrich Thomsen og segja honum að sitt hlutverk væri stærra en Thomsens í nýjustu Bond-myndinni.

FRÉTTABLAÐIÐ / GETTY IMAGES

## Mitt er stærra en bitt

Nog hefur verið fjallað um valið á Daniel Craig í hlutverki James Bond í Casino Royal, nýjustu James Bond-myndinni, en minna um skúrkinn Le Chiffre sem danski leikarinn Mads Mikkelsen leikur.

Daninn knáaði tjáði sig um valið við veftímaritið ugo.com og bar sagði Mikkelsen að hans fyrsta verk hefði verið að hringja í góðvin sinn Ulrich Thomsen og monta sig af því að hans hlutverk væri

stærra en Thomsens, en sá síðast-nefndi lék einmitt skúrk í Bond-myndinni The World is not enough. „Eg naut bess virkilega að striða honum á bessu,“ sagði Mikkelsen í samtali við vefinn. „Eg blaðaði í handritinu og Thomsen dó á síðu fimmtán í sinni Bond-mynd en þegar ég var kominn á blaðsíðu 85 í Casino Royal var ég enn á lífi,“ bætir Mikkelsen við og hafði augljóslega gaman af.

### FRÉTTIR AF FÓLKÍ

Leikkonan unga **Lindsey Lohan** er komin í pásu með kærasta sínum Harry Morton eftir aðeins þriggja mánaða samband. Harry hefur tjáð sig um sambandslítin og segist bera mikla virðingu fyrir Lohan og að hún sé frábær manneskja. Það var hins vegar fjölmöldafárið í kringum Lohan og partístand hennar sem gerði út um sambandið.



### Popprinsessan

**Spears** er nú búin að reka fjölmöldafulltrúa sinn og hefur tekið að sér starfið sjálf. Britney er nýbúin að eignast sitt annað barn með eiginmanni sínum **Kevin Federline**. Þetta byrjaði með því að Britney vildi sjá sjálf um samskiptin við fjölmöldana sjálf í kringum fæðingu sonar síns í byrjun september og ákváði í kjölfarið að

taka starfið alveg að sér. Það verður því mikið að gera hjá Britney í framtíðinni við að skipta á syninum ásamt því að tala við fjölmöldla, en fjölmöldafárið í kringum hana hefur verið mikið síðan hún fæddi frumburð sinn fyrir rúmu ári.



**CASA FIESTA**

**HUGSAÐU MED BRAGÐLAUKUNUM**

**EINNEMA I SÍA / Í MAJ 2006**

## Daganna á milli

### In Between Days

Tjarnarbió

- 14:00 | Vetrarferð
- 16:00 | Áður en flogið er...
- 18:00 | Harabati hotelið
- 20:10 | Leiðin til Guantan...
- 22:00 | Vetrarferð

Iðnó

- 14:00 | Óhlekkjaðir
- 16:00 | Sakleysi
- 16:00 | stund með Paskaljevic
- 18:00 | Af engum
- 20:00 | Daganna á milli
- 22:00 | Brosað á striðssvæði

Reykjavík  
International  
Film Sept 28  
Festiv Oct 8  
2006

- 18:00 | Lifið í lykkjum
- 18:00 | Hinir bjartsýnu
- 18:30 | Umsátur
- 20:00 | Ótakmarkað
- 20:00 | Vort daglegt brauð
- 20:00 | Claire Dolan
- 20:00 | Exotica
- 22:00 | Paradís nuna
- 22:00 | Allt annað dæmi
- 22:00 | Sólin



## &gt; Stjarnan tapaði með sjö marka mun

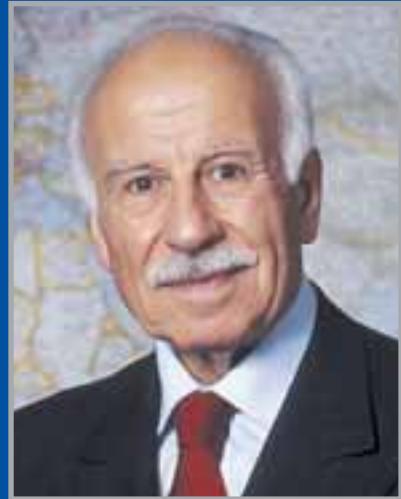
Karlalíð Stjórnunar lék í gær við króatiska líðið RK Agram Medvescak Zagreb á útivelli í Evrópukeppni félagsliða í handbolta. Stjarnan tapaði leiknum 36-29 og Sigurður Bjarnason, þjálfari liðsins, sagði að þeir hafi verið sjálftum sér verstir. „Við byrjuðum ágætlega en svo fórum við að gera klaufaleg mistök í sókninni og þeir fengu nokkur hraðaupphlaup fyrir vikið og við erum tju mörkum undir í hálfleik, 21-11. Síðan mættum við mjög grimmir í síðari hálfleikinn en vorum klaufar í restina. Við vorum búin að minnka muninn í fimm mörk og áttum möguleika á því að minnka muninn í fjögur mörk en gerðum okkur seða um klaufaleg mistök í restina,“ sagði Sigurður Bjarnason og batti því við að þetta einvígí væri langt frá því að vera búið. Síðari leikur liðanna er á sunnudag.



# sport

sport@frettabladid.is

FLUGMALASTJÓRN ÍSLANDS  
Icelandic Civil Aviation Administration



**Dr. Assad Kotaite**  
fyrrum forseti fastaráðs ICAO heldur fyrilestur um  
**Framtíð alþjóðlegs flugs**  
Challenges of international civil aviation

Hátiðarsalur Háskóla Íslands  
kl. 16:00, 3. október

Dr. Kotaite gegndi forsetaembætti fastaráðs Alþjóðaflugmálastofnarinnar, International Civil Aviation Organization - ICAO í 30 ár, allt þar til hann létt af því starfi í júli á þessu ári. Áður hafði hann verið aðalframkvæmdastjóri ICAO um 6 ára skeið og þar áður fulltrúi Libanon í fastaráðinu, en hann er líbanskur ríkisborgari. Dr. Kotaite hefur komið hingað til lands tvívar. Fyrst kom hann til landsins árið 1979 til að sáma Agnar Kofoed-Hansen flugmálastjóra æðstu viðurkenningu ICAO, svonefnri Edward Warner orðu, sem Agnar hlaut einkum fyrir störf sín að mælefnum alþjóðaflugbjónustunnar. Árið 1994 kom Dr. Kotaite einnig til landsins, og lagði hornstein að nýju flugstjórnarmiðstöðinni á Reykjavíkurflugvelli ásamt Halldóri Blöndu samgönguráðherra.

Dr. Kotaite, sem hefur í gegnum tíðina reynst öflugur stuðningsmaður íslenskrar flugstarfsemi, er hér á landi í boði samgönguráðherra og Flugmálastjórnar Íslands. Tilefnið er Flugþing 2006 sem halddi verður á Hótel Nordica 4. október nk.

Ásamt því að halda fyrilestur í hátiðarsal Háskóla Íslands, þann 3. október um framtíð alþjóðlegs flugs, mun Dr. Kotaite einnig ávaraþa þinggesti á Flugþingi. Fyrilesturinn verður fluttur á ensku og er opinn öllum.



SAMGÖNGURÁÐUNEYTIÐ  
MINISTRY OF COMMUNICATIONS

# AUGLÝSINGASÍMI

# 550 5000

## FRÉTTABLAÐIÐ

EIÐUR SMÁRI GUÐJOHNSEN: SKORAÐI GOT MARK GEGN ATHLETIC BILBAO

## Eiður tileinkaði Samuel Eto'o sigurinn

Spænskir fjlöldar spara ekki hrósið á Eiður Smára Guðjohnsen sem átti ríkan þátt í sigri Barcelona á Athletic Bilbao á laugardagskvöldið. Eiður kom sínum mónum yfir í stöðunni 2-1 með fallegu marki en hann hafði þá fiskað mann út af með rautt spjald og lagt upp fyrsta mark Börsunga. Íþróttablaðið Sport og Marca segja að hann hafi verið langbesti maður leiksins en fyrir leikinn sló Marca því upp í fyrirsögn að hinn ný Samuel Eto'o væri víkingur. Kamerúninn meiddist í síðustu viku og verður frá næstu fimm mánuðina. Blöðin segja svo eftir leikinn að Eiður hafi spilað svo vel að allir hafi gleymt Eto'o um stund. Ronaldinho olli hins vegar vonbrigðum í leiknum, fékk fimm í einkunn en Eiður fékk áttu.

Sjálfur sagði Eiður eftir leikinn að allir í liði Barcelona tileinkuðu Eto'o sigurinn í Bilbao. Óskoði hann þess að Eto'o „næði skjótum og góðum bata“. Hann var vitanlega ánaegður með sigurinn og sagði að liðið þyrti að halda áfram á þessara braut.

Aðspurður um rauða spjaldið sem Casas fékk fyrir að brjóta á Eiður Smára snemma leiksins sagði hann að dómurinn hefði vissulega verið strangur. „En það er hlutverk dómarans að skera úr um sílk

mál, hann hefur túlkað brotið á sinn hátt,“ sagði Eiður.

Eiður var svo skipt af velli á 72. mínumútu en fyrir hann kom Javier Saviola inn á en hann skoraði þríðja mark Börsunga í leiknum sem lauk 3-1. Var það fyrsta mark hans fyrir liðið í á þríðja ár.

Frank Rijkaard, stjóri Barcelona, var ánægður með mörk þeirra félaga. „Pau höfðu róandi áhrif á liðið og við gátum leyft okkur að sækja meira í kjölfarið. Eiður hefur lagt mikil á sig þrátt fyrir að hafa enn ekki leiðið heilan leik og var markið sem hann skoraði mikilvægt, bæði fyrir hann persónulega og liðið sjálf,“ sagði sá Hollenski. Framundan er landsleikjahlé í evrópsku deildunum og mun Eiður fara fyrir sínum mónum í íslenska landsliðinu gegn Lettum og Svíum um helgina og í næstu viku.



## Guðjón Valur sökkti Fram

Gummersbach vann í gær tólf marka sigur á Fram en þeir síðarnefndu áttu frábæran fyrri hálfleik. Í þeim síðari sögðu Alfreð Gíslason og lærisveinar hans stopp og fór Guðjón Valur Sigurðsson á kostum er hann skoraði sextán mörk.

**HANDBOLIÐ** Fram hlaut eldskírn sína í meistaradeild Evrópu er Íslendingaliðið. Gummersbach kom frá Þýskalandi og vann 12 marka sigur í Laugardalshöllinni. Reyndar voru Róbert Gunnarsson og Sverre Andreas Jakobsson, báðir gamliar Framrarar, fjarverandi en Guðjón Valur Sigurðsson var eini maður gestanna sem lék vel allan leikinn. Hann skoraði sextán mörk úr nítján skotum og misnotáði meira að segja eitt viti.

Í fyrri hálfleik var hann reyndar ekki besti maður vallarins því þá fór Björgvin Gustavsson hamförum á milli stanganna hjá Fram. Hann varði meiri hlutur þeirra skota sem á hann komu og hafði í hálfleik varið fimmtán skot. Þá var munurinn á liðunum einungis eitt mark en leikmenn Gummersbach tóku til sinna ráða í síðari hálfleik og voru ekki nema nokkrar mínútur að gera út um leikinn. Niðurstaðan 38-26 sigur Þjóðverjanna.

Fyrri hálfleikur Fram var líklega einná besti hjá félagini í mörg ár. Liðið lék sem einn maður og bar enga virðingu fyrir atvinnumönnum frá Þýskalandi. Erfitt er að taka einhvern einn úr hópnum því markaskorun dreifðist vel á milli manna og varnarvinna liðsins var til fyrirmynndar. En sem fyrr segir var Björgvin í ham og sýndi á köflum heimsklassamarkvörsli. Það hefur sjálfsgagt glatt Alfreð Gíslason landsliðsþjáfara en Alfreð Gíslason þjálfari Gummersbach fussaði og sveiaði.

Jafnt var á nánast öllum tölum lengst af í fyrri hálfleik en Fram komst yfir í stöðunni 11-10.



**GUÐJÓN VALUR** Fór á kostum í Laugardalshöllinni í gær og skoraði sextán mörk.

Guðjón Valur var afar hógvær í leikslok. „Við skoruðum 38 mörk og það er það eina sem skiptir máli,“ sagði hann við Fréttablaðið. En hvað gerðist í hálfleik hjá liðinu?

„Við ákvádum að standa saman sem lið og spila okkar handbolta í seinni hálfleik. Það gekk einfaldlega eftir.“

eirikur.asgeirsson@frettabladid.is

Hvað sögðu landsliðsþjálfararnir eftir leik:

## Sérstök tilfinning

**HANDBOLIÐ** Landsliðsþjálfararnir Alfreð Gíslason og Guðmundur Guðmundsson mættust í gær með félagslið sín er Alfreð og hans menn í Gummersbach unnu tólf marka sigur á Fram.

„Jú, betta var vissulega sérstök tilfinning að spila hér í Höllinni,“ sagði Alfreð. „En ég var þó alls ekki ánægður með okkar frammi-stöðu í fyrrí hálfleik. Og þá sérstaklega leik sóknarmanna sem var slakur allan tímann hjá sumum mónum. Ég vil ekki segja að um vanmat hafi verið að ræða í fyrrí hálfleik því við vorum einfaldlega ekki að berjast að spila okkar leik. En ég verð að segja að Björgvin Gustavsson átti frábæran leik.“

Alfreð sagði að hann hefði reynt að undirbúa sína menn eins vel og kostur var. „Ég sagði þeim að þetta lið væri gott, sama hvað hver segði. Eins og öll íslensk lið er mikil baráttá í Frómurum og ég bent til dæmis að fyrir nokkrum árum lentum við í Magdeburg í miklum vandræðum með Hauka á Ásvöllum. Pannig leit þetta út hjá



**TVÖ MÖRK** Jóhann Gunnar Einarsson náiði sér ekki á strik í gær og skoraði tvö mörk, bæði úr vitum.

**MÖRK** Guðmundur (skot): Guðjón Valur Sigurðsson 16 (20/1), Alexis Alvanos 6 (10), Vedran Zmic 4 (5), Momir Ilic 4/2 (8/2), Daniel Narcisse 4 (10), Jörg Lützlerberger 3 (7), Michael Spatz 1 (1), Milan Vučicevic (1).

**Varin skot:** Björgvin Gustavsson 20/1 (58/3)  
**Fráðaupphlaup:** 5 (Stefán 3, Brján 1, Andri 1).  
**Fiskuð vití:** 2 (Jóhann Gunnar 2).

**Utan vallar:** 8 mínutúr.

**Mörk** Guðmundur (skot): Guðjón Valur Sigurðsson 16 (20/1), Alexis Alvanos 6 (10), Vedran Zmic 4 (5), Momir Ilic 4/2 (8/2), Daniel Narcisse 4 (10), Jörg Lützlerberger 3 (7), Michael Spatz 1 (1), Milan Vučicevic (1).

**Varin skot:** Nárdor Fazekas 16 (37/2), Goran Stojanovic 3 (5), Christian Ramota 2 (5).

**Fráðaupphlaup:** 13 (Guðjón 9, Spatz 1, Alvanos 1, Lützlerberger 1, Zmic 1).

**Fiskuð vití:** 3 (Ilić 1, Alvanos 1, Lützlerberger 1).

**Utan vallar:** 6 mínutúr.

## ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR

### Meistaradeild Evrópu

FRAM-GUMMERSBACH 26-38

**MÖRK** Fram (skot): Rúnar Kárason 5 (9), Stefán Stefánsson 4 (6), Haraldur Þorvarðarson 4 (6), Andri Berg Haraldsson 4 (9), Sigrús Páll Sigfusson 3 (6), Guðjón F. Drengsson 2 (2), Jóhann G. Einarrson 2/2 (8/2), Brján Björnsson 1 (2), Hjörtur Henriksson 1 (5), Sergey Serenko (1), Þorri B. Gunnarsson (3).

**Varin skot:** Björgvin Gustavsson 20/1 (58/3)

**Fráðaupphlaup:** 5 (Stefán 3, Brján 1, Andri 1).

**Fiskuð vití:** 2 (Jóhann Gunnar 2).

**Utan vallar:** 8 mínutúr.

**Mörk** Guðmundur (skot): Guðjón Valur Sigurðsson 16 (20/1), Alexis Alvanos 6 (10), Vedran Zmic 4 (5), Momir Ilic 4/2 (8/2), Daniel Narcisse 4 (10), Jörg Lützlerberger 3 (7), Michael Spatz 1 (1), Milan Vučicevic (1).

**Varin skot:** Nárdor Fazekas 16 (37/2), Goran Stojanovic 3 (5), Christian Ramota 2 (5).

**Fráðaupphlaup:** 13 (Guðjón 9, Spatz 1, Alvanos 1, Lützlerberger 1, Zmic 1).

**Fiskuð vití:** 3 (Ilić 1, Alvanos 1, Lützlerberger 1).

**Utan vallar:** 6 mínutúr.

### Evrópukeppni bikarhafa

MEDVESCAK ZAGREB-STJARNAN 36-29

**Mörk** Stjórnunnar: Elías Már Halldórsson 10, Patrício Jóhannesson 8, Volodymir Kybil 4, Ólafur Viðar Ólafsson 3, David Kekelia 2, Björn Óli Guðmundsson 1, Guðmundur Guðmundsson 1.

**KOMLOI BSK-BJERRINGBRO/SILKEB.** 23-23

Heimir Örn Árnason skoraði ekki fyrir B/S.



# Til hamingju með VISA-bikarinn!



Keflavíkingar eru sigurvegarar í VISA-bikarkeppni karla 2006

## ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR

### Enska úrvalsdeildin

WEST HAM-READING	0-1
0-1 Ki-Hyeon Seol (2.).	
MAN. UNITED-NEWCASTLE	2-0
1-0 Ole Gunnar Solskjær (40.), 2-0 Ole Gunnar Solskjær (48.).	
BLACKBURN-WIGAN	2-1
0-1 Emile Heskey (2.), 1-1 David Bentley (45.), Benni McCarthy (81.).	
TOTTENHAM-PORTSMOUTH	2-1
1-0 Danny Murphy (1.), 2-0 Jermain Defoe, viti (35.), 2-1 Kanu (40.).	

### STAÐA EFSTU LÍDA

MAN. UTD.	7	5	1	1	14-4	16
CHELSEA	7	5	1	1	12-4	16
BOLTON	7	4	2	1	7-3	14
PORTSMOUTH	7	4	1	2	10-3	13
EVERTON	7	3	4	0	12-6	13
ASTON VILLA	7	3	4	0	9-4	13
READING	7	4	1	2	9-7	13
ARSENAL	6	3	2	1	8-4	11
BLACKBURN	7	3	2	2	8-9	11
LIVERPOOL	7	3	1	3	8-8	10
MAN. CITY	7	2	2	3	6-9	8
FULHAM	6	2	2	2	5-9	8
NEWCASTLE	7	2	1	4	6-10	7
TOTTENHAM	7	2	1	4	4-9	7
WIGAN	6	1	2	3	6-8	5
WEST HAM	7	1	2	4	6-10	5
M'BORO	7	1	2	4	6-12	5
SHEFF. UTD.	7	1	2	4	4-10	5
WATFORD	6	0	3	3	4-7	3
CHARLTON	7	1	0	6	5-13	3

Ragna Ingólfssdóttir:

## Vann gullið í Tékklandi

**BADMINTON** Íslenska badminton-konan Ragna Ingólfssdóttir vann gullverðlaun í einliðaleik kvenna á opna meistaramótinu í Tékklandi í gær þegar henni var dæmdur sigur gegn Camillu Sörensen frá Danmörku, en sú danska varð að gefa leikinn vegna meiðla.

Ragna hafði fram að úrslitavíðureigninni sigrar sex viður-eignir á mótinu sem þótti nokkuð sterkt. - dsd



GÓÐUR LEIKUR FÉLAGI Ívar Ingimarsson og Kevin Doyle fagna hér sigrar Reading á West Ham.NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Manchester United fann sitt gamla form í gær og lagði Newcastle á Old Trafford þar sem Ole Gunnar Solskjær var á skotskónum en illa gengur hjá West Ham sem hafa ekki unnið leik frá því í fyrstu umferðinni.

**FÓTBOLTI** Fjórir leikir fóru fram í ensku úrvalsdeildinni í gær. Ole Gunnar Solskjær skoraði tvö mörk í 2-0 sigri Manchester United á Newcastle. West Ham tapaði enn einum leiknum, nú fyrir Reading á heimavelli, 1-0. Blackburn vann 2-1 sigur á Wigan á heimavelli þar sem Benedict McCarthy skoraði. Þá vann Tottenham sigur á Portsmouth þar sem umdeild vitaspurna réð úrslitum.

Manchester United var miklu betri aðilinn í leik liðsins gegn Newcastle í gær en lokatölur urðu

2-0. Ole Gunnar Solskjær var í byrjunarlíðinu á kostnað Louis Saha sem sat á bekknum í gær og Solskjær skoraði bæði mörkin fyrir Manchester United í leiknum. Fyrra markið var dæmigert Solskjær mark en þá datt boltinn fyrir fætur hans á markteignum eftir að Ronaldo hafði skotið í stöngina og aftirliekinum var auðveldur fyrir Ole Gunnar. Síðara markið var nokkuð skondið en þá átti Nemanja Vidic skot sem fór í Solskjær og baðan í markið. Með þessum sigri komst Manchester

Ivar Ingimarsson var í byrjunarlíðinu á West Ham sem vann góðan útisigur á West Ham í gær. Brynjár Björn Gunnarsson byrjaði leikinn á bekknum en kom inn á þegar prettán mínútur voru eftir af leiknum. Suður-Kóreumaðurinn Ki-Hyoén Seol skoraði sigurmarkið með glæsilegu skoti. Hvorki gengur né rekur hjá West Ham sem hefur aðeins unnið einn leik í deildinni á bessari leiktið og sá sigur kom í fyrstu umferðinni. Frá því að Argentínumennirnir Tevez og Mascherano gengu í raðir West Ham hefur liðið gert eitt jafntefli og tapað fimm leikjum, bar af tveimur í Evrópukeppni félagsliða, og liðið hefur ekki skorað mark í síðustu fimm leikjum sínum.

„Við fengum nógum marga möguleika til að skora þrijú mörk í dag en við virðumst bara ekki geta skorað mark. Við höfum fengið ótrúlega mörg færi í síðustu leikjum og reynsla míni segir mér að hlutlirnir fari að ganga okkur í vil. Ég hef töluverða reynslu af því að vinna undir pressu,“ sagði Alan Pardew, framkvæmdastjóri West Ham, eftir leikinn í gær.

Tottenham vann sinn annan



CRISTIANO RONALDO Átt mjög góðan leik í gær og var óheppinn að skora ekki mark, en hann skaut m.a. þrisvar í tréverkið hjá Newcastle. NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

sigur í deildinni á tímabilinu þegar liðið vann Portsmouth með tveimur mörkum gegn einu. Danny Murphy skoraði fyrra mark Tottenham eftir aðeins 35 sekúndur en síðara mark Tottenham kom úr vitaspurnu eftir að Didier Zokora plataði dómarrann með leikaraskap. Kanu náið að minnka muninn fyrir Portsmouth með sínu fimmta marki á tímabilinu.

„Þetta var kannski ekki fallegr fótboldi en standum skiptir ekki máli hvernig maður vinnur. Vonandi opnar þetta einhverjar flóðgáttir fyrir okkur,“ sagði Murphy en hann leyfði Defoe að taka vítið sem Tottenham fékk eftir að þeir félagar höfðu rætt málin í smástdund.

„Murphy vildi taka vítið en um leið og dómarrinn benti á víta punktinn þá var ég ákvæðinn í að taka það. Mér fannst við spila nokkuð vel í dag. Við höfum byrjið að tímabilið mjög rólega en ég er mjög ánægður með stigin þrijú hér í dag,“ sagði Jermain Defoe.

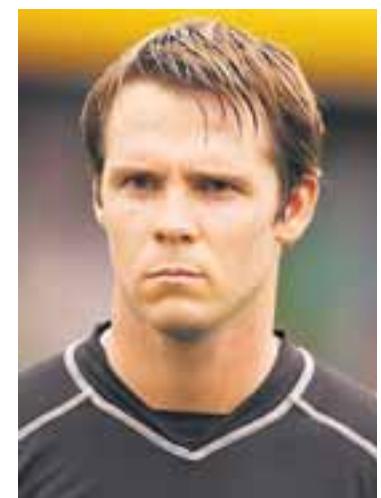
Benedict McCarthy skoraði sigurmark Blackburn sem lagði nágranna sína frá Wigan á heimavelli, 2-1. Emile Heskey kom Wigan yfir snemma leiks en tvö mörk heimamanna í sitt hvorum hálfleiknum tryggðu Blackburn sigur. Svetoslav Todorov klúðraði vitaspurnu fyrir Wigan í stöðunni 1-1 þegar Jason Brown, markvörður Blackburn, varði frá honum, en Brown kom inn á sem varamaður fyrir Brad Friedel í hálfleik.

„Benni McCarthy er fæddur markaskorari og mun breyta miklu fyrir okkur. Hann hefur farið mjög vel af stað með félaginu og ég efast ekki um að hann á ennhá mikilinn inni,“ sagði Mark Hughes, framkvæmdastjóri Blackburn.

dagur@frettabladid.is

Sex Íslendingar voru í eldlínunni í norska boltanum:

## Rosenborg með fimm stiga foyrstu



**FÓTBOLTI** Sex íslenskir knattspurnumenn léku með liðum sínum í norsku knattspurnunni í gær. Flest liðin eiga nú fjóra leiki eftir af tímabilinu og baráttan er farin að harðna bæði á toppnum og botnimum.

Veigar Páll lék allan leikinn í liði Stabæk sem heimsótti Lillestrøm. Leikurinn var hinn fjörgastasti og endaði með 2-2 jafntefli en Veigar Páll náiði ekki að setja mark sitt á hann. Stabæk var 1-0 yfir í hálfleik en tvö mörk frá leikmönnum Lillestrøm komu þeim yfir áður en Stabæk náiði að jafna. Úrslitin verða að teljast þokkaleg fyrir Stabæk en Lillestrøm er í toppbaráttunni í norsku deildinni.

Íslendingaliðin Start og Molde mættust í gær á heimavelli þeirra fyrirnefndu. Jóhannes Harðarson var ekki í liði Start en Marel Jóhann Baldvinsson var í byrjunarlíði Molde og lék allan leikinn. Leikurinn endaði með sigri Start 3-2 en Molde var yfir í hálfleik, 2-1. Með sigrinum komst Start í fjórða sæti deildarinnar en Molde er í harðri fallbaráttu.

Árni Gautur Arason var að vanda í marki Vålerenga í gær og hann hélt markinu hreinu þegar Vålerenga gerði 0-0 jafntefli við Ham Kam. NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

með 2-1 sigri á Lyn á heimavelli. Indriði Sigurðsson og Stefán Gíslason voru báðir í byrjunarlíðinu hjá Lyn og spiluðu allan leikinn. Lyn er sex stigum frá fallsæti þegar liðið á fjóra leiki eftir.

Í dag taka Kristján Örn Sigurðsson, Ólafur Órn Bjarnason og félagar þeirra á móti Odd Grenland á lokaleik 22. umferðar. - dsd

### STADAN

	22	13	6	3	38-20	45
BRANN	21	12	4	5	35-25	40
LILLESTRØM	22	10	7	5	37-30	37
START	22	9	6	7	25-26	33
STABÆK	22	8	8	6	37-30	32
VÅLERENGA	22	9	5	8	32-26	32
ODD GRENL.	21	7	8	6	28-29	29
LYN	22	8	5	9	28-31	29
HAM-KAM	22	7	5	10	31-30	26
FREDRIKSTAD	22	6	7	9	32-40	25
SANDEFJORD	22	7	4	11	31-42	25
MOLDE	22	7	3	12	26-35	24
VIKING	22	6	5	11	23-31	23
TROMSÖ	22	5	5	12	26-34	20

## Námskeið í rannsóknarblaðamennsku

**Símennt Háskólans í Reykjavík, býður upp á hagnýtt námskeið í rannsóknarblaðamennsku.**

Námskeiðið er sérsniðið að þörfum þeirra sem starfa við fjölmöldun. Áhersla er lög á að þátttakendur geti stundað rannsóknir og tölвуútreikninga.

Sérstaklega er fjallað um vinnubrögð á Washington Post og rætt er um efasemdir í samfélagini um rannsóknarblaðamennsku. Stuðst er við tvær handbækur sem gefnar eru út í tengslum við samtök blaðamanna á þessum sviðum.

Á námskeiðinu verður kennsla í formi fyrirlestra og verkefna. Lagt er upp úr því að námsefnið sé fyrst og fremst hagnýtt og spennandi og það sé jafnframt í takt við það sem er að gerast í þjóðfélaginu í dag.

Námskeiðið hefst þriðjudaginn 10. október og lýkur 30. nóvember.

Kennt er tvísvar í viku, á þriðjudögum og fimmtudögum frá 8:15 til 10:45.

Námskeiðið er samtals 40 klst.

Leiðbeinandi:

Jónas Kristjánsson, ritstjóri.

Verð kr. 65.000,-

Upplýsingar og skráning:

Lilja Ósk Snorradóttir

Sími: 599 63 63

lilja@ru.is

www.ru.is/simennt

**HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK**  
REYKJAVÍK UNIVERSITY

**ÚRSLIT LEIKJA Í GÆR****Ítalska úrvvalsdeildin**

AC MILAN-SIENA	0-0
CAGLIARI-INTER MILAN	1-1
1-0 Leonardo Colucci (17.), 1-1 Fabio Grosso (38.).	
FIorentina-CATANIA	3-0
1-0 Martin Jörgensen (54.), 2-0 Luca Toni (79.).	
3-0 Dario Dainelli (83.).	
MESSINA-LIVORNO	0-1
0-1 Tomas Danilevicius (76.).	
ROMA-EMPOLI	1-0
1-0 Vincenzo Montella (23.).	
SAMPDORIA-PARMA	3-2
0-1 Daniele Dessen (4.), 1-1 Daniele Franceschini (23.), 2-1 Marco Delvecchio (53.), 3-1 Emiliano Bonazzoli (64.), 3-2 Marreto Contini (78.).	
UDINESE-ASCOLI	0-0
CHIEVO-PALERMO	0-1
0-1 Eugenio Corini (30.).	

**STADA EFSTU LIÐA**

ROMA	5	4	0	1	10-2	12
PALERMO	5	4	0	1	12-9	12
INTER	5	3	2	0	10-7	11
MESSINA	5	2	2	1	6-4	8
UDINESE	5	2	2	1	5-3	8

**Spænska úrvvalsdeildin**

DEPORTIVO-REAL SOCIEDAD	2-0
1-0 Antonio Barragan (83.), 2-0 Riki (88.).	
ESPANYOL-OSASUNA	0-0
MALLORCA-VILLARREAL	1-2
0-1 Diego Forlan (21.), 0-2 Diego Forlan (25.).	
Bosko Jankovic (58.).	
RACING SANTANDER-CELT A VIGO	1-1
1-0 Nikola Zigic (25.), 1-1 Iriney (56.).	
REAL MADRID-ATLETICO MADRID	1-1
0-1 Mista (6.), 1-1 Raul (37.).	
REAL ZARAGOZA-LEVANTE	2-2
0-1 Diego Camacho (22.), 0-2 Olivier Kapo (44.).	
1-2 Albert Celades (60.), 2-2 Diego Milito (80.).	
RECREATIVO-REAL BETIS	2-0
1-0 Florent Sinama-Pongolle (84.), 2-0 Javi Guerrero (88.).	
SEVILLA-GETAFE	1-0
1-0 Luis Fabiano (33.).	
VALENCIA-GIMNASTIC	4-0
1-0 Fernando Morientes (66.), 2-0 David Villa (54.).	
3-0 David Villa (79.), 4-0 Miguel Angulo (84.).	

**STADA EFSTU LIÐA**

BARCELONA	5	4	1	0	13-4	13
VALENCIA	5	4	1	0	10-2	13
SEVILLA	5	4	0	1	12-5	12
REAL MADRID	5	3	2	0	8-2	11
ATLETICO M.	5	3	1	1	8-4	10

**Hollenska úrvvalsdeildin**

AZ ALKMAAR-DEN HAAG	2-2
Grétar Rafn Steinsson kom inn á sem varamaður á 72. miðútu en Jóhannes Karl Guðjónsson kom ekki við sögu hjá AZ.	
FEYENOORD-NAC BREDA	3-2
GRONINGEN-VITESSE ARNHEM	4-3
HEERENVEEN-PSV	0-0
UTRECHT-AJAX	2-3

**Danska úrvvalsdeildin**

FC MIDTJYLLAND-RANDERS	2-1
SILKEBORG-OB ODENSE	0-1
Hörður Sveinsson, Bjarni Ólafur Eirksson og Hólmar Örn Rúnarsson voru allir í byrjunarlíði Silkeborg og léku allan leikinn nema Hólmar sem fór af velli á 62. miðútu.	
VEJLE-HORSENS	2-2
VIBORG-ESBJERG	0-4
FC KAUPMANNHÖFN-BRÖNDY	1-0
Hannes Þ. Sigurðsson lék allan leikinn í liði Bröndby.	

**STADA EFSTU LIÐA**

FC KAUPM.	10	7	2	1	19-8	23
OB	11	6	4	1	16-9	22
AAB	11	6	2	3	16-9	20
NORDSJ.	10	6	1	3	19-8	19
BRÖNDY	10	5	4	1	17-8	19
10. SILKEB.	10	2	1	7	9-18	7

Tólf lið eru í deildinni, tvö lið falla.

**Sænska úrvvalsdeildin**

HÄCKEN-GEFLE	4-1
Ari Frey Skúlason kom inn á sem varamaður hjá Häcken á lokamínútu leiksins.	
DJURGÅRDEN-HALMSTAD	2-1
Kári Árnason lék allan leikinn fyrir Djurgården en Sölví Geir Ottesen kom inn á lokamínúnni.	

**Pýska úrvvalsdeildin**

BAYER LEVERKUSEN-SCHALKE	3-1
0-1 Bordon (6.), 1-1 Gonzalo Castro (28.), 2-1 Gonzalo Castro (47.), 3-1 Carsten Ramelow (56.).	
HERTHA BERLÍN-STUTTGART	2-2
0-1 Mario Gomez (4.), 1-1 Arne Friedrich (9.), 2-1 Marko Pantelic (14.), 2-2 Cacau (57.).	

Hundrað manns handteknir:

**Uppþot í Köben**

FÓTBOLTI Uppþot brutust út eftir leik FC Kaupmannahafnar og Bröndby í dönsku úrvvalsdeildinni í gær. 100 stuðningsmenn beggja liða voru handteknir samkvæmt fyrstu fregnum. Slagsmál brutust út á mörögum stöðum eftir leikinn og átti löggreglan fullt í fangi með að halda uppi aga.

**sport****Ótrúlegur sigur hjá Schumacher**

Michael Schumacher vann glæsilegan sigur í Formúlu 1 um helgina þegar keppt var í Kína. Alonso lenti í öðru sæti og þeir eru því jafnir að stigum.

**FORMÚLA 1** Um helgina var keppt í Formúlu 1 í Shanghai í Kína. Fyrir keppnina hafði heimsmeistarinn Fernando Alonso tveggja stiga forstu á Michael Schumacher. Það rigndi duglega á ökumennina í tímatakunni á laugardaginn og þá lenti Schumacher í töluverðum erfíðleikum á blautri brautinni og hann þurfti að ræsa sjötti í keppinni í gær. Það var hins vegar allt annað upp á teningnum í gær því Schumacher ók gríðarlega vel alla keppnina og fór að lokum með sigur af hólmi. Brautin var blaut í byrjun keppninnar í gær en bornaði þegar leið á. Schumacher skipti síðar en flestir aðrir ökumenn yfir að þurrdekk og það virtist gera gæfumuninn.

„Við tókum áhættu með dekkin af því að það var mjög erfitt að meta ástandið á dekkjunum hjá okkur. Við ákváðum að vera áfram á regnidekkjunum og það reynist vera rétt ákyðun. Svo skiptum við um dekk á hárréttu augnabliki, þegar brautin var orðin málulega burr,“ sagði Schumacher eftir kappaksturinn í gær.

„Ég byrjaði ágætlega, a.m.k. náiði ég að halda í við fremstu bíl-



ÞRÍ EFSTU MENN Alonso, Schumacher og Fisichella voru þrí efstu menn á kappakstrinum í gær.

NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

meistari. Þetta verða mjög áhuga-verðar vikur framundan og ég hlakka mikil til,“ bætti Schumacher við en þetta var hans fimmsti sigur í síðustu sjö keppnum.

Heimsmeistarinn Fernando Alonso var ekki alveg jafn brattur eftir kappaksturinn í gær. „Ég tapaði á þessum dekkjaskiptum. Þetta er alltaf áhættu og þarf að vega og meta. Ég borði ekki að aka tuttugu hrungi í viðbót á slitnum framdekkjum.“

dagur@frettabladid.is

- esá

**ÚRSLIT OG STAÐA****ÚRSLIT**

M. SCHUMACHER, FERRARI	1:37,32 KLST.
FERNANDO ALONSO, RENAULT	+3,1 SEK.
G. FISICHELLA, RENAULT	+44,2 SEK.
JENSON BUTTON, HONDA	+1,12 MIN.
PEDRO DE LA ROSA, MCLAREN	+1,17 MIN.
R. BARRICELLO, HONDA	+1,19 MIN.

**STIGAKEPPNI ÖKUPÓRA**

MICHAEL SCHUMACHER, FERRARI	116 STIG
FERNANDO ALONSO, RENAULT	116

## ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?

„I don't know what you're waiting for. Her eighteenth birthday?“

Vær: Lloyd (Michael Caine) í Noses Off... frá 1992.

# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ: FREYR GÍGJA GUNNARSSON HRÍFST AF ÞJÓÐHETJUM Í SJÓNVARPI

### Íslenskir víkingar

Fáttþykirokuríslendingum skemmtilegra en þegar löndum okkar gengur vel á erlendri grund. Velgengni þeirra er einhvern vegin sönnun þess að við, þessi litla þjóð í Atlantshafi, eignum heima á meðal þeirra stærstu og bestu. Skemmst er að minnast sigra Magna Ásgeirssonar í Rock Star: Supernova þar sem þjóðin fór á hvolf yfir söngkeppni og rokkar hvaðanæva úr heiminum kepptust um að komast í hljómsveit með útbrunnum tónlistarmönnum. Magni fekk móttökumáthöfn í Smáralindinni og þúsundir streymdu inn í verslunarmiðstöðina til að berja góðið augum. Magni er hins vegar bara peð við hlíðina á öðrum



EIÐUR SMÁRI Dró vagninn hjá spænska stórlöðinu Barcelona um helgina.

íslenskum víkingi enda þótt árangur söngvarans hafi verið með hreinum ágætum, út af fyrir sig. Árangur Eiðs Smára að undanföru er með ólíkendum en hann var í byrjunarlöði Barcelona á móti Bilbao. Þar fiskaði hinn ljóshærði Maradona mann út af, lagði upp mark fyrir Carlos Pyl og kom liðinu síðan yfir með glæsilegu skoti. Þegar ég sat og horfði á íslenskan knattspyrnumann draga vagninn hjá spænska stórveldinu og skyggja á hetjur á borð við Ronaldinho og Messi, fylltist ég þessari einkennilegu tilfinningu sem nefnist þjóðin myndi fylla Smáralindina enn á ný þegar Eiður Smári kæmi heim.



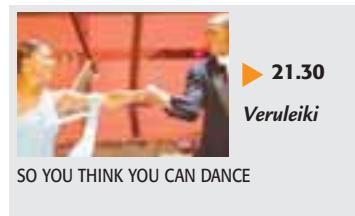
► 20.55  
Heimild

RÆTUR GUÐSTRÚRAR



► 22.20  
Spenna

LAS VEGAS



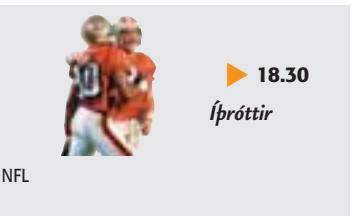
► 21.30  
Veruleiki

SO YOU THINK YOU CAN DANCE



► 20.10  
Spenna

SURFACE



► 18.30  
Íþróttir

NFL

### SJÓNVARPIÐ

**14.00** Alþingi sett **15.45** Helgarsportið **16.10** Ensku mörkin (6:32) **17.05** Leðarljós **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Myndasafnið **18.01** Alda og Bára (18:26) **18.06** Bú! **18.16** Lubbi læknir (30:52)

**18.30** Vistaskipti (18:26) (Foreign Exchange) Páttaröð um ástralskan strák og írskan stelpur sem finna gátt sem þau geta farið um milli landanna tveggja og á ferðalögum sínum lenda þau í margvislegum ævintýrum.  
**19.00** Fréttir, íþróttir og veður  
**19.35** Kastljós  
**20.30** Svnva var það (13:22) (That 70's Show) Bandarísk gamanþáttaröð um ungt folk á áttunda áratugnum.  
► **20.55** Rætur guðstrúrar (2:3)  
**22.00** Tíufréttir  
**22.25** Glæphneigð (12:22) (Criminal Minds)

**6.58** Ísland í bitið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi 2005 **9.35** Oprah (10:45) **10.20** My Sweet Fat Valentine **11.05** Commander In Chief (1:18) **12.00** Hádegsíréttir **12.25** Neighbours **12.50** í finu formi 2005 **13.05** Home Improvement (17:28) **13.30** Mr. Bean **13.55** Unconditional Love **16.00** Barnatími Stóðvar 2 (22:49) (Skírnispil) Títeuf, Ginger segir frá, Smá skutnir foreldrar, Hlaupin Leyði ólum aldursþópum) **17.40** Bold and the Beautiful

**18.05** Neighbours  
**18.30** Fréttir, íþróttir og veður .  
**19.00** Ísland í dag  
**19.40** The Simpsons (13:22)  
**20.05** Extreme Makeover: Home Edition (11:25)  
**20.50** Related (14:18) (Systrabond) (14:18)  
**21.35** Crossing Jordan (Rettarlaeknirinn) (2:21)  
► **22.20** Las Vegas (3:23) (Double Down, Triple Threat) Lifið gengur sinn vana-gang á Montecito spilavítinu og hótelinu í Las Vegas – eða þannig. Í upp-hafi þessarar þróju þáttaraðan er Ed Deline (James Caan) í kapphláupi við klukkuna um að láta ljúka framkvæmdum við endurbætur á spilavítinu.

**23.05** Ensku mörkin (6:32) **23.55** Kastljós **0.50** Dagskrálok

**12.00** Chievo – Palermo (e) **14.00** Tottenham – Portsmouth (e) Frá 01.10 **16.00** Man. Utd. – Newcastle (e) Frá 30.09 **18.00** Prumuskot  
**18.50** Watford – Fulham (b)  
**21.00** Að leikslökum Leikskipulag, leikkerfi, umdeild atvik og fallegustu mörkin eru skoðuð frá ýmsum hliðum og með nýjustu tækni.  
**22.00** Ítölsku mörkin  
**23.00** Bolton – Liverpool (e) Frá 30.09 **1.00** Að leikslökum (e) **2.00** Dagskrálok

### SKJÁR SPORT

**23.05** Nueve reinas (Nine Queens) **0.55** The Inside (5:13) **1.40** NCIS **2.25** Inspector Linley Mysteries (4:8) **3.10** Dead Heat **4.40** Crossing Jordan **5.25** Fréttir og Ísland í dag **6.35** Tónlistarmyndbönd

**17.00** Nýtt í vikunni **18.00** Spánareignir  
**19.00** Fjölbýli og hæðir (e)  
**20.00** Nýtt í vikunni  
**21.00** Einbýlishús  
**22.00** Fjölbýli og hæðir  
**23.00** Nýtt í vikunni (e) **0.00** SMS eignir

### SÍRKUS TV

**18.00** Insider (e)

**18.30** Fréttir NFS  
**19.00** Ísland í dag  
**19.30** Seinfeld (The Understudy)  
**20.00** Entertainment Tonight  
**20.30** 8th and Ocean  
**21.00** The Newlyweds  
► **21.30** So You Think You Can Dance 2 Dómarrnar ferðast viða um Bandaríkin en aðeins þeir 50 bestu fá að fara til Hollywood þar sem niðurskurðurinn heldur áfram. Þar fá dansararinnar að vinna með bestu danshófundum landsins þar til að lokum stendur einn eftir sem sigurvegarí.  
**22.20** Insider  
**22.45** 24 (7:24) (e) Bönnuð börnum.

**23.30** 24 (8:24) (e) **0.15** Seinfeld **0.40** Entertainment Tonight (e)

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### SKJÁREINN

**7.00** 6 til sjó (e) **8.00** Dr. Phil (e) **15.55** Game tví (e) **16.20** Beverly Hills 90210 **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjó

**19.00** Melrose Place  
**19.45** Trailer Park Boys (e)  
► **20.10** Surface  
**21.00** Survivor: Cook Islands  
**22.00** The Contender – lokapáttur Það er komið að stóru stundinni í þessari frábæru raunveruleikaséri þar sem leitað er að næstu stórstjórnin í boxheiminum. Nú eru bara tveir boxarar eftir og þeir berjast um sigurinn.  
**22.50** Jay Leno

**23.35** C.S.I.: New York (e) **0.25** Casino (e) **1.15** Beverly Hills 90210 (e) **2.00** Melrose Place (e) **2.45** Óstöðvandi tónlist

### E! ENTERTAINMENT

**12.00** E! News Weekend **13.00** 101 Most Starlicious Makeovers **14.00** 101 Most Starlicious Makeovers **15.00** 101 Most Starlicious Makeovers **16.00** 101 Most Starlicious Makeovers **17.00** Sexiest Celebrity Hook-Ups **18.00** E! News Weekend **19.00** Trust Fund Babies THS **21.00** Sexiest Celebrity Hook-Ups **22.00** Girls of the Playboy Mansion **23.30** Girls of the Playboy Mansion **23.00** Naked Wild On **23.30** Naked Wild On **0.00** Trust Fund Babies THS **2.00** 101 Most Starlicious Makeovers

**16.50** Spænski boltinn (Real Madrid – Atl. Madrid)

► **18.30** NFL – ameríkska ruðningsdeildin (Cincinnati – New England)  
**21.30** Spænsku mörkin  
**22.00** Ensku mörkin Farið er yfir allt það helsta sem gerðist í liðinum umferð í enku 1. deildinni í knattspyrnu.  
**22.30** KF Nörd (5:16) (Alvöru undirbúnungur á Hrauninu) Það er kominn tími til að byggja upp skap í Nördnum. Nú er komið að þeirra erfiðasta leik til þessa en þeir mæta skuggalegasta knattspyrnulíð landsins, fóngum á Litla-Hrauni.

**23.15** Heimsmótaröðin í Póker

**N** SJÓNVARP NORDURLANDS  
Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endur-sýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

„Heilinn er dásamlegt líffæri.  
Hann byrjar að virka um leið og þú vaknar og slekkr ekki á sér fyrr en þú mætir í vinnuna.“

Robert Frost

## Vaknaðu við Morgunhanann á Útvarpi Sögu milli 7 og 9 alla virka daga!

Passaðu að næra toppstykið í morgunsárið og hlustaðu á Morgunhanann Jóhann Hauksson milli kl. 7 og 9 alla virka daga á Útvarpi Sögu á fm 99,4 og utvarpsaga.is.

Viðtölvi við þekkta einstaklinga, hárbeittar fréttaskýringar og mikilsverð mál krufin á gagnrýnni hátt.



## VIÐ MÆLUM MED

## SKJÁR EINN KL. 22.00

## Contender – lokaþáttur

Það er komið að stóru stundinni í þessari frábæru raunveruleikaseríu þar sem leitad er að næstu stórstjörnu í boxheiminum. Nú eru bara tveir boxrar eftir og í kvöld verður barist fram í rauðan dauðann, eða þangað til bjallan glymur.

Tveir ungar boxrar sem ekki eiga marga aðra kosti í lífinu berjast um sinn hlut í ameríkskra draumnum og hvorugur vill tapa nú þegar verðlaunin blasa við. Bak við mennina standa svo dyggar kærurstur og eiginkonur og jafnvel börn sem innilega vona að pabbi vinni.

Frábær raunveruleikaþáttur fullur af spennu, tilfinningum, svita og tárum sem enginn má missa af.



## ■ Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvívar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnáttu er nauðsynleg þó leikið sé með tölu. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausnir þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

## Lausn á gátu gerdagsins

1	6	2	4	9	7	5	8	3
3	8	9	5	6	1	4	2	7
5	4	7	3	8	2	1	6	9
9	5	1	8	7	6	3	4	2
6	2	4	9	3	5	7	1	8
7	3	8	2	1	4	9	5	6
4	9	6	7	5	8	2	3	1
8	7	5	1	2	3	6	9	4
2	1	3	6	4	9	8	7	5

2	8		3		5			
			4		8			
			7	2		4	8	
			6		7	5	9	
1			9		8	2		
			8		3			
7								
			6		1	8	2	



► 22.00  
Rómantík

GIGLI



[www.minnirkus.is](http://www.minnirkus.is)

## STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Paycheck (Bönnuð börnum) 8.00 Pixel Perfect 10.00 2001: A Space Travesty

12.00 Greenfingers 14.00 Pixel Perfect 16.00 2001: A Space Travesty 18.00 Greenfingers

20.00 Paycheck (Reikningsskil) Hörkuspenningandi framtíðarmynd sem vakti verðskuldaða athygli. Michael Jennings er tólvusnillingur og mjög eftirsóttur á því svíði. Hann tekur að sér umdeilt verkefni gegn ráði samstarfsmanna og fær það heldur betur í bakið.

► 22.00 Gigli Rómantík gamanmynd þar sem fyrverandi heitasta par í heimi leikur saman, Ben Affleck og Jennifer Lopez, eða Jennifer, eins og gárungar kólluðu þau.

0.00 Full Disclosure (Stranglega bönnuð börnum) 2.00 Hellraiser: Inferno (Stranglega bönnuð börnum) 4.00 Gigli (Stranglega bönnuð börnum)

## RÁS 1 FM 92.4/93.5



6.30 Morguntónar 6.50 Bæn 7.05 Morgunvaktn 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.13 Stefnumót 11.03 Samfélagið í nærmyn 12.20 Hádegisfréttir 12.50 Dánarfregnir og auglýsingar 13.00 Vitt og breitt 13.30 Frá setningu Alþingis 14.30 Miðdegistónar 15.00 Fréttir 15.03 Berlinarbarn austurs og vesturs 16.13 Hlaupanótan 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 18.50 Dánarfregnir og auglýsingar 19.00 Vitinn 19.30 Laufskálinn 20.10 Söngvamál 21.00 Heimurinn okkar 21.55 Orð kvöldins 22.15 Úr tónlistarlinnu: Sumartónleikar í Skálholtskirkju 2006

## RÁS 2 FM 90.1/99.9



6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútvarp Rásar 2 9.03 Brot úr degi 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Sjödegsútvarp 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Á vellinum 22.10 Uppruni tegundanna 0.10 Popp og ról 0.30 Spegillinn 1.10 Glefsur 2.03 Næturtónar 3.00 Samfélagið í nærmyn 4.00 Næturtónar 5.05 Stefnumót 5.45 Næturtónar

## BYLGJAN FM 98.9



7.00 Ísland í bitið 9.00 Ívar Guðmundsson 12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalagahádegi 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Siðdegis 18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldors 1.00 Ragnhildur Magnús-dóttir

## AÐRAR STÖÐVAR



FM 90.9 TALSTÖÐIN  
FM 99.4 ÚTVARP SAGA  
FM 95.7 FM957 / Topp tónlistarstöðin  
FM 102.2 Útvær Latibær / Fjölskyldu útvær  
FM 102.9 Lindin / Kristlegi efni  
FM 96.7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying  
FM 105.5 Útvær Bodun / Kristlegi efni  
FM 89.5 Kiss / Nýja bitið í baenum  
FM 88.5 XA-Rádió / 12 spora efni  
FM 91.9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 97.7 X-ið / Enginn viðþjóður

CoolBrands FM957 sigurvegari  
COOLBRANDS 2006!

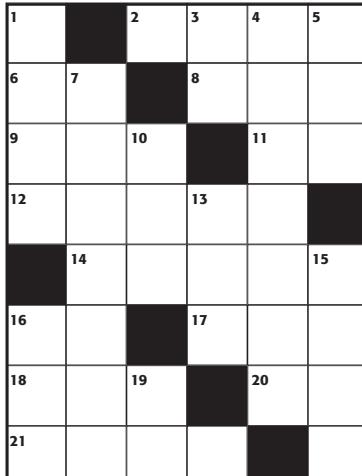
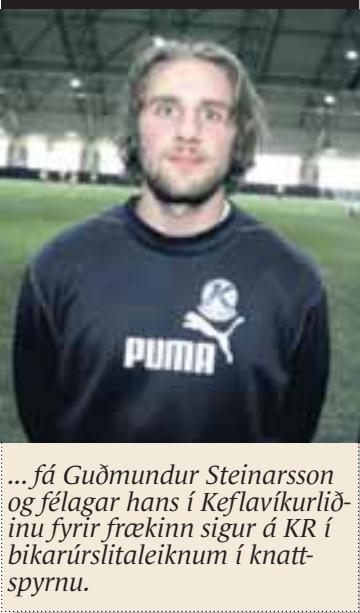
# Takkk

FYRIR AÐ HLUSTA!



\* FM957 er með 37% uppsafnaða hlustun hjá Íslendingum á aldrinum 12-80 ára!

FÍLOF SÍA



## LÁRÉTT

2 dræs 6 utan 8 gerast 9 bein 11 kringum 12 ávöxtur 14 ota 16 preytu 17 niður 18 maðl 20 guð 21 bundið.

## LÓÐRÉTT

1 blunda 3 í röð 4 óþekktur 5 er 7 duttlu ngar 10 fley 13 fljótfærni 15 einkenni 16 hrós 19 sjúkdómur.

## LAUSN

ms. 7 díktrí, 10 far, 13 res, 15 adal, 16 lot, 19 lóðrett: 1 ljóta, 3 rs, 4 óklunur, 5 sem, 20 la 21 sest, 12 akama, 14 tana, 16 lí, 17 usd, 18 omr, 12 akama, 14 tana, 6 út, 8 ské, 9 rit, 11 un,

**allt heilsa**  
Alla þriðjudaga og fimmtudaga

Upplýsingar í síma 580 2525  
Textavarpi: Stóð 2 • 150-183  
RÚV • 281, 283 og 284

Lotto

Vinningstörla laugardaginn 30.9.2006

3 14 19 23 37

Einfaldur 1. vinnungur næsta laugardag Bónus tala 17

Jókertölur vikunnar Jóker 0 1 7 5 7

1. vinnungur gekk út

VÍKINGA LOTTO Alltaf á miðvikudögum

Vinningstörla miðvikudaginn 27.9.2006

Áðaltölur 7 19 28 29 30 35

Bónustörla Ofurtala 25 42 39 Einfaldur 1. vinnungur næsta miðvikudag

Jókertölur vikunnar 1 3 2 2 0 1. vinnungur gekk ekki út

Birt með fyrirvara um þrívillu

# Hanna brjú hús frá grunni í nýjum þætti

Nýr raunveruleikabáttur lítur dagsins ljós á Skjá einum á næstummi. Þátturinn er einstakur í sinni röð því þremur valinkunnum einstaklingum hefur verið úthlutad þremur lóðum og verður hlutverk beirra að hanna hvert sitt hús frá toppi til tár. Þessi brjú eru reyndar bekkt fyrir umfjöllun sína um hýbyli Íslendinga.



ARNAR GAUTI Fær úthlutað lóð sem hann á að hanna frá grunni.

en þetta eru þau Þórunn Högnadóttir, Arnar Gauti Sverrisson og Nadia Katrín Banine sem stjórnar hafa hönnunar og lífsstílsþættinum Innlit/Útlit á sjónvarpstöðinni.

Pegar Frétt-

NADIA KATRÍN BANINE Lætur sitt ekki eftir liggja og veitir hinum tveimur verðuga keppni.

blaðið hafði upp á Þórunni sat hún á kaffihúsi í Barcelona og drakk kaffi í mestu makindum. „Já, það er búið að staðfesta þetta, við fáum brjáð lóðir en það er ekki enn búið fastsetja hvar þær verða,“ sagði Þórunn. „Þetta verður keppni um hver gerir flottasta húsið og við fáum ákvæðna upphæð til að klára verkið,“ bætir hún við og viðurkennir síðan að þegar sé farið að slást um arkitektu og þar fram eftir götunum. „Þetta verður hörku-keppni en vonandi verð-

um við nú vinir begar þessu er lokið,“ segir Þórunn sem býst við mikilli vinnu enda þarf að hanna húsið að innan jafnt sem utan auk bess sem lóðin þarf að vera fullkláruð. „Við byggjum þetta grunni,“ útskýrir hún.

- fgg

## PÓRUNN HÖGNADÓTT-

IR í hörku-keppni við samstarfsmenn sína í nýjum raunveruleikapætti á Skjá einum.



## GUNNAR ÞORSTEINSSON: BÝÐUR SYNDINNI EKKI Í KAFFI

# Tekur höndum saman við Rolling Stones

Fáum hefur eflaust dottið það í hug að rokhundarnir í Rolling Stones og Gunnar Þorsteinsson, forstöðumaður Krossins, ættu einhvern tímamann eftir að rugla saman reitum. Það hefur hins vegar gerst því á netinu fer nú endurhljóðblöndun af laginu Sympathy for the Devil með broti úr predikun Gunnars eins og eldur í sinu þar sem forstöðumaðurinn talar um að bjóða syndinni ekki í kaffi. Eilít Þorsteinsson er ófaraður að Rollingarnir eru síður en svo bekktir fyrir síðsamlegt lífneri.

Fréttablaðinu lék forvitni á að vita hvernig Gunnari litist á þetta lag og þegar Gunnar svaraði í símann var hann nýkominn úr sunnlaug Kópavogs þar sem forstöðumaðurinn syndir einn kilómetra á hverjum degi. „Hvergi betra að hugsa heldur en í vatni,“ svaraði Gunnar og var augljólega hinn ferskasti eftir sundspretinn. Hann hafði ekki heyrta lagið en



ROLLING STONES Meðlimirnir eru bekktir fyrir að bjóða syndinni í kaffi en hljóma nú með predikun Gunnars í Krossinum.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

sagði þetta ekki vera í fyrsta skipti sem predikanir sínar væri notaðar með þessum hætti. „Ungir menn gáfu mig einu sinni út á plötum og tengdu það við einhverja djöfladýrkun en þeir báðu mig reyndar afsökunar á því,“ segir Gunnar en hægt er að nálgast upptökur af ræðum Gunnars á netinu auk þess sem forstöðumaðurinn gaf símafyrirtækinu og Vodafone leyfi fyrir að nota brot úr predikun sinni sem hrингitón. „Það er boðskapurinn, orðin og gildi

NÝ POPPSTJARNA? Brot úr predikun Gunnars með Stones-laginu Sympathy for the Devil undir hefur farið eins og eldur í sinu um netið.

þeirra sem skipta máli,“ segir Gunnar. „Ef menn vilja miðla þessum eilifa sannleika með þessum hætti þá er það bara gott mál,“ bætir hann við og segist taka þessu öllu með miklu jafnaðargæði. „Þetta eru nú ekki menningarsöuleg mannvirki þessi lög,“ segir hann og hlær.

Þótt rödd Gunnars hljómi þarna undir einum pektasta rokkslagara tónlistarsögunnar segir forstöðumaðurinn að menn megi ekki láta blekkjast í hvert skipti sem þeir telji sig heyra í honum. „Sumir hafa náð því að herma eftir mér og ég hef meira að segja fengið einn til að gera það á samkomu,“ segir Gunnar sem ítrekar það sem heyrist undir lagi þeirra Stones-meðlima, að menn eigi ekki að bjóða syndinni í kaffi. „Það er alveg börf á því að þessi orð fái að hljóma.“

freyrgja@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKÍ

Bloggsíða Davíðs Þórs Jónssonar, deetheejay.blogspot.com, virðist afar vel sótt um þessar mundir. Í það minnsta bera viðbrögð við skrifum bloggarans þess merki að margir telji nauðsynlegt að hrósa honum, eða segja honum til syndanna. Á dögunum varð allt vitlaust á bloggsíðunnar vegna gagnrýni Davíðs á Reykjavík Grapevine og nú virðist gagnrýni hans á Kárahnjúkavirkjun ætla að valda viðlíka fjaðrafoki. Davíð Þór birti lista yfir þá þingmenn sem lögðu blessun sína yfir framkvæmdirnar fyrir austan og klíkkir síðan út með orðunum: „Meg smán þeirra vera í minnum höfð svo lengi sem land byggist.“ Og viðbrögðin hafa ekki látið á sér standa.



Fegurðardrottningin Unnur Birna Vilhjálmsdóttir lauk embættisskyldum sínum sem Ungfrú heimur um helgina þegar hún krýndi arftaka sinn. Unnur Birna greinir skilmerkilega frá ævintýrum sínum á bloggsíðunnar unnurbirna.blog.is og gerir upp árið á hjartanæman hátt. „Árið mitt búið að vera ógelym-

anlegt i alla staði, gengið í gegnum djúpa dali og yfir haestu fjöll, líkt og gengur og gerist, en fyrir vikið stend eg uppi í dag mun sterkari og heilsteyptari einstaklingur en nokkrum sinni fyrir. Síðastliðinn mánuður spilaði stóra rullu í því ferli og var lokahnykkurinn sem eg þurfti,“ skrifar Unnur.

Jón Gnarr hefur ákvæðið að hætta að skrifa bakþanka í Fréttablaðið. Pistlar Jóns um trúarleg málefni hafa vakið talsverða athugi í blaðinu síðustu mánuði, en þar sem Jón ætlað snúa sér aftur að leik í grínpáttum telur hann rétt að hvíla sig á pistlaskrifunum. Eins og Fréttablaðið hefur greint frá munu Jón og Pétur Jóhann Sigfússon leika undir stjórn Ragnars Bragasonar í gamanþáttum sem gerast á bensinstöð.

Það er sjálfur Dr. Gunnar sem tekur við af Jóni Gnarr í bakþankaskrifum hér í Fréttablaðið.

-hdm



# Hallgrímur til Þýskalands

Hallgrímur Helgason rithöfundur gerir víðreist þessa dagana. Um helgina var hann staddir á bókabingi í Finnlandi og í vikulokin heldur hann til Þýskalands, þar sem hann fer í tíu daga upplestrarferð um gervallt landið.

„Ég er staddir á bókmenntaháti í Turku,“ segir Hallgrímur begar blaðamaður slær á þráðinn. „Höfundur Íslands kom út á finnsku í fyrra og ég er að fylgja bókinni eftir.“ Að hátiðinni lokinni kemur Hallgrímur aftur til Íslands áður en hann heldur á hina viðfrægu bókamessu í Frankfurt en eftir hana tekur við stíff dagskrá.

„Þetta er um tíu daga prógrann bar sem ég ferðast um allt landið og les upp úr Roklandi. Ég bjó í eitt ár í Þýskalandi bannig að ég er slarkfær í þýsku og er að æfa einn kafla til að lesa.“ Þá hafa fjölmöldar ytra sýnt skáldinu mikinn áhuga og er hann bókaður í viðtöl nærl sleitulaust í þrjá daga.

Skáldagan Rokland kom út í Þýskalandi fyrir skemmtu og hefur fengið góðar viðtökur. Hallgrímur er sagður með fyrndustu rithöfundum Norðurlanda og gera tilkall til sætis á fremsta bekk í bókmenntasögunni.

- bs



HALLGRÍMUR HELGASON Er á bókmenntahátið í Finnlandi og fer senn til Frankfurt.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

# Viltu hámarks árangur?



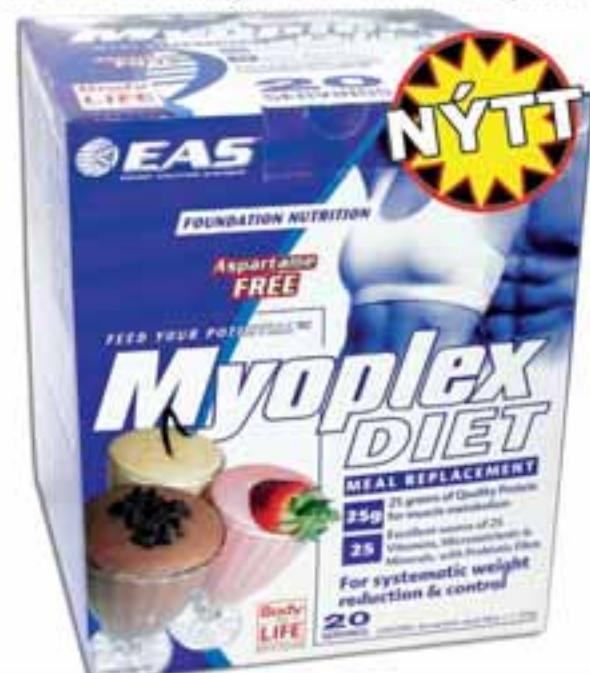
Öll höfum við kynnt því að vilja ná meiri árangri. Við leggjum okkur hart fram við að brenna burt líkamsfitu, styrkja líkamann og stuðla að heilbrigðu lífneri. Raunin er sú að ekki gengur alltaf sem skyldi og má oftast rekja ástæður þess til rangs mataræðis. Við vitum að æskilegast er að borða margar smáar og rétt samsettar máltiðir á dag. Hátt hlutfall af uppbyggjandi próteinum, lágt innihald af sykri og fitu ásamt fjölda vitamina og steinefna ættu að einkenna þessar máltiðir. Að útbúa margar slikar máltiðir reynist flestum erfitt og því er gjarnan gripið í óhollan skyndibita eða jafnvel sleppt úr máltiðum. Þúsundir Íslendinga nota EAS Myoplex máltiðardrykki til að tryggja holtt og gott mataræði. Með EAS Myoplex færðu á augabragði ljúffenga máltið sem færir þér öll þau næringarefni sem þú þarf til að brenna fitu og byggja upp vöðva. Sé EAS Myoplex notað samhliða hollu mataræði og reglulegri hreyfingu stuðlar það að hámarks árangri. Næringerinnihald EAS Myoplex er sniðið að nýjustu rannsóknunum og visindum og er mest seldi máltiðardrykkur í heimi, það er ekki eins og milljónir manna hafi rangt fyrir sér!

Við kynnum **nýtt og endurbætt** Myoplex Diet á einstöku tilboðsverði. En þú verður að hafa hraðann á, því tilboðið gildir aðeins meðan birgðir endast!

**Tilboð 1:** 20 máltiðir í kassa á aðeins kr. 5.665.-

**Tilboð 2:** Þú verslar 60 máltiðir (3 kassa) á 16.995.- og þú færð fjórða kassann FRÍTT með (4.249.- kassinni!)

**20 máltiðir fyrir grenningu og uppbyggingu  
4.249.-** (Tilboð 2)



## Thermo DynamX - Öflugustu fitubrennslutöflurnar

Koffin: Eykur grunnbrennslu og losun fitufruma

Oolong te: Eykur fitubrennslu og lækkar slæmt kölesteról

Graent te: Eykur fitubrennslu og vatnslosun

Cayenne fruit: Dregur úr matarlyst og eykur brennslu

Þeobrómin: Eykur velliðan og brennslu

Hvitt te: Öflugt þráavarnarefni

Engifer extract: Eykur hitastig líkamans

Verð aðeins **3.995.-** (5 vikna skammtur)

allt fyrir kroppinn

# HREYSTI

Skeifunni 19 - S. 568 1717

Opnunartímar: Virkir dagar 10-18, laugardagar 11-15. Sendum í póstkröfum.

**JY**  
**Fitubrennsluvara**

- Örvat efna skiptahraða
- Eykur orku og einbeitingu
- Þyður þyngdarstjórnun mataræði

# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 RITSTJÓRN: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is AUGLÝSINGADEILD: auglysingar@frettabladid.is VEFFANG: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000



## BAK PANKAR

PRÁINS BERTELSSONAR

### Kynskipti í afmælisgjöf

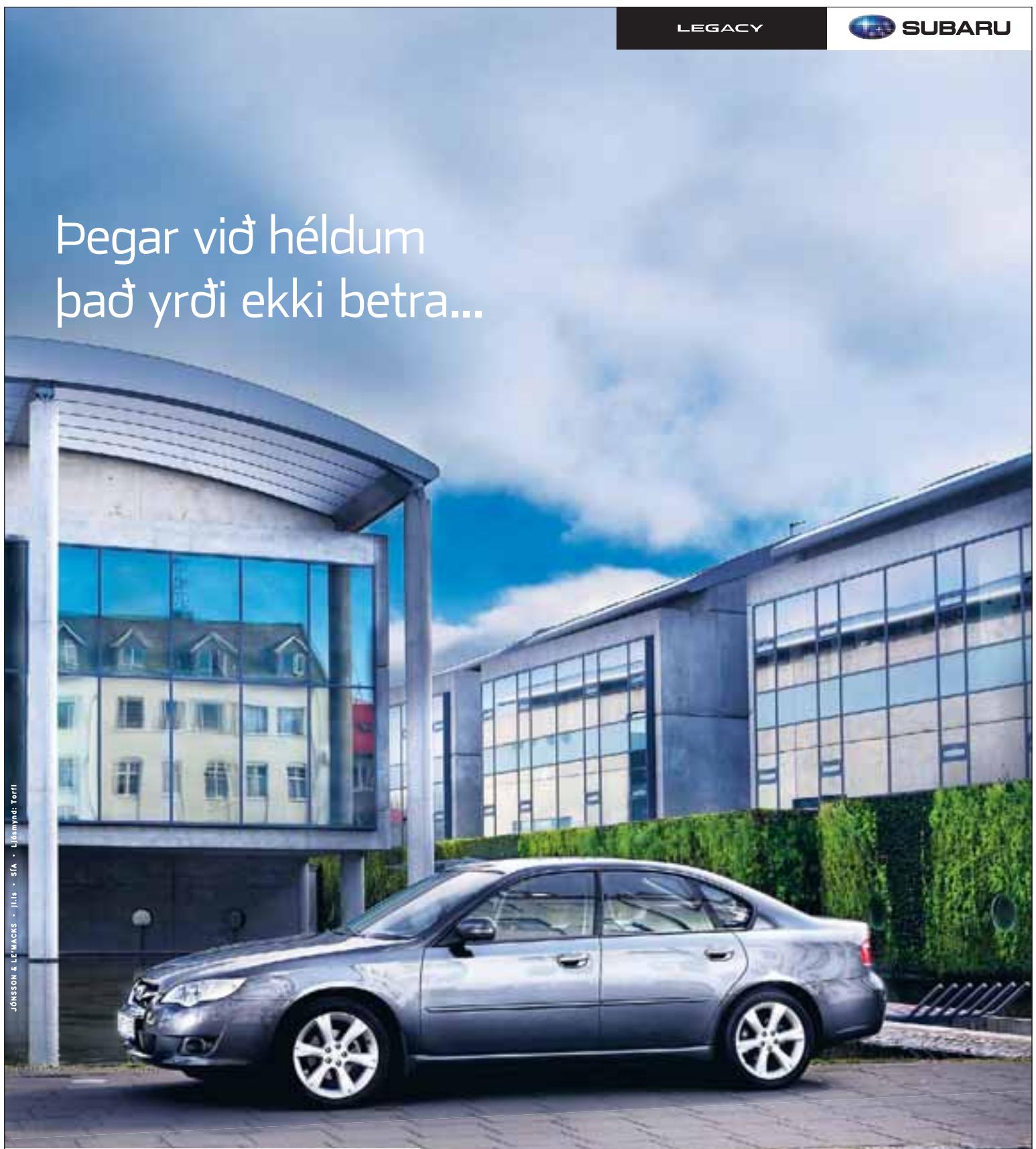
Máður hélt að Sjónvarpið væri sjóttugt eða átrætt, en þá kemur upp úr dúrnum að það hefur ekki verið til nema í fjöru-tíu ár og er eina stofnunin sem vitað er til að yrði roskin um leið og hún var búin að slíta barn-skónum – án bess að fá að lifa þetta venjulega blómaskeið manndóms, sjálftæðis og broska milli æsku og elli.

**HIN ÓTÍMABÆRA** öldrun stafar af menguðu hugarfari þeirra stjórnálamanna sem hafa lagt stofnunina í einelti frá fæðingu eftir því sem tími hefur gefist til frá símahlerunum. Í staðinn fyrir að sjá henni fyrir forystusauðum hafa þeir sent henni pólítiska heimalninga sem í blindni hafa leitt hana ofan í hverja keldu á Útirauðsmýra-róðalinu. Í stað þess að halda upp á afmælið með því að slátra heimalningunum hefur nú verið gerður svonefndur „þjónustu-samningur“ við afmælisbarnið með þeim fyrirvara að það fari í kynskiptaaðgerð og láti breyta sér í hlutafélag. Til marks um andlegt ástand afmælisbarnsins tók það gjöfinni fegins hendi.

**FYRSTA SJÓNVARPIÐ** sem ég sá á Íslandi var Kanasjón-varpið. Það sjónvarp bótti mörgum töluvert frjálslegra en Íslenska sjónvarpið, enda munu þeir Eisenhower, Kennedy, Nixon og aðrir stjórnálamenn í USA lítið hafa skipt sér af dag-skrá þess eða mannahaldi. Nú er Kaninn á Vellinum farinn og í fyrra sinn á minni sextugu ævi er landið okkar ekki bækistöð stríðsmanna frá herskáustu þjóð veraldar.

**KALDA STRÍÐINU** er víðast hvar lokið nema á Íslandi þar sem enn eru að paufast um menn sem eru jafn ruglaðir og þeir vesalings Japanar sem forðum urðu strandaglöpar á Kyrrahafseyjunum. Afmælisbarnið okkar, Sjónvarpið, kom undir í Kalda stríðinu og hefur allreið fengið að kynnast friðsömu lífi og á nú kynskiptaaðgerð yfir höfði sér. Um leið og ég fær afmælisbarni árnaðaróskir í tilefni dagsins hvet ég það til að kunngjöra kynskiptaspekúlóntum að Kalda stríðinu sé lokið og nú vilji Sjónvarpið gera gagnkvæman þjónustusamning við íslenska stjórnálamenn og heita þeim hlutleysi – en þiggja afskiptaleysi í staðinn.

Þegar við héldum það yrði ekki betra...



### FRUMSÝNUM NÝJAN LEGACY

SYMMETRICAL AWD

2007 árgerðin af Legacy markar tímamót. Ný hönnun leiðir saman öryggi, þægindi og magnaða aksturseiginleika. Kraftmikil vélín situr lárétt og lágt í vélarrúminu sem margfaldað eiginleika sídrifsins og gerir allan akstur stöðugari. Nýr og aukinn staðalbúnaður eykur þægindin á meðan ekið er. Það eina sem hefur ekki verið bætt við er verðið.

STAÐALBÚNAÐUR: 2.0 LÍTRAR - 165 HESTÖFL, SÍTENGÐ FJÓRHJÓLADRIF, 17" ÁLFELGUR, TVÍSKIPT TÖLVUSTÝRD LOFTKÄLING, HRAÐASTILLIR, 6 DISKA GEISLASPILARI MED MP3 OG MARGT FLEIRA.

Ingvar Helgason	Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is	Opið: Mán. - fös. kl. 9:00 - 18:00. Lau. 12:00 - 16:00.
Umboðsmenn um land allt	Akureyri 464 7940 Njardvík 421-8808	Höfn í Hornafirði 478-1990 Reyðarfirði 474-1453

### EINSTAKT VERÐ Á NÝJUM LEGACY

SPORT SEDAN	VERÐ
Beinskíptur	2.490.000
Sjálfssíptur	2.620.000
SPORT WAGON	VERÐ
Beinskíptur	2.640.000
Sjálfssíptur	2.770.000

PVOTTAVÉLAR, BURRKARAR OG UPPVOTTAVÉLAR Á TILBOÐSVERÐI!

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI

EFTIRSÓTTASTA PAR LANDSINS

AEG

www.ormsson.is  
**ORMSSON**

LÁGMÚLA 8 · Sími 530 2800  
SMÁRALIND · Sími 530 2900  
AKUREYRI · Sími 461 5000  
KEFLAVÍK · Sími 421 1535

... og hjá UMBOÐSMÖNNUM UM LAND ALLT